Fundado el 14 de Enero de 1917

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

AÑO XXVI N.o 9,020

AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81 D. SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 16 DE AGOSTO DE 1942 PRECIO EN TODO EL PAIS: $ 1.20



TROPECÉ casualmente con esta casa vieja una tarde de fines de junio. Parecióme, a pesar de su carácter, una lacra lamentable. En las cercanías del alero desnivelado quedaban aún desconchaduras de cal, rayadas por innobles letreros. El ventanuco, que recortaba un pozo de luz estancada, era avieso como el ojo de un tuerto, y el tejado disparejo, erizado de yerbas descoloridas, una ceja hirsuta sobre la puerta desclavada, donde se cruzaban las aspas de una cruz agorera.

A plena luz, la casa era repugnante. Tenía algo de tumba al descubierto. Un árbol raquítico abría sobre las tejas un puñado de ramas crispadas, y entre las ramas, un trapo sucio remedaba un nido abandonado.

Ha de serle más propicio un día gris, pensé entonces; y en un día gris volví a verla. Llevaba mis lápices y mis estompas. Las nubes, muy altas, apretábanse contra el cielo en bloques pesados y blancos. Nadie transitaba por la calle aquella mañana. Había llovido y una capa de lodo inmovilizábase en el arroyo. Era un espejo opaco donde se miraban los tejados. Unos álamos trazaban en la superficie rayas de sombra pálida. En la acera opuesta instalé mi caballete. Sin el aire luminoso, la casa tenía un relieve sombrío. El ojo torvo del ventanuco llenábase de la sombra sucia, enredada bajo el alero, como una telaraña. El árbol arañaba rabioso el cielo inmutable. Ni rastro de humano movimiento. Parecía deshabitada. Adivinaba los huecos obscuros de las estancias vacías. Veía los arabescos de las goteras en los muros desnudos. Hecha de sombra y de invierno era su vejez.

Dibujé febrilmente una hora. El carbón fijaba el contorno irregular del caserón abandonado, pero debí suspender mi tarea. A través de los nubarrones inmóviles colábase un polvillo de agua indeciso y helado. La garúa exprimía su tenue esponja sobre todas las cosas. Metí mi dibujo en la caja y desarmé el caballete. Terminaría en el taller.

El ruidoso estornudo de un caballo me hizo volver la cabeza con sobresalto. Un furgón de la Beneficencia, una caja de un negro opaco, semejante a un ataúd enorme, se había detenido en medio del barro. No la acompañaban sino un viejo y un quiltro overo, sumido en el lodo hasta el vientre; un quiltro lanudo, en cuyo lomo había una mancha negra como el girón de un poncho. Se inmovilizaba en la parte trasera del furgón. No me dí cuenta cómo llegaron hasta ahí. No ví asomar el coche por el extremo de la callejuela ni sentí el chapoteo de los cascos del caballejo que lo tiraba. El cochero, otro viejo, arreglaba los correajes aflojados; y caballo, y furgón, y viejo, y quiltro, tenían como un bautismo de salpicaduras morenas y sucias.

El viejo era cojo. Lo advertí a un movimiento que hizo. Llevaba una crucecita sin pintar, hecha de tablillas claras, en la mano, y en cuyas aspas se veían las letras borrosas de un nombre. Inclinábase sobre su hombro izquierdo, como si su pierna torcida lo atrajese a la tierra. Su viejo poncho estaba desgarrado, precisamente, en el hombro caído. El quiltro overo parecía amarrado a él por una cuerda invisible, en tal forma seguía todos los movimientos de su amo. Todo tenía un aspecto sórdido, gastado, a pesar del barniz de la garúa que uniformaba las manchas. Recordé, de pronto, una de esas carretelas que trasladan los trastos de una familia pobre de un conventillo a otro conventillo. Me interesó aquel viejo, a quien la casualidad puso frente a mi caballete una mañana de fines de julio. Algo había entre él y su furgón y aquella casa antigua, agonizante en el extremo de un solar. Me acerqué al borde de la acera. No se movió del barro, como si estuviera clavado en él. Le pregunté, entonces, en voz alta:

—¿A quién llevan a enterrar?

No respondió. Le pregunté en voz más alta aún.

—La compaña, contestó sordamente, sin levantar siquiera la cabeza. El caballejo tiró del furgón en este instante. Me puse, decidido, al lado del viejo. Caminamos por el barro, a pesar de que a un metro corría una acera, semejante a la orilla fija de un pantano. El viejo desconocido debía tener su idea sobre los acompañamientos y marchaba, impasible, en medio de la ganga movediza. Su pierna coja partía el barro y un abanico de pellas resbalosas se abría en torno suyo. Mi pantalón obscuro se tornó gris. El quiltro se sacudía en vano sus lanas húmedas.

Debíamos formar un acompañamiento extraño pero las gentes del barrio, acostumbradas a la muerte, no nos advirtieron, ni los empleados funerarios, cuando el peludo caballejo, estornudando, se detuvo frente a la verja del cementerio. Tres pomposos coches fúnebres que desembocaron en ese instante (ruidoso piafar de caballos y charolado relucir de autos) nos obscurecieron. Frente a los ataúdes de plateadas manillas, embocábanse diligentes los carritos de mano.

En el filo de la acera estuvimos hasta que aquella ola de gente enlutada entró en el cementerio. El viejo, sentado en el borde de piedra, era un triángulo de negra opacidad; el perro, un puñado de lodo tiritando. Sobre las faldas del poncho destrozado, la crucecita amarilla estiraba sus aspas tristes.

Aguada temblorosa, invisible a ratos, la garúa barnizaba todas las cosas. Ennegrecía aún más el brillo enlutado de las carrozas, cuyos pompones, gigantescas torres de ajedrez, goteaban gruesos lagrimones. Los caballos sacudíanse nerviosos el rocío helado, adherido al obscuro terciopelo de sus redondas grupas. Parado en la acera, observaba al viejo. ¿Quién sería? Traté de leer los garabatos que se entrecruzaban disparejos en las aspas y no pude descifrarlos.

Hondas arrugas endurecidas partían su cara larga, angulosa. Pelos grises arraigábanse en las quijadas puntiagudas. La sonrisa no debió detenerse nunca en la muerta hendidura de la boca. Debía ser muy viejo. Pensé en su profesión. ¿Qué haría ese viejo en la vida? No era, de seguro, ni un zapatero, ni un albañil. Menos un carpintero. Un labriego, más bien. Un envejecido inquilino de fundo, pero no. Si hubiera sido un campesino el cortejo sería numeroso. Para el campesino, lo sé muy bien, la muerte es una fiesta.

Y la mujer que iba dentro de esa caja descolorida se posesionó de mi memoria. ¡La compaña! ¡Su compañera de toda la vida! En los hombros el viejo rebozo, compañero del poncho, la ví atizando los carbones de un brasero. ¿Y los hijos? ¿Había hijos en este hogar de pueblo?

El hombre, sentado en el filo de la acera, era un vencido. La resignación endureció sus rasgos para siempre. La agresiva nariz del antecesor, un tercio de Flandes, dormía descarnada sobre la ríspida pelambre, al borde de la enorme boca sin dientes.

Sacó su mano obscura, negra como un terrón, de debajo del poncho, con un movimiento pausado, para desprender las gotitas menudas detenidas entre los pelos. Su voz opaca murmuró para sí mismo:

—¡Qué garúa tan mojaora!

Impacientado, bajóse el cochero del pescante del furgón. Se dirigió con rudeza al viejo. El poncho raído se enderezó con agilidad. Parecía un resorte mecanizado por la obediencia. Me apresuré a facilitar los trámites del entierro en las oficinas. Diez minutos más tarde, un carrito de mano, donde ya había un enorme ataúd amarillo y otro pequeñito, de niño, rodaba por las callejas empedradas del cementerio. Nosotros tras él. El ataúd de la vieja forrado en percalina negra, asombrosamente chico, fué colocado sobre el más grande. Y volví a verla, golpeando ropa sobre una batea. La vida habíala reducido al mínimum, a un puñado de huesos frágiles. Resistió menos que el hombre.

A cada bote de las ruedas en los pedruscos, trepidaban los cajones, acomodándose, con extraña conciencia, en la plataforma, lagrimeando por sus aristas pesadas goteras. Trataba de imaginarme a los seres humanos encerrados en los ataúdes, que un muchachón tiraba hacia el interior del cementerio, las manos cruzadas por atrás en el anillo de hierro de la lanza. ¿Quiénes eran? ¿Qué hicieron? Ningún lazo los ataba a la vida.

El del ataúd de tablas sin barnizar, debió ser un hombre gigantesco, hirsuto, un vagabundo que recorrió todo Chile, sin apagar su angustia de vivir sino en el vaso de vino o en la punta traidora de un puñal. ¿Y el chico? ¿De dónde provenía? ¿Qué mano caritativa clavó las tablas de su blanco cajoncito y amortajó su anemia de huérfano?

El azar los reunió en la plataforma del carrito trepidante, como en la sala común de un hospital. Me pareció que, a través de las tablas, se reconocían, y que viejas palabras de rebelión incubábanse y revoloteaban un instante en el temblor de la garúa, para disolverse en su llanto interminable y gris.

—¡Güen dar que me duele el puntazo!, parecía decir una voz lejana, varonil.

—¡Y esta tos que no me deja renunca!, se quebraba una voz sin fuerza ya.

Y del ataúd pequeño, tal del fondo de una cuna sucia, salía un llanto sordo, incoloro, como este gotear que fluctuaba en torno nuestro y hacía toser al muchacho, conductor del carro, con una tos hueca y dura.

Volvió a sacar el viejo la rama de espino de su mano y se limpió de nuevo la barba humedecida. El quiltro, al mismo tiempo, sacudió sus lanas tiesas. A coro creí que murmuraban:

—¡Qué mojaora esta garúa!

El carro se detuvo una vez que dejamos las bóvedas suntuosas. A contra luz, veía descender el polvillo blanquecino de la garúa. Tumultuoso hervir de mosquitos azorados, equilibrándose en el aire. Torció el carro a la derecha. Me atreví, entonces, a interrogar al viejo, mostrando el ataúd.

—¿Y de qué murió?

Contestó desganado, carraspeando:

—E vieja sería, su mercé. Montón diaños que no la ejaban los dolores, pero era harto animá la pobre ijunta.

Y esta frase me bastó para abarcar, en un segundo, la trágica obscuridad de su vida de mujer de pueblo. Ella y el viejo me daban, a pesar de su miseria, la impresión de algo estable, casi de un hogar. El muchacho se volvió hacia nosotros, haciendo girar la lanza que tenía en la mano.

—¡Aquí quean éstos!, dijo.

Cruces viejas se alineaban correctamente a ambos lados de la callejuela. Viña macabra, donde los restos de las coronas eran como sarmientos olvidados por el podador en las cepas. Al borde de la calle una fosa larga enorme, semejaba el herido de un edificio en construcción. Pedruzcos puntiagudos erizaban sus paredes obscuras. Mediante un cordel, pasado por la cabeza, el ataúd blanco bajó al fondo. Crujieron las tablas mal ensambladas. Volví a oír la queja varonil comprimiéndose el tajo mortal.

—¡Pucha que me duele el puntazo!

El cajoncito infantil casi desapareció debajo del otro, en un hoyo de la fosa, como si buscase su protección. Sonoras paletadas de tierra cayeron sobre ellos, los ocultaron rápidamente, como la ola al madero enredado en la espuma.

El carro retrocedió. Rechinaron las ruedas en los pedruzcos. Al fondo, el muro del cementerio, cuadriculado de lápidas. Abríase, a veces, la boca de un nicho vacío. Amortajados por la garúa unos viejos cipreses eran plumeros de negro hollín

Se detuvo el carro en un terreno recientemente removido por los cavadores. Muchas generaciones de muertos anónimos se pudrieron allí. En los muros disparejos brotaba la yerba, en verdes agujones. Había algunas veces cruces sin aspas o inclinadas, a punto de caer, en triste vejez. Delgadas cuchillas de rejas ya desarmadas podríanse cerca.

En un lado, a unos metros del camino, un viejo cavaba una fosa. Levantó una cara de cuero, rayada de arrugas y erizada de pelos, al ver el carrito detenido frente al hoyo.

Se pasó la mano terrosa por la barba, como el otro, para desprender el polvo de agua. Miré con asombro a mi lado. Tan parecido era el viejo a quien acompañaba.

—¡Falta tuavía!, carraspeó.

El otro zanjó la dificultad.

—¡Aquí se lo ejo, on Gume!

El viejo y yo bajamos el ataúd. Recortó en la tierra la húmeda percalina goteante, un rectángulo de sombra profunda.

El carrito rodó con estrépito por las piedras, pero el ruido se disolvió súbitamente. Y me pareció oír, tal fué el silencio unos segundos, el susurro sedoso, apenas perceptible de la garúa, deshaciéndose en rocío sobre las acacias desnudas, sobre las cruces desamparadas.

Los dos viejos se miraron sin hablar. Con su poncho raído, inclinado a la izquierda, el uno; el otro, en la tierra, las manos largas, negras, en su azadón.

—Mojaora la garúa, dijo, por fin, a guisa de saludo.

—Pior que nubá, afirmó el otro, reanudando los azadonazos en la tierra blanda.

Y la amistad pareció entablada. Dejé mi caballete y mi caja en el suelo, al abrigo de un tronco. Allí esperé. La avenida nos separaba. Volaron ruidosos unos gorriones, de un árbol al techo de una bóveda. A los pies del ataúd gimió lastimero el quiltro lanudo. De frío, tal vez de hambre. En actitud graciosa, levantaba una de sus patas. Debió ser su manera de insinuarse cuando el hambre rasgaba como un puñal sus tripas vacías. Y ví a la vieja, dialogando, en la soledad, con el quiltro que le recordaba la cara del compañero.

Al aire la patita temblona, parecía pedir, en su gemido, la gracia de un mendrugo.

Interrumpiéronse los azadonazos. Soltó el viejo su herramienta. Palabras aisladas se cruzaron entre ellos; luego la conversación se enredó monótonamente. Oí sólo fragmentos de frases: tan lentas pronunciábanse las palabras.

—Cuatro no más: dos vivos; una casá pa'l norte No sé pa onde cortó l'otra.

Daba noticias de su familia. Renovaronse los golpes. Un montículo de tierra obscura se erguía ya junto al hoyo. El viejo volvió a hablar, levantando un poco la voz. Habíase sentado en el túmulo de tierra mojada.

—Cuarenta años la finá me calentó l'ollita e comía.

Explicaba, tal vez a una pregunta que no oí.

—Lerdazo hay sío. No sé agora cómo lu'haré pa comer, porque en la chacra soy solo.

Y decidido, le ví acomodarse el poncho y bajar al hoyo para tomar el azadón. Iba a ayudarle a su camarada. Reparé nuevamente en su parecido. Casi idénticos los moldeó la vida en su greda vulgar y triste.

Tesoneramente agrandó la fosa donde iba a deshacerse su compañera y limpió de piedras los ángulos sombríos.

La trama de la garúa deshacíase poco a poco en tenues hilachas angustiantes. Tomé mi caballete y mi caja para marcharme. Nada me retenía ya junto a ellos. Sus costumbres parecíanme algo lejano, como si no fueran de mi propia raza ni de mi tierra.

Sentí, de nuevo, la trepidación del carrito de mano. El muchacho continuaba su fúnebre acarreo desde la puerta al interior. Esta vez era un cortejo numeroso el que lo seguía. Plateaban las manillas pretenciosas de un ataúd burgués. Y el aire quieto, adormilado en su mortaja de llovizna, los fijaba en el fondo del cementerio, entre los árboles desnudos y la muralla negra, blanqueada de nichos.

—¡Ah perro!—gritó la voz de uno de los viejos.

Soltó el quiltro a la amenaza un hueso negruzco que acababa de coger. Y a cierta distancia, esperó, gimoteando, la pata alargada en su donoso gesto de súplica. Recogió el viejo el fémur olvidado y lo dejó caer en la fosa, de donde saltó a un mordisco del azadón, con una supersticiosa señal de la cruz.

Y ambos, entonces, sin ponerse de acuerdo, subieron hasta la calleja. Tomaron el ataúd y lo empujaron por la tierra en declive. Rechinaron las piedras con ruido hueco un segundo. El cajón se asentó en el fondo cómodamente. A los pies negreaba el fémur infantil en la tierra amarillenta.

Y las paletadas, llenas de piedras, cayeron ruidosas sobre la caja. El viejo arrojó un puñado de tierra con gesto cansado. Murmuró algunas palabras: y mojado, goteando agua el sucio sombrero, en la mano la crucecita sin pintar, esperó que el hoyo se llenase. Clavó, luego, la cruz, aplastando la tierra con sus dedos torpes, pero algo caricioso, casi tierno, había en la lenta pereza de su actitud. Y se despidieron. Sin gestos, sin palabras. Las manos ásperas, envejecidas, tocáronse apenas.

Entonces parecieron romperse las mallas débiles de la garúa. Un sollozo agudo prolongóse en un eco histérico y endiablado. Las duras cabezas de los viejos no se movieron, pero ví estremecerse las lanas del quiltrejo friolento. Presentí el aullido lacerante, animal, que iba a escaparse por su hocico húmedo. No fué así. Se pegó, amedrentado, a los viejos zapatos de su amo. Y la invisible cuerda volvió a unirlos. El sombrero en la mano, el viejo agradecía mis favores. Y el espontáneo gesto de afecto que brotaba de mi corazón se estrelló en su inconmovible pasividad de paria.

Antes de que el raído poncho desapareciese para siempre, trágicamente inclinado hacia la tierra, lo ví sacar la mano obscura y torpe de debajo de la manta y enjugarse una vez más la barba gris. Nada alcancé a oírle, pero me pareció que de sus gruesos labios lustrosos caía a la tierra, sobre la cabeza de su quiltro, la queja pueril:

—¡Qué mojaora esta garúa!

M. L.

EXPOSICION INTERNACIONAL DE ARTE EN VALPARAISO



1.—Cabeza de Quinquela Martín, por el escultor argentino Luis Perlotti; 2, Meditación, escultura de Sergio Roberts; 3, Retrato de Carmen Exraud, dibujo de Huelén; 4, Gitana, pintura de Aristodemo Lattanzi; 5, Araucanas, oleo del pintor húngaro Rudolf Pintye; 6, Retrato de Dora Puelma.

CATEDRAL, OBRA DE LOCOS, Y HOSPITAL, OBRA DE SANTOS

La Triana de las Trianeras y las Trianerías. — Un Puente Sobre el Guadalquivir. — "El Cachorro" y el Porqué de Ese Apodo. — A vista de Pájaro desde la Giralda. — Detalles Rituales y Litúrgicos y Curiosidades de los Objetos del Culto. — La Capilla de la Virgen de la Antigua. — Un Lagarto, un Colmillo de Elefante, un Freno y una Vara de Hierro. — Por el Postigo del Aceite Hacia el Hospital de la Caridad. — La Gloria Putrefacta de Valdés Leal. — Una Virgen de Murillo a la Cabecera de un Lecho de Muerte. — El Verdadero Don Juan Tenorio. — "Quién no ha Visto Sevilla, No ha Visto Maravilla".

Por

AUGUSTO d'HALMAR

Y ahora alcanzamos el arrabal de Triana, patria chica de Belmonte, el más grande de los toreros que ha habido y que hay; la barriada de la gitanería y la sandunga. Y si ser español es ser dos veces latino, y ser andauz es ser español dos veces, si ser sevillano es ser dos veces andaluz, ser trianero es ser dos veces sevillano, cuatro veces andaluz, ocho veces español, dieciseis veces latino, ¡y doble usted por dobles, como en el cuento del ajedrez!

Un puente separa esa como isla, del resto del planeta tierra, siendo el Guadalquivir quien la mece como a un barco al ancla. Y de ese puente cantaba Pastora, esa otra gitana sin par:

En la época romana
Se lo trajo la corriente
Y al tropezarse con Triana
Ansina se quedó el puente.

Lo cual encierra en cuatro renglones cortos cuatro descaradas mentiras, de atenernos a la historia, y de de atenernos a la fantasía, cuatro verdades como un puño.

Hasta el río hemos de bajar si queremos ver en su parroquia al Santo Cristo de la Expiración, llamado por sus parroquiales, desmañada pero zalameramente "El Cachorro". Atisbemos por el camino, en cada encrucijada y cada bocacalle, la ciudad, y notemos cómo huele de noche a jazmines, cual si los deshojara el firmamento. Confundidos con un populacho en que cada uno, el que más y el que menos, lleva su corazoncito y su secreto, entre la red medieval de estos barrios, ha de impresionarnos "El Cachorro", como no podría ser en las anchas calles céntricas y desde las tribunas oficiales.

Ya estamos en el puente, y héle aquí que avanza, con sus brazos infinitamente abiertos, como para abrazar todo este pueblo de pecado y de atrición, con su rostro torvamente divino vuelto hacia los espacios ahora lóbregos, y acaso vacíos. Es ciertamente el Hijo del Hombre en su muda y ceñuda interrogación a una eternidad aún más ceñuda y sorda. Por eso cada uno que le mira, mira por sus ojos.

Decíamos que el mote por el cual se conoce a este Crucificado, era plebeyo y mimoso, pero en la media lengua sevillana hay que desconfiar del significado de las palabras y de sus contracciones. Y "El Cachorro", que parece querer decir hijo regalón de todos, un gitano explicaba llamarse así "porque caachorro de sangre y sudor de sangre que le corría era como para desatar en nosotros lágrimas a chorros". Y no lo consignamos por pintoresco, como para dar idea del hermetismo que ahí encierran las cosas al parecer más explícitas. ¡Cuánto más no será, pues, desentrañar el secular y recóndito sentido de esta Semana Santa, a la que apenas si acabamos de asistir como simples curiosos!

Y como ha pasado y la ciudad recupera su aspecto normal, echemos los ojos, a ser posible, desde la Giralda, sobre esta su ancha llanura por donde está esparcida y que le dió en cartaginés el nombre de Hispalis. Y aprendamos de una vez por todas a ser desaprensivos como sólo ella lo es. Porque recuerdos y esperanzas son consuelo en la desdicha, pero trabas para la simple dicha de sentirse vivir. ¡Acaso fueran sevillanos esos recuerdos antepasados de Cristián Delande, cuya divisa "ni temer ni esperar" ha sido en su vida como la estrella polar, a la cual siempre se sigue, y ¡ay! ¡nunca se alcanza!

He aquí, al alcance casi de la mano, las ingentes agujas de la más vertiginosa de las catedrales góticas, tan magna, que en sus ámbitos cabrían las tenidas por mayores. Se sabe que tiene ochenta altares, donde diariamente se dicen quinientas misas, en las cuales consúmense al año veinte mil litros de vino, y otrora, cuando la electricidad no había reemplazado la cera, veinte mil libras en cirios. El pascual, tan solo, puesto en un candelabro de bronce, grande como una columna conmemorativa y que copia el del Templo de Jerusalem, pesa dos mil cincuenta libras, como mide siete metros el Tenebrario de plata donde se encienden en triángulo y se extinguen una a una las quince luces del "Miserere", y como la custodia del Corpus, debida a Juan de Arfe, reproduce la Giralda a la escala de tres metros. Allí se edificó para las honras de Felipe II, y se levanta todavía para el monumento del Jueves Santo, aquel catafalco de tres cuerpos y cien pies de altura, que hizo exclamar a Cervantes:

"¡Voto a Dios que me espanta
¡esta grandeza
Y que diera un doblón por
¡describirla!".

Pero por no describirla, precisamente, no hemos de penetrar en esa Catedral "obra de locos", ni siquiera en esa capilla de la Virgen de la Antigua, a cuyas plantas oraron, antes de salir y después de volver, los Descubridores y Conquistadores de esta América. Y limitándonos a admirar de paso sobre la puerta árabe llamada "del Lagarto", los símbolos de las cuatro virtudes cardinales, entre las cuales representa el saurio, la Prudencia, un colmillo de elefante, la Fortaleza, un freno, la Templanza, y la Justicia, una simple vara de hierro; encaminémosnos al no distante Hospital de la Caridad, pasando por el Postigo del Aceite.


Vista panorámica de Triana, desde la Torre del Oro

No puede en dimensiones competir con la Catedral "obra de locos", y, sin embargo, esto sí rebasa los límites de la sosegada razón humana y demuestra un acaloramiento en el afán de socorrer al menesteroso, harto distinto a la tibieza farisaica de casi todas las instituciones de su índole. Uno se pregunta en qué estriba la impresión, desde que al visitar la Hospedería advierte el llar hogareño que congrega en bancos de encina a los caminantes venidos por todos los caminos, de los más opuestos contrastes. Luego en la Capilla, entre la gloria putrefacta de los cuadros de Valdés Leal, aquellos que a Murillo, joya entre todas las narices, se advierte de pronto la ausencia, del altar, de una virgencita del propio Murillo, joya entre todas las suyas; y suavemente la religiosa nos explica que la ha pedido una moribunda del Hospital, para tenerla junto a su lecho de muerte. Y lo que no lograría ningún potentado, por influencia, lo alcanza por gracia un desvalido. ¡Luego aquí, en la cuna de Velázquez, el pintor de los pintores, el arte de Murillo, de Valdés Leal, en vida hermanos de esta cofradía, vive, como en las calles y plazas de Sevilla, el de Martínez Montañez, Ruiz Gijón, Juan de Mesa, Pedro de Mena, Duque Cornejo, Roldán y la Roldana! ¿Luego las imágenes piadosas dejan, al fin de ser piezas de museo y vuelven a ser instrumento de piedad? Y, maquinalmente, uno busca con la vista la explicación de tan sencillo milagro.

Está en una tumba en la cripta de este templo, que es la de su fundador, Don Miguel Mañara y Vicentelo de Lecca, inspirador a la vez de la Caridad, en el terreno de las realidades y, en los dominios de la imaginación, del mito del "Burlador de Sevilla", el "Convidado de Piedra". "Don Juan", "Don Juan Tenorio" y hasta, probablemente, el Don Félix de Montemar, pues su aventura en la calle que se llamó del Ataúd y se llama de la Gloria, es la misma del "Estudiante de Salamanca". En una tumba que contiene sus cenizas, y en un solo verso que contiene su alma:

"¿Qué es morir? ¡Dejarnos las pasiones!"

Diríase, sin embargo, que de acoger en su seno a bre de solemnidad y charle contra su corazón dar e el mejor puesto en mesa, le sobrevive, pues ra comprendemos hasta punto el espíritu de Ma ra, primer Hermano Ma de esta Santa Hermandad Casa, sigue presidiéndola tras de varios siglos, continúa regando milagros mente en su jardín las que plantara en vida. Es ñara, libertino converso hermano hombre de Ma Magdalena, quien por modos nos enseña que la ridad debe arrancar de propias entrañas y si no en la entraña caldea y abrasada por las pasiones podría manifestarse la D vina Presencia y operarse fusión de la sangre y transubstanciación?

Pero al dejar Sevilla, cabeza vuélvese instinti mente para distinguirla davía un poco, para divi la una vez más. Y en el biente vibrante y ligera te sonrosado que la envu entre el rebaño de su po ción postrada, distingu la Catedral, "obra de lo y de pie, como un mastod te, la Torre dodecágona Oro y, sobre todo, sobre la de la Giralda, con su raldillo o veleta al vien ¡Ah, ese ingente alminar la Bética, con su gracia mitable, indescriptible e vidable, alumbra como un ro nuestras añoranzas, y verlo a ver, nada más, co tituye un oasis en este de sierto de la vida!

Y quédase atrás, como do, entre sus bosques de ranjos, la antigua Hispa llamada también por Cés Colonia Julia Rómula, pa de Trajano, Adriano y T dosio, el corazón de esa H peria o Jardín de las H pérides, donde la mitolo griega puso el paraíso sus correspondientes man nas de oro, donde los mo nos investigadores creen der situar la cuna de la y el Génesis; y al cono "Quien no ha visto Se no ha visto maravilla", guemos con un suspiro, "quien ha visto Sevilla, olvida su maravilla".

A. d'H.

Valparaíso, Agosto de 19

LA BATALLA POR LAS TIERRAS NEGRAS

Por

VICTOR SERGE

Resulta difícil, todavía, en el instante en que escribo, darse cuenta de la amplitud de los acontecimientos que sobrevienen en los inmensos frentes de Rusia. Lo cierto es que su gravedad no debe ser menospreciada. Yo los había previsto en uno de mis libros y en varios artículos. Hoy, sin embargo, he de marcar el norte — como hacen los navegantes en el mar cuando luchan contra la tempestad—, es decir, tomar en cuenta una muchedumbre de elementos movedizos, destinados a cambiar de hora en hora.

LOS HECHOS, LAS CAUSAS

Entre Koursk y Kharkov, en el corazón, casi exactamente en el centro de la Rusia europea, el frente soviético ha cedido por entero en una anchura y profundidad de varios centenares de kilómetros, ante la acometida de la máquina guerrera de los nazis. Al llegar al Donet, la invasión ha dado un salto hacia adelante y ha tocado, e incluso ha sobrepasado, el Don. Orienta sus puntas hacia el Volga. A más de 200 kilómetros de Koursk, por donde pasaban las líneas de fuego estabilizadas el invierno pasado, Voronehz ha llegado a ser un campo de batalla. Los comunicados soviéticos han anunciado la evacuación de "grandes centros densamente poblados", aludiendo, sin duda, a la hermosa ciudad de Voronehz, capital de las Tierras Negras. Para quien conoce y ama a Rusia, estas noticias son terribles. Las analizaremos con sangre fría y aun con esa confianza definitiva en el pueblo ruso que nos ha inculcado la experiencia vivida de la revolución rusa.

Las causas de este desastre son fáciles de discernir y las hemos indicado varias veces en sus grandes líneas.

1.o — En su conjunto, la U. R. S. S., pese a los prodigios que ha realizado en el aspecto de la industrialización en una docena de años, ha seguido siendo un gran país agrícola. Todavía en 1938 se estimaba que un 85 por ciento de su población vivía de la agricultura, y un 9 por ciento, de la producción industrial; mientras el Imperio nazi tenía un 30 por ciento de población agrícola, y un 40 por ciento de población industrial. En una guerra que se hace esencialmente con máquinas, esta desproporción de fuerzas industriales constituye un factor casi decisivo. Si se agrega la desproporción de los transportes entre una Rusia vastísima y una Alemania geográficamente pequeña, se llega a comprender mejor por qué el asombroso valor de los ejércitos rojos no ha bastado para obtener la victoria... Alemania emplea el 18,1 por ciento de su población en el transporte: la U. R. S. S. menos del 3 por ciento.

2.o — Estas consideraciones capitales abogaban por la creación de un segundo frente en Europa, que hubiera impedido al imperio nazi concentrar toda su potencia contra la U. R. S. S., ya fatigada por un año de resistencia. Desde el doble punto de vista de la salvación de la U. R. S. S. y de la estrategia general, los hombres de Estado soviético han tenido razón, abrumadoramente razón, al preconizar la creación de un segundo frente. Las ventajas que ha conseguido el imperio nazi en la guerra submarina han imposibilitado, hasta ahora, la creación de este frente continental. Lo serio de esta explicación no disminuye en nada la gravedad del hecho de que el pueblo ruso ha sostenido durante un año espantoso, completamente solo en el continente europeo, el choque de las ofensivas nazis.


Un agricultor de las granjas colectivas, general y as de aviación de las fuerzas armadas de Rusia

3.o — En el transcurso del primer año de invasión, la Wehrmacht había logrado ocupar las regiones de la Rusia europea, mejor provistas de carreteras y de ferrocarriles, de suerte que, en materia de transportes, el invasor se había asegurado una franca superioridad. No poseo los medios necesarios para establecer un cálculo exacto sobre este aspecto, pero estimo que, desde ese invierno se hallaban en poder de los nazis, más o menos el 70 por ciento de los ferrocarriles y carreteras de la U. R. S. S. Por esta razón, la Wehrmacht tenía a sus espaldas regiones habitadas y bastante bien provistas, a pesar de estar devastadas, para sus operaciones, mientras que el ejército rojo está adosado a llanuras en las cuales las ciudades se espacian a centenares de kilómetros unas de otras.

4.o — Durante el año pasado, la invasión nazi no se había extendido más que a un 8 por ciento, más o menos, del territorio de la U. R. S. S., han afirmado algunos periodistas; pero ese 8 por ciento del territorio comprendía el 55 por ciento de las industrias rusas, y si bien las regiones industriales de Leningrado y de Moscú habían sido salvadas por la energía rusa y el invierno, su capacidad de producción quedaba sensiblemente aminorada. Nadie puede poner en duda que los rusos han realizado una magnífica hazaña, transportando a la retaguardia, en las regiones del Volga y del Ural, buena parte de las plantas industriales; pero tampoco nadie podrá negar que es imposible asegurar un gran rendimiento a las fábricas transportadas apresuradamente a través de las estepas, a regiones donde nada está preparado para acogerlas. Mientras la U. R. S. S. perdía, de este modo, la mitad de sus fábricas, el Imperio nazi hacía trabajar para él a las de la Europa subyugada. Su capacidad de producción para la guerra se acrecentaba en lugar de disminuir. Los bombardeos aéreos realizados por la R. F. A., han debido disminuirla en una medida apreciable, pero comenzaron, solamente a fines de la primavera, es decir, en momentos en que los preparativos de la ofensiva contra Rusia estaban terminados en sus grandes detalles. Por lo demás, no han tocado ni a Sajonia, Silesia y Bohemia, ni a algunas regiones de Austria, que son cuencas industriales de capital importancia.

5.o — La experiencia de un año de guerra despiadada ha mejorado, sin duda alguna, la calidad del alto comando ruso, el cual había dado pruebas evidentes de insuficiencia en los primeros momentos de las hostilidades, pues no supo defender fronteras tan excelentes como los bosques y los pantanos de Polessié y antiguas fronteras bien fortificadas, como las de la Rusia Blanca frente a Minsk.

Jefes viejos, más valientes que eficaces, han sido separados del comando y han surgido jefes nuevos, que han demostrado ser capaces de salvar a Moscú en pleno invierno, en una situación desesperada. (Hablamos de los generales Joukov, Leliouchenko, Bielov, Golikov, Kouznetsov, Vlassov). En cambio, la calidad técnica de la tropa ha bajado, probablemente. Creemos necesario hacer una distinción entre la calidad moral y la calidad técnica, porque si bien es cierto, el odio al invasor, la voluntad de defender el suelo natal y la revolución, producen héroes, también es cierto que no bastan para reemplazar rápidamente a los buenos mecánicos y a los aviadores fogueados. Rusia es uno de los viveros de hombres más ricos del mundo, pero no es cosa sencilla transformar a jóvenes campesinos siberianos en soldados para la guerra moderna. Para compensar las pérdidas que ha sufrido en Rusia el Imperio nazi, se ha visto obligado a usar de un recurso que llegará a ser muy peligroso algún día: han mandado al frente a una gran cantidad de obreros calificados, substituyéndolos en las fábricas por mano de obra extranjera o por prisioneros. Los rusos no han tenido este recurso.


Zapadores rusos que tienen a su cargo las obras de demolición, a fin de dar cumplimiento a la política de "tierra arrasada".

6.o — El material de guerra inglés y americano, enviado a la U. R. S. S. por el Mar Blanco y el Golfo Pérsico, debe cubrir una distancia que equivale al tercio o a la mitad de la vuelta al mundo para llegar hasta los campos de batalla, y las carreteras de que dispone Rusia para enviarlos a los frentes son malas y están sobrecargadas; desde que el ferrocarril Rostov-Koursk se transformó en una línea de fuego, el petróleo del Cáucaso debía dar rodeos muy complicados para llegar al ejército rojo: es casi seguro de que en repetidas circunstancias ha debido faltar carburante en diversos puntos del frente ruso.

LAS CONSECUENCIAS INMEDIATAS

La región de Voronege y de Tambov se conoce en Rusia con el nombre de Tierras Negras; la tierra tiene, en efecto, un color extraordinariamente obscuro; es una de las tierras más fértiles del mundo. Se trata de una gran región agrícola, opulenta y rica que alimenta a toda la Rusia del Norte: Moscú, Leningrado y las comarcas frías de Dvina, entre Vologda y Arhangelsk. La devastación de tos campos florecientes en pleno verano significa la pérdida de la cosecha y, en consecuencia, la penuria creciente, si no el hambre en el próximo otoño, para todo el N te de la Rusia europea, ya q el trigo de la Siberia occiden tal no alcanzaría a alimenta teniendo en cuenta, sobre to do, la dificultad de las com nicaciones. El golpe es dur se siente ya en el abaste miento de la región indust de Moscú-Gorki (Nijni-N gorod) - Ivanovo Kostr donde comienzan a faltar legumbres y la fruta.

La estrategia de la We macht tiende, ya se ve, a c una situación económica tenible a las capitales del te, privándolas de trigo y petróleo. Felizmente (si que se puede emplear esta labra cuando se trata de mientos humanos inconme rables), la capacidad de tencia del pueblo ruso al bre ha demostrado ser as sa cada vez que ha sido p ta a prueba. Por ello, imposible que fallen los los del invasor en este as to.

La estrategia de la We match tiende a ocupar las rras Negras hasta el Volga decir, hasta Gorki (gran tro de la industria de m zación); Saratov, también pital del trigo. Stalingrad dustrias de guerra). Si el cito nazi consigue llegar ta el Volga central, el go no soviético se verá obli a buscar refugio en el probablemente en Sverd (Ekaterinburg), o en N birsk, centro administrativ Siberia. El abastecimiento petróleo del Cáucaso por fluvial y por el ferrocarril ralelo del Volga quedará do para la URSS. Desde mienzo de la guerra he que Stalingrado era una posiciones-llaves de la y que el invasor trataría ocuparla a cualquier p Stalingrado y Rostov s verdaderas puertas del caso: las grandes fábricas Stalingrado, construidas rante el primer período plan quinquenal, const además, uno de los arsenales la URSS.

¿Llegará la Wehrmacht ta allí? Ya no tiene, p lante, más que llanuras sólo se pueden defender trincheras, con tanques artillería de campaña. E cito rojo, partido en dos verá obligado a realizar grupamientos laboriosos giones que no tienen ras. La principal incógnita mañana es ésta: ¿en qué dida podrá la Wehrmacht tando con sus recursos cos y veciendo sobre todo dificultades para abaste del carburante que debe portar a través de miles kilómetros de país explotar las ventajas das?

(PASA A LA PAG.

DIARIO DE ESPAÑA

CXXVIII

Un libro de Rubén Darío: "Semblanzas". — Lo que piensa el poeta americano de sus colegas contemporáneos. — Santiago Argüello, poeta y político de Nicaragua. — La silueta de un hombre de acción

Por

ALBERTO GHIRALDO

El doctor Argüello, como se le llamaba popularmente en su país, cuya es la silueta que figura en **Semblanzas**, es una de las más relevantes personalidades de Nicaragua, la patria de Darío.

Poeta, sus versos inspirados y sonoros repercutieron hondamente en el espíritu de su pueblo; orador, gran orador, orador de fuste, con un don verbal admirable, en un momento de peligro hispanoamericano conmovió con su palabra encendida, agitó las asambleas políticas de su país, sembrando en sus connacionales ideas de libertad e independencia.

—Me es difícil— dice Darío, hablando de Santiago Argüello— comprender cómo se juntan en carácter tan singular las dotes activas del político, unidas a las dotes intelectuales de hombre pensante. Cosas que hemos tenido en Sarmiento y Mitre, en Argentina, y en Lerdo de Tejada, en México. Desde luego, jamás se había encontrado en Nicaragua un hombre como este Doctor Argüello, que pudiera juntar todas las simpatías y todas las comunidades que dan lugar a tantas cruzadas de pensamientos y de sentidos nacionales. Yo que vivo alejado, que no he tenido tiempo de examinar la acción de su política, sé por eminentes compatriotas que este hombre, en su vida oficial, sólo ha procurado el despertamiento y florecimiento de todas las simientes de grandeza moral y material allá en la lejana tierra de Nicaragua. Este hombre, sin partidos estrechos y sin luchas, sin egoísmos y sin máculas, es como el corazón de Nicaragua.

No nos olvidamos que Darío, al hablar así, con esa sinceridad cristalina que lo distinguió siempre, lo hace desde París, donde está en esos momentos dirigiendo la revista **Mundial**, desde cuyas páginas realizó un gran movimiento de arte en favor de las repúblicas de América.

Al ocuparse de los caracteres de la política nicaragüense, agrega: "El Doctor Argüello ha sido en ella como una rosa de dignidad abierta a todas las voces de la libertad. Y hoy, naturalmente, es como una bandera blanca que flota sobre el trémulo y dolorido seno de la patria. Yo, que quiero el progreso de mi tierra pequeña, pero vibrante y admirable, deseo en la dirección de nuestros destinos nacionales a un hombre como el Doctor Argüello, que viven aferrados al ideal de empujar los instantes de progreso y cultura bajo un Gobierno que conserve el orden y, al mismo tiempo, que recuerde el vuelo de nuestra águila libre, de esa águila que sabrá siempre defenderse de no importa qué fuerza que la ataque."

Aguila, existe el cóndor, había ya cantado el poeta en su célebre apóstrofe a Roosevelt, cuando con sus valientes estrofas se opuso al imperialismo moderno, levantando un coro de admiraciones en el continente americano de ascendencia hispana.

* * *

—Réstame hablar del poeta —dice después—. Y lo hace en la siguiente generosa forma: "Pero ¿quién ignora lo que es en la vida de Nicaragua y en los dominios del Arte en América el nombre de Santiago Argüello? Todos sabemos de sus eminencias líricas, de sus ardores y fragores en los campos apolíneos, y en la dulce tibieza de sus enredaderas de jazmines. Es un productor de belleza; un sembrador de orquídeas; en una palabra, ¡un corazón! Lleno está de supremas notas, de supremas músicas, de resplandecientes gemas su aduar de poeta. Ha dado a la lira de América momentos tan felices, que serán por siempre gratos a la fama. Y últimamente, en su producción de seda admirable, con mucho calor de patria y profético don, ha dado uno de los más vigorosos y mentales vuelos. Me refiero a su poema **Llego en el instante de las profecías**. En verdad os digo que fué grande ese sublime instante. De ese instante supremo para la lira de Argüello mana una dulcedumbre verde, cordial y cara, que acaricia la noble frente del poeta. Oíd una estrofa de ese canto:

¡Temblad, sueltos rebaños!
ya el lobo de los impet[illegible] huraños

(PASA A LA PAG. 4).

RAIMUNDO DEL RIO, DESTACADO JURISCONSULTO y CATEDRATICO

Conceptos sobre Derecho Penal. — La herencia, como factor de delincuencia, tiene una importancia considerable en la criminalidad. — La creación de un ambiente material y moral adecuado puede reducir sus perniciosos efectos. — Nuestros jueces son eficientes, no así los procedimientos. — Consecuenci as de la guerra en materia penal

Por
GEORGINA DURAND



Raimundo del Río

CON una simpatía delicada, a la par que muy atrayente, don Raimundo del Río nos recibe en su magnífica residencia del Parque Forestal. Las colecciones de muebles antiguos, los tapices, los cuadros, las esculturas y las porcelanas, acusan desde el primer momento la exquisita sensibilidad de su propietario. Sillones Renacimiento, estantes venecianos, mesas flamencas y Luis XVI, bargueños españoles, palimcestos, incunables, terracotas y miniaturas de siglos muy remotos, hablan con arcaica elocuencia de sus viajes por el mundo. Toda esta riqueza interior encuadra maravillosamente en esta residencia que él con mucha gracia se empeña en catalogar de estilo "Tudor pobre".

Su ojo penetrante de artista de verdad, y su pasión por la riqueza espiritual de las edades, lo hicieron penetrar en la esencia misma de esas cosas. Por eso su permanencia en Europa la compartió en el estudio austero del Derecho Penal, y las visitas a los museos, las catedrales y los viejos castillos, última supervivencia de una época que se perdió para siempre en los confines de la historia. Con la avidez apasionada del que siente casi una necesidad física de conjugarse con la belleza, recorrió a los anticuarios de Florencia, Roma, Berlín, Roterdam o París, para adquirir aquellas obras de arte que, coleccionadas con tanto amor, le dan un clima de tanta distinción espiritual a su casa, en que con tanto respeto se recuerda la "pobreza de los Tudores".

Nuestra conversación en ese ambiente propicio se hace cada vez más amable e interesante. Don Raimundo del Río nos cuenta anécdotas de sus viajes, e intercala observaciones muy profundas sobre lo que en su concepto debe ser el derecho penal en nuestro siglo. Luego nos relata algunos pasajes de su vida y la actuación que ha tenido como maestro y profesional.

Desde los comienzos de su carrera, el éxito coronó sus esfuerzos. Recién egresado de la Universidad de Chile, apenas un muchacho, tomó la defensa de una de las partes en un drama que conmovió a la opinión pública. Y cuando la justicia iba a caer implacable y fría sobre la autora de aquel homicidio, don Raimundo descubre las causales atenuantes en un simple apretón de manos. Su argumentación en estrados, fué concluyente y decisiva. No era una asesina, sino que una alienada en la que gravitaban con un imperativo incontenible las leyes morbosas de una herencia irremediable. Una enferma a la que libró de una pena que humanamente no podía merecer. Y desde ese instante su fama como criminalista se fué cimentando aún más con sus escrupulosos estudios al lado de los grandes maestros del derecho penal europeo. Ferri lo distinguió con su amistad, admiración y simpatía.

Su labor docente ha sido la de un verdadero maestro, sabio en la enseñanza, profundo, sutil y humano en la interpretación de la vida.

—¿Cuál es su concepto integral del Derecho Penal?, interrogamos.

—El vulgo identifica el Derecho Penal con las leyes que castigan el delito; el legalista lo aprecia como una de las ramas de las ciencias jurídicas, y limita su estudio a la interpretación de la ley penal; a mi juicio, el Derecho Penal, científicamente considerado, es una disciplina jurídica y social de vastas proyecciones, y comprende, además del estudio de la ley, el de la filosofía de su función; la apreciación de las causas biológicas, psíquicas, cosmotelúricas, económicas y sociales que influyen en el delito; la técnica legislativa: la aplicación práctica de las medidas destinadas a corregir al delincuente; y aún, la ideación de los sistemas preventivos del delito, y la consideración de los no delincuentes que representen un peligro social. El Derecho Penal, como encargado que es de tutelar los bienes mas valiosos individuales y sociales, como son la vida, la salud, el honor, la libertad, la seguridad y el patrimonio, ha dejado de constituir una disciplina de meras abstracciones y raciocinio. Su verdadero fundamento está en la propia realidad; de ello que la coordinación entre los elementos jurídicos propiamente dichos y los factores de otra naturaleza sean una necesidad ineludible para el debido cumplimiento de sus fines.

—¿Qué importancia da usted a la psicología dentro del campo del Derecho Penal?

—A mi juicio, el porvenir del Derecho Penal está estrechamente vinculado con la psicología. El orden político se basa sobre ciertos derechos y obligaciones comunes; el orden internacional supone el juego de factores tradicionales, sociales y económicos de carácter más o menos general; el orden civil, en sus diversas ramas, representa la consagración de determinadas instituciones, en que el factor individual tiene un papel de menor importancia; pero el orden penal supone, en razón misma de la naturaleza de las materias que comprende, la consideración cuidadosa del individuo apreciado como tal. El hombre que ejerce derechos o cumple obligaciones de carácter político; que como súbdito de un Estado forma parte de él; que disfruta o soporta determinadas situaciones de orden civil; que contrata, comercia o actúa dentro de sus hábitos, aficiones o conveniencias, no es lo mismo que el hombre que delinque. De esta diferencia arranca la importancia de las relaciones entre el Derecho Penal y la Psicología.

—¿Qué valor tienen los factores hereditarios como causa del crimen?

—¡Oh, Georgina! muy interesante su pregunta, pero me obliga a hacerle una verdadera exposición. La herencia, considerada como la ley biológica, según la cual los seres vivos tienden a repetirse en sus descendientes y a trasmitirles determinadas propiedades, tiene, en el sentir de la mayor parte de los autores, una influencia importante en la criminalidad. Lombroso y los autores que siguieron sus doctrinas, realizaron numerosas observaciones al respecto. Así, de 104 criminales examinados por el maestro italiano, 71 presentaban taras hereditarias; Virvilio encontró una proporción de 26.80% de individuos tarados entre los padres de los delincuentes que sometió al examen; de los 3,580 delincuentes considerados por Metray, 707 eran hijos de criminales; célebre es el caso llamado de "Hill" en que sólo dos ramas familiares, en el espacio de diez años, consumieron la décima parte de la suma destinada por la ciudad a todos los menesterosos; Lombroso alude también al caso de la familia Jukes, cuya descendencia de criminales, débiles mentales, prostitutas, vagos, mendigos y alcohólicos, significó al Estado, en atención carcelaria y otras, más de dos millones y medio de dólares, la descendencia de Joseph Nann contó con un 90% de los hombres alcohólicos y un 88% de las mujeres prostitutas; el caso de Kallikat, también debidamente estudiado, acusa una descendencia anormal de un 30% de sus componentes en las relaciones habidas entre el padre y una mujer débil mental, y ningún anormal en las relaciones habidas entre el mismo sujeto y una mujer normal; Vervaeck establece la trasmisión hereditaria de la predisposición al delito en numerosos delincuentes belgas, y llega a la conclusión de que la similitud de los delitos cometidos por miembros de una misma familia es verdaderamente notable. Sin embargo, dentro del sentir contemporáneo, se estima que el desarrollo individual depende no solamente de los factores endógenos o heredados, sino de éstos y de los factores exógenos o externos, que pueden actuar como estímulos o como inhibiciones; y que lo que realmente se hereda no es determinado carácter o condición, sino determinada facultad de reacción al medio. Sin duda la constitución criminal no es más que el exponente de una predisposición sobre la cual el ambiente puede actuar con determinado éxito. De ello que el aspecto más importante del problema esté representado en la actualidad por la **euténica** (del griego, "hallarse en buen estado"), o sea, de la creación de un ambiente material y moral adecuado al buen desarrollo del individuo y a la eliminació de las causas capaces de provocar una exteriorización de la herencia criminal en potencia.

— ¿Cree usted que es más sabio someter a los delincuentes a la ley escrita que a la conciencia del juzgador?

— En materia penal, la única fuente aceptable es la ley, es decir, el derecho escrito, principio que sintetizó la fórmula **nullum crimen nulla poena sine lege** (no hay delito ni pena sin ley), importante innovación clásica sobre los abusos de la arbitrariedad judicial, prácticamente existente hasta la Revolución Francesa. Sin embargo, alguna técnica moderna ha propiciado dos instituciones: el arbitrio judicial y la aplicación de la ley penal por analogía, que afectan dicho principio. **El arbitrio judicial** consiste en dar al juez una libertad más o menos amplia para elegir las medidas aplicables al delincuente y determinar su duración, y es considerado como una medida indispensable para la correcta individualización de la pena y la debida consideración de los estados peligrosos. **La aplicación de la ley penal por analogía** supone la facultad reconocida al juez de sancionar una acción no prevista en la ley penal, pero considerada inadmisible o peligrosa, de acuerdo con las disposiciones que prevén casos análogos o semejantes. No obstante reconocer algunas de sus ventajas y fundamentos, no soy partidario de dichas medidas, porque crean un verdadero conflicto entre el Poder Legislativo y el Poder Judicial; porque rompen el equilibrio que debe existir entre las garantías individuales y el Poder del Estado, y porque su aplicación práctica puede traducirse y se ha traducido en abusos, principalmente de carácter político.

— ¿Piensa usted qué sea necesario cambiar substancialmente nuestra organización de justicia? ¿Qué opina acerca de ella?

— Mirada desde el punto de vista de las personas que la integran, soy un respetuoso admirador de nuestra organización judicial. Creo que los jueces chilenos son competentes, activos y honestos como los que más; su organización técnica actual es armónica con las instituciones de carácter procesal en vigencia. Pero en el campo del procedimiento hay no poco que progresar. La mayor parte de las deficiencias que se notan en las tramitaciones judiciales no son debidas a los jueces ni a las leyes sustantivas, sino a los procedimientos, y, en algunos casos, a la falta de determinados servicios complementarios de la administración de justicia, cuya creación se impone.

— ¿Qué opina de nuestro régimen carcelario?

— Hay muchas personas que creen que el problema penal se reduce al problema carcelario. El encierro del delincuente en establecimientos carcelarios no constituye sino una — y no la más importante — de las medidas con que la técnica moderna lucha contra el delito.

El régimen carcelario establecido en Chile en 1928, sin ser un modelo, consulta varias ideas acertadas. Desde luego establece el sistema progresivo, disponiendo que los condenados a presidio pueden pasar por cuatro períodos: el primero, de régimen celular, con mínimun de un mes; el segundo, comprensivo de cuatro grados, y cada uno de determinadas ventajas materiales: el tercero, de celda nocturna, comunidad diurna y mayores ventajas todavía, y, el cuarto, de libertad condicional. El paso del reo de un período o grado a otro se hace mediante el sistema de puntos que dan al condenado el Director y jefes del establecimiento. Sin embargo los medios de que disponemos, incluso para la aplicación del sistema actual, son deficientes. Urge la construcción de establecimientos carcelarios y su dotación de los servicios médicos, psiquiátricos, de psicología, de servicio social y demás adecuados para realizar una efectiva readaptación social del condenado. La internación de un sujeto en una cárcel ha dejado de corresponder a la idea de castigo para servir a la de defensa social, y ello supone más y mejores medios para aplicar la medida.

—¿Piensa usted que la institución de Tribunales de Menores ha resuelto el problema de la delincuencia infantil?

— No, porque el problema de la delincuencia infantil es un problema social que las instituciones legales, por perfectas que sean, no pueden resolver por sí solas. Actualmente la **Dirección General de Protección de Menores** es un departamento técnico del Ministerio de Justicia, por medio del cual el Estado ejerce la función de atender al cuidado personal y a la educación moral, intelectual y profesional de los menores de veinte años en los casos contemplados por la ley. Esta dispone la creación de **Casas de Menores** destinadas a recibir a los menores detenidos; de un **Reformatorio** de carácter industrial y agrícola, para niños varones, que desarrolla sus actividades en un ambiente familiar; y de **Juzgados de Menores**, encargados del juzgamiento de los menores de 16 años, para el efecto de aplicarles, incluso por tiempo indeterminado algunas de las medidas de seguridad que la ley señala; del juzgamiento de los mayores de 16 años y menores de 20, que hubieren obrado sin discernimiento, para el mismo efecto; de declarar el discernimiento, en su caso; y de resolver algunas cuestiones de carácter civil relacionadas con los menores. A mi juicio, la única manera de combatir la delincuencia infantil está en atacarla en sus causas, principalmente hogares incompletos o mal constituidos, alcoholismo paterno, falta de atención educacional, vagancia, mendicidad y, sobre todo, factores de orden económico.

— ¿Qué influencia tendrá la guerra actual sobre el Derecho Penal?

— Entre los factores sociales que influyen en la delincuencia, figuran, indiscutiblemente, las guerras. El conflicto europeo que terminó el año 1918 trajo consigo consecuencias que los estudios estadísticos han permitido, en líneas generales, sintetizar así: disminución de la vagancia y mendicidad; aumento de los abortos e infanticidios; considerable incremento de los robos, las estafas y, en general, de los delitos contra la propiedad; aumento de la criminalidad infantil y femenina, y disminución de los suicidios. Respecto de los delitos contra la propiedad, pudo observarse que en Francia, por ejemplo, las condenas por robos, el año 1913, antes de empezar la guerra, fueron 41,447, y el año 1919, que marcó el término de la misma, 62,869; y en Austria fueron 3,610 el año 1913, y 17,823 el año 1919. Las causas de estos fenómenos son variadas y de sumo interés, pero su análisis nos tomaría largo tiempo. Creo que el actual conflicto traerá de inmediato, como todo conflicto bélico la modificación de algunas formas delictuales y, en general, el aumento de la criminalidad. En cuanto a la influencia de la guerra sobre las instituciones penales del futuro, ésta dependerá de los hechos políticos y sociales que se presenten en definitiva, como consecuencia de la lucha. En todo caso, el factor económico será decisivo.

Muy interesante ha sido nuestra conversación con don Raimundo del Río, tanto, que sólo nos hemos venido a dar cuenta de la hora cuando las sombras de esa tarde lluviosa obligaron al dueño de casa a prender las luces. Muy gentil nos invita a visitar otros aposentos de su residencia, en los que atesora más colecciones y diversos objetos de arte.

Al abandonar la casa, nuestra imaginación trabaja por obtener una idea, aunque vaga de lo que sería una mansión que obedeciera exactamente al estilo "Tudor rico", después de haber gozado estéticamente con la magnificencia de este "Tudor pobre".

G. D.

LA CIUDAD DE LA ASUNCION

La alianza hispano-guaraní. — El teatro de las primeras vinculaciones: el puerto de Moquiracé. — Concentración de los españoles en La Asunción. — El radio urbano: la casa del conquistador. — La zona predilecta de los cultivos. — Los valles y bosques de Tapuá

Un paraje olvidado de la Conquista
Por
FULGENCIO R. MORENO

LAS altas barrancas en que se asentó la ciudad de La Asunción estaban en aquel tiempo cubiertas de frondosos bosques que, arrancando de las faldas de Abambaré, se extendían por la ribera septentrional del río, hasta confundirse con las espesas selvas de Caaguazú. Estrechada al occidente por el río Paraguay y al oriente por pequeños valles, cuyas prolongaciones matizaban con tonos grises y amarillentos los claros de la tupida vegetación, aquella larga franja de tierra boscosa contenía en su seno a los pueblos guaraníes que acogieron a los primeros exploradores y acordaron con ellos la alianza precursora y sostenedora de la conquista.

La alianza obedecía fundamentalmente a un objetivo común de las razas en contacto: la conquista de las riquezas de Occidente, tras de las que se lanzaron años antes las migraciones indígenas de Paraguay, difundiendo, a su regreso, las noticias que atrajeron hacia esta región las expediciones españolas empeñadas en la misma empresa.

La ciudad, primer fruto de aquel pacto, se estableció en los dominios de "Caracará", limitado al sur por los de "Cupiratí" y "Abambaré" y hacia el norte por los de "Timbuaí", "Mayrerú" y "Moquiracé" (1). La elección del sitio se debió, sin duda, a las ventajas de su situación, en medio de aquellas populosas parcialidades, y a las que ofrecía su puerto cómodo de ancha playa, al pie de barrancas casi innaccesibles, que descendían en suave pendiente hacia el interior, entre alcores y hondonadas de amenos contornos, fácil cultivo y segura defensa.

Pero si la primitiva sede de la colonia surgió y se afirmó en dicho lugar, no fué éste, por cierto, el teatro de las primeras relaciones entre los primeros conquistadores y los autóctonos que con anterioridad iniciaron los compañeros de Ayolas, bajo el mando de Irala, en el puerto guaraní de "Tapuá", situado más al norte



Asunción.—Palacio de Gobierno

Los escasos datos existentes sobre esa expedición no permiten fijar de un modo preciso el lugar donde el infortunado sucesor de Mendoza recibió el primer auxilio guaraní, al remontar el río, en medio de las inclemencias del tiempo y la hostilidad de las tribus ribereñas. El conquistador Francisco de Villalta, que dejó una sucinta relación de dicho viaje, parece vincular aquel hecho con a parcialidad establecida en el sitio donde se fundó La Asunción.

No hay, sin embargo, indicios de que ese encuentro tuviera, entonces, más efecto que el aprovisionamiento de la extenuada expedición, cuyo primer contacto con los autóctonos, mencionado por la documentación de la época, lo inició Ayolas, "cien leguas arriba", uniéndose con la hija de un cacique de los payaguáes. Pero ateniéndonos a las mismas fuentes históricas, ese acto con que los españoles creyeron asegurar la zona ribereña de su futura conquista, debió ser posterior a los que los vinculaban ya con los guaraníes de Tapúa, donde, según el escribano Pedro Hernández, inició sus amores con una "india principal", el capitán Domingo Martínez de Irala, jefe de las escasas fuerzas que dejó Ayolas, al penetrar al Occidente. Gracias a esas relaciones, ese puerto fué el primer refugio de los españoles estacionados en Candelaria, y contando con su apoyo, seguramente, pudo Irala, poco después, resistir con eficacia a las violentas ambiciones de Ruiz Galán, que, al frente de la gran mayoría de los conquistadores, pretendió asumir la autoridad superior de la conquista.

A mediados de 1541 los restos dispersos de la expedición de Mendoza y los contingentes que se les incorporaron después con Cabrera y con Pancaldo, habíanse reunido en el centro fundado por Salazar, abandonando los primitivos asientos que el empuje inicial de las exploraciones extendieron, en medio de trágicos episodios, desde las cercanías del Atlántico hasta los dominios payaguáes del Alto Paraguay.

Esa concentración, atribuida con frecuencia a las miras interesadas del nuevo Gobierno, obedecía, en realidad, a las necesidades impuestas por las circunstancias locales y a la creciente escasez de elementos que, en las condiciones de la conquista pactada con los guaraníes, exigían, entonces, con urgencia, una sólida cohesión y una base firme de operaciones. Pero si el móvil de dicho acontecimiento radicó en esas causas (expresadas claramente por los mismos actores en los documentos sobre la despoblación de Buenos Aires) no faltaron, por cierto, en su contra, desde el primer momento, oposiciones y aviesos comentarios originados y difundidos por los parciales de Ruiz Galán, el derrotado rival de Martínez de Irala, en el Gobierno de Río de la Plata.

El encuentro de ambos capitanes, representante el uno del sucesor de Mendoza, e investido el otro con la tenencia gubernativa de Buenos Aires, ocurrido en las aguas de Paraguay, poco después de la fundación de La Asunción, había estado a punto de señalar con sangrientas colisiones ese episodio inicial de las discordias políticas. La entereza inquebrantable de Irala se impuso, a pesar de su débil apoyo, a los conatos de imposición violenta, afirmando, al fin, su autoridad, que fué reconocida por todos los conquistadores, con unánime manifestación, aunque no idéntica benevolencia. Los partidarios del bando vencido pertenecían, principalmente, a los primeros establecimientos del sur, y su abandono a poco de aquellos incidentes, en provecho del centro predilecto de los vencedores, debió, naturalmente, reavivar los enconos no amortiguados todavía. Y así, aquel importante refuerzo de población, destinado a robustecer la naciente metrópoli asuncena, llevaba, fatalmente, en su seno los gérmenes de hoscas malquerencias y profundos antagonismos que iban a recibir, algunos meses después, vigorosos estímulos con la llegada de Alvar Núñez Cabeza de Vaca.

Los nuevos pobladores establecieron sus viviendas al estilo de las ya existentes, en las cercanías de la casa fuerte, núcleo primitivo que contuvo al principio, dentro de su reducido perímetro, todos los elementos de la ciudad. De allí se fueron extendiendo hacia el Oriente, sobre la sinuosa prolongación de las barrancas, entre boscajes de perenne vegetación, siguiendo el curso de un pequeño arroyo afluente de Paraguay (2), cuyas tranquilas aguas, de inmediata utilidad al vecindario, acaso sirvieran, también, de prudente divisoria a los grupos no muy bien avenidos que acababan de juntarse.

La casa de cada conquistador, consultando en lo posible la seguridad de la defensa, tenía, a pesar de su situación urbana, algo de las viviendas rurales, con capacidad suficiente para su numeroso consorcio indígena y su espacioso cercado de "Ybyra-pemby", donde, junto con el primer ganado, que fué el porcino, mantenía igualmente su pequeño lote de aves de corral. La relativa amplitud de estas viviendas, primer rasgo diferencial de la morada autóctona, que sobrevive aún en los ranchos campesinos, no habría sido indiferente a sus buenas condiciones higiénicas, proverbiales desde entonces, y permitió ofrecer alojamiento inmediato y cómodo al considerable contingente de pobladores que arribó, poco después, con el nuevo Adelantado de Río de la Plata.

Aunque los recién llegados se apresuraron, sin duda, a establecer, también, sus hogares, una parte no escasa de los mismos se distribuyó en las primitivas residencias: sumados los conquistadores, en el año 1542, alcanzaban alrededor de 600, distribuidos en 250 casas, con sus respectivas familias y servidumbre indígena. En esa forma continuaron durante el Gobierno de Alvar Núñez. Y en estas mismas condiciones, que obedecían ya a las afinidades de los bandos en gestación, diseminaron sus chacras por los valles vecinos, apenas se diseñaron los toscos esbozos de la ciudad.

En la elección de las tierras destinadas al cultivo, que constituyeron a la larga verdaderas colonias de numerosa población femenina, ejercieron marcada influencia las primeras vinculaciones de los conquistadores con los grupos indígenas circunvecinos. El capitán Salazar, fundador de La Asunción, se estableció en la parte meridional, cerca del cacique Cupiratí, que, en prueba de adhesión y amistad, agregó a su nombre el de su antiguo aliado, llamándose Juan de Salazar Cupiratí.

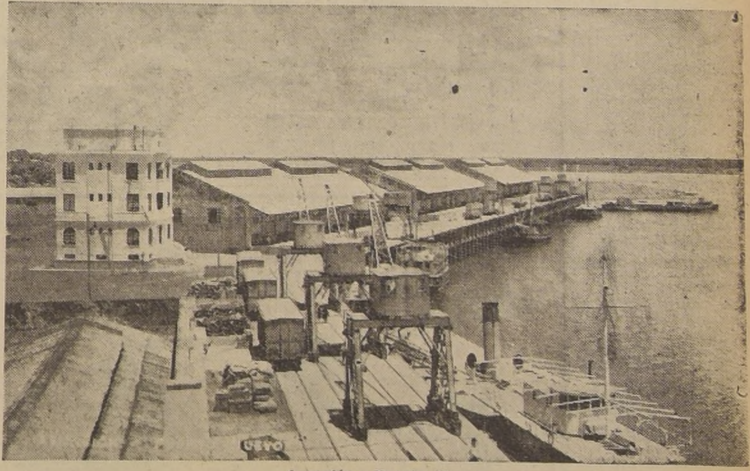
Otros pobladores tendieron hacia Ysaty, al norte de Abambaré, en los dominios de Timbuaí, o fueron a ocupar las orillas de la laguna de Mayrerú. Pero los primeros exploradores, restos de la expedición de Juan de Ayolas, que acaudilló Irala en el alto Paraguay, se situaron en la zona cercana al puerto de Tapuá, donde en medio de varias parcialidades dominaba Moquiracé, el primer cacique guaraní, cuyas hijas se unieron con los capitanes españoles. En ese puerto hallaron éstos eficaz auxilio en sus exploraciones iniciales por el río Paraguay; allí residieron con frecuencia Irala y sus compañeros, antes de la fundación de La Asunción; y ese paraje fué asimismo, como ya lo indicamos, el primitivo centro del activo mestizaje hispano-guaraní, origen del robusto tronco étnico que, cimentando sus raíces en la fecunda tierra, extendió después sus ramificaciones hasta el Guapay, el Paraná y el Plata.

Debido seguramente a esas circunstancias, unidas a la extrema fecundidad del suelo, aquel bellísimo trozo del municipio asunceno — olvidado lugar que la historia ni menciona— atrajo, desde el principio, la parte más selecta de su población, señalando el sentido predilecto de su expansión rural. Al pie de los bosques de Tapuá, circundando los fértiles valles que rematan en la ancha llanura de "Ñu-guazú", extendieron con preferencia sus alquerías los principales miembros de la colonia. Y, siguiendo esa misma dirección en la vida inicial de la ciudad, pueden aún encontrarse, bajo la tupida maraña de la maleza histórica, las más antiguas huellas que de su paso han dejado por esa región los veteranos de la conquista.

F. R. M

(1) Consta la situación de las parcialidades en que dominaban dichos caciques, en varios documentos del Archivo Nacional.

(2) El arroyo "Jaén"



Asunción.—Puerto Nuevo

LA MUERTE

Por
BENEDICTO CHUAQUI

DESDE que nos posesionamos de las facultades de nuestro ser, vamos comprobando una verdad, una sola verdad, categórica e inamovible: la muerte.

Y observamos su constante acecho para arrebatarnos la vida, sin reparar en edades, estado físico, jerarquías, idiosincrasias ni latitudes.

Y cotidianamente evidenciamos lo deleznable y precario de nuestra mísera condición en el mundo. El inquilino goza de la seguridad de su morada durante períodos determinados estipulados previamente, mientras que nosotros ocupamos nuestro predio en la vida sin ninguna garantía ni amparo, con todas las ventajas y las potestades a favor del Amo; El, y sólo El puede lanzarnos fuera en cualesquiera circunstancias, sin mediar advertencias ni explicaciones.

Cuando atrapamos las aves o los animales que sacrificamos para nuestro sustento y deleite, nos asalta la idea de nuestra superioridad, los miramos compasiva y despectivamente, y hasta experimentamos un sentimiento de íntima satisfacción por no ser tan poca cosa... y disponer de ese "enorme" dominio.

Mas ¿qué diferencia hay entre el degüelle colectivo que perpetramos a diario en el matadero —acontecimiento incomprensible para las pobres bestias y el suceso de un terremoto, una epidemia o una guerra para los hombres?

¿Y por qué, a pesar de nuestra noción de la fragilidad de nuestra existencia, usamos de tanta soberbia, vanidad, y tacañería en el diario trato con nuestros semejantes?

¿Por qué vivimos tan aferrados a la materia, adoptando las actitudes propias sólo de los dioses, como si nunca fuéramos a morir?

¿Qué misterioso imán, qué maravilloso licor, qué inescrutable designio nos atrae hacia abajo, nos embriaga tan intensamente y nos nubla la vista hasta apartar nuestra razón de la realidad, de la tremenda y única realidad que es la muerte?

B. CH. K.



LA BATALLA POR...

(DE LA PAG. 2)

HORIZONTES DE ESTA GUERRA

Ocurra lo que ocurra, parece imposible que el ejército nazi pueda, antes del invierno, amenazar seriamente los centros vitales del Ural. Aun explotando a fondo la situación, parece difícil que pueda llegar a Bakú antes de que aparezcan las nieves. Hay que prever, sin embargo, que emprenderá dos grandes operaciones, muy audaces, pero también muy peligrosas para la URSS.

1. El ataque contra Moscú por el sudeste, es decir, por Riazan y Kolomna, ataque que tomaría a la capital por el flanco. 2. El ataque contra el Cáucaso por el bajo Volga, Astrakán y las costas del Mar Caspio. Subrayemos que esta operación sería extremadamente difícil y peligrosa. Un desierto de arenas sin carreteras separa, a lo largo del Caspio, el estuario del Volga de la parte inferior del Cáucaso, por donde pasa el ferrocarril Rostov-Bakú y donde existen buenas carreteras, fáciles de defender, además, pues están dominadas por alturas en todas partes. Sigo creyendo que, si se la provee de abundante material de guerra, que llegaría allí a través de Persia, la Transcaucasia, que incluye la valiosa región petrolífera de Bakú, puede y debe llegar a ser una fortaleza intomable. La naturaleza montañosa del país se presta admirablemente para la defensa y dificulta enormemente el ataque, ya sea que éste sea lanzado desde el Norte, a través de Georgia. Por el contrario, la vertiente septentrional de la cadena del Cáucaso, donde se encuentran los pozos de petróleo de Grozny y de Maikop será difícil de defender si la Wehrmach llega al Volga y deja atrás a Rostov. Maikop y Grozny suministran a la URSS el 17 por ciento de su petróleo y Bakú el 75 por ciento. La conquista del Cáucaso septentrional constituiría una ventaja inmensa para el Imperio nazi, pero no una solución completa del problema de los carburantes sobre todo, si se piensa en que los rusos no dejarían de destruir el material de explotación de los pozos.

Hagamos un resumen. La situación que ha creado la invasión de las Tierras Negras es extremadamente peligrosa para la URSS. Significará para el pueblo ruso, sufrimientos que evocamos con una angustia infinita. Sin embargo, aun admitiendo que el Imperio nazi pueda explotar a fondo su victoria, todavía es poco probable que logre, en la estrategia mundial ,obtener, en los tres meses que le quedan antes de que lleguen las nieves, la victoria que ambiciona, es decir, la conquista de Bakú, que le procuraría una ventaja extraordinaria para los años de lucha que le esperan. La resistencia del pueblo ruso, disminuída por las nuevas pérdidas territoriales seguirá en pie, porque ese pueblo defiende su vida misma. Los recursos de Siberia y las industrias del Ural y de Asia central le ofrecerán posibilidades limitadas, pero relativam[illegible] duraderas. A partir del mes de noviembre, volverá a intervenir el mariscal Invierno, y podemos estar seguros de que su capacidad de ofensiva sigue siendo la misma... En esta guerra mundial, las conquistas territoriales y las victorias militares tienen una importancia momentánea y no definitiva. Las victorias verdaderamente decisivas las obtendrán las fábricas. A medida que pasan los años, y que se extienden las invasiones, la industria alemana asume tareas cada vez más pesadas; la industria americana, en cambio, que es ahora su principal adversaria, acaba de entrar en la guerra.

México, julio de 1942.

V. S.

DIARIO DE ESPAÑA...

(DE LA PAG. 2)

tiñó su belfo en sangre de
[pastor.

¡Tiemblen vuestras lujurias
[salomónicas,
pueblos dormidos, hijos del
[Señor!
¡Ya está roja en las fraguas
[babilónicas
la argolla de Nabucodono-
[sor!"

Y termina: "El nombre de Santiago Argüello ha alcanzado brillantez internacional ¡Siga el autor de La vida en mí, y de otros tantos libros adorables, cultivando y sembrando, para bien de todos, esas bellas orquídeas de luz, esas raras esmeraldas de Dios, por los campos de la poesía que hace tan amable el camino que conduce a la gloria!".

• •

En la crónica [illegible] ...emos las cartas de Santiago Argüello dirigidas a ...o, encontradas por ...ros en el archivo del ... de estas **Semblanzas** — ...n nuestro poder— y que ...ublican por primera vez ...ste diario.

A. G.

SEGUNDA SECCION

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Variable, Tendencia a lluvia.
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE

EDICION DE 30 PAGINAS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 16 DE AGOSTO DE 1942

PRECIO EN TODO EL PAIS: $ 1.20

REPLIEGUE ALEMAN AL SUR DE STALINGRADO

Siluetas de la semana



Doctor H. Van Mook, Ministro holandes de Colonias; Camilo Mori, triunfador del Concurso de Carteles de la Cía. Chilena de Vapores, y el maestro Erich Kleiber, figura de actualidad

Resumen de la guerra

NUEVA YORK, 15 (UP). — Al terminar el día de hoy la situación en los diversos teatros de la guerra era la siguiente, según los despachos recibidos o captados por la United Press:

La infantería de marina norteamericana sigue afianzando sus posiciones en las islas ocupadas del grupo de las Salomón, mientras en Rusia el ejército rojo detuvo el doble ataque contra Stalingrado y obligó a los alemanes a atrincherarse a la espera de refuerzos.

CRECIMIENTO DEL PODERIO AEREO NORTEAMERICANO

Desde tres frentes se recibieron noticias acerca del creciente poderío de la fuerza aérea norteamericana. En primer lugar se informó que aviones de caza norteamericanos entraron por primera vez en acción en Egipto; luego aviones norteamericanos se unieron a la flota británica en el bombardeo de Rodas y por último aviones norteamericanos bombardearon buques japoneses que trataban de llevar refuerzos a las Salomón.

LA BATALLA DE LAS SALOMON

Si bien las noticias sobre la batalla de las Salomón son escasas, el corresponsal de la United Press en Auckland, Nueva Zelandia, informó que presenció ejercicios de adiestramiento de las tropas de choque en costas del Pacífico Sur, antes de intentar la ofensiva de las Salomón. Los japoneses, según este corresponsal, "deben haber recibido una fuerte sorpresa al desembarcar la infantería de marina". Los radios del Eje admitieron que la infantería de marina tiene fuerzas por lo menos en dos de las islas Salomón, donde se mantienen después del ataque sorpresivo inicial.

LA ACCION EN LAS ALEUTAS

La marina reveló que en el frente de las Aleutas los japoneses están empleando la bahía Kiska como base de submarinos, y que alrededor de 10 buques de carga o transportes, cuatro submarinos y un cazatorpedero fueron observados allí antes del bombardeo del 8 de agosto realizado por las fuerzas especiales de la flota del Pacífico.

EL FRENTE RUSO-ALEMAN

"Estrella Roja" advirtió hoy que aun cuando los alemanes han sido detenidos frente a Stalingrado, "ésta es sólo la calma antes de la tormenta". Los alemanes informaron que aumentaba la presión rusa en los sectores central y septentrional del frente a fin de aliviar la presión en el sur. Afirmaron que Georgievsk fué ocupada. Este punto se encuentra a 240 kilómetros al oeste de los ricos pozos petrolíferos de Grozny.

FRENTE EGIPCIO

En Egipto los alemanes estarían recibiendo apresuradamente refuerzos en aviones de combate para hacer frente a la nueva amenaza de los caza norteamericanos que han entrado en acción sobre el desierto occidental probablemente derribando a un Messerschmitt en el primer encuentro. La Real Fuerza Aérea informó que 13 aeroplanos enemigos habían sido derribados el jueves y el viernes.

EJECUCION DE REHENES

En la Europa occidental los alemanes ejecutaron a cinco destacados rehenes holandeses, los primeros que han sido muertos en Holanda, en represalia por la destrucción de un tren que transportaba tropas para el "segundo frente" en la costa europea, el 7 de agosto. Los alemanes todavía mantienen 1.595 rehenes más y se teme que muchos de ellos serán ejecutados si los alemanes no logran aprehender a los saboteadores.

INVASION DEL CONTINENTE

En Londres, el teniente general Dwight D. Eisenhower, comandante de las fuerzas norteamericanas en el teatro europeo de la guerra, indicó que las tropas norteamericanas se preparan para la invasión del continente. Dijo que su adiestramiento debe ser intenso porque el tiempo es breve y deben ser endurecidos para resistir las más rigurosas operaciones.

SITUACION EN LA INDIA

Una semana después que el partido nacionalista panhindú aprobó la resolución exigiendo la inmediata independencia de India, y que dió origen a la campaña de desobediencia civil en masa, el país ha estado relativamente tranquilo, desapareciendo casi totalmente los desórdenes. La lista de muertos durante la semana se calcula en 86.

LA LUCHA EN CHINA

Se ha informado que desarrollan enconados combates al oeste de Shang-Yao, en la provincia de Kiang-Si, después que los japoneses avanzaron cierta distancia el jueves. El avance japonés en Lin Chwan, en la misma provincia, fué detenido y los japoneses tuvieron 100 bajas.

AMPLIAN OPERACIONES EN LAS SALOMON

Los norteamericanos han rechazado todos los esfuerzos nipones por enviar refuerzos a las islas.— Ataque contra un fuerte convoy enemigo

MELBOURNE, 15. — (U. P.) —No fueron más abundantes que en los días anteriores las noticias proporcionadas hoy por los medios oficiales acerca del desarrollo de la batalla de las islas Salomón, si bien se pudo saber que las fuerzas de la infantería de marina de Estados Unidos ampliaron sus operaciones en las islas ocupadas, rechazando todos los esfuerzos desplegados por los nipones para impedir la consolidación de posiciones o los avances hacia el interior.

RESUMEN DE LA SITUACION

Las tropas desembarcadas han podido consolidar sus bases, gracias a refuerzos recibidos en las últimas 24 horas, quedando la situación, a estar por los despachos proporcionados por el cuartel del general Mc Arthur, como sigue:

Primero. — La posición de la infantería de marina en la zona de Tulagi, es firme: ocupan ahora el puerto y la base de hidroaviones de esa localidad, y posiblemente se han afianzado en el aeródromo de Kukum y en el puerto de Guadalcanal.

Segundo. — Las unidades navales enemigas han sido dispersadas en forma que los buques aliados han podido llevar refuerzos hasta las posiciones ocupadas por la infantería de marina norteamericana.

Tercero. — Los aviones aliados han llevado el ataque al enemigo a fin de desbaratar sus flotas de buques de guerra y mercantes destinados a llevar refuerzos a las guarniciones sitiadas, como asimismo han deshecho sus bases aéreas. Esto queda evidenciado por el hecho de que ninguna fuerza enemiga de consideración ha llegado a las islas meridionales de la cadena de Salomón.

LAS OPERACIONES ALIADAS EN LA ZONA DE COMBATE

Formaciones de aviones norteamericanos dependientes del Cuartel General de Mc Arthur, efectuaron un intenso ataque contra un convoy japonés los días jueves y viernes, después que la formación enemiga había salido desde Rabaul, Nueva Bretaña, con el aparente intento de llevar refuerzos a las islas Salomón. El ataque se llevó a cabo aprovechando el mal tiempo reinante en toda la zona al norte de Australia, por lo que no se pudo apreciar totalmente los efectos del ataque. Sin embargo el hecho de que hasta hoy no hayen recibido refuerzos las guarniciones enemigas de las islas Salomón demuestra que la operación tuvo los resultados perseguidos.

Entre tanto, otras formaciones aéreas han continuado sus ataques contra las bases enemigas que se extienden en toda la zona entre Nueva Bretaña y las Salomón. En algunas de las bases no se ha encontrado mucha oposición de parte de los japoneses, especialmente en Kieta y Buna, por lo que se estima que los nipones trasladaron parte de sus fuerzas a la zona de batalla de las Salomón.

ALIADOS NO DAN TREGUA EN EL MAR

Las unidades navales aliadas tampoco han dado tregua al enemigo, y mantienen una constante vigilancia en todas las rutas, librando encuentros esporádicos con el enemigo en cualquiera parte que lo encuentren. No ha habido informaciones oficiales sobre estas operaciones marítimas, si bien se admite que ellas no se han llevado a cabo sin sufrir pérdidas, las que pueden ser de consideración. De todas maneras, se estima ridículo el anuncio hecho ayer por el Cuartel General japonés ya que los resultados por ellos anunciados están fuera de toda proporción. Aparte de esto, la batalla no ha terminado, y puede prolongarse, aun cuando en forma de choques aislados por varios días y aún semanas. Se hace notar en esta capital que los anuncios oficiales sobre los éxitos que se obtengan, así como sobre las pérdidas que se su

(PASA A LA PAG. 14)



El Frente Sur de Rusia, teatro de las más decisivas de las batallas de la guerra

Ejecución de rehenes en Holanda

Cinco eminentes ciudadanos fueron muertos por las autoridades alemanas. — Vasta organización clandestina descubierta en Francia

LONDRES, 15 (U. P.).— El Gobierno holandés anunció que os alemanes ejecutaron a cinco rehenes, que incluían destacados intelectuales, líderes sociales y un jefe de la Comisión Olímpica Holandesa. El vocero del Gobierno dijo que los rehenes fueron fusilados por órdenes dadas por el general Friedrich Christiansen.

Añadió que la información relativa a estas ejecuciones indicaba que la razón por qué los alemanes no habían fusilado más de cinco rehenes era por que creían que podrían aprehender a los saboteadores dentro de las próximas 48 horas. El vocero expresó la creencia de que otras ejecuciones serían llevadas a cabo dentro de los próximos días.

El anuncio alemán de estas ejecuciones decía: "En vista de que a pesar de la invitación hecha con extrema urgencia por el general Christiansen, los perpetradores del atentado de Rotterdam con poderosos explosivos han sido demasiado cobardes para entregarse, los cinco siguientes rehenes han sido ejecutados esta mañana, barón Alexander Schimmel Pennki van de Roye, (presidente de la Asociación Olímpica Holandesa); Wilhelm Ruys, (director de una gran firma de Rotterdam); Christoffel Bannekers (ex inspector jefe de policía de Rotterdam); conde Eog van Limburg Stirum, (de la ciudad de Arnhem, miembro de una de las más antiguas familias holandesas); y el señor Waeldve (de Rotterdam)".

En los círculos holandeses se cree que Christiansen recibió órdenes de Berlín de ejecutar los rehenes en pequeños grupos.

El Gobierno holandés no tenía detalles precisos sobre la forma en que los rehenes pasaron las horas finales de sus vidas, pero se ha dicho que generalmente los que van a ser ejecutados son despertados varias horas antes de la ejecución, reciben un pedazo de pan y un poco de sopa aguada. En seguida son arrojados a un camión y llevados al campo de ejecución con las manos atadas, donde son fusilados al aire libre por seis soldados de las tropas de asalto.

Entretanto, la radio holandesa "Orange", en una transmisión hecha desde Gran Bretaña a Holanda, recordó a sus escuchas la resolución de los gobiernos aliados, prometiendo amplia retribución por los crímenes y actos de terrorismo de los nazis. Agregaba que los nazis pagarán muy caro por cada holandés ejecutado.

En fuentes holandesas se señaló que los alemanes ofrecieron una recompensa de aproximadamente 50.000 dólares por cualquier información que conduzca al arresto de los saboteadores que volaron un tren militar. La recompensa no fué reclamada al vencer el plazo, a medianoche del viernes.

Un portavoz del Gobierno holandés declaró: "Nuestro pueblo no es traidor y los alemanes no podrán sobornarlo. Nuestro movimiento subterráneo será leal hasta el último".

ORGANIZACION CLANDESTINA DESCUBIERTA

LONDRES, 15 (U. P.).— La radio de París anunció hoy que en Montpellier, territorio no ocupado ha sido descubierta una vasta organización comunista cuyos principales dirigentes fueron detenidos por la policía francesa.

La citada noticias es sólo un ejemplo de las muchas indicaciones acerca de la creciente violencia que adquiere el descontento de las poblaciones ocupadas.

Por otra parte, y con el propósito de fomentar los sentimientos antisemitas entre la población francesa, no muy propensa a los odios raciales, las autoridades de ocupación ordenaron a la prensa de París que intensifique la propaganda antijudía. Se acusa a los judíos de ser los culpables de la desaparición de comestibles del comercio libre, y del auge de las llamadas "bolsas negras", donde los artículos de primera necesidad alcanzan precios exhorbitantes. Recientemente las autoridades de ocupación arrestaron a 4.000 judíos en la zona ocupada.

El diario París Soir señala que en la zona no ocupada, dependiente del Gobierno de Vichy, han sido detenidos otros 4.000 judíos y "deportados", suponiéndose que fueron enviadas a la zona ocupada a merced de las autoridades germanas ya que, según el diario citado, esa deportación tenía por objetivo "impedir la invasión de judíos en la zona no ocupada".

Los judíos detenidos en este sector francés son extranjeros.

En la Rochelle (zona ocupada) 800 obreros franceses fueron inculpados ante el tribunal de aprovechar sus tarjetas de racionamiento a pesar de que recibían alimentos en la cantina de la misma fábrica donde trabajaban.

Los alemanes siguen buscando afanosamente mano de obra para sus fábricas, y al no encontrar muchos voluntarios en Francia han mandado a Argel una comisión franco-alemana para reclutar 150 mil argelinos que vayan a trabajar a Alemania.

Nazis lograron introducir una cuña en las defensas rusas al N. O. de la ciudad

SE HACE MAS VIGOROSA LA RESISTENCIA SOVIETICA Y MAS SANGRIENTA LA LUCHA

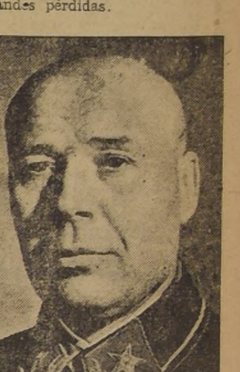
LONDRES, 15. — (U. P). — La radio de Moscú comunica que los alemanes han sido obligados a replegarse al noreste de Kotelnikovo, después de sufrir grandes pérdidas.

MOSCU, 15. — (U. P).—Nuevamente hoy, después de la profusión de despachos publicados ayer por la prensa soviética acerca de las operaciones en el centro del frente ruso-alemán, se volvió a guardar silencio acerca de tales acciones. Los círculos oficiales mantuvieron el mismo mutismo que hasta ahora, y se limitaron a manifestar que las acciones registradas en los sectores de Bryansk, Vyama, Rzhev y la zona del Lago Ilmen fueron de rutina, y que sólo en Voronezh continuó combatiéndose con encarnizamiento.

Al interrogárseles sobre las noticias que daba hoy el parte del alto comando alemán sobre la lucha en dichas regiones, se limitaron las fuentes oficiales a insistir en que se trataba de operaciones locales.

CUÑAS ALEMANAS EN LINEAS DE STALINGRADO

Entretanto, el avance nazi hacia el Caucaso Septentrional parece detenido, y el ejército de von Lvov toma posiciones en la parte septentrional de las montañas de la región, mientras las fuerzas de von Bock se esfuerzan por provocar una decisión en la batalla por la posesión de Stalingrado, reconociéndose aquí que las defensas soviéticas han tenido que ceder ante el feroz empuje del enemigo, que ahora se encuentra a un punto distante 120 kilómetros al noroeste de la ciudad, sector donde han logrado introducir una cuña. Las posiciones allí ocupadas han servido de punto de partida de renovados ataques, que fueron los que aparentemente obligaron a los rusos a replegarse sobre las márgenes del río. La zona que ahora es teatro de la lucha se encuentra a lo largo del brazo septentrional del codo del Don, y comprende las regiones de Kletskaya y el noroeste de Kotelnikovo.



Mariscal Timoshenko

DETALLES DE LA LUCHA EN KLETSKAYA

La irrupción de las fuerzas nazis en la zona de Kletskaya acercó la lucha al sector que queda al noroeste de Stalingrado, y los tanques que obligaron a los rusos a retirarse hacia la ribera del Don indican que el enemigo lanzó fuerzas substanciales por la brecha abierta por su punta de lanza, obligando a los rusos a asumir la defensiva en la lucha.

Los contraataques soviéticos mejoraron algo su posición, pero el avance enemigo ha colocado a los defensores en una situación crítica. Hace algunos días, cuando el enemigo introdujo por primera vez una cuña en las líneas soviéticas, el comando ruso ordenó un repliegue a una nueva línea reformada,

(PASA A LA PAGINA 15)

SE ACRECIENTA EN LOS ESTADOS UNIDOS EL INTERES POR LA VISITA DEL EXCMO. SR. JUAN A. RIOS

La prensa publicó el texto de los cablegramas cambiados entre el Presidente Roosevelt y el Mandatario chileno

WASHINGTON, 15. —(U. P). — El interés provocado por la próxima visita del Presidente señor Juan Antonio Ríos se ha intensificado con la publicación de los cablegramas cambiados entre los señores Ríos y Roosevelt, que revelan que durante la visita del primero a Wáshington se efectuarán importantes conferencias. Ambos ejecutivos han subrayado que encaran bajo su aspecto continental los problemas que afectan al nuevo mundo en estos tiempos, y ambos han recalcado que su propósito es tratar no solamente con las cuestiones que afectan a Chile y Estados Unidos en sus relaciones mutuas, sino también los problemas que afectan al conjunto de las 22 naciones americanas.

Los diplomáticos de las repúblicas americanas han expresado su satisfacción por la próxima visita del Presidente Ríos.

El Departamento de Estado dió a la publicidad los textos de los cablegramas cambiados entre los dos Presidentes. el del señor Roosevelt es de fecha 13 del actual y el del señor Ríos, de fecha 14.

Fortificaciones artificiales en la costa Noruega

NUEVA YORK, 15. (U. P.) .— La Columbia Broadcasting System captó una transmisión de la radio de Moscú, según la cual los alemanes han construído fortificaciones artificiales alrededor de la costa noruega para engañar a los aliados, pero en realidad se han visto obligados a debilitar su guarnición en esa zona.

"En el sector de Bergen", dice la radio, "los ingenieros alemanes levantaron, además de las construcciones verdaderas, una gran cantidad de otras de imitación, repintando edificios viejos con este objeto y proveyéndolos de cañones falsos.

"Las fuerzas alemanas de la costa han sido muy reducidas. Hay sólo un regimiento de infantería estacionado en la zona de Bergen, donde antes se mantenía una división completa. Las fuerzas de otros sectores de la costa, especialmente en el sur, han sido enviadas a otras partes.

"Se ha observado el despacho de trenes militares hacia el norte, y la conclusión evidente que se desprende es que los alemanes se han visto obligados a despachar una parte de sus tropas desde Noruega a Finlandia, a causa de las grandes pérdidas sufridas por el ejército finlandés".

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

PROPIEDADES ENTRE DELICIAS Y AV. MATTA

55.000.—ENTRE CARRERA Y BENAVENTE, 2 CAsitas de un piso, cada una con una pieza, cocina, servicios y patio. Superficie total: 11x10 metros. Ossandón.

90.000.—ENTRE LORD COCHRANE Y NATANIEL, antes de 10 de Julio, casa un piso, sólida, bien tenida. Tiene comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, dependencias, 2 patios. Transferencia pagada. Deuda: 20.000. Bandera 168.

120.000.—BARRIO LIRA-10 DE JULIO, PROPIEDAD de renta, con frente a 2 calles. Se compone de una cité con 26 piezas que producen 19.200 anuales. Facilidades de pago. Ossandón.

130.000.—ENTRE GAY Y BLANCO ENCALADA, 2 casas, altos y bajos, sólidas, bien tenidas. Los bajos tienen hall, comedor, salón, 3 dormitorios, baño, dependencias y patio. Los altos: hall, comedor, salón, 4 dormitorios, baño y dependencias. Bandera 168.

138.000.—BLANCO ENCALADA, INMEDIATO AL Club Hípico, 2 locales con habitaciones, servicios y patio, cada uno. Renta: 16.800. Transferencia pagada. Ossandón.

140.000.—SANTA ELENA, INMEDIATO A MATTA, casa un piso, sólida, bien tenida. Amplio hall, extenso comedor, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias, 2 patios. Deuda: 44.000. Bandera 168.

145.000.—AV. PORTUGAL, 2 LOCALES CON HABITACIONES y servicios y patio, cada uno. Renta anual: 15.600. Ossandón.

150.000.—INMEDIATO A LIRA, ANTES DE MATTA, casa esquina, sólida, bien tenida. Tiene comedor, salón, 3 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios. Pavimentación pagada. Transferencia pagada. Bandera 168.

155.000.—SAN FRANCISCO, PROPIEDAD DE RENTA, 17.50x55.50 metros. Se compone de una cité con 22 piezas, cada una con su cocina y servicios, y 3 piezas a la calle. Renta anual: 18.600. Deuda: 31.000. Ossandón.

168.000.—INMEDIATO A DELICIAS Y MOLINA, casa un piso, sólida, moderna, muy bien tenida. Living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín y patio. Transferencia pagada. Bandera 168.

190.000.—INMEDIATO A PORTUGAL. CASA UN piso, recién terminada, asísmica. Living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio y garage. Deuda: 15.000. Transferencia pagada. Ossandón.

280.000.—ENTRE NATANIEL Y LORD COCHRANE, propiedad esquina, 850 m2. superficie. 1 amplia casa, 5 casitas y 2 locales, y un sitio eriazo. Renta: 34.200. Bandera 168.

250.000.—LORD COCHRANE, EN LAS PRIMERAS cuadras, 2 casas, altos y bajos. Los bajos tienen hall, comedor, 4 dormitorios, baño, dependencias, amplio patio. Los altos: hall, comedor, 4 dormitorios, baño y dependencias. Renta anual: 24.000. Deuda: 43.000 Ossandón.

250.000.—BLANCO ENCALADA, SECTOR RESIDENCIAL, prpiedad compuesta de 3 casas. Una tiene hall, comedor, salón, escritorio, 6 dormitorios, baño instalado, dependencias, y 2 casas con hall, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio y entrada de auto. Renta anual: 25.680. Deuda: 78.000. Bandera 168.

250.000.—EN UNA IMPORTANTE Y DE GRAN tránsito Avenida, propiedad compuesta de una estación de servicio, una casa interior, 11.50x62.50 metros. Renta anual: 24.000. Tiene deuda. Ossandón.

250.000.—CON FRENTE AL PARQUE COUSIÑO Y otra calle residencial, chalet asísmico, moderno, bien tenido. bajos: living, comedor, un dormitorio y baño instalado, dependencias, jardín, garage y entrada de auto, parrón y árboles frutales. Los altos: 4 dormitorios y baño instalado. Deuda: 70.000. Bandera 168.

280.000.—SANTA ROSA, EN LAS PRIMERAS CUAdras, casa un piso, sólida, bien tenida. Tiene hall, comedor, salón, 5 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, jardín, 2 patios. Ossandón.

290.000.—INMEDIATO A PORTUGAL Y 10 DE JULIO, propiedad esquina, una casa con hall, comedor, salón, escritorio, 7 dormitorios, baño, dependencias y un local para industrias, garage. Deuda: 33.000. Bandera 168.

295.000.—A UNA CUADRA DE BASCUÑAN GUERRERO, propiedad esquina, altos y bajos. 16.50x48 metros. Se compone de una propiedad para industrias en los bajos, y una casa de altos con 4 piezas. Deuda: 56.000. Ossandón.

300.000.—ENTRE CARRERA Y BENAVENTE. CASA de 2 pisos, asísmica, moderna. Tiene hall, living, con chimenea, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, garage. Deuda: 75.000. Bandera 168.

300.000.—CASTRO, EN LAS PRIMERAS CUADRAS, 2 casas, altos y bajos, 18x49 metros. Los bajos: tienen hall, comedor, escritorio, 10 dormitorios, baño instalado, dependencias numerosas, 2 patios. Los altos: hall, comedor, salón, 6 dormitorios, baño instalado, dependencias numerosas. Facilidades de pago. Ossandón.

325.000.—AV. PORTUGAL, EN LAS PRIMERAS cuadras, amplia casa sólida, bien tenida. Tiene 17 piezas, baño instalado, toilette de visitas, galerías, dependencias, 3 patios, parrón, jardín, garage. Transferencia pagada. Deuda: 40.000. Bandera 168.

350.000.—AV. REPUBLICA, INMEDIATO A DELICIAS, buena casa, sólida, bien tenida. Tiene 2 halls, comedor con chimenea, salón con espejo, escritorio con chimenea, 6 dormitorios, baño instalado y otro por instalar, dependencias, jardín, parrón, 2 patios, y garage para 3 autos con casa de chofer. Deuda: 45.000. Ossandón.

400.000.—LADO AV. REPUBLICA, INMEDIATO A Delicias, espléndida residencia, asísmica, moderna, calefacción central, amplio living, comedor, gran nurseri, 4 dormitorios con closets, 2 baños instalados, amplios closets, toilette de visitas, dependencias, jardín, patio, garage, terraza. Deuda: 90.000. Bandera 168.

400.000.—CARMEN, EN LAS PRIMERAS CUADRAS, amplia casa de un piso, extenso hall, comedor, salón escritorio, 10 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, parrón, árboles frutales, gallineros, jardín, subterráneo. Ossandón.

450.000.—ENTRE LORD COCHRANE Y SAN IGNACIO, inmediato a Delicias, 2 casas, altos y bajos. Los altos con living, comedor, salón, 6 dormitorios, 2 baños, dependencias numerosas. Los bajos: hall, living, comedor, salón, 6 dormitorios, 2 baños, numerosas dependencias, jardín y patio. Deuda: 127.000 Bandera 168.

490.000.—ENTRE AV. ESPAÑA Y MOLINA INMEDIATO a Delicias, propiedad de renta, 26x65 metros. Se compone de 3 buenas casas en bajos, 2 en altos y una en tercer piso, y 5 casas interiores. Construcción asísmica, bien tenidas. Renta: 58.200. Deuda: 11.000. Ossandón.

550.000.—LADO VICUÑA MACKENNA, A UN PASO Plaza Baquedano, espléndida casa 2 pisos, asísmica, calefacción central. 2 halls, living, comedor, 5 dormitorios, closets, 2 baños instalados, toilette de visitas, numerosas dependencias, baño instalado de empleadas, jardín, patio, garage. Deuda: 100.000. Transferencia y pavimentación pagadas. Bandera 168.

650.000.—AV. VICUÑA MACKENNA, EN LAS PRIMERAS cuadras, edificio moderno y asísmico. Se compone de 3 departamentos, cada uno con amplio living con parquets, comedor id., 3 dormitorios baño instalado cocina a gas instalada dependencias calefacción central. Renta anual: 61.000. Transferencia y pavimentación pagadas. Deuda: 200.000. Ossandón.

800.000.—EN CALLE RESIDENCIAL, ESQUINA, INmediata al centro, propiedad de renta compuesta de 4 locales en los bajos, 2 departamentos en 2.o piso, 2 en el tercero. Los departamentos son con 4 dormitorios, living, comedor, baño instalado, dependencias. Renta: 72.000. Deuda: 100.000. Bandera 168.

850.000.—A MEDIA CUADRA DE DELICIAS, INMEDIATO al centro, propiedad compuesta de 4 casas modernas, asísmicas, calefacción central. Una se compone de living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias numerosas, patio, garage. Otra: de living, comedor, 4 dormitorios, salón, escritorio, 3 toilettes, dependencias, y 2 con living, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias. Terraza. Deuda: 80.000. Bandera 168.

900.000.— A DOS CUADRAS DEL CENTRO, AMplia casa, un piso, 40x50 metros. Gran hall con parquets, comedor, 2 salones, escritorio, con parquets, 15 dormitorios con parquets, 3 baños, numerosas dependencias, jardín, 4 patios, 2 garages y 14 piezas más. Deuda: 123.000. Ossandón.

850.000.—A UN PASO DEL CENTRO, EN BARRIO residencial, propiedad de renta, construcción de lujo. Asísmica. Se compone de un departamento con living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, una espléndida residencia con living, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, jardín, patio, garage. Otra casa con living, comedor, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias. Renta: 90.000. Deuda: 250 mil pesos. Bandera 168.

1.500.000.—DELICIAS, ESQUINA, MUY CENTRAL, propiedad de renta, 1.000 m2. superficie. Se compone de varias casas y locales. Deuda: 120.000. Ossandón.

Carlos Ossandon -- Bandera 168

INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

1.—Alhajas, monedas y antigüedades.
2.—Automóviles, camiones y vehículos.
3.—Neumáticos, accesorios y garages.
4.—Arriendos buscados.
5.—Arriendos ofrecidos.
Casas, chalets.
—Departamentos y piezas.
—Locales, oficinas.
6.—Abarrotes, comestibles, frutos del país.
7.—Arboles y plantas.
8.—Armas, caza y pesca.
9.—Artículos de escritorio, librería e imprenta.
10.—Aves y animales.
11.—Belleza y peluquería.
12.—Compras y ventas varias.
13.—Deportes, turismo y veraneo.
14.—Diversos.
15.—Educación.
16.—Fotografía, cine y útiles científicos.
17.—Ocupaciones buscadas.
—Empleados.
—Profesionales.
—Operarios.
—Domésticos.
18.—Ocupaciones ofrecidas.
—Empleados.
—Profesionales.
—Operarios.
19.—Residencias, hoteles, restaurantes.
20.—Materiales de construcción.
21.—Metales y minerales.
22.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
23.—Máquinas de escri[illegible] y coser.
24.— Muebles, menajes y artículos sanitarios.
25.—Modas e interés para el hogar.
26.—Mudanzas y transportes.
27.—Negocios e instalaciones.
—Compra y Venta.
28.—Objetos y animales
—perdidos.
29.—Personas buscadas.
30.—Préstamos, acciones y bonos.
31.—Productos medicinales.
32.—Propiedades compran.
—Casas, chalets.
—Quintas y sitios.
—Parcelas, chacras y
—fundos.
33.—Propiedades venden.
34.—Propuestas públicas y particulares.
35.—Radios e instrumentos de música.
36.—Remates voluntarios.
37.—Notificaciones y citaciones.
38.—Sastrería e indumentarias.
39.—Talleres y composturas.
40.—Judiciales.

AGENCIAS DE "LA NACION"

PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS

SAN DIEGO 1181
Teléfono 76039
CIGARRERIA "EL RECORD"

FERIA MATADERO N.o 42
PORTAL EDWARDS 2748

CIGARRERIA
SAN PABLO 3258

PELUQUERIA
MAPOCHO 2674

PELUQUERIA
PROVIDENCIA 1340

PASTELERIA CHILE
IRARRAZAVAL 2897
frente Teatro HOLLYWOOD

ROBERTO CARRASCO
MAULE 1006

RECOLETA 794
PELUQUERIA PARIS

DOMINICA 835
LAVANDERIA

INDEPENDENCIA 319
LAVANDERIA HIGIENICA

ALMACEN DE MUSICA
HUMBERTO MUÑOZ
SAN PABLO 21..

ALAMBRE
CAÑERIA
METAL DESPLEGADO
S. SACK
San. PABLO 1179
MORANDE 817

1.– Alhajas, monedas y antigüedades.

¡¡¡NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS Fábrica Sostin. Nueva York 66. 2 Sept.

BOLETOS AGENCIA DE joyas, compro, pagando altos precios.— Av. Bernardo O'Higgins 1017. 31 Ags

¡¡¡UN MILLON ARTICULOS FANtasías, liquida Casa Gorab. Reembolso provincias. Rosas 1148.

ESTATUA DE CERVANTES ANtigua, grande, artística, pasar a verla al fondo, se vende de ocasión. Compañía 1480.

NOVIOS, ARGOLLAS ORO 14 Y 18 kilates, macizas grabadas desde $ 120 par. San Diego 780 Relojería Sportman. 31 Agt.

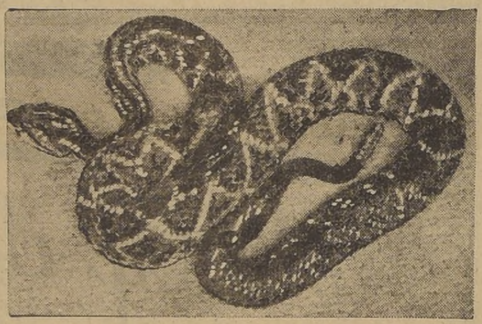
A 10 MESES PLAZO:

TERNOS
en casimires de última moda, sobremedida, entrega inmediata
Sastrería DRINBERG
SAN ANTONIO 470
Sastrería ARGENTINA
SAN PABLO 1279

31-ag



HAY QUE ESTAR ALERTA



PORQUE EL ESPIONAJE TRABAJA



POR CONQUISTAR LATINOAMERICA

. ..."Todos los países, incluyendo el mío propio. tienen un servicio organizado de espionaje para averiguar lo que sucede alrededor de los puentes y arsenales extranjeros".

Carleton BEALS: "La Próxima Lucha por Latinoamérica".

"LA PROXIMA LUCHA POR LATINOAMERICA"

se titula la palpitante obra escrita por CARLETON BEALS, y que ha sido elegida "el libro del mes". (Edición Zig-Zag: $ 30).

Una obra que proyecta el inquietante futuro de nuestro destino continental

¡Este usted alerta! que la lucha por la vida requiere hoy mayor lucidez

"Avisos Económicos" de "LA NACION" le ayudará a tener éxito.

Lo que Ud. ofrece o solicita, será conocido por centenares de miles de interesados. Técnicamente destacados, llegan a todo el que ofrece o solicita algo. "Avisos Económicos" de "La Nación" obsequiará semanalmente a sus avisadores, vales de $ 15, canjeables por magníficas ediciones Zig-Zag a elección del interesado en Librería Zig-Zag, Portal Fernández Concha 936 o en Empresa Editora Zig-Zag, Casilla 84-D, Santiago. TODOS LOS SABADOS DISTRIBUIREMOS $ 300 en OBRAS ZIG-ZAG entre nuestros avisadores de la semana, La nómina de los favorecidos será publicada en esta misma sección en la edición del Domingo. Todo avisador que entere en la Caja de nuestro diario el importe de una o más publicaciones tendrá opción a este regalo.

Algunos libros que pueden escoger los premiados: "Casa con tres patios", por Koenenkampf ($ 10); "La Trama de Oro", por Diómedes de Pereyra ($ 12); "Luis XV", por Alfred Leroy ($ 15); "Manual de Industrias Caseras", por Olsen ($ 8); "Los Italianos tal como son", por el Conde Sforza ($ 15), y mucha otras obras selectas. Son ediciones Zig-Zag, que "traen de todo el mundo, cultura para toda América".

VENDO MATERIALES
MADERAS, PINO, ROBLE, PLANCHAS DE ZINC, LADRILLOS, FIERRO EN RIELES, REDONDO Y OTROS MATERIALES
SANTA ISABEL 098
18-Agosto

¡¡¡CASA REAL!!! ORO, JOYAS brillantes, fantasías, compraventa composturas. Transformaciones. Compañía 1025, frente Teatro Real Fono 65853. 31 Agt.

ORO, JOYAS, BRILLANTES PLAtino, plata, monedas antiguas compramos superando, cualquier oferta. Bandera 72. 31 Ag

BOLETOS DE JOYAS FINAS Y brillantes compramos, superando cualquier oferta. Huérfanos 1121. Teléfono 86747. 4 sept.

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO-CUADRADO-PLANO
SECCION ESPECIAL
S. PABLO 1179
MORANDE 817

2.– Automóviles, camiones y vehículos.

EMPAQUETADURAS PARA AUTOmóviles, motores explosión, en cobre con asbesto, fabrico: Antonio Moreno. Riquelme 913. Teléfono 66609. 23 Agt.

3.– Neumáticos, accesorios y garages

VULCANIZACION ELECTRICA neumáticos Good Year.— B. O'Higgins 1905. 5 Sep.

SASTRERIA GUINGUIS
GRAN SURTIDO EN CASIMIRES
CREDITOS
SAN DIEGO 71
TELEFONO 89137

SERVICIO BATERIAS, SARMIENto Hnos. Delicias 2192. Fono 68597. 10 Sept.

ARREGLAMOS BOTAS DE agua para mineros y bodegas. Neumáticos. Casa Goyeneche Avenida Matta 1135. Teléfono 68062 31 Agt.

5.– Arriendos ofrecidos.

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes. Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 16-II-43

PUERTAS FENIX
LAS MEJORES
SOC. MADERERA FENIX LTDA
SAN ANTONIO 816
SANTIAGO
BLANCO 1158
VALPARAISO
31 Agt.

ACERO
OCHAVADO-CUADRADO
REDONDO PARA MINAS
PRECIOS BAJOS
S. SACK
S. PABLO 1179
MORANDE 817

ARRENDAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249 16-II-43

ARRIENDASE PEQUEÑO DEPARtamento a personas respetables. Teléfono.— San Pablo 1388. 16 Ag

6.– Abarrotes, comestibles, frutos del país.

¡¡GRAN OCASION!! ACEITE DOS Banderas $ 12.80 litro. Agustinas 1930. Fono 65578.

FIAMBRERIA ARANGUIZ PRE[illegible]tas especiales, $ 12 kilo. Fiambres de calidad, licores, quesos, mantequilla, menestras. Reparto a domicilio.— Moneda 2303. Teléfono 94893. 23 Ag

7.– Arboles y plantas.

SEMILLAS IMPORTADAS DE Estados Unidos, hortalizas, flores, pastitos para prados, alta calidad. Semillería "El Labrador" Puente 571, lado Correo. Solicítase lista de precios gratis. Atiende órdenes provincias. 21 Agto

PUERTAS
INTERIORES. CALLE.
Mamparas, galerías, ventanas, postigos surtido standard completo, maderas elaboradas, materiales demoliciones y 500 metros malla alambre, 2 metros alto, a los precios más bajos
SAN DIEGO 743
16 Agto

50.000 PARRAS DE 1 AÑO, VARIEdades Torontel, Rosada, Curtidora, Moscatel, Negra, Uvas de mesa, precios especiales por miles. Eucaliptus, macrocarpas para cercos, pinos insignes, para bosques, entrega inmediata. Criadero Santa Marta. San Diego 2299, esq. Placer. 17 Ag

ARBOLES FRUTALES, FORESTAles, plantas para parques y jardines, maceteros greda, tierra hoja de litre. Ofrece: Criadero Cousiño Alameda esquina Arturo Prat. 31 Ag

PALTOS, DURAZNOS ALMENdros. Por fin temporadas; precios rebajados. Criadero "El Progreso" en La Cruz. Depósito: San Pablo 1038. 20 ag

ROJAS-FRAGA
Clases particulares
Responsabilidad
Especialidad alumnos atrasados
CUMMING 40
FONO 94170
9 a 11 — 14 a 16

CRIADERO SAN JOSE, BRASIL 375. Gran Avenida 4830, teléfono 53437, por fin de temporada realiza 5,000 almendros $ 350, Princesas prolíferas, Drecciles y Primores, 50,000 parras de uno y dos años, uvas de mesa, variedades de viníferales. 15 Sep

8.– Armas, caza y pesca.

"RIFLES DIANA" AIRE, FLAMANte. vendo. Carmen 77. 22 Ag

PAPELES PINTADOS
LIQUIDA
MAC IVER 20
TELEFONO 62862

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO SANHUEZA
HERNAN CIFUENTES
Abogados.
Nulidades matrimonios, divorcios, juicios trabajo.
Compañía 1287. Of. 12.
29 Agt.

AGUSTIN LOPEZ S.
Compañía 1325.
27 enero

LAURA MULLER RIVERA
Morandé 291. — Oficina 21.
Nulidades matrimonio, herencias, propiedades.
Consultas de 11 a 19 horas.
28 Agsto.

SANTIAGO LAZO
Huérfanos 1294, 2.o piso
9 Sep.

MEDICOS

DR. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago — Hígado
Broncopulmonares, Diabetes
Consultas de 2 a 5
Almirante Barroso 57.
10 Sep.

DOCTOR CASTAÑON
Exclusivamente pulmón
Consultas: 6 a 7
Agustinas 1269, edificio LA NACION, cuarto piso

ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista corazón, pulmón
Rayos X. Estómago. Sífilis.
Avda. Bernardo O'Higgins 2294.
3.30.—6.30.
Teléfono N.o 94092.
17 Agt.

Dr. RAFFO SIVORI
Medicina interna
Rayos X
Agustinas 619 Teléfono 31216
Sep. 3

FAIVOVICH
Corazón — Pulmón — Estómago
Rayos X
Nataniel 426.— Teléfono63975
31 agosto

DR. DRINBERG
Enfermedades niños
Consulta: 2.30 a 5.
Santo Domingo 2988. Fono 90188.
26 Agosto

WAUGH
Cirugía
Endocrinología
Impotencia sexual
Várices — Hemorroides
Moneda 1541. — Teléfono 82149
31 agt

PROFESOR STUTZIN
Ex Director Hospital Berlín.
Riñón, vejiga, urinarias, perturbaciones psicofísicas, glandulares, impotencia. (Sexología).
Ahumada 47.
21 Agto

DOCTOR DIMITSTEIN
Exclusivamente enfermedades señoras. Parto. Rayos X
Diatermia
Ahumada 47
31 Agosto

DOCTORA BEHM
Ahumada 47.
12 sept.

GASTON RAMIREZ
Piel — Venéreas
San Isidro 65
Sep. 4

DENTISTAS

Dr. HECTOR PACHECO P.
Extraciones difíciles, puentes, placas modernas
De 3 a 7, edificio LA NACION
Agustinas 1269 — Teléfonos: 82222 - 47506

Dr. ARMANDO RODRIGUEZ
9.12 — 3.7 1|2
Cirujano-Dentista
Bandera 620, tercer piso, Of. 7.
Placas completas sin paladar.
Sución neumática.
Teléfono 80978.
3 Sept.

Dr. CLEMENTE MIRANDA P.
Cirugía Bucal.
Andrés Bello 976.—Fono 68947.
17 Agsto.

CLINICA DENTAL
Especializada
SOLDADURA INTRABUCAL
para
reparación en la boca, puentes, frentes de porcelana y aparatos protésicos movibles o fracturados.
Agustinas 972, Of. 605.
Fono 83262
Consultas 10-11-3 5
16 Agosto

MECANICOS DENTALES

DENTADURAS
Placas, composturas, dos horas
Precios módicos— Barahona
San Francisco 120
21 Agosto

OPTICOS

OPTICA
OSCAR HAMMERSLEY
Anteojos
Bandera 290
10 Sept.

S. SACK
FIERRO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817

MATRONAS

BLANCA FISHER
Avenida España 60
Teléfono 92788
3 Sep.

BLANCA PINEDA
Consulta gratis
Recibe pensionistas.
San Diego 267.
31 Agst.

MERCEDES DARRIGRANDI
Estudios extranjeros
Ultimos adelantos
Monjitas 335 — Teléfono 31844
17 Agosto

SEÑORA MORAL
Embarazos toda época
Tratamientos casos urgentes
General Mackenna 1038
Departamento 1
Fono 85132
31 Ag

AMELIA MATUS
Tratamientos especiales
Avenida España 441
Fono 94104
Sep. 3

LA NACION

Santiago de Chile, domingo 16 de agosto de 1942

HORACIO HEVIA LABBE
Presidente.

Domingo Melfi D. Director. — Eleodoro E. Guzmán F. Gerente.

REFORMA DE LA LEY DE ARRIENDOS

El diputado don Jorge Rivera Vicuña ha presentado a la Cámara una moción destinada a establecer ciertas modificaciones de importancia en la Ley N.o 6,844, promulgada en marzo de 1941, y en la cual se establecen las relaciones contractuales que deben existir entre arrendatarios y arrendadores.

En el preámbulo del proyecto de ley aludido se empieza por establecer que la legislación en referencia "no ha solucionado el problema derivado del alza injustificada y especulativa del valor de la renta de arrendamiento", y que, además, ella adolece de graves inconvenientes. Sería innecesario establecer la concordancia que existe entre esta afirmación y lo que está en la conciencia pública. El valor de los arriendos, por una o por otra causa, ha seguido subiendo en forma por demás sensible a pesar de aquella ley, cuyo propio mecanismo y cuyas fallas han servido para que la autoridad competente no pueda intervenir en forma directa y con eficiencia en tan delicado asunto. La misma limitación que la ley establece impide que sus efectos puedan alcanzar a toda la colectividad, ya que al dictarla sólo se tuvieron en vista los intereses y el beneficio de las clases menos acomodadas. Sin embargo, en la realidad, es innumerable el número de nuestros conciudadanos que no ha podido acogerse a sus disposiciones en virtud de aquella misma limitación.

La moción presentada por el diputado señor Rivera Vicuña tiende formalmente a enmendar este olvido o este yerro del legislador, y se propone a la vez modificar todas aquellas disposiciones que después de una probada experiencia se ha visto que no son suficientes para que todos puedan aprovechar de sus beneficios. Así, el proyecto establece que "por exigirlo el interés nacional, el monto anual de las rentas de arrendamiento de todo o parte de inmuebles destinados a la habitación, y de locales comerciales en que se expendan o fabriquen artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual, no podrá exceder del diez por ciento del avalúo fiscal de los mismos". Esta reforma del artículo 1.o de la Ley N.o 6,844 vendría a terminar con la limitación a que antes nos hemos referido y colocaría a todos los arrendatarios en un pie de igualdad ante los beneficios legales. Es por esto que esta modificación puede considerarse, sin duda, como la más trascendente del proyecto aludido.

Interesantes son también, y por diversos capítulos, las otras modificaciones propuestas como la que fija las causas precisas para el desahucio, la ampliación de éste a seis meses, la requisición de inmuebles por causa de interés público y la elevación de las multas a una suma que puede llegar, en casos determinados, hasta 20 mil pesos. La sola enumeración de estas reformas basta para hacer comprender que el proyecto del diputado radical tiene una importancia y una trascendencia que lo hacen acreedor a un severo y meticuloso estudio. La doctrina de justicia social que va involucrada en la substancia misma de sus modificaciones da a las reformas aludidas una trascendencia que no es posible menospreciar o desatender, y la que, al herir forzosamente los intereses particulares, debe ser considerada con acuciosidad en la forma y en el fondo.

No puede desconocerse el interés que la reforma propuesta va a producir en la opinión entera y las formas diversas en que, a primera vista, va a ser apreciada y comentada. En todo caso, la moción a que nos hemos referido deberá encontrar en el Parlamento la acogida que merecen todos los propósitos que estén encaminados a disminuir, en cualquier forma, el alto y pavoroso costo de la vida.

Tratados con Bolivia

Comentando un artículo aparecido en el vespertino de La Paz, "Ultima Hora", recordamos, hace pocos días, las palabras pronunciadas por el Ministro de Relaciones Exteriores con ocasión del canje de ratificaciones del Convenio de Tránsito celebrado con Bolivia, y su decisión de situar nuestras vinculaciones en un plano que elimine toda causa de malestar y tienda a dar satisfacción a las necesidades efectivas de uno y otro país. Destacamos, especialmente, su anuncio de dar forma a las intenciones gubernativas por medio de tratados internacionales, cuya resultante psicológica sería la creación de un clima de comprensión y asistencia recíproca, en el cual chilenos y bolivianos podrían trabajar con idéntica confianza bajo una u otra bandera.

En concordancia con la política anunciada en esa oportunidad, se acaban de firmar en La Paz, entre nuestro Embajador y el Canciller doctor Anze Matienzo, dos importantes acuerdos destinados a resolver cuestiones que, por razones diversas, no habían encontrado hasta ahora una solución adecuada.

Por el primero de esos instrumentos internacionales los Gobiernos de Chile y Bolivia convienen en designar una comisión, formada por técnicos de ambas nacionalidades, para que proceda a reponer los hitos fronterizos desaparecidos, removidos o en mal estado, a colocar nuevos hitos intermediarios si ello es necesario, y a verificar la exactitud de las coordenadas geográficas de los hitos existentes y de los que pudiera ser útil colocar.

Si con posterioridad se produjeren cambios en el estado material o en la ubicación de los hitos, los Gobiernos se comunicarán las informaciones que posean al respecto, y procederán, de común acuerdo, a las reposiciones o reparaciones necesarias.

Completando esta obra, una comisión de técnicos efectuará periódicamente inspecciones conjuntas, y procederá a las operaciones que el estado de los hitos pueda exigir.

El Convenio sobre Viajes y Turismo permitirá un acrecentamiento del intercambio de viajeros y, gracias a él, un mejor conocimiento recíproco de ambos pueblos, pues las personas nacidas en Chile y Bolivia podrán entrar en uno u otro país, para fines de turismo, estudios y salud, con sólo su cédula de identidad personal. Se concederá igual franquicia a los demás habitantes que, sin ser originarios del territorio nacional, residan en él más de cinco años. Los estudiantes regularmente inscritos en institutos educacionales del país a que se dirijan, podrán ingresar a él con sus certificados de matrícula o su carnet de identidad.

Los Cónsules de Chile y Bolivia otorgarán gratuitamente a los viajeros a que hemos hecho referencia una tarjeta para entrar al país, con los datos contenidos en el carnet de identidad, la fecha de ingreso, los sitios de permanencia y la duración de ésta.

Quedan así eliminadas algunas trabas que, aunque de índole normal, daban la impresión de aumentar las dificultades que su condición geográfica impone a Bolivia, y simultáneamente se abre a nuestra industria turística una importante posibilidad.

Ambos convenios constituyen un paso más en la senda que se ha propuesto recorrer nuestra Cancillería y que el Ministro resumió en el discurso a que antes hicimos referencia. Se trata de una obra positiva y de vastas proyecciones, ligada estrechamente al acrecentamiento de la armonía del Continente y a la consolidación del sentimiento de efectiva fraternidad en los pueblos que lo integran.

DE RIO JANEIRO A LA INVITACION DEL PRESIDENTE ROOSEVELT

La posición adoptada por nuestro país frente a los acuerdos de la Reunión de Cancilleres celebrada en la capital brasileña no fué, en sus comienzos, bien comprendida. La noción de no-beligerancia, y la discriminación que ella establece entre las potencias en guerra, era demasiado nueva para ser justamente apreciada en su significación y en su alcance. Y el concepto de que las resoluciones de una conferencia internacional no tienen más valor que el que cada Gobierno no quiera otorgarles por medio de sus órganos constitucionales, quedó olvidado entre los clamores de la propaganda. Cabe pensar que quienes se servían de ésta no se daban cuenta de que su tesis los llevaba a desconocer los atributos esenciales de la soberanía nacional.

En la confusión generada, todas las ideas encontraban ubicación. Y de ello derivó una atmósfera tensa, propicia a la desconfianza y al recelo, en medio de la cual, haciendo eco a la agitación fomentada aquí empezaron a alzarse en Estados Unidos voces injustas y, a veces, injuriosas. Ni éstas ni aquélla tenían justificación.

Con serenidad, con un tacto extremo, con un amplio sentido de los deberes que imponen a nuestro país su tradición democrática y los compromisos de solidaridad continental, el Presidente de la República hábilmente secundado por el Ministro de Relaciones, fué haciendo frente a las dificultades, dando contornos precisos a nuestra actitud, clarificando la atmósfera, coordinando los elementos de la doctrina jurídica con las exigencias de la realidad, y dando al conjunto un contenido de orientación política definida e indiscutible.

Pasado el primer momento de desconcierto, motivado más que nada por la acción de ciertos sectores chilenos, los países del continente empezaron a considerar con respeto primero y con admiración después nuestra realista concepción de la solidaridad, la indudable calidad democrática de nuestra acción, la positiva efectividad de nuestra ayuda a la causa de la libertad y la indudable sabiduría con que habíamos sabido armonizar el concepto de la soberanía con los deberes de miembros de la colectividad americana.

Una evolución similar siguió la opinión pública de Estados Unidos. Más afectada que las otras naciones del continente, la gran república septentrional se demostró también mas susceptible y, por consiguiente, mas lenta en su reacción. Pero ésta se fué exteriorizando poco a poco, y, como en los demás pueblos, ha tomado la forma de una marcada acentuación de la confianza y de la comprensión.

A partir del debate del Senado y de la resolución aprobada por casi la unanimidad de sus miembros, quedó en claro que la política internacional del Presidente de la República era la política internacional del país, y que ella salvaguardiaba por igual la dignidad de Chile, su posición doctrinaria y los intereses de la Democracia y del continente.

La venida a Santiago de nuestro Embajador en Norte América permitió al Gobierno pasar en revista todos los factores de la situación, recibir una información directa y detallada, tanto en lo que respecta al pensamiento del Gobierno de Washington como en lo que se refiere a la apreciación de los medios periodísticos y a los sentimientos del pueblo, y dar al señor Michels instrucciones precisas sobre la acción a desarrollar en el futuro inmediato.

Los resultados fueron casi instantáneos. Poco después de su vuelta a Estados Unidos, nuestro representante se entrevistó con el Presidente Roosevelt, con el Secretario de Estado Mr. Cordell Hull y con el Subsecretario señor Sumner Welles. Y en la declaración del Ministerio de Relaciones en que se informó de ello a la opinión del país se dejó constancia de que el cambio de ideas entre el Embajador Michels y los altos representantes del Gobierno norteamericano se llevó a cabo "dentro de un ambiente de la más amplia cordialidad y espíritu de cooperación, y que las resoluciones adoptadas por los organismos correspondientes para satisfacer, dentro de las limitaciones actuales, las necesidades de la economía nacional, son reveladoras de un significativo propósito de ayuda y solidaridad para con nuestro país".

Se produjo en seguida la invitación del Presidente Roosevelt, concebida en términos caracterizadamente amistosos, y la rápida aceptación de S. E. don Juan Antonio Ríos, quien en su respuesta, cuyo tono traduce los rasgos más salientes de nuestra personalidad nacional, atribuye a la generosa espontaneidad de la invitación "un hondo significado de comprensión y deferencia para nuestro país" y concuerda con el Mandatario norteamericano en que los contactos personales entre Jefes de Estado "sirven un alto propósito de cooperación y favorecen, en un plano cordial de recíproco respeto, un intercambio leal y sincero de puntos de vista sobre los graves problemas que interesan vitalmente a nuestras naciones y a todo el continente americano".

Queda así definido el sentido de la entrevista que deberán celebrar en el mes de octubre los Presidentes de Chile y Estados Unidos. No dudamos de que ella servirá para clarificar definitivamente la atmósfera, explicar recíprocamente aspectos de nuestras relaciones actuales, dar su exacta dimensión a cuestiones que, de uno y otro lado, pueden no haber sido comprendidas, y borrar definitivamente las dudas que, de vez en cuando, han surgido sin fundamento serio, aquí como allá.

Vladislav Vancura

IN MEMORIAM

Cuando una radio-emisora de Buenos Aires dió la noticia de que los alemanes habían fusilado a Vancura, todo un mundo de recuerdos sepultados en forzado olvido para no revivir penas se enderezó en mí como un arco disparado.

Recuerdos de hombres, de amistades, y de paisajes. Era durante el combate que España libró contra los traidores de dentro y los atacantes de fuera. En Praga, donde yo representé a España, todos los demócratas — y constituían la inmensa mayoría de aquel pueblo, y su democrático Gobierno, salvo un corto número de solapados agentes del presunto enemigo — anhelaban, con nosotros, el triunfo de los republicanos. Las más próceras figuras venían a abrazarnos en los raros días de esperanza, y a condolerse en los frecuentes de desgracia.

En uno de éstos conocí a Vancura. Antes le había precedido su fama de novelista máximo. Menos conocido fuera que Karel Capek, tenía tantos méritos como éste a la inmortalidad. La lengua checa y el pensamiento de Bohemia, que estuvieron privados de estos siglos XVIII y XIX, en que los grandes movimientos revolucionarios hicieron eclosión, y en que se asentó el vivir liberal de las masas, necesitaban artífices que, a marchas forzadas, sembraran el idioma de ideas y de finezas. Vancura y Capek lo lograban con sus plumas y con sus cerebros admirables.

Una tarde, en que se reunía en la Legación de España un grupo breve pero selectísimo de intelectuales checos, Vancura leyó unas cuartillas. Apenas si alcancé a gustarlas, ya que mi rudimentario conocimiento del difícil idioma no me permitía comprender el sutil matiz. Las tradujo Ripka, ese gran periodista, acaso el mejor de Checoeslovaquia, que ahora junto con Benes, forma parte del Gobierno checo exilado en Londres. El dominio de Ripka en la lengua francesa permitió que llegara hasta nosotros no sólo el pensamiento de Vancura, sino también la maravilla de su estilo.

El gran novelista vivía con su esposa cerca de Praga, en Zbraslav, un pueblecito lleno de historia y de montañas. El río le atraviesa. Allí Vancura, que era médico, leía, trabajaba y pulía su prosa. Es probable que la llegase a afilar como un florete y que, durante la ocupación germánica, fuese arma terrible en la clandestinidad.

Checoeslovaquia ha perdido sus dos más grandes escritores. Murió Capek, al ser invadida su patria, de dolor y de desesperación. Se anticipó a las balas que le hubieran perforado el pecho, disparadas por quienes no podrían olvidar que Karel Capek escribió "La enfermedad blanca", tremenda acusación que no sólo alcanzaba a los dictadores, sino a las masas serviles y ciegas que les siguen. Ahora se desploma Vancura ante el pelotón de fusilamiento.

Yerran los que creen que así se acaba con los ideales. Al contrario, se les fomenta. Por una cabeza que cae, otras cien se yerguen más rebeldes.

LUIS JIMENEZ DE ASUA

La Escuela Práctica de Agricultura

1842 — 1942

Cada año de vida que transcurre para la Escuela Práctica de Agricultura es un paso más que da el país con su progreso y economía.

Este plantel desde su fundación ha sido una colmena poblada por pequeños y grandes trabajadores que han logrado siempre darle un ritmo ascendente. Así, desde el año 1842, en que un grupo de chilenos amantes del porvenir echó las bases de este plantel, hasta el 18 de agosto de 1855, en que fué creado por Decreto Supremo, sufrió las inevitables alternativas de la época de crecimiento. Hoy, a un siglo de distancia, miles de nuestros compatriotas y extranjeros han cruzado sus aulas, extrayendo y asimilando la ciencia que encierra los conocimientos de la Agricultura.

Han ocupado la directiva los señores René Lefeuvre, Guillermo Figueroa, Guillermo Aldana, Alvaro Resoaín, Max Jeria, Carlos Echeverría, Carlos Schatchtebeck, Tiburcio Bisquert, Rafael Saavedra, Arístides Ramírez, Enrique Riveros, Baldomero Orellana. Estos profesionales han colaborado con verdadera dedicación, hasta lograr que la Escuela Práctica de Agricultura entregará a sus alumnos un excelente programa para el cultivo de los campos chilenos, en armonía con los adelantos de la agricultura mundial.

El plan de estudios del establecimiento se desarrolla en cuatro años, tres de curso general y uno de especialización. En el primer año se enseña: agricultura general, nociones de suelos y abonos, horticultura, jardinería, nociones de botánica y zoología, castellano, matemáticas y educación física.

Durante el segundo año se estudia arboricultura frutal y forestal, cultivos, ganadería, lechería, viticultura, vinificación, contabilidad, apicultura, avicultura y cunicultura.

En el tercer año continúan ampliándose los conocimientos del año anterior, agregándose nociones de administración rural, alimentación de ganado y contabilidad agrícola. Los alumnos del cuarto año se especializan en las secciones que se indican: arboricultura, cultivos, ganadería, lechería, viticultura y vinificación.

Así, trazada a grandes rasgos, aparece esta labor monumental junto a la Universidad de Chile y a su digno Rector don Juvenal Hernández, quien no omite esfuerzos para solucionar los problemas de urgencia que precisa nuestra agricultura.

Hoy, las condiciones de economía por que atraviesa la Escuela no permiten otra fiesta en su aniversario que la de rendir homenaje a sus dirigentes.

Imposible sería señalar en detalle las vinculaciones tan vastas que para los chilenos significa esta Escuela. Ligada a ella está la Ley de Colonización, que vendrá a realizar las aspiraciones de los que luchan por su libertad económica.

El nombre de esta Escuela está vinculado al extranjero, y en Latino América son muchos los ciudadanos que han pasado por sus aulas, llevando luego a sus respectivos hogares los conocimientos adquiridos.

La dirección que desempeña desde hace varios años don Baldomero Orellana cumple así una nueva etapa de su acertada actuación frente a la Escuela Práctica de Agricultura.

M. W. de B.

MAÑANA SE REANUDAN LAS CLASES EN LICEO MIGUEL L. AMUNATEGUI

La Dirección del Liceo "Miguel Luis Amunátegui", comunica a los profesores y alumnos de este establecimiento educacional, que las clases se reanudarán mañana, a las 8.30 horas.

REUNIONES CIENTIFICAS

SOCIEDAD CIENTIFICA DE CHILE

Mañana, lunes 17 a las 18 horas, en su local social de Bellavista 0165, celebrará sesión general ordinaria la Sociedad Científica de Chile.

Con la siguiente tabla:

1.o— Don Reinaldo Díaz C. "Explotación de bosques y preservación de las maderas".

2.o— Don Rudolf Boener L. "La lucha contra el gorgojo".

3.o— Don Julio Velasco: "Primeras gestiones hechas por el Gobierno para explotar los petróleos chilenos".

GENERAL RAMON DIAZ ASUMIO INTENDENCIA DE ANTOFAGASTA AYER

El Intendente de Antofagasta, señor Arturo Ramírez, envió ayer al Ministro del Interior el siguiente telegrama:

"Comunico a US. que en este momento he hecho entrega de la Intendencia de la provincia al General don Ramón Díaz.

(Fdo.) ARTURO RAMIREZ, Intendente de Antofagasta".

DE ANGEL OSSORIO Y GALLARDO

TRES FRAILES

Hace poco tiempo los telegramas de La Habana nos informaron de que tres sacerdotes dominicanos españoles, los señores Manuel García, Manuel Meruelo y Angel Fernández, habían llegado a aquella capital en el vapor "Marqués de Comillas", llevando en sus equipajes abundante material de propaganda consistente en documentos de la Falange y fotografías de Hitler y Franco. Entre los papeles secuestrados figuran unos volantes donde se dice que si Alemania gana la guerra, España reconquistará varios países americanos, comprendiendo a Cuba. Los sacerdotes fueron detenidos y quedaron a disposición del Tribunal.

Esta cuestión del clero católico —y de los católicos en general— adquiere gravedad por instantes. Los cardenales, obispos y sacerdotes alemanes cuentan cada día las persecuciones y torturas de que son víctimas. El Papa condena constantemente la teoría hitleriana como pagana y herética. Franco es una contrafigura de Hitler, y Hitler es quien verdaderamente gobierna en España, disponiendo incluso de su fuerza armada para luchar en Rusia. Sin embargo, el Papa apoya y bendice a Franco, y los católicos, sacerdotes y seglares, adoran a Hitler y son sus más ardorosos propagandistas. ¿Quién entiende esto? O los católicos se ríen del Papa, o el Papa se desobedece a sí mismo, o Hitler tiene un poder infernal sobre todos ellos. Los días pasan y el tema se presenta cada vez más obscuro.

Además hay otra cosa que interesa a América especialmente. Los curas españoles, como buenos portavoces del Consejo Falangista de la Hispanidad, vienen aquí a encender la sangre de los españoles insensatos, haciéndoles creer que América volverá a ser de España. Lo terrible del caso es que esto no sólo lo aceptan los españoles a quienes va tendida la red, sino también algunos americanos que, por lo visto, tienen vocación de esclavos y con tal de que triunfe el fascismo reniegan de su propia nacionalidad. Monstruoso ¿verdad? Sí. Monstruoso, pero cierto.

La idea de la reconquista de América por España va tomando más cuerpo del que se podía creer. El otro día regresaba yo en tren de La Plata a Buenos Aires. El personal subalterno de los trenes, español en gran parte, es amigo mío. Todos sus miembros me dan conversación. Pues bien, el día a que aludo, un guarda — lo que en España llamamos revisor de billetes — se acercó a saludarme, trabó conmigo una conversación banal y en el curso de ella me dijo como la cosa más natural del mundo:

—¿Ha visto usted? Ahora en cuanto gane Hitler le entregan América a Franco.

Me quedé estupefacto. ¡El mismo anuncio que difundían los curas detenidos en La Habana! Aquel pobre hombre debía ser un republicano, puesto que me hablaba, cosa que un simpatizante con el fascismo no ha hecho jamás. Y, sin embargo, admitía a libre plática, y aún descontaba como cierto, que América volvería a ser española.

Ciertamente su cara no revelaba una inteligencia elevada ni mucho menos. Pero aun, que tuviera más despejo del que mostraba ¿cómo sorprenderse de que crean la verosimilitud de la versión los guardas del tren si la propagan frailes dominicanos?

Muchas veces he llamado la atención sobre este problema del clero católico. Vuelvo a llamarla una vez más. Frente a su criminal actitud debíamos plantarnos los cristianos y los americanos, emplazando a los obispos para que adopten una actitud clara y sin engaños.

Los católicos debiéramos decirles: "¿Qué son ustedes, para nosotros, ministros del Salvador o agentes del fascismo y del nazismo? ¿Buscan ustedes hombres limpios de alma o meros secuaces de Hitler y sus satélites? ¿Están ustedes dispuestos a obedecer las condenaciones del Sumo Pontífice o a burlarse de ellas? ¿Defienden ustedes al hombre creado a imagen y semejanza de Dios o al totalitarismo negador del hombre? ¿Qué nos recomiendan a los cristianos recibidos en América, que respetemos los regímenes de los pueblos que nos acogen o que conspiremos contra ellos para volver a traer aquí los capitanes y los encomenderos?"

Por su parte los Gobiernos debían también traerlos a capítulo y decirles: "Sepamos lo que están ustedes haciendo en América. O condenan ustedes de verdad al totalitarismo y sus propagandas castigando a los curas y fieles que las defienden, o están ustedes de más en el país. Si no hemos de consentir la propaganda destructora de América a ningún extranjero recién venido, tampoco se la hemos de tolerar a ustedes, aunque vistan hábitos episcopales".

Claro es que para plantear la dura alternativa los Gobiernos tropezarían con una dificultad, y es que la mayoría de ellos permiten tranquilamente las campañas de fascistas y nazis enemigos de la libertad americana.

Hay para volverse loco. Diríase que la humanidad se encuentra hoy integrada por una turba de suicidas. ¡Dios haga que recobremos la razón! Mientras tanto procuremos no perder de vista a los frailes dominicanos llegados a La Habana.

A. O y G.

Aniversario de la República Dominicana

La República Dominicana celebra hoy el 80.o aniversario de su Restauración política. Esta fecha significa para la bella nación antillana el afianzamiento definitivo de su independencia, pues en ella sacudió, para siempre, la tutela que a última hora le quisieron imponer las turbias ambiciones de unos y las ideas imperialistas de otros.

Si el 30 de noviembre de 1821 fué la fecha en que don José Núñez de Cáceres proclamó por primera vez su libertad, con un efímero gobierno de 71 días, después de más de tres siglos de dominación española; si el 27 de febrero de 1844 las armas dominicanas volvieron a rubricar con ríos de sangre su derecho a ser libres, la fecha que celebra hoy es la confirmación de su gran esfuerzo hecho en contra de los mismos cachorros hispanos para ser dueños absolutos de sus destinos. Y esos ardientes deseos, que tantos sacrificios les costó, tuvieron el premio que el Dios que protege a las naciones guarda para los pueblos que saben ganar su libertad a través de todas las vicisitudes.

Ha sido tan agitada y sometida a constantes sangrías la vida de esta valiente República, que hay quienes se asombran de que haya podido subsistir como nación independiente, sujeta tan sólo a sus fuerzas biológicas y económicas, llegando únicamente a explicárselo aquellos que han observado de cerca y con atención las cualidades del pueblo mismo, aquellas virtudes que hicieron exclamar a don Benjamín Vicuña Mackenna, refiriéndose a los esfuerzos cubanos por su independencia: "Santo Domingo, ejemplo vivo de heroísmo y de amor a la patria dado como un espectáculo a un pueblo que tenía iguales agravios que vengar y muy superiores medios a los de aquellos soldados desnudos que han conquistado su independencia tres veces a filo de machete".

Esta fecha que celebra tiene, además, el signo propicio de que en el día de hoy asume el mando constitucional el Generalísimo Rafael L. Trujillo Molina, a quien dicho pueblo, agradecido y emocionado, ha otorgado el título enaltecedor de Benefactor de la Patria. Pues fué él quien, desde los momentos aciagos en que la furia de los elementos destrozó, en septiembre de 1930, la histórica capital dominicana, se erigió en su único salvador y guía, llevando la fe a los corazones atribulados y el consuelo material a cuantos sufrían. Y su gran labor no ha tenido un instante de reposo, agigantándose cada día más su preclara figura, hasta colocarse en el honroso plano de uno de los primeros prohombres de América.

La República Dominicana tiene hoy su suerte unida a la de las demás naciones que luchan en guerra sin tregua contra las potencias que tratan de dominar el mundo por medio de la más espantosa opresión.

Los créditos de emisión y el Banco Central

El Consejo del Banco Central opina en su último boletín "que las causas y los efectos ya comienzan a confundirse, y que ya no es posible distinguir a ciencia cierta hasta qué punto las crecientes emisiones sean la consecuencia del alza de los precios y hasta qué punto el alza de los precios sea la consecuencia de las emisiones.

Es indudable que el valor de una cosa cualquiera es igual a la suma de los valores de las participaciones de quienes intervienen en su producción y distribución.

Ahora bien, el billete interviene en la producción y distribución de las cosas de valor como elemento de ayuda en las transacciones y además como representante de alguien.

En el primer caso, su función se reduce a facilitar el proceso de producción y distribución, y no tiene influencia directa en las fluctuaciones del valor de las cosas. De todas maneras, su escasez producirá dificultades en el desarrollo del proceso indicado, y las consecuencias finales de esto no serán, por cierto, una baja en el valor de las cosas.

En el segundo caso, o sea cuando el billete interviene como representante de alguien, exige una participación cuyo valor dependerá de la mayor o menor importancia de éste, o sea, de la escasez o abundancia en que se encuentre en el país o de la menor o mayor posibilidad de obtenerlo.

En la actualidad existe escasez de billetes, puesto que el Banco Central dice que han aumentado las operaciones que efectúa directamente con el público debido a las menores facilidades que ahora otorgan los Bancos comerciales, y que además éstos han aumentado el monto de sus redescuentos.

Esto demuestra que hoy la influencia del billete como factor de alza en el valor de las cosas es considerable.

Tenemos entonces que el Consejo del Banco Central ha errado en sus apreciaciones, que las crecientes emisiones siguen siendo la consecuencia del alza de los precios y que la falta de circulante contribuye bastante al alza de éstos.

E. D. D.

PRISIONEROS POR OBREROS

Durante varios meses se ha venido hablando de la fórmula "obreros franceses al Reich, para rescatar, como compensación, a los prisioneros de guerra". La solución, como toda nebulosa, rodaba por las columnas de la prensa de París, era recogida en algunos instantes por los gobernantes de Vichy y luego tornaba a esfumarse o pasaba a un segundo plano. Pero, en definitiva, aparecía como la gran carta del gabinete Laval para restaurar la salud de Francia y como la prueba de más generosa concesión que Hitler ofrecía a los vencidos. Así ha vivido esta fórmula, sin avanzar mucho en el terreno de las realidades y sin que los adeptos a la misma llegaran a confesar su fracaso; al contrario, culpaban a los patriotas, con sus atentados y sus sabotajes, de mantener el obstáculo que impedía la liberación de la patria por este camino de la cooperación con Alemania.

Pero ya ha tenido lugar el primer trueque de prisioneros por trabajadores remitidos al Reich, celebrado pomposamente en Compiegne. Este rincón de Francia desde el día del Armisticio, viene siendo el escogido por el destino para construir en él la exposición europea del "nuevo orden". No lejos, pues, del sitio en que se rindió el antiguo soldado de Verdun y bastante cerca de donde se hallan recluídos los rusos blancos que no aceptaron ser títeres de Hitler en su patria, allí es donde han desembarcado los primeros soldados franceses que vuelven de su prisión. El cable nos ha dado sus circunstancias personales: son viudos con hijos u hombres que por otras circunstancias resultan especialmente necesarios en sus hogares. Mas, a la vez, el cable ha dicho algo de la aritmética conforme a la cual se ha empezado a aplicar el trueque, y vale la pena fijarse en ella.

Del lado alemán se exigen tres trabajadores especializados — mecánicos de aviación torneros, etc. — para otorgar la libertad de un prisionero. Con sólo esta equivalencia, harían falta seis millones de obreros franceses especializados para que los dos millones de soldados franceses que padecen prisión militar en el Reich recuperaran la libertad. Es evidente que Francia no posee tan elevada cifra de técnicos y especialistas en la industria del ramo de guerra. De ahí que la fórmula, desde el principio, no sea de trueque, sino de recluta de trabajadores, a sabiendas de que muchos prisioneros, la mayoría, jamás alcanzarán por lo mismo el retorno a su país. Con todo, el cable ha dicho algo más: que los obreros de otra índole enviados al Reich, y que no se computan ni se computarán en el futuro, hacen que de hecho se haya alcanzado la liberación del primer contingente de prisioneros al elevado precio de diez trabajadores por cada uno de los repatriados.

¿Por qué Vichy admite y el Tercer Reich acepta estos otros obreros no calificados a título gracioso, sin la menor contrapartida? Ya no lo especifica el cable, aunque no dejaría de ser curiosa la explicación que pudiera hallarse a esta manifestación inequívoca de vasallaje. Pero, con explicación o sin ella, la fórmula "obreros por prisioneros" queda ya bastante perfilada y es muy difícil seguirla mirando como una posibilidad de salvación para Francia ni como una generosidad del Tercer Reich con el enemigo caído y puesto a su merced. Eso sí, es un dato más para comprender el "nuevo orden" y el porvenir de Europa bajo la férula totalitaria.

B.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

9.– Artículos de escritorio, librería e imprenta.

PLUMAS FUENTES. ENCENDEDORES, arreglo.— Galería Alessandri 30. 2 Sep

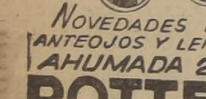
10.–Aves y animales

CABALLERIZAS! ARRIENDANSE. 50579 .San Joaquín 555. 16 agt.

ALIMENTO PARA CHANCHOS Y vacunos; con ocho por ciento de aceite y cuarenta y ocho por ciento de proteína. Harina de maní, maravilla, linaza, arroz, afrecho, afrechillo harina de pescado, sangre, hueso, y conchuela ofrece bodega Balco, Borja N.o 99. Teléfono 91332. 4 sep.

11.–Belleza y peluquería.

EN CORBATAS. SOLO "CAPITOL". 15 Agt.



12.–Compras y ventas varias.

ZUNCHOS DE TODAS CLASES, compro. Chacabuco 865. 18 Agt.

¡¡COMPRAMOS!! DENTADURAS dientes sueltos, usados.— Bandera 72. 31 Agt.

ECONOMICE GAS COMPRANDO cocina bruja en fábrica: Rosas 1663. 16 Agt.

ANTICIPESE A DISPOSICIONES que impondrán por necesidad economía energía eléctrica, substituyendo actual alumbrado por LuzFluorescente. Cerca 50 o|o menos consumo energía, mas irradiación, sin resplandor, imitación luz día. Equipos General Westinghouse. Consulte precios. Marcones, Cumming 44. Teléfono 95058. 30 agt.

PIELES, CUEROS Y CRIN, COMPRO; pago los mejores precios de plaza. San Alfonso 37, teléfono 92546.

SI UD. QUIERE VER SU CALZADO más brillante, lústrelo con pasta Diamante. Pídala en suelerías al fono 90625. 22 Agt.

COMPRO CUALQUIER CANTIDAD de envases vacíos de leche durazno, en buen o mal estado.— Calle Manuel Montt 2478. Teléfono 92182. 28 Agt.

CAJONES, CAJAS Y CAJITAS DE madera, en todos tipos, para cualquier industria, se elaboran en calle Fábrica 1847, al llegar a Rondizzoni.— Fono 50286. 16 Agt

COMPRAMOS TARTARO Y BORRAS verdes y secas.— Franklin 10. 16 Agt.

VENDO OCASION FIERRO, TECHO, puertas.— Seminario 610. 16 Agt.

13.–Deportes, turismo y veraneo.

¡¡¡SKIADORES!!! SKIES FIJACIONES, bastones marca Northland, calidad insuperable en San Diego 59. "Armería San Diego", se arriendan skies. 22 Agto.

14. Diversos

SUBOTNIK Y YUDILEVICH IMPORTADORES. Rosas 1128. Teléfono 68319. Tocuyos, creas brines, percalas algodones.

EN CORBATAS. SOLO "CAPITOL".

LA NACION

AVISAMOS A NUESTROS FAVORECEDORES Y AL PUBLICO EN GENERAL, QUE NUESTROS SERVICIOS TELEFONICOS, PARA LOS DIAS DOMINGOS Y FESTIVOS, SERAN ATENDIDOS COMO SIGUE:

Presidente del Consejo	Fono N.o 82336
Director	" " 68474
Subdirector	" " 82227
Gerente	" " 60591
Crónica	" " 67036
Jefe Avisos	" " 88607
Portería	" " 82222
Cables	" " 82223
Crónica	" " 82224
Deportes	" " 82225
Talleres	" " 82226
Fotografía	" " 83740

Mentalistas

PIEDRA IMAN LEGITIMA, PIDALA a "Vicman". San Pablo 2840 c. 13 Despacho provincias. 20 Agto

EN SU DESESPERACION, INCERTIDUMBRE, consulte (Astrólogo) Luis Hagen. Santa Elena 954, casilla 9186. Enviar franqueo. 19 Agto.

CASOS INTIMOS EXITO, SOLUCIONA rápidamente profesora Mery. Libertad 160. Teléfono 90415. 22 Agto.

15.- Educación

ENSEÑANZA RAPIDA, PERFECTA Corte, Confección, Sastre, Sombreros. Solicite prospecto. Acreditado Instituto Profesional. Catedral 1257. 18 agosto

ACADEMIA CORTE CONFECCION lencería, sombreros, juguetería Muñecas, manicure. Santo Domingo 849. 19 agt.

¡¡TRIUNFE UD.!! ESCUELAS POLITECNICAS Profesionales "Díaz-Gascogne". Reconocidas oficialmente Supremo Gobierno. Primeras Chile. Veintinueve años éxito, prestigio. "Mecánica Dental" (especial, decente, lucrativo). "Comercio". "Modas": corte moderno confección, excelente sistema propio práctico, elegantísimo, perfecto, facilísimo. "Sombreros". "Peinados artísticos". "Manicure". "Belleza". "Sastrería". "Recuperación Escolar" (Señoritas atrasadas colegios), etc. Rápido, garantido. 'Internado señoritas provincias". ¡Apúrese! Grandes facilidades. Unicamente: Santo Domingo 670. Teléfono 32468. 31 Agto.

CURSOS COMPLETOS EN 3 MESES sólo por $ 1,000. Una profesión rápida y lucrativa. Aprenda el arte de bien vestir y un corte elegante. Academia de Corte para Caballeros, dirigida por el profesor Bolotch, ex profesor de las Academias Ladevéze y Napolitano de París y Escuela de Artesanos de Chile. Bandera 537 Oficina 4. Santiago. Fono 83707. 20 agosto

TAQUIGRAFIA, DACTILOGRAFIA, cursos rápidos. San Martín 85. 19 agt.

INGLES, ALEMAN, ENSEÑANZA moderna. Genia Kannengiesser Monjitas 349, 3.er piso. Depto A 25 Agto.

ACREDITADO INSTITUTO TECNICO, Santo Domingo 1307, esquina Teatinos. Cursos: Comercio, Contabilidad, Taquigrafía, Redacción, Telegrafía, Corte-confección, Sombreros, Peluquería artística. Solicite prospectos. 27 agto.

MADAME REYNES, CURSOS CORTE, confección, sombreros, flores, juguetería. Cursos por correspondencia. Estado 141, 4.o piso. 16 Agto.

16.- Fotografías, cine y útiles científicos.

"LA NOKTE-SUR", SAN DIEGO 1438, compra máquinas, artículos fotográficos. 8 Sept.

17.- Ocupaciones buscadas

SE OFRECE MATRIMONIO: ELLA como cocinera; él para mozo de comedor. Buenos informes. Escribir: 81-D.—Orlando Grace, (Avisos Económicos).

18.- Ocupaciones ofrecidas.

50 NIÑAS PARA LIMPIAR NUECES, necesito.— Delicias 3536. 17 Agt.

FABRICA DE CAMISAS NECESITA costureras preparadora cuellos y aplanchadoras.— Freire 676. 17 Agt.

Domésticos

NECESITO NIÑA AYUDAR, QUEHACERES casa. Roberto Espinoza 624

EMPLEADA CON NIÑO DE SIETE años, se ofrece. Rosas 1065.

PERSONA LAVAR PAÑALES GUAGUA, una hora diaria necesito. Santa Filomena 244.

NECESITO COCINERA competente, con buenas recomendaciones, para matrimonio solo. Buen sueldo.— Pío Nono 348. 16 Agt.

NECESITO EMPLEADA PARA COCINA, prefiero señora de edad. — Quintana 373. 17 Agt.

NECESITO EMPLEADA DE MANO, casa extranjera.— Irarrázaval 2256. 17 Agt.

19.- Residencias, hoteles, restaurantes

EN MAGNIFICA SITUACION pleno centro casa familia ofrezco esplendidas piezas muy independientes con pensión comida primera a matrimonios o caballeros Amunátegui 214 teléfono 84383 22 agt

"HOTEL IRIS" SERRANO ESQUINA Eleuterio Ramírez. Espléndidos dormitorios higiénicos, balcón calle. Precios módicos. Servicio nocturno. Teléfono 81325 28 agt.

DELICIAS 1618, BONITA pieza calle parquet, otras interiores, pensión matrimonios honorables. 19 Ag.

PIEZAS CON PENSION, ASOLEADAS, balcón calle, baño, teléfono Viandas. Huérfanos 1616. 19 agt.

¡¡¡PRECIOS MODICOS!!! PIEZAS, excelente pensión, jóvenes, matrimonios. Dávila 628. 20 Agto.

20.- Materiales de construcción

PARA FIERRO, SACK 31 agt

FIERRO GALVANIZADO LISO San Pablo 1179. 31 agosto

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS San Pablo 1179. 31 agosto

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO. Morandé 817. 31 agosto

FIERRO REDONDO. CONSTRUCCIÓN. Sack. 31 agost.

PINTURA PASTA. SACK 31 agt

CEMENTO MELON. SACK 31 agt.

VENDESE OCASION TECHO FONOLITAS.— 50579 31 Agt.

S. SACK, BARRACA FIERRO. San Pablo 1179, Morandé 817. Precios bajos. 31 agt.

$ 90 TAZAS, $ 300 W. C. COMPLETOS, loza blanca, $ 1.200 baños enlozados, averías; $ 180 lavatorios completos. — Manuel Montt 2852. Estación.

MADERAS TERCIADAS SURTIDO completo a precio bajo. San Francisco 165. Casilla 2635 31 Agt

GRAN DEMOLICION 20.000 TEJAS, tapas, puertas, ventanas, galerías, baldosas, etc.— Catedral esquina Almirante Barroso. 19 Agt

¡¡GRAN BODEGA!! MATERIALES construcciones de demoliciones, zinc, puertas, ventanas, galerías, pino, roble tabla fierro cañerías etc. Avenida General Bustamante 772. Fono 45184. 16 Agt.

LADRILLOS FISCAL Y MURALLA de primera. Consulte precios a Lister Carril y Cía., teléfono 50267., de 2.30 a 7. 26 Ag

PINTURAS PREPARADAS EN colores café, rojo, verde, plomo, precios muy bajos, ofrece. Matucana 551. 31 agto

FONOLITAS, GALERIAS, FIERRO pernos, varias medidas, sierra huincha, planchas mármol, tornillos mecánicos nuevos.— San Diego 742. 16 Agt

500 METROS MALLA ALAMBRE, 2 metros alto.— San Diego 743. 16 Agt.

PUERTAS, MAMPARAS, GALERÍAS, ventanas, surtido Standard completo, maderas elaboradas, materiales demoliciones baratos. — San Diego 743. 16 Agt.

¡¡¡MADERAS!!! 300.000 MANGOS escobas. Nueva Barraca "San Martín". Pino para palas mañío, alerce. San Martín 870. Fono 63816 17 Agt

NUEVA DEMOLICION. RANCAGUA 0120. Vendemos: cinc para techo, puertas tablas cielo y piso, vigas roble y álamo tapas álamo, artefactos sanitarios y eléctricos 17 Agt

¡¡¡DEMOLICION!!! REALIZO ROBLE 7 metros, álamo tablas piso, cielo, fierro galvanizado, canales, planchas cinc liso puertas, ventanas, tejas, cañerías, adobes, artículos eléctricos.— Parque Walker, frente Plaza Ñuñoa. 17 Agt.

¡¡¡GRAN DEMOLICION!!! ROBLE fierro galvanizado, canales, baldosas puertas ventanas, tablas piso, cielo, tapas tejas, adobes, baldosas, artículos eléctricos, sanitarios, galerías. Antiguo edificio Municipalidad Providencia. 17 Agt.

PRENSAS HIDAULICAS Y A tornillo para fabricar baldosas moldes para tubos, curvas, piletas de cemento, ofrece a precios sin competencia. "Fundición Grajales". Santiago. Casilla 1794 31 Agto

21.- Metales y minerales.

DEPOSITO DE ROMANAS BALANZAS y metales. Chacabuco 29, B. Teléfono 91301. 15 Sept.

22.–Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

TRANSMISIONES, EJES, DESCANSOS, consolas, marchones, poleas de acero "American", correas uniones y pastas para correas. Ofrece Kupfer Hnos. S. A. C. Libertad 58. 3 Sep

24.- Muebles, menajes y artículos sanitarios.

COMPRO ANTIGUEDADES, OBJETOS de arte, muebles, curiosidades. Teléfono 68924. Amunátegui 252. 31 Ag



¡¡MARQUESAS, SOMMIERES COLCHONES!!!. Composturas 4 horas. Precios bajos. Fábrica Avda. Bernardo O'Higgins 1789. Fono 61150. 18 Ag

LIQUIDACION, FABRICA DE Muebles, dormitorios comedores, hall, a menos de costo: próximo remate. Seminario 598. 31 agt

MUEBLERIA "LA CAPITAL" MONEDA 952, ofrece a precios rebajados dormitorios comedor, hall, con grandes facilidades de pago. Surtido de géneros y felpas. 31 Ag

CAMBIO MUEBLES ANTIGUOS, viejos, por modernos. Doy facilidades. Fono 51583 .. 31 Ag

COMEDOR LUJOSO ENCHAPADO, muy elegante. Santa Rosa 745. 31 Ag

REGIO LIVING, HALL, CON COJINES. Santa Rosa 745. 31 Ag

REGIO DORMITORIO ENCHAPADO en Palo Rosa, muy fino, con marquesa. Santa Rosa 745 31 Ag

CREACIONES EXCLUSIVAS MUEBLES de alta calidad, especialidad en terciados y enchapados. Fábrica de Muebles Las Delicias Avenida Bernardo O'Higgins 3035. Visite nuestro establecimiento, el más surtido de Santiago. Precios bajos. Facilidades sin recargo 31 Ag

LINDO DORMITORIO TERCIADO, con marquesa. Santa Rosa 745 31 Ag

¡¡OCASION!! VENDO AMOBLADOS dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 3 Sep

LOS MEJORES MUEBLES MIMBRE, gran surtido, los encuentra San Diego 33. Precios fuera toda competencia. Cunas, cochecuna, sillas, coches, andadores, papeleros cambuchos ropa, costureros. 3 Sep.

URGENTISIMO VENDO DORMITORIOS, comedores y muebles sueltos. Serrano 188. 23 Ag

URGENTE, VENDO DORMITORIO 1.200; comedor 1.500; salita 500. Santa Rosa 563. 23 Ag

¡¡¡COLCHONES!!! LANA Colchonería Francesa, refacción domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 7 Sept.

OCASION VENDO URGENTISIMO dormitorio 380; otro 580; comedor, confortable, salita, marquesas, mesa, sillas, ropero. Carmen 173. 23 Ag

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo $ 380 dormitorio; otro $ 450 amoblado comedor $ 580, hall confortable, salita, ropero, máquina Singer, marquesas, mesas, sillas,. Lira 933. 25 Ag

¡POR VIAJE! VENDO JUEGO dormitorio, otro amoblado comedor; hall moderno, marquesas, Nataniel 681 21 agt.

CASA PARTICULAR VENDE URGENTE dormitorio 1.800; comedor 1.500; salitas 500. Santa Rosa 563. 26 Ag

$ 590, COCINA GAS CUATRO platos, horno.— Santa Rosa 478.

URGENTISIMO VENDO DORMITORIOS, comedores y muebles sueltos. Serrano 188. 29 Agto.

"VIAJE URGENTISIMO", AMOBLADOS dormitorio, comedor, $ 550, catres bronce, par marquesas $ 150, emperatriz, divánecama, roperos $ 100, amoblado cuero, living 250, confortables 360, cocina gas, baño, cochecuna, colchón lana $ 90, juego lavatorio, peinador 60, repostero 150, aparador vitrina, sillas 120, paragüero 80. San Martín 945. 17 Agst

URGENTISIMO VENDESE REGIO comedor, 880; otro, 1.300; dormitorio, 500. Santa Rosa 446. 28 Agto.

OCASION: ROPEROS 300, COMEDOR 150, veladores 40, etc. Santa Rosa 446. 28 Ato.



LIQUIDAMOS 2 REGIOS COMEDORES, 1,300; otro 1,500. San Isidro 228. 24 Ag

OCASION, VENDEMOS MESAS, sillas, escritorio, vitrinas, aparadores etc San Isidro 228. 24 Ag

URGENTISIMO: DORMITORIOS terciados, modernísimos, diversos muebles. Casi nuevos, véndense. San Isidro 228. 24 Ag

25.- Modas e interiores para el hogar.

PIELES "EL CANADA", SURTIDO capas, boleros, abrigos. Hechuras transformaciones. Precios módicos. Merced 301.

PIELES FINAS, GRANDES FACILIDADES de pago, curtidos y teñidos, trabajo garantido. Providencia 1236. 30 Ag

HILOS TODAS CLASES, LANAS botones, paquetería en general. Rosas 1430.

ARTICULOS CORSETERAS, BARBAS broches, correderas, rieles elásticos, encajes, cordones, etc. desde cualquier cantidad. Rosas 1430.

¡¡BANQUETES, FIESTAS SOCIALES; arriendo servicios. Precios módicos. Antigua "Casa Acevedo" San Pablo 1009, Fono 63..

¡¡OCASION PIELES!! BOLEROS desde $ 480, abrigos desde $ 1.. etc.— Avda. Matta 385, altos particular.

EL SOMBRERO ELEGANTE, LINDOS modelos sombreros, precios rebajadísimos, fin temporada, gran variedad. Rosas 920.

BORDADOS EN TRAJES, ROPA blanca, etc., plisado de seda, tableil y rectas. Botones forrados nuevo surtido. Fábrica "Ausonia" Monjitas 792.

¡¡VENDO TRAJE DE NOVIA ocasión!! Almirante Barroso 8..

27.- Negocios e instalaciones.

ACREDITADO NEGOCIO nocturno; ambiente distinguido; utilidades comprobadas $ 20,000 mensuales. Vendo por enfermedad $ 180,000. Casilla 2412.

Memorándum de "La Nación"

AGOSTO 16 DOMINGO

SANTOS DE HOY: JOAQUIN Y ROQUE

SANTOS DE MAÑANA: JACINTO, PABLO Y JULIANO

BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE STGO.

TEMPERATURA DEL AIRE. (día 13) Mínima: 7,2° C. a las 6 horas. Máxima: 17,6 C a las 14 horas 10 minutos.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 15) Mínima: 41 o|o a las 14.60 minutos. Máxima: 93 o|o a las 6 horas.

SOL: Sale a las 7.21 horas. Puesta a las 16.14 horas.

LUNA: Sale a las 10.3 horas. Puesta a las 22.49 horas.

FASE: Cuarto creciente el 19 del presente mes.

AGUA CAIDA: En la última lluvia 7,6 milímetros.

Hasta la fecha en el presente año 305,0 milímetros.

Hasta igual fecha en el año anterior 619,3 milímetros.

Hasta igual fecha en año normal 272,2 milímetros.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del sábado 15 de agosto de 1942).

Ha seguido desarrollándose con violencia el mal tiempo que afecta la región sur del país. Desde Talcahuano a Chiloé han persistido fuertes temporales del norte.

APRECIACION GENERAL

La perturbación de la zona sur se propagará hacia la zona central, con tendencia a dejar sentir hasta la parte sur de la zona norte

PRONOSTICO

(Para el domingo 16 de agosto).

ARICA A COQUIMBO: Nublados locales. Tendencia a tiempo variable en la parte sur. Vientos del Oeste.

ACONCAGUA A MAULE: Mal tiempo. Lluvias y vientos del norte.

CORDILLERA: (Central) Variable.

ÑUBLE A CHILOE: Mal tiempo. Temporales, lluvia. Vientos fuertes del norte.

GUAFO A EVANGELISTAS: Variable. Chubascos locales. Vientos del Oeste.

TURNO DE BOTICAS

Del 15 al 22 de agosto, se encontrarán de turno las siguientes farmacias:

"Alameda" Pineda y Cía., O'Higgins 2709; "Andacollo", L. Padilla Mapocho 2309; "Minerva", G. Medrano, San Pablo 3103; "Arica" G. Tapia, G. Velásquez 401; "Gómez", R Gómez. Catedral 2201; "Marambio". L. Marambio, J. J. Pérez 4687; "Santo Domingo", Trautman y Companini 21 de Mayo 568; "Wiedmaier C. Wiedmaier. Bandera 116; "Royal", I. Macaya, Portugal 201; "Viñes", G. Viñes, Chiloé 1807; "Chilena", J Brizuela Molina 609; "Rojas N.o 2" R Rojas Bascuñán 1963: "Cóndor", C. Vita, San Diego 401; "Aracena". A. Aracena. V. Mackenna 1125; "Cimas Blancas" E. Varas, R. Ugarte 1452; "Tucapel" B. Torres San Alfonso 1005; "El Llano", C. Videla, Gran Avenida 3458; "Andes", P. Villalón. Gran Avenida 9065; "Cruz Blanca", P. Vuskovic, Avda Ossa 13; "Bulnes", L. Espinoza, Borgoño 311; "San Luis". M. Basualto, Avda. Holanda 647; "Manuel Montt". B. Cristi, Av. Manuel Montt 26; "Las Condes" F García, Vitacura 550; "Modelo", C. Weisman, Recoleta 2106; "Prado", Ortega y Cía., Independencia 2598; "Vivaceta", M. Calderón Pinto 2081 "La Sanitaria", L. Pantoja". Independencia 1017; "Chile". M. Berríos, Independencia 1798; "Dominica", M. Acevedo, Recoleta 701; "Palma". Lillo y Cía., Pío Nono 101; "Salvador", F. Zúñiga F Bilbao 581; "Irarrázaval, A. Navarrete, Irarrázaval 1864.

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 69191: Posta N.o 2 de la Asistencia Pública, Maule esquina de Chiloé, teléfono 85408: Posta N.o 3 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono N.o 83838: Asistencia Pública Ñuñoa, Villagra esquina de Irarrázaval N.o 1017, teléfono N.o 61548; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt N.o 803 teléfono 29953: Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 60151: Bombas 61171.

BIBLIOTECAS Y MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL. — Avenida O'Higgins entre Mac Iver y Miraflores. Funciona: SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL. — Biblioteca industrial. — Moneda 159 diariamente de 9.30 a 12 y de 14.30 a 18.30 horas, menos los sábados.

SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA. — Abierta al público de 9 a 12.30 y de 14.30 a 20.30 horas, en Moneda 759.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal de Agricultura, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas

NACIONAL DE BELLAS ARTES — Palacio de Bellas Artes, Parque Forestal, abierto todos los días de 9.30 a 12 y de 14.30 a 17 horas

HISTORICO NACIONAL. — Moneda 620, abierto todos los días a las 18 horas. Las Secciones de Historia Civil y Militar han sido instaladas en Miraflores 50. 12 a 7.

Lista de Avisadores de la Sección "Avisos Clasificados" de "La Nación"

que resultaron favorecidos con VALES el sábado 15 de Agosto, para tener opción a retirar gratuitamente libros publicados por la EMPRESA EDITORA ZIG-ZAG.

Las personas premiadas pueden pasar a retirar sus VALES, presentando el RECIBO DE CAJA COMPROBANTE DE SU PUBLICACION, a la Oficina del Jefe General de Avisos, de 10 a 12 y de 2 a 7 P. M., cualquier día de la semana.

	REG. N.o
Carnicería, vendo, San Diego 1465	0215
$ 12.000, San Camilo 1071	0291
Acreditado negocio nocturno, Casilla 2412	0303
Vendo en San Bernardo, Freire 491	0320
Vendo negocio puesto, San Pablo 5299	0368
$ 590, Cocina Gas, Santa Rosa 478	0371
Doctora Behm, Ahumada 47	0287
Ocasión vendo máquina clavadora, Alberto Romero 2130	0325
Ofrécese mayordomo, San Francisco 242, Casa 15	0232
Por viaje vendo, Nataniel 681	0301
Vendo materiales, Santa Isabel 098	0376
Construcciones por Caja, Teatinos 446, 2.o Piso	0370
Compro cualquiera cantidad, Manuel Montt 2478	0373
Fiambrería Aránguiz, Moneda 2303	0374
Materiales de Construcción, Exposición 240	0336
500 metros malla alambre, San Diego 743	0246
Puertas, mamparas, San Diego 743	0245
Puertas y ventanas, Mapocho 3138	0242
Nueva demolición, Parque Walker	0239
Muchacho para los mandados, Portal F. Concha 912	0219

Todo AVISADOR de la "SECCION ECONOMICOS" de "LA NACION" puede tener opción TODOS LOS SABADOS a este obsequio, COLOCANDO UN AVISO en nuestra Sección y conservando EL RECIBO COMPROBANTE DE PAGO DE LA CAJA.

CRONICA LITERARIA

Por RICARDO A. LATCHAM

"CASA GRANDE Y SENZALA", por Gilberto Freyre.— (Buenos Aires, 1942).

La obra de **Gilberto Freyre**, que se publica con el título de **"Casa-Grande y Senzala"**, constituye un estudio apasionador del asunto que indica el subrótulo: Formación de la Familia Brasileña bajo el Régimen de Economía Patriarcal.

Este trabajo es integrado por dos nutridos volúmenes: el primero, de 339 páginas; y el segundo, de 404. Uno consta de dos capítulos extensos: el primero, estudia los caracteres generales de la colonización portuguesa del Brasil y la formación de una sociedad agraria, esclavista e híbrida, y el segundo, trata de El indígena en la formación de la familia brasileña. El segundo y último volúmen tiene tres capítulos; el primero, sobre El colonizador portugués, sus antecedentes y disposiciones, y los otros sobre El esclavo negro en la vida sexual y familiar del brasileño. La traducción de tan importante contribución a la sociología e historia del Brasil fué realizada con escrupuloso empeño por Benjamín de Garay.

El magnífico ensayo está enriquecido con un prólogo extenso de Ricardo Sáenz Hayes, que abarca 51 páginas, en que enjuicia con acopio de antecedentes el alcance y significado de la personalidad intelectual de Gilberto Freyre.

En estos momentos en que muchos intentan definir las posibilidades de nuestro continente en el orden político, cultural y económico, el libro del escritor brasileño tiene una importancia decisiva. Es uno de los aportes más serios que se han realizado para concretar una doctrina en virtud de la cual se demuestre que la influencia del medio social es superior al medio biológico. Ningún laboratorio podía exhibirse con más amplio marco para una experiencia crítica acerca del mestizaje que el Brasil, donde la cultura ha creado y después modificado, un medio social que condiciona, en cierto modo, la superación de la raza. No puede ocultarse, tampoco, la significación americana de este libro, cuyos alcances pragmáticos pueden abarcar a otros países en que la mezcla de **sangres** haya dado, como **síntesis, una cultura** híbrida.

También puede surgir de su copioso acervo una conclusión adversa a los que se inspiran en el racismo y miran con menosprecio a los pueblos tropicales.

"Casa - Grande y Senzala" explica la constitución racial del Brasil y el origen de su sociabilidad bajo un régimen de economía patriarcal y de mono cultivo (la caña de azúcar). La casa grande es el sitio donde una minoría oligárquica dirige la explotación esclavista de los ingenios que producen la caña de azúcar. La **senzala** es el sitio subalterno, donde moran los esclavos negros que dan colorido a la cultura mestiza brotada de la fusión entre los antiguos portugueses que colonizaron el Brasil y la gente de color.

Freyre, sin ser rigurosamente de los llamados escritores marxistas que se colocan en el ángulo inflexible del materialismo histórico, solicita la ayuda de la interpretación económica de la historia. Dice a este respecto con cautela: "Por poco inclinados que estemos al materialismo histórico, en tantas cosas exagerado en sus generalizaciones, principalmente en obras de sectarios y fanáticos, hemos de admitir la influencia considerable, aunque no siempre preponderante, de la técnica de la producción económica sobre la estructura de las sociedades en la caracterización de su fisonomía moral. Es una influencia sujeta a la reacción de otras, y, sin embargo, poderosa como ninguna en la capacidad de aristocratizar o de democratizar a las sociedades, de desarrollar tendencias hacia la poligamia o la monogamia. A muchos de los que se supone el resultado de rasgos o taras hereditarias preponderando sobre otras influencias, en los estudios aún tan fluctuantes de eugenesia y de cacogenia, se le debe más bien asociar a la persistencia, al través de generaciones, de condiciones económicas y sociales favorables o desfavorables al desarrollo humano". (Tomo Primero, Págs 59-60).

La historia del Brasil tuvo un ritmo que desde el siglo XVI fué condicionado por el sistema de producción económica, de un lado, y, además, por la escasez de mujeres blancas. El azúcar ahogó las primitivas industrias, de índole democrática, que fueron el palo brasil y las pieles. Los ingenios de vasta explotación influyeron entonces sobre la agricultura, acomodándola al sentido feudal de la **casa-grande**. La policultura y la ganadería fueron una cosa esquelética, y la dependencia alimenticia de la población de grandes masas de esclavos fué regida por la monocultura absorbente y tiránica. En todo el periodo colonial del Brasil, se destaca la escasez de verduras frescas, de frutas, de carne en buen estado y de muchos alimentos necesarios. La dominación del blanco, escaso de mujeres, se afincó en un reinado patriarcal y poligámico.

La abundancia de negras, de mestizas y de mulatas socorrió a los señores de los ingenios y determinó muchas de las características psicológicas y sexuales de un país tan enorme y rico. Los labriegos de aparcería y los agregados, moradores en casas de adobe y paja, fueron vasallos de las casas grandes en toda la extensión de la palabra.

Con todos los defectos de la esclavitud en el Brasil, hubo un contraste fundamental con otras culturas esclavistas.

La necesidad padecida por muchos de los colonos portugueses de constituir familia en su nueva morada, provocó la mestización que dió el tono a la cultura de Brasil. Esta mestización se practicó rotundamente, con amplitud genésica, a la sombra de una oferta creciente, y tendió a corregir, con el tiempo, los distanciamientos sociales de un régimen oligárquico. No se conocieron allí los prejuicios sajones, predominantes en Estados Unidos, y en el transcurso de los años la separación de la **casa-grande** y de la **senzala** fué tornándose insensible. La división primitiva que la cultura latifundiaria y esclavista provocó en un sentido de aristocratización, dividiendo a la sociedad entre señores y esclavos, fué en parte disuelta por los fecundos brotes sociales de la mestización. La **casa-grande**, completada por la **senzala**, representó todo un método económico, social y político: de producción (la monocutura latifundiaria), de trabajo (la esclavitud), de transporte, (la carreta de bueyes el bangué, una especie de litera con techo y cortinas de cuero, la hamaca, el caballo), de religión (el catolicismo de familia, con el capellán subordinado al amo de la hacienda, el culto de los muertos, etc.), de vida sexual y de familia (el patriarcalismo polígamo), de higiene del cuerpo y de la casa (los diversos sistemas de baño imperante, y de política (el compadrismo). Agrega Freyre que la **casa-grande** fué, además, fortaleza, banco, cementerio, hospedería escuela y santa casa de misericordia. (Tomo Primero, P. 66).

La estabilidad patriarcal fué representada en la sociedad brasileña por el sistema del monocultivo, en contraste con los llamados **bandeirantes** que se movían impulsados por el nomadismo aventurero. Los **bandeirantes** eran, en su mayoría, mestizos de blancos con indios.

Explicados los antecedentes de la formación patriarcal de Brasil, a través de Gilberto Freyre, cabe decir algo de su alcance histórico y crítico para remover los prejuicios arios de ciertos escritores de su tierra.

Es **Casa-Grande y Senzala** uno de los más intensos libros de interpretación que se han escrito en América. No abunda en ese laudatorio tono nacionalista de algunos antiguos ensayistas de Brasil. Tiende a disolver los raciales orgullos que negaban el aporte del negro y le daban un sitio muy bajo en la estimación de los valores humanos. No se parece, en otro aspecto, a las desorbitadas rehabilitaciones del indio en que son fértiles ciertos sociólogos mestizos o algunos rabiosos indigenistas del Perú. El indio es estudiado por Freyre en un capítulo nutridísimo que abarca desde la página 195 hasta la 339 del Tomo Primero de su ensayo. La civilización brasileña, en un aspecto sintético, pudo calificarse de un equilibrio de antagonismos. Antagonismos de economía y de cultura. La cultura europea, a través de la elaboración portuguesa, con aportes árabes, y la indígena. La economía agraria y pastoril. La agraria y la minera El católico y el hereje. En este punto conviene resaltar que muchos de los portugueses injertados en Brasil durante el siglo XVI eran cristianos nuevos, o sea, en el fondo, judaizantes que huían de los tormentos y rigores de la Inquisición. El jesuita, que modeló un sentido más humano de la explotación, sin dejar de ser riguroso en momentos de mayor rigidez esclavista. El **fazendeiro**, que dió el tono a ciertas zonas de trabajo, que podemos ver retratadas en una novela moderna de ese país: **Cacao**, de Jorge Amado El **bandeirante** y el señor de ingenio. El paulista y el **emboaba**. El pernambucano y el buhonero. El terrateniente y el paria. El bachiller y el analfabeto.

Perú, como sintetiza el pensamiento amplio de Freyre, predominaba sobre todos los antagonismos, el más general y hondo: el señor y el esclavo.

La matizada psicología de un país de estructura social plástica, como Brasil, debe mucho a la mestización, la dispersión de la herencia, la fácil y frecuente mudanza de profesión y de residencia, la accesibilidad a cargos y a elevadas situaciones políticas y sociales, de mestizos y de hijos naturales, el cristianismo barroco y lírico al modo portugués, la tolerancia moral, la hospitalidad con los extranjeros, la intercomunicación entre zonas tan apartadas. (Tomo Primero, página 194). Complicó la fisonomía de Brasil la ausencia de un sistema de ríos o de montañas verdaderamente perturbador de la unidad nacional o de la reciprocidad cultural y económica entre los extremos geográficos.

Con notable espíritu de síntesis, apoyado en recursos de una movilidad asombrosa, Freyre ha construido un edificio sociológico, de materiales sólidos y de ancha perspectiva Hurga en las entrañas de la raza, presenta el panorama cultural e histórico de los ancestros portugueses, colonizadores asiáticos y africanos. Era un elemento católico, de gran plasticidad, de sensualidad desgarrada, de ampuloso contorno retórico. El portugués no llevó a Brasil la religiosidad angulosa del conquistador castellano, cuyos modelos siguen siendo las ferradas estampas de Pizarro, de Cortés y de Jiménez de Quesada. El hidalgo lusitano, el judío converso, el primitivo colono de Pernambuco, tenían un sesgo más cordial. Su religiosidad era temperada por una tradición de gran sensualidad pagana o mozárabe. La india calmó primero su abandono erótico y colmó sus ansiedades sexuales. Los misioneros se espantaron de la amplia libertad que hubo en el contacto de los lusitanos y de las indias, que se acomodaban muy prestamente con los conquistadores del siglo XVI.

Más adelante, el fino análisis de Freyre, descubre los secretos de la familia brasileña, la gestación y organización del patriarcalismo, unidad colonizadora de esa gran tierra. Esta medular interpretación, que abarca el extenso volumen segundo del libro, nos lleva de la mano por el medio físico y el bioquímico de Brasil, que condicionaron la monocultura del ingenio y la economía latifundista del periodo colonial. El método histórico de Freyre, se ha dicho tiene algo de proustiano en la manera de enfocar las cosas. No es la historia desabrida o simplemente documental. Es una vigorosa y animada visión de hombres y de sucesos sociales, a través de los documentos más curiosos, desde ignorados cronicones, descripciones de viajeros antiguos, hasta los procesos inquisitoriales y recortes de diarios del siglo XIX. Asistimos al desarrollo de una civilización mestiza, muy característica de América, con un sentido moderno de integración social y de tolerancia. El esclavismo de la dominación antigua, se destiñe con el tiempo y cede su imperio a un régimen que amalgama a las clases sociales en un proceso de mestización laborioso. La intimidad de la **casa-grande** con la **senzala**, termina por fundir las grandes diferencias, y crea una conciencia nacional igualitaria y democrática. Este punto de vista, de holgado alcance, ha sido resistido en Brasil por los detractores de la raza negra, por los que se han colocado en el ángulo de un absurdo arianismo, de raíz fascista Basado en Goldenweiser, gran antropólogo de Estados Unidos, Freyre pone de relieve el absurdo de juzgar al negro en su capacidad de trabajo y de inteligencia, a través del esfuerzo que desarrollara en las plantaciones de América bajo el régimen de la esclavitud. El negro dice, debe ser juzgado por la actividad industrial que desplegara en el ambiente de su propia cultura, con interés y entusiasmo por el trabajo (Tomo Segundo, página 191).

Es absurdo, insiste más adelante, responsabilizar al negro de aquello que no fué obra suya ni del indio, sino del sistema social y económico en que, pasiva y mecánicamente, ejercieron su actividad. No hay esclavitud sin depravación sexual. Es de la esencia misma del régimen.

No se puede enmarcar en un somero análisis la vastedad social y política de las conclusiones que tiene el importante libro de Freyre. Sólo diremos para recomendar su lectura a los estudiosos, que con razón ha sido estimado como el más macizo de los intentos contemporáneos de interpretación social de un medio influido por el régimen primitivo de la economía patriarcal.

A través de sus páginas conocemos la realidad brasileña y nos acercamos a la definición de uno de los problemas de América: el mestizaje. El optimismo nacionalista de Freyre entrega una visión constructiva de una civilización mestiza que, corregida por la técnica actual, puede asombrar al continente con originalísimas creaciones. La historia toma aquí un aspecto renovado; la adusta musa se ha trocado en humana y amorosa comprensión de los que acuñaron un mundo de ilimitada grandeza.

R. A. L.

"RUMOR DEL MUNDO"

POR JULIO BARRENECHEA

Toda poesía es una evasión del ser íntimo expresada en palabras e imágenes. Mundo misterioso el alma del poeta, donde habita la sensibilidad, cuerda tensa que permite captar, mediante la intuición, los hechos impalpables de su propio mundo o del que le rodea. Si la sensibilidad es feble o está ayuno de ella, podrá el escritor seguramente hacer versos y hermosos versos, valiéndose para ello de las palabras o imágenes, pero de escasa o ninguna poesía vital. Con todo, tendrá la poesía de las palabras, lo cual es también una forma de ser poeta. Ahora, si posee un rico registro de sensibilidad, ningún valor tendrá ella si no logra darle a las palabras la expresión adecuada a ese estado de exaltación poética. Por eso en todo poeta deben darse conjuntamente estos tres ingredientes que constituyen la poesía en su más cabal sentido: sensibilidad, palabras e imágenes. En el poeta no se encuentran siempre estos tres elementos en igual proporción Si ello sucede, tenemos el genio, y como sabemos, no abundan en estas tierras, donde por la abundancia con que se publican libros de versos bien podríamos ya decir que hay sobreproducción de este artículo no manufacturado...

Con este último libro de Julio Barrenechea nos salvamos de que se nos digan que ya no tenemos poetas originales, y de que toda poesía chilena está influída por Neruda o García Lorca. Veamos ahora cuál de los tres elementos poéticos predominan en las poesías de Julio Barrenechea. Por el título podemos afirmar ya que son las imágenes, y a poco de adentrar en la lectura, podemos agregar que son las palabras No por la abundosa variedad de éstas, sino por su armoniosa combinación musical, sin llegar los versos a poseer la sonoridad cadenciosa o la estridencia de la poesía tradicional. No obstante, los versos de Barrenechea se prestan a la recitación. Jamás caen en la asonancia arritmica lindante con el prosaísmo plebeyo. Hay poetas jóvenes que, por ignorancia o pereza mental, prescinden de todo ritmo, creyendo con ello que es la suya poesía genial, y la verdad es que lo único que hacen es poner en renglones cortos lo que es lisa y llanamente prosa, salvándose algunos de ellos por sus imágenes más o menos originales. A la rica armonía de los versos debemos agregar las imágenes como el otro ingrediente de la poesía de Barrenechea. Hay profusión de ellas, y que por ser hermosas y originales subrayan con la música de las palabras la calidad de los versos. Espiguemos algunas imágenes: "La mañana andaba por las clavelinas". El elemento primordial de sus metáforas lo constituyen las flores y las palomas:

"Miré a las palomas de rápida suma
deshacer de un susto su rosa de pluma"

Y en su poema "A las manos de la Abuela", leemos:

"Como paloma de marfil
fueron cruzadas para siempre..."

En este mismo poeta subrayamos la variedad de su expresión metafórica:

"Pasaba entre sus dedos el invierno pequeño
de los anteojos empañados,
la vertiente del hilo, el rayo de la aguja,
cordilleras de lienzo y espuma de bordados".

De los ejemplos anteriores podría deducirse que el lenguaje figurado de Barrenechea está formado de elementos materiales; ellos predominan, sin duda, pero también sabe servirse para la gestación de las imágenes de ingredientes intangibles, como éstos de su poema "Garúa":

"Sombra de la lluvia
sobre las violetas,
Garúa de plata
paloma disuelta"

Los versos ganan en poesía en la medida de que sus elementos se alejan más de lo concreto y tangible.

De su elegía a Agusto Winter, elegía más de palabras que de sentimiento, entresacamos estos versos que valen por todo el resto del poema:

"El dió de beber al pobre
en el hueco de sus manos.
El educó a los helechos
en la doctrina del lago".

El orador magnífico que es Julio Barrenechea se expresa en verso en "El Camarada Castillo", del cual son éstos:

"Tuvo un velorio de estrellas
y una mortaja de sal".

De su discurso en verso dedicado a la Escuela Nueva de Carahue, destacamos éste que vale por toda doctrina pedagógica:

"y el mejor profesor es el paisaje"

Pronto desaparece el orador, y nos encontramos con el delicado poema "Guitarra de Collipulli", más profundo y subjetivo que los anteriores.

Barrenechea se nos presenta antes que nada como un poeta extravertido; de ahí el predominio de las imágenes reales y la jerarquía de las palabras como elemento primario del verso; las vibraciones del mundo objetivo repercuten en la fibra de su sentir por sobre toda otra sensación íntima.

No olvidemos que Barrenechea es orador. En tal aspecto sobresalen, a nuestro juicio, los sonetos a Angel Cruchaga y a Julio Ortiz, y, sobre todo, "Brindis por Juvencio Valle", del cual es esta estrofa:

"Juvencio Vegetal, Rector del bosque
Marinero de un verde y oloroso navío.
Empresario de lluvias, padrino de los ríos
armador de la luz, conductor cristalino"

De esta misma naturaleza es su poesía "Baño de doncellas", acuarela en que surge de las aguas la poesía de los cuerpos femeninos en sugerentes imágenes de un panteísmo difuminado, a fin de atenuar la turbadora evocación erótica.

La gracia de las palabras alcanza la plenitud de expresión en "Habanera", donde la música ligera de las palabras parece reproducir el andar lánguido y voluptuoso de las negras:

"Cuatro negras que a la seda
dan un golpe dibujado,
con las ligas, con los muslos
y el comienzo del bordado".
Sin saberlo cuatro negras
por el barrio del Vedado.
Cuatro negras sin quererlo
me han dejado perfumado.

Dijimos que la tónica de los versos de Barrenechea es objetiva. Sería injusto si no advirtiéramos que en su versos finales hay una clara concesión al subjetivismo. Son sin duda los últimos de su producción. El poeta, enriquecido en dolor y pasión humana, se mira a sí mismo y se inspira en su propio sentir. De tal naturaleza son "Recojo la tristeza"; el de mayor profundidad. "Es el tiempo"; "Rienda perdida", el de mayor emotividad, dedicado a su madre. Con estos poemas y "Esfuerzo hacia la muerte", la obra poética de Barrenechea gana en hondura y vitalidad; ya no es el malabarista de palabras e imágenes, el poeta que escucha sólo el rumor del mundo que lo rodea, sino también el de su propio mundo inaudible. El poeta tiene conciencia de esta nueva actitud suya, nos lo dice en los versos finales:

"Y no sé si yo estoy adentro de las cosas,
o si van por mi sangre navegando las rosas,
Pero tengo en el mundo el corazón hundido,
y escucho su rumor junto con mi latido."

Nosotros, al leer su libro, hemos escuchado también el latido de su corazón, imperceptible casi, porque está como ahogado por las palabras rumorosas, y la brillantez de la imaginería, que florece con la variedad multicolora de las rosas cultivadas con inteligencia y arte.

MILTON ROSSEL

NOVEDADES LITERARIAS

—Don Gabriel Amunátegui y sus ayudantes en la Cátedra de Derecho Constitucional, de la Universidad de Chile, han realizado una utilísima obra: el Indice onomástico y por artículos del **"Génesis de la Constitución de 1925"**. Es una contribución ordenada y certera para el conocimiento de los constituyentes de 1925, y su intervención en la discusión de la Constitución Política que nos rige. Ayudaron al señor Amunátegui en su importante trabajo los alumnos don Mario Bernaschina, don Humberto Arce, don Fernando Fueyo, don Diego Guzmán, don Felipe Herrera, don Mario Muñoz, don Fernando Pinto, don Fernando Ríos y don Jorge Vicuña. Merecen todos un aplauso por haber acercado a los historiadores futuros la montaña que ocultaba el origen de tantos cambios y evoluciones políticas y sociales. El folleto ha sido editado por el Seminario de Derecho Público de la Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile.

Las Ediciones Ercilla han publicado una esmerada versión de la célebre novela **"Los Hermanos Ashkenazi"**, del escritor polaco L. J Singer.

Este libro ha sido vertido con pulcritud al español por el intelectual catalán, residente en Chile, C. A. Jordana. En estas columnas se dará cuenta detallada de un libro que pinta con animación uno de los momentos críticos de la civilización.

—Las Ediciones Ercilla han lanzado a la publicidad el libro **"Seamos Felices"**, de Boris Sokoloff. Es la obra de un biólogo que escribe con rara amenidad y aplica su ciencia a un conocimiento hondo de la vida y de sus mejores modos de aprovecharla. La traducción estuvo a cargo del escritor Luis Alberto Sánchez. Este libro ha sido consagrado por la crítica de otros países como uno de los mejores del último tiempo.

Alejandro García Maldonado fué el escritor venezolano elegido por el jurado que separó la mejor obra para ser presentada al Primer Concurso Latino Americano de Novelas. Las Ediciones Ercilla han lanzado ahora el libro de García Maldonado, que se titula **"Uno de los de Venancio"**. Es una vigorosa novela que pinta la vida venezolana con gran relieve y realismo artísticos. Diálogo esmerado, pintura admirable de campos y pueblos, tipos de gran veracidad, son algunas muestras de esta novela, que la crítica consagrará como una de las más intensas que se han hecho en Hispano América.

—Las Ediciones Ercilla, en una superación de gran calidad, han publicado la traducción del libro **"Una dinastía de doctores"**, de Rhoda Truax. La versión castellana fué cuidadosamente encargada al escritor español Eleazar Huerta, dueño de un gran conocimiento del estilo castellano, y erudito ensayista. Llamamos la atención al hecho de que se encarguen a buenos escritores las traducciones de libros ingleses o escritos en otros idiomas. Ya era hora de enmendar rumbos y de prestigiar a las editoriales chilenas, que no siempre se ocupaban en desarrollar el gusto por el idioma. Las tres traducciones recientes de Ercilla: la de Jordana, la de Sánchez y la de Huerta, son prueba de que en adelante el público tendrá una garantía de pulcritud en las versiones castellanas de libros famosos vertidos a nuestro idioma.

—María Cristina Menares ha lanzado su tercer libro de poemas: **"Raíz Eterna**. Son veintitrés composiciones de fresco contenido lírico. Una lleva el título de **"Crucial"**. Es sensible que una poetisa afamada utilice un vocablo de tan dudoso gusto, cuanto de hórrida actualidad. La poesía de María Cristina Menares abunda en emociones amorosas, en un lirismo grato a los oídos femeninos, en constante superación selectiva. Sus otras obras la destacaban entre las mujeres de letras chilenas, pero denotaban algún influjo de García Lorca. La poetisa suelta amarras y busca ahora su mundo interior, su propia ruta, su depurado instinto en imágenes sueltas y limpias. No siempre se independiza de ciertas muletillas pero ha logrado aguzar en este ramillete de efusiones sentimentales, lo mejor de su espíritu.

UN NUEVO LIBRO DE BENEDICTO CHUAQUI

Al terminar la lectura del "Estudio comparado de paremiología árabe-española", subtítulo del nuevo libro de Benedicto Chuaqui, acude a mi memoria la afirmación del poeta hispano Pedro Salinas cuando dice que los refranes suelen ser desdeñados por los círculos superiores intelectuales que a su vez crean ese otro refranero culto que empieza en la Biblia, sigue en Plutarco, se recoge en "Flores de sabiduría" medievales y da luego frutos tan espléndidos como la Rochefoucauld y La Bruyere.

Posiblemente ese desden hacia el refrán se vincula en la creencia, a veces irreflexiva, de su significación de algo agudo y sentencioso, pero de uso común. De aquí esa dispersión de gustos hacia otras concreciones intelectuales en apariencia de mayor fuste, tales como la máxima y el aforismo. Y sin embargo, sin gran esfuerzo discursivo, se puede determinar el nexo, no muy oculto, que existe entre el refran y estas dos últimas formas de sabiduría condensada. Son en el fondo tres representantaciones de un mismo valor, diferenciado, frecuentemente en la forma, por excepción en el fondo. Y siempre en el seno de esta diferenciación formal surge la revelación de las más sorprendentes visiones poéticas y líricas interpretaciones.

Examinando esta colección de refranes árabes y sus equivalentes castellanos se observa la diferencia que entre ellos existe, diferencia brillantemente apuntada por Benedicto Chuaqui en las palabras iniciales de su valioso libro.

En los refranes castellanos abunda el contraste, rápido choque de ideas análogas u opuestas evidenciado merced al juego maravilloso de las palabras, mientras que en los refranes ásabes la idea de contraste, por lo general, no existe. No disparan, tan rápidamente como los castellanos, la reacción del intelecto. Pero, con frecuencia, ganan en hondura.

La raíz común que en ambos se aprecia se explica, y así lo subraya el autor en un alarde de concreción, por la convivencia durante siglos de las dos razas. En Córdoba, antaño, sonaron las campanas y las voces de los almoédanos; en ciudades hispanas se hablaba árabe, y cuando Córdoba languide ce se levantan Sevilla y Granada, que supieron fundir con la vieja solera andaluza las aportaciones culturales de Persia y Bizancio.

La convivencia de razas y religiones distintas creó una atmósfera moral diáfana, exquisita. Córdoba vibra y lo acepta todo con un poder sorprendente de asimilación. Pero todo lo transforma y depura. Y si la bandera y el luto eran negros en Bagdad, en Andalucía eran blancos.

Del pueblo árabe y en especial del andaluz, conocemos ya los historiadores, los filósofos, los teólogos y hasta los matemáticos y los místicos. Por el contrario son mínimas las traducciones que hagan posible articular una obra de la envergadura de este estudio de paremiología. Ello se explica por la razón de que los traductores arabistas pensaron que era más práctico traducir las obras que contienen datos históricos o de otra índole que no el abordar las producciones que no presentan más que la desnudez de su propia belleza estética o el atisbo de penetración que atesora el refrán, en su metáfora. Sin embargo, el refrán, articulado en el discurso, o aislado en el límite de su línea corta, vale, sin duda, como un tratado de psicología racial. Máxime cuando se le acompaña, como en este caso, de su equivalente en la lengua vernácula del lector.

Posiblemente para un escritor de lengua árabe como lo es Benedicto Chuaqui no supone la máxima dificultad el hecho de la traducción, aún cuando siempre represente un alarde de superior cultura. Lo que admira es el trabajo abrumador que representa la recopilación de la nutrida serie de refranes que se nos brinda, ya que éstos difícilmente se hallan reunidos, siendo necesario ir a la caza de ellos a lo largo de columnas de libros.

Entre los muchos aciertos del libro hemos de señalar el que representa la búsqueda de los equivalentes castellanos, por fortuna ceñidos a las más exigentes normas de equilibrio y a un acabado dominio de ambos idiomas. La opulencia del léxico árabe y su estupendo artificio metafórico hallan en este libro su equivalente castellano. La riqueza se hace sobria y la metáfora se agazapa en la malicia y en el donaire.

Obra pulcra, articulada con decoro, con merecimientos para una cuidada difusión, acusa un escritor de erudición preocupada.

R. M.

Nueva Profesional.—



Señora Angela Jaramillo de Morales

Hizo excelentes estudios de Corte y Confección en el acreditado Instituto Técnico Profesional, ubicado en calle Santo Domingo 1307, esquina de Teatinos.

La señora de Morales recibió su diploma con excelente calificación, por haber presentado a su examen elegantes y artísticas confecciones.

Se establecerá en Santiago, calle Caupolicán 989.

CULTO CATOLICO.

FALTAN SAMARITANOS

Del Evangelio del día (Lucas X-23,37)

El autor sagrado relata en el pasaje de esta dominica la parábola del buen samaritano que en la intención del Maestro se dirige a poner una vez más de luminoso relieve la esencialidad del gran precepto cristiano del amor a nuestro prójimo.

Hace bien resumir las líneas llenas de contrastes del relato evangélico. Bajaba un hombre camino a Jericó y cayó en manos de unos ladrones que le despojaron, le cubrieron de heridas y se fueron dejándole medio muerto. Por el mismo camino y lugar pasó un sacerdote, después un levita; ambos lo vieron pero siguieron de largo. Un samaritano por el contrario, al verlo se aproximó y movido acompasión, vendó sus heridas, bañándolas con aceite y vino. Llevóle a una posada y cuidó de él. Al día siguiente...

He aquí un nuevo valor ético fundamental introducido por el orden cristiano en el mundo: **nuestro prójimo**. El sacerdote y el levita, altos exponentes del mundo social y oficial de entonces en Judea, encarnan el egoísmo repelente, individualista y atómico, que alcanzó tanto auge en las civilizaciones arcaicas. El samaritano, en cambio, es la encarnación de un nuevo orden basado en una fuerza intrínseca aglutinante, social y orgánica: el amor como precepto nuevo y total, iba a decir totalitario en el buen sentido que puede comportar el término.

Todo prójimo es nuestro prójimo, y en consecuencia entra por definición y por necesidad moral ineludible en el círculo de lo que es nuestro, de lo que nos interesa como nuestro, de lo que apreciamos como nuestro, de lo que amamos como nuestro de lo que sentimos como nuestro. En fin, lo nuestro no está completo, cristianamente hablando, si de él está ausente el prójimo nuestro, fundiéndose con nosotros mismos en una solidaria hermandad universal fuerga viva y directora.

Cuando nuestro prójimo está sufriendo en masa, en zonas ocupadas por la tiranía inhumana y anticristiana del invasor ebrio de ferosidad, que ha despojado a hermanos nuestros, que ha robado, que los ha cubierto de heridas dejándoles, al fin, medio muertos en la soledad de su angustia, la civilización cristiana nos pide a gritos la adhesión de nuestros corazones a su dolor horrendo y una protesta resonante contra la regresión salvaje que ha creado tanto infortunio lacerante.

Y este gesto con mínimum de cristianismo ha faltado.

Faltan hoy buenos samaritanos. Haz como él, samaritano y vivirás dijo el Maestro. No olvidarlo.

J. L.

ESCUELA EXPERIMENTAL DE NIÑAS

Terminadas las vacaciones, las clases empezarán el LUNES 17 a las 9 horas.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



PREPARESE USTED PARA SU DEFENSA
Mantenga sus armas de fuego siempre en buen funcionamiento y si están en mal estado, mándelas a componer y repasar en la acreditada
ARMERIA ITALIANA
AHUMADA 64
SANTIAGO
Esta Casa cuenta con el mejor personal técnico en el ramo.
SE ATIENDE CON RAPIDEZ TODO PEDIDO DE PROVINCIA

VENDO NEGOCIO PUESTO VArios, enfermedad dueña. Esquina — San Pablo 5299. 16 Agt.

VENDO FUENTE DE SODA SIN instalar. Verla en Quintana 378. 17 Agt.

30.- Préstamos, acciones y bonos

DINERO PARA HIPOTECAS, DESde $ 10.000 ofrece constantemente. Capitalistas encontrarán magníficas inversiones al mejor interés. Oficina Propiedades: Jorge Cristi Salamanca. Morandé 291. 31 agosto

VENDEMOS PROPIEDADES, CAja Propietarios Santo Domingo 1249 16 Fbe. 43.



CASA UTJES
COCHES para GUAGUAS
SILLAS de PASEO
JUGUETERIA
ARTURO PRAT 331
TELEFONO 62729

CLINICA QUIRURGICA
HUERFANOS 2247
TELEFONO 93107
RAYOS X - LABORATORIO - ELECTROTERAPIA
Doctor A. Lira Valencia
ESPECIALMENTE:
Riñones, Vejiga, Genitales

AL DIEZ POR CIENTO PRESTO $ 120,000 con buena garantía hipotecaria Negocio rápido. Lira 1428 25 agt

PROPIETARIOS: DINERO LISTO hipotecas urbanas y rurales, partidas $ 5,000, $ 10,000, $ 20,000; $ 30,000. Oficina del Río, Bandera 552. 17 Agto.

31.- Productos medicinales.

CONTRA TOSES, BRONQUITIS, Pectoral "AS". Base Tiocol-Codeína. 31 Ag

ENFERMEDADES DE SEÑORAS. Catarro vaginal infecciones órganos genitales "MICROGENIL KELLER" puede aliviar molestias dolores. Desinfecta partes afectadas y atenúa inflamación. Base: Trioximetileno. 25 Agst

DOLORES REUMATICOS GOTOsos, recomiéndase YODARSINOL "KELLER", calma dolores, molestias, por propiedades su base: salicilato sodio, cólchico, etc. 25 Ag

MIDCO
PLANTAS ELECTRICAS



Pequeño consumo de Bencina
12 Volts. . . 400 Watts
220 Volts. . . 400 Watts
32 Volts. . 800 Watts
Ampolletas: 6, 12 y 32 Volts.
Entrega inmediata. Importador
RICARDO CRISTI HUMERES
DELICIAS 1887
CASILLA 1118
SANTIAGO

FAURÉ
CARMEN Nº 315



ARTICULOS Y MUEBLES PARA COCINA (PASADO JOFRE

¿UNA VOZ ARMONIOSA? "ORALgene" aclara la voz, haciéndola suave y bien timbrada; es útil a los oradores, cantantes y personas que fuman. Solicite "ORALGENE" en Farmacias. 25 Ag

GRAJEAS PERSICAS, INDICADAS desinfección vías urinarias, como aporte tratamiento gonorrea. Base: Hexametinentetramina Cubeba. 31 Ag

"GASTRISAN" RECOMENDADO para contrarrestar males estómago, como acidez, flatulencia, úlcera gástrica. Base Anestisina alcalinos. 31 Ag

CEREBROL ESTIMULANTE EFIcaz, reanima personas debilitadas, exceso trabajo físico, mental. Base: Fósforo. 31 Ag

CAJAS Y CAJITAS DE MADERA, especial encomiendas, hace cualquier cantidad en calle Fábrica 1847, al llegar a Rondizzoni. Teléfono 50286. 16 Agt.

32.- Propiedades compran.

COMPRAMOS PROPIEDADES CAja Propietarios Santo Domingo 1249 20 Mzo 43

COMPRO CASA CONTADO $ 40,000 mayor valor, reconociendo deuda de preferencia barrio Matadero. Casilla 2313. 17 Agto.

COMPRO CASAS CHICAS Y GRANdes, urbanas y rurales, siendo precio comercial, negocios rápidos. Del Río, Bandera 552. 17 Ato.

Restaurant PARISIEN
Ambiente distinguido La mejor comida La mejor atención
Cocina francesa y chilena
MONEDA 1380
TELEFONO 81632

ESTUCOS DE FACHADAS
PASTELONES
BALDOSAS
TUBOS
PAU
BLOQUES
MARMOL
AZULEJOS
MARMOLES EN GRANOS
ESTABLECIMIENTO "PAU"
CHACABUCO 59
TELEFONO 90886

33.-Propiedades venden.

VENDEMOS FUNDOS CAJA PROpietarios Santo Domingo 1249 16-11-43

REPARAMOS PROPIEDADES CAja Propietarios Santo Domingo 1249 16-11-43

VENDEMOS PROPIEDADES, CAja, Propietarios Santo Domingo 1249. 16-11-43.

$ 350,000 y $ 400,000, VENDO DOS grandes casas. Catedral, próximas a Brasil. Rel Río Bandera 552. 17 Agto.

$ 130,000, VENDO PROPIEDAD DE renta, Chañarcillo, próxima Matucana, facilidades pago. Del Río Bandera 552. 17 Agto

$ 75,000, VENDO CASA CONStrucción antigua, calle Pizarro próxima Pedro Valdivia, 14 x 50. Del Río, Bandera 552. 17 Agto.

Sitios

¡¡CONSTRUCCIONES POR CAjas y a particulares!! Oportunidad para empleados. Si no tiene sitio, le proporcionaremos el suyo. 10-12 1|2. 6-8. Teatinos 446 2.o piso C. — Arquitectos. Teléfono 80462. 30 Agt.

Relojería La YANKEE
PARA COMPOSTURAS de RELOJES y JOYAS
"LA YANKEE"
TRABAJO GARANTIDO
JOSE AIQUEL
MEIGGS 20

SASTRERIA LA MENDOCINA
SAN DIEGO 255
TELEFONO 66665
Solicite un crédito

35.-Radios e instrumentos de música

RADIOS MODELOS 1942, $ 100 pie, $ 80 mensuales, importadas, garantidas. San Diego 233 2 Sept

RADIOS "RCA. VICTOR", DIFErentes modelos. Adquiéralos con grandes facilidades de pago. Francisco Figueroa y Co., Santa Isabel 0301 A., entre Avenida Seminario y Condell. Fono 44420. 31 agt.

VENDO PIANO ALEMAN SCHIEDmayer y Sochme, y varios muebles. Santa Victoria 508.

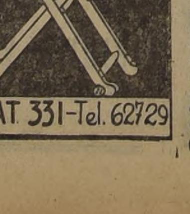
PARA RADIOS Y BICICLETAS "Bautista Baldrich". Alameda 845. Grandes facilidades de pago. 20 agosto

¡¡COMPRO DISCOS QUEBRAdos!! Cambio por nuevos. San Diego 844. 19 agto.

CASA UTJES NOVEDAD



andador y silla de comedor para guagua



A. PRAT 331-Tel. 62729

¡NECESITA MAS RENTA?
Si su capital le produce una renta insuficiente, inviértalo en préstamos hipotecarios por intermedio de mi oficina y obtendrá la mejor renta y el máximo de seguridad.
Carlos Ossandon
BANDERA 168
30 Agosto

38.-Sastrería e indumentarias.

"SASTRERIA MODERNA" Miguel Teplisky. Copiapó 1057. Tel. 80241. Recibe transformaciones civil y militar entrega ternos y abrigos con $ 100. 24 Ag

SASTRERIA LA UNION OFREce ternos de medida; grandes facilidades. Entrega inmediata San Diego 717. 31 Agt.

TERNOS, ABRIGOS Y TRAJES, sastre de medida, confecciones para caballeros y niños. Anexo sección: catres, colchones, sommieres, marquesas, etc., grandes facilidades de pago, entrega inmediata. Sastrería "El Crédito Nuevo". San Pablo 2675. 31 Ag

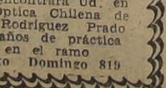
SASTRERIA SALAZAR, CABALLEros, niños, extenso surtido, corte elegante, precios incompetibles Av. Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. Precios excepcionaes durante este mes. Atendemos a provincias contra reembolso. 31 Ag

SASTRERIA "LA ELEGANCIA". Ternos y abrigos con grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Pablo 2585. 31 Ag

CASIMIRES DESDE $ 45, NACIOnales; desde $ 75, importados.— Depósito directo de fábricas: Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad Precios excepcionales durante este mes. Atendemos a provincias contra rembolso 31 Ag

$ 300, HECHURAS. BUENOS FOrros. San Diego 852, al lado Teatro Caupolicán Guendelman, sastre. 24 Agto.

SASTRERIA LERNER, CORTE impecable. Facilidades de pago. San Diego 214. 31 agt.



LOS MEJORES ANTEOJOS
Los encontrará Ud. en la Optica Chilena de A. Rodríguez Prado
20 años de práctica en el ramo
Santo Domingo 819

OPTICA
RODOLFO HAMMERSLEY
AGUSTINAS 1090, esq. BANDERA
ESPECIALIDAD: RECETAS DE MEDICOS OCULISTAS

SASTRERIA POBLETE. — VIRAduras y transformaciones perfectas de abrigos y ternos, hechuras finas, desde $ 300.— San Diego 2425. Teléfono 50365. 5 Sept.

¡¡¡CASA DE OCASIONES!!! ROPA hecha para caballeros; abrigos ternos ambos nuevos y poco usados, casi nuevos hechos de sastrería de primera en todas tallas, nacionales e importados a precios baratísimos. ¡El camino más lejos le conviene!! Brasil 253, bajos. 23 Ag

SOBRECAMAS FINAS VERDADEro abrigo, rellenos, algodón blanquísimo, importado o lana. Desde $ 98. Fábrica García Reyes 736. 18 Ag

REINALDO ROJAS B., SASTRE cortador primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras 300; viraduras, zurcidos invisibles, trajes sastre señoras. Santo Domingo N.o 1124. No confundir. Teléfono 64426. 17 Agto.

SASTRERIA NEW ENGLAND
SAN DIEGO 407
ATENDIDA POR SU DUEÑO MANUEL GUILOFF



FAMILIA!
No se aflijar por la crisis
Tenemos trajecitos y abriguitos para colegiales desde $ 50 00
Especialidad en ternos y abrigos para Jóvenes y Caballeros
SAN DIEGO 407

SASTRERIA LA ELEGANCIA
OFRECE:
TERNOS sobre medida
ABRIGOS HECHOS
Con las más ventajosas facilidades de pago
ENTREGA INMEDIATA
SAN PABLO 2585

39.-Talleres y composturas.

COMPRE O COMPONGA SU CALzado donde ¡¡¡Villagra" Veinte años de práctica le garantizan su trabajo. Zapatería "El Submarino". Delicias 2851. Teléfono 90572. 3 Sep

¡¡SERA BIEN ADMIRADO!! vistiendo en sastrería "Mellado". hechuras finas $ 280. Especialidad en trajes sastre de señoras. Franklin 953 Fono 53181. 1.o Sep

BOMBAS

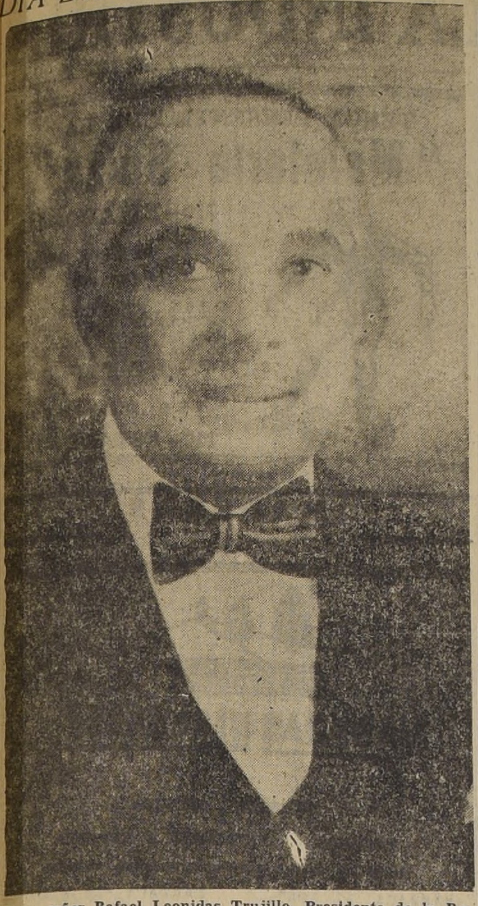
2.a CIA. DE BOMBEROS. "Esmeralda".— Cítase a la compañía a ejercicio para los días martes 18 y viernes 21 del presente, a las 21.15 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el cuartel. El ayudante.

Ahorre dinero



Hechuras, composturas de carteras
Teñidos en colores
CARTERAS ULTIMOS MODELOS
PRECIOS FABRICA
COPIAPO 1120
AL LLEGAR A SAN DIEGO

DIA DE LA REPUBLICA DOMINICANA.--



Excmo. señor Rafael Leonidas Trujillo, Presidente de la República Dominicana, país que celebra hoy el 80.o aniversario de su restauración política.



Hon. señor Federico Llaverias, Encargado de Negocios de la República Dominicana

Con motivo de la repentina enfermedad del señor Llaverías, el Instituto Chileno-Dominicano de Cultura ha resuelto postergar todos los actos, que, con ocasión del 60.o aniversario de la restauración política de dicha nación, debían celebrarse durante los días de hoy y mañana. En una próxima información daremos a conocer la fecha en que se realizarán los mencionados actos.

MANIFESTACION A LA POETISA MARIA CRISTINA MENARES.—

A la manifestación que organizada por la Sociedad de Escritores en honor de la poetisa, señora María Cristina Menares con motivo de su libro reciente y de su próximo viaje al Perú que tendrá lugar mañana lunes, a las 21 horas en el Hotel Crillon, se han adherido las siguientes personas:

Señor Jerónimo Lagos Lisboa, señor Luis Durand, señora Chela Reyes de ..., señor Mariano Latorre, señora Bianca Luz Brum de Beeche, señor Eugenio Pereira Salas, señor Benedicto Chuaqui, señora Olga Acevedo, Excmo señor Ministro de Francia y Condesa D'Hybouville, señor Manuel Rojas, señor Francisco Coloane, señora Patricia Morgan, señor Angel Cruchaga Santa María, señor Juan Modesto Castro, señorita Aída Moreno Lagos, señor José Santos González Vera, señor Oscar Rioja Arriagada, señor Luis Salcedo Schinburn y señora Blanca Alicó de Salcedo, señor Alberto Romero y señora, señor Francisco Méndez, señorita Georgina Durand, señor Carlos Vattier, señora María Villela señor Julio Valdivia y señora, señora Teresa Vidal, señora Vera Zouroff, señor Carlos Zamorano Berardi, señora Rosa Arcieniegas, señor Rogelio Piffre, señora Josefina Cristi de Piffre, señora Flora Yáñez de Echeverría, señor Servio Quirós Mouzó y señora, señorita Adriana Díaz Visconti, señor Fernando Palma Rogers y señora Cristina Verdugo de Palma, señor Oreste Plath, señor Norberto Pinilla, señor Pedro Labarca Hubertson y señora Elsa Yan de Labarca, señora Ana Gómez de Asenjo, señora Cristina Soro de Baltra y señor Armando Bazán.

MATRIMONIOS.—

Ayer fué bendecido privadamente en Viña del Mar, el matrimonio del señor Harry H. Evans C. con la señorita Margarita Señoret Guevara.

Fueron padrinos el señor Nicanor Señoret Silva y la señora Dorila Guevara de Braun, don David Blair y la señora Celia Pascal de Jeffery.

Testigos los señores Ramiro Señoret S., Juan Braun, Harold Rosenquist, Jorge Ugarte, William Robertson Pascal, José Dulanto P., Alfonso Vallebona P. y Hernán Pascal Castillo.

Han concertado su matrimonio:

—Don Oscar Riesco Vicuña con la señorita Paulina Vidal Vial.

—Don Edmundo Vicuña Velasco con la señorita Ester Montes Montes.

Hicieron la visita de estilo don Jorge Vicuña Subercaseaux y señora Ana Luisa Velasco de Vicuña.

—Don José Alberto Echeverría M. con la señorita Gabriela Ducó Denninger.

—Don Arturo González Besoain con la señorita Luz María Tello Troncoso.

A ESTADOS UNIDOS.—

De Estados Unidos regresará por el vapor Copiapó en los primeros días de septiembre la señorita Carmen Lara Delfín.

Una delegación de profesores y alumnos del Liceo Experimental "Manuel de Salas" despidieron ayer, en la Estación Mapocho, a la profesora norteamericana del "Passaic High School" de New Jersey, Miss Mary Helen Card, que regresa a su país después de haber permanecido más de un año en Chile desempeñando, en intercambio la cátedra de Inglés en el colegio antes mencionado.

La directora del Liceo, señorita Irma Salas Silva, acompañó especialmente a Miss Card hasta Valparaíso, en cuyo puerto la distinguida educadora norteamericana se embarcará hoy en el vapor "Imperial" que zarpa con destino a New Orleans.

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

DOMINGO, 16 AGOSTO DE 1942

HORA CHILENA

24.92 metros — 12.04 megs.
31.55 metros — 9.51 megs.
30.96 metros — 9.69 megs.

18.30 Anuncios en castellano y portugués
19.15 El Conjunto "Boulevard", música ligera.
19.30 Programa será anunciado.
19.45 Noticias.
20.30 Orquesta Sinfónica de Filadelfia.
21.15 Diálogo en castellano.
21.30 Música selecta.
22.00 Noticias
22.15 Charlas. por Juan de Castilla.
22.30 "Revista Radiofónica".
22.45 Fin de la transmisión

Se puede escuchar el programa irradiado a Norte América, desde las 17.15 a 0.45, hora chilena, en las ondas de 31.32 y 25.68 metros y desde 23 a 0.45, en onda de 40.68 metros.

Además, se transmiten noticias en castellano, a las 12 horas, en la onda de 13.92 metros.



Señorita Clara Bascuñán R., cuyo matrimonio con el señor Humberto Silva A., se efectuó ayer privadamente en casa de la novia

Les Petits Français du Chili aux enfants de France --

A mediados del próximo mes de septiembre se llevará a cabo en los salones de la Maison de France una simpática fiesta para los niños, similar a las que se efectuaban en años anteriores. En esta oportunidad la fiesta de los niños tendrá no sólo un fin recreativo, sino también un fin patriótico: en efecto, los pequeños franceses de Chile ayudarán con sus donaciones a sus hermanitos que en el suelo patrio sufren y lloran.

El Foyer de Jeunesse Française, que tiene a su cargo la está preparando una gran cantidad organización de dicha fiesta, tidad de entretenimientos para los niños; ya podemos adelantar que se les dará a los pequeños la tradicional colación y que se cuenta con exhibiciones de cine, bailes infantiles, clowns pescas milagrosas, etc.

¡Pequeños franceses de Chile! Uds. tienen padre y madre, tienen techo; comen y viven felices; pero acuérdense que en Francia miles de niños han perdido todo y sus angustiados ojos miran hacia ustedes esperando una ayuda. Esta ayuda se la pueden dar cooperando para reunir fondos que les serán enviados y que aliviarán sus sufrimientos.

GUIA SELECCIONADA DEL COMERCIO Y DE LA INDUSTRIA



Siguen recibiéndose erogaciones para la gran colecta nacional que se realizará el día 20 de agosto

LOS CHILENOS RESIDENTES EN EL EXTRANJERO ACUDIRAN TAMBIEN AL LLAMADO DE "TODO POR LA PATRIA"

Es sin duda alguna, un generoso movimiento de opinión pública el que se ha formado en torno del llamado hecho al Supremo Gobierno, para colaborar en la gran colecta: "Todo para La Patria", que se realizará en todo el país, el próximo jueves. Hemos podido imponernos en el Ministerio de Defensa Nacional, que desde todo el país, han llegado comunicaciones que significan el entusiasmo colectivo ante esta brillante iniciativa del Primer Mandatario de la Nación, que pone de relieve sus grandes condiciones de gobernante, amante de su Patria y de las tradiciones del país.

UNA DEMOSTRACION

Una hermosa demostración de la forma como este movimiento nacional ha sido interpretado, está en la carta que transcribimos a continuación y que fué enviada por un miembro de una colectividad extranjera residente señor Roberto Hirsch, a S. E. el Presidente de la República. El documento de nuestras referencias es del tenor siguiente:

"Excmo. señor Presidente de la República: Con motivo de la colecta nacional "O'Higgins" me permito dirigirme directamente al Primer Mandatario de la República como el más genuino representante del pueblo de Chile, cuyo Gobierno me ha honrado concediéndome la carta de ciudadanía chilena según D.S. 3.160.

Llegué a esta hospitalaria tierra, hace siete años atormentado por serios transtornos ocurridos en mi patria y que después han degenerado en esta terrible guerra que hoy azota al mundo entero; tuve la dicha de encontrar un país hermoso y acogedor con cuya población, culta, hospitalaria y de mucha iniciativa me familiaricé desde el primer momento; a fin de gozar de este ambiente tranquilo y de paz, resolví no regresar más a Europa, donde la libertad personal se ha perdido completamente.

Para expresar públicamente mi gratitud hacia este país libre, democrático y hospitalario, pido a V. E. se sirva aceptar mi modesto óbolo con el fin de resguardar las leyes constitucionales y democráticas contra toda invasión de ideas ajenas al sentimiento chileno, y defender el dominio de esta Nación indivisible, con libertad y justicia para todos.

Dígnese V. E. aceptar la expresión de mi más alta consideración.— Roberto Hirsch.— Acompaña a la carta de nuestras referencias, cheque por la suma de tres mil pesos.

NUEVAS EROGACIONES

Dimos cuenta en ediciones anteriores, de las nuevas erogaciones que se han recibido, tanto en el Ministerio de Defensa Nacional, como en la Presidencia de la República, sumas que acusan una comprensión exacta de parte de todo el pueblo chileno de la iniciativa del Primer Mandatario de la Nacion. En provincias están ocurriendo hechos similares, ya que numerosas personas han llegado hasta las Intendencias y Alcaldías a hacer entrega de sus erogaciones, pequeñas, las unas, grandes, las otras, pero que en general acusan un generoso desprendimiento de parte de los donantes.

INSTRUCCIONES

Estamos en antecedentes para informar que hoy domingo, a las 18.30 horas, por intermedio de la Red Nacional de Broadcastings, y directamente desde el Ministerio de Defensa Nacional, se impartirán las últimas instrucciones a las autoridades de todo el país, sobre procedimientos para la colecta y sobre la rendición de cuentas de los fondos percibidos. Hay en la República tantos comités como comunas existan y cada uno de ellos a cargo de las autoridades civiles, asesoradas por las autoridades militares y de carabineros, son responsable de la correcta realización de este gran acto cívico.

EN EL EXTRANJERO

Hemos sido informados además, que todas las colectividades residentes en el extranjero, se aprestan para allegar el máximo de sus posibilidades económicas para este día. En las Embajadas y Legaciones se han abierto listas de erogaciones a las que acuden los chilenos de todas las clases sociales y credos políticos a depositar su ofrenda patriótica.

DON SIMON CARDENAS AROS.—

El lunes 10 del presente dejó de existir en el vecino puerto de Valparaíso, después de una rápida enfermedad, el respetado caballero don Simón Cárdenas Aros, vinculado a distinguidos hogares de esa ciudad y de Santiago.

El señor Cárdenas Aros era un alto Jefe de los servicios de Aduana de Valparaíso, donde sirvió por espacio de treinta años, estando próximo a obtener su jubilación. En el desempeño de los diversos cargos que fué escalando gracias a sus méritos personales, se supo conquistar el sincero aprecio de sus jefes inmediatos y subalternos, gracias a sus especiales condiciones de caballerosidad y trato afable.

Era casado con la señora Elisa Riveros de Cárdenas con quien formó un respetable hogar, siendo padre de ocho hijos.

El señor Cárdenas Aros ha fallecido a la edad de 53 años.

Sus funerales se efectuaron el martes 11 del presente, a las 15 horas. El cortejo partió desde su domicilio de calle Guillermo Rivera N.o 420 en dirección al Cementerio de Playa Ancha. Asistieron todo el personal de la Aduana de Valparaíso y sus numerosos amigos.

En el Camposanto hicieron uso de la palabra, para destacar la personalidad del señor Cárdenas, numerosos empleados y jefes de los servicios de Aduana, quienes lamentaron su prematuro fallecimiento.

En nombre de sus amigos, habló don José Antonio Azúa Sepúlveda, quien puso de relieve las relevantes condiciones que adornaron su carácter.

CAMPAÑA PRO ASILO DE HUERFANOS DE LA COLECTIVIDAD SIRIO-PALESTINA.—

Hoy domingo, 16 del presente, a las 13 horas, ocupará el micrófono de C. B. 114, Radio del Pacífico, la señora Mary Yanni de Atala, presidenta de la Sociedad de Señoras Sirio-Palestina, en una alocución a la colecividad de habla árabe, sobre la fundación de la Casa de Huérfanos auspiciada por esta institución.

BAUTIZO.—

En la Clínica Sta. María ha sido bautizado René Eugenio, hijo del Dr. René Chacón Cáceres y de la señora M. Eugenia Guerrero de Chacón.

ENFERMO.—

Ha sido operado de apendicitis en el Pensionado del Hospital Roberto del Río, el niñito Benjamín Opaso Brull.

Su estado es satisfactorio.

ACUERDOS ADOPTADOS POR C. DE ABOGADOS

En la tarde de ayer celebró sesión ordinaria el Consejo General del Colegio de Abogados ocupándose de diversos asuntos pendientes de su conocimiento.

Se adoptaron diversos acuerdos relacionados con las denuncias que se han formulado contra algunos abogados de turno, que no han cumplido oportunamente con las obligaciones que les imponen los Reglamentos de la Ley Orgánica del Colegio de Abogados y el Reglamento del Servicio de Asistencia Judicial.

Se acordó hacer constar en el acta, el pesar con que se ha impuesto del fallecimiento de la señora Lucinda Morales de Ríos y enviar una nota de condolencia a S. E. el Presidente de la República, don Juan Antonio Ríos miembro de la Orden de Abogados, por la desgracia que en estos momentos lo aflige.

Se trató en el Consejo, algunos puntos relacionados con la celebración de la Segunda Conferencia de la Federación Interamericana de Abogados, que según los acuerdos de la Conferencia anterior de La Habana, debería reunirse este año en Buenos Aires.

Se impuso el Consejo del estado de tramitación en que se encuentran los proyectos de ley que interesan a la Orden y relacionados con el aumento de rentas para los Consejos en toda la República, a fin de que puedan atender el mantenimiento y desarrollo del Servicio de Asistencia Judicial, que atiende gratuitamente a los pobres en sus gestiones judiciales.

También se ocupó el Consejo del proyecto de ley, que modifica la ley de Previsión de los Abogados, proyecto que ha sido recientemente presentado al Consejo.

Cartas a "LA NACION".—

UNA CALLE QUE ESTA ABANDONADA

Señor Director:

Hace quince años que la calle Aviadores, a la altura del paradero 30, Gran Avenida, fué entregada a la Municipalidad de Cisterna y desde entonces jamás la Dirección de Caminos se ha preocupado de ella porque ni siquiera la han hecho figurar en el plano de la Comuna.

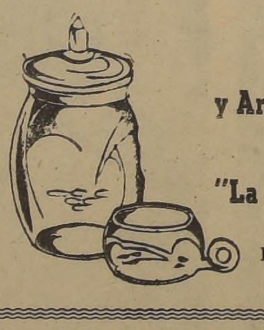
Existe en ella una densa población escolar y obrera y es inhumano ver a esta pobre gente cubriéndose de barro y metiéndose al agua en la obscuridad de la noche.

Publique esta queja, señor Director a ver si la oyen las autoridades.

UN VECINO







Don Gabriel Alvarez Oyarzún.—

El sábado 8 del presente falleció en Valparaíso, a la edad de 55 años, el conocido escritor e historiógrafo don Gabriel Alvarez Oyarzún.

El señor Alvarez Oyarzún, muerto inesperadamente víctima de un ataque, dedicó los mejores esfuerzos de su vida a la investigación, especialmente histórica, y al cultivo de las letras. Escribió numerosos folletos, ensayos y obras de carácter historiográfico. Sus producciones fueron firmadas en su totalidad con el pseudónimo de "Tácito", con el que alcanzó renombre.

Para el Cuarto Centenario del Descubrimiento de Valparaíso, celebrado en el año 1935, el señor Alvarez Oyarzún publicó dos interesantes ensayos históricos, "Almagro y sus compañeros", e "Historia del Descubrimiento de Valparaíso", cuyas ediciones fueron auspiciadas por el Comité Ejecutivo que tuvo a su cargo la celebración de esa fecha histórica.

El sensible fallecimiento del señor Alvarez Oyarzún ha causado enorme pesar en los círculos intelectuales de Valparaíso y Santiago, donde su nombre era vastamente conocido por su erudición y su dedicación a la labor investigadora y al trabajo.

Sus funerales dieron lugar a una demostración de hondo sentimiento, ya que su desaparecimiento es una verdadera pérdida para Valparaíso y para el país.

Beneficio para el Arzobispado de La Serena

La Sociedad del Divino Redentor formada por señoras de la sociedad de La Serena y esta ciudad, deseando dar cumplimiento a los deseos del excelentísimo señor Subercaseaux, de ayudar a las obras sociales del Arzobispado de La Serena, avisa que el beneficio organizado con estos fines se realizará mañana en el Teatro Real, a las 17,30 horas.

La actitud de las señoras de la Sociedad del Divino Redentor obedece a un homenaje a la memoria del Prelado de la Iglesia serenense.

Los números de concierto del beneficio estarán a cargo de la señora Ferrera de Bolados Carter.

Las entradas están en venta en la boletería del teatro. Se ruega a las familias serenenses cooperar a esta iniciativa en recuerdo del Excmo. señor Subercaseaux.

RECEPCION.—

La señorita Elena Ovalle A., ofrecerá una recepción el sábado 22 del presente en su residencia de la calle Moneda.

CONFERENCIA EN EL BUDDHA DHARMA MANDALAM VIDYALAYA.—

En el Ashrama de esta organización, situado en calle Marín N.o 411, dará hoy, a las 18.30 horas, una interesante conferencia don Arturo Comte. Expondrá las enseñanzas y prácticas fundamentales del espiritualismo, misticismo y ocultismo, indicando las formas en que el Radya Yoga enseñado por los Yoguis de la India desarrolla los poderes latentes en el ser humano.

La entrada es libre.

COMIDA.—

La señorita María Isabel Edwards González reunió a comer antenoche a un grupo de señoritas y jóvenes en su residencia de Almirante Barroso.

INVITACION.—

Circula la siguiente invitación:

"Eglantina Sour tiene el honor de invitar a Ud y familia a las representaciones que hace con su compañía de comedias, de la hermosa obra "Corona de Espinas", original del respetado escritor chileno don Francisco de Borja Cifuentes. Estas veladas se efectuarán el martes 18 del presente, en el Teatro Miraflores, a las 18 horas y a las 21.30 horas, respectivamente. Eglantina Sour quedará muy agradecida de su asistencia a este homenaje que quiere rendir a la persona de uno de los más altos valores de la literatura teatral chilena. Santiago, agosto de 1942".

CULTO EVANGELICO.—
Comentario Dominical

En esta época, denominada científica, cuando se ha adquirido tanta maestría, respecto del uso de las fuerzas naturales, estamos tentados a creer que la gloria de la vida consiste en dominar las cosas que nos rodean cuando, en realidad, nuestras horas supremas están asociadas con las experiencias que nos subyugan.

La atracción del automóvil estriba en la impresión de poderío que experimenta el hombre cuando ha podido obligar a un potente mecanismo a responder instantáneamente a su voluntad. Si grande fué el día cuando nos sentimos dueños y amos de un poderoso motor, mucho más solemne fué el momento cuando, por vez primera, escuchamos la Quinta Sinfonía de Beethoven y fuimos arrebatados por algo más grande y poderoso que nosotros.

Cuando un hombre ha descubierto una manifestación de bondad, verdad o belleza en presencia de las cuales se convierte en un leal servidor, ese hombre ha entrado a una auténtica experiencia religiosa. Observemos el caso del médico japonés Noguchi, uno de los modernos mártires de la ciencia. En Brasil aisló el germen de la fiebre amarilla y descubrió el suero que permite curarla. No obstante, el suero eficaz para la fiebre amarilla de Sud América no daba resultados en el Africa. Había algo que eludía a los investigadores. Y entonces, en contra las admoniciones y protestas de sus colegas, el doctor Noguchi se trasladó a la zona terrible de las fiebres africanas. En el centro mismo de la zona maligna, Noguchi fué cogido por la enfermedad. Entonces él aprovechó la ocasión para hacer experimentos en su propia sangre. Murió dominado por la fiebre. Ese abnegado médico había encontrado la lealtad a la cual debía ofrendar a su vida, y la dió absoluta para el alivio de los pacientes. ¿Cuál sería la religión de Noguchi? No lo sabemos, pero podemos afirmar que un hombre como él que había descubierto el verdadero significado de la vida y entregándose a algo que estaba fuera de sí, era, genuinamente, un religioso. Para un número cada vez superior, la religión no es asunto teológico, sino más bien, una experiencia salvadora, de devoción espiritual interior y de poder espiritual diario.

PEDRO ZOTTELE





M U S I C A

CONCIERTO BERNER

Mañana en la tarde, a las 6, se efectuará en la sala Cervantes el anunciado concierto del joven pianista chileno German Berner, acontecimeinto artístico que ha despertado mucho entusiasmo entre los entendidos y amantes del arte musical.

Germán Berner, es una de las más jóvenes y brillantes figuras del teclado nacional. Es un pianista poseedor de una gran ... tiene asimismo, sensibilidad ... gor en la ejecución.

Anota la "Suite Francesa ... Mi mayor", de Bach, y ... "Sonata op. 78", de ... ven, el "Carnaval de Viena" ... Schumann, el "Poema ... 5", de Santa Cruz, "La ... Rhene-Baton y "Pour le ... Debussy, su interesante ...

Concierto popular

Esta mañana a las once en punto, ejecutará la Orquesta Sinfónica de Chile, su segundo concierto popular del ciclo Kleiber. El director ejecutará la "Sinfonía N.o 7, en La" de Beethoven, la obertura de "Tannhauser" de Wagner, el poema sinfónico de Strauss "Don Juan" y, en estreno para Chile, "Introducción y Allegro" del primero de los compositores ingleses contemporáneos: E. Elgar. El "Cuarteto Chile" actuará como solista en esta obra.

Kleiber ofrece una versión insuperable de la Sinfonía beethoviana, así como de la brillante y emotiva obertura de Wagner. El poema sinfónico de Strauss pleno de penetración psicológica en la compleja personalidad de este personaje, así como la composición de Elgar, exigen un director de gran sutileza y sensibilidad, por lo que el maestro Kleiber interpreta estas composiciones en forma insuperable.

El violinista Szeryng

Szeryng, que por el mal tiempo reinante en la cordillera no pudo arribar a Santiago, se presentará mañana lunes a las 5.45, en el Teatro Municipal con un brillante programa que detallaremos en nuestra edición de mañana ... incluye, el Concierto ... Wieniawsky; la Sonata ... zer, de Beethoven; la ... Vitali; el Rondo, de ... Romanza Andaluza y ... do, de Sarasate, Acompañará al piano, Willie Mc Dermott.

Dada la gran demanda de localidades las que han sido reservadas y que no sean retiradas ... ta mañana a mediodía ... a la venta inmediatamente ...

Concierto Un...

El pianista ruso ... Uninsky, cuyos conciertos ... constituido verdaderos ... para el concertista, dará ... 5.45 un concierto ... dedicado a Chopin, con ... ma que damos a continuación:

Fantasía fa menor Op. ...
Impromptu sol bemol ...
Balada fa menor Op. ...

SEGUNDA PARTE

Sonata si bemol menor ...
Grave doppio movimento ...
Scherzo.
Marcha Fúnebre.
Presto.

TERCERA PARTE

3 Estudios: do mayor ... do sostenido ... do sostenido ...
Mazurka la menor.
Vals la bemol.
Polonesa la bemol Op. ...

Lo que interesa a las damas

EN SOCIEDAD.—



Señorita Celinda Fabres Garcés, que tomará parte en la velada a beneficio de la Universidad Popular, Juan Enrique Concha en el Teatro Municipal



Señorita María Po lloni Santa Cruz

(Foto SMIRAK)

UNIDADES NAVALES INGLESAS ATACARON LA ISLA DE RODAS

LONDRES, 15. — (U. P.). — El corresponsal especial de la Exchange Telegraph Company a bordo de un barco de guerra británico de la flota del Mediterráneo oriental, informó que una formación naval británica cañoneó a Rodas en las primeras horas del jueves.

La formación, comandada por el almirante Philip V... efectuó un bombardeo de 12 minutos "con la exactitud y d... lo perfectos del cartero que reparte la correspondencia ...tinal".

El corresponsal dice que los barcos británicos navega... en aguas enemigas y se aproximaron a la ciudad sin ser ob... servados, antes de abrir fuego, y entonces, "durante 12 minu... tos lanzamos la muerte y destrucción hacia los blancos ... lados. Cuando ya se había disparado varias salvas de nuestros cañones los baterías de la costa abrieron fuego y sus gra... das silvaron sobre nuestras cabezas, cayendo alrededor de ... barcos. Mientras nos alejábamos, se podían ver los incendios que ardían en la playa. Uno de ellos era de grandes propor... nes, y varias columnas de humo sirvieron para comprobar ... exactitud del fuego de nuestros artilleros".

La aviación cooperó, localizando los blancos para la ... tas y lanzando luminarias, en tanto que otros aviones simultá... neamente bombardearon el aeródromo de Maritza.

Apesar de los esfuerzos de las baterías costeras y la pre... sencia de lanchas torpederas, todos los barcos y aviones bri... tánicos regresaron sin la menor avería, pues "la cooperación entre las fuerzas marinas y aéreas fué perfecta".

La operación reseñada constituye un laurel para el con... traalmirante Vian, que es uno de los jefes navales de carre... ra más variada de esta guera. Anteriormente había manda... el famoso destructor "Cossack", que se hizo célebre en la ... ción contra el barco prisión alemán, "Altmark". Cuando d... destructor fué hundido, estando a bordo Vian, el almirantaz... go puso al contraalmirante al mando de una escuadrilla ... cruceros y destructores en el Mediterráneo.

Su hazaña más sobresaliente comenzó en ese mar el ... de marzo último cuando, al frente de dos cruceros ligeros ... tres destructores, escoltaba un convoy destinado a Malta. ... día fué atacado por los italianos, y durante tres días luchó ... detener la marcha contra un acorazado, seis cruceros pes... y una flotilla de destructores.

Al llegar a Malta, se comprobó que el resultado neto ... la acción había sido el siguiente para los británicos: un b... mercante hundido y un crucero y tres destructores ligeram... averiados; y para los italianos una derrota, pues su acoraz... fué torpedeado e incendiado, un crucero fuertemente daña... otro con averias menores y un tercer crucero "probableme... hundido".

BELLAS ARTES

PRIMERA ETAPA DEL SALON DE INVIERNO DE BELLAS ARTES SE INAUGURA EL MIERCOLES



A las 5 de la tarde del miércoles se inaugurará la Primera Etapa del Salón de Invierno de Bellas Artes en la galería de exposiciones del Banco de Chile, Huérfanos 972, y estará compuesta de dibujos, grabados y cerámica. Permanecerá abierta al público por espacio de cuatro días. La segunda se inaugurará el lunes 24 estará dedicada exclusivamente a pintura al óleo y su clausura se verificará después de seis días de exhibición.

En la primera participan destacados dibujantes y grabadores, Francisco Parada, Carlos Hermosilla Alvarez, Albino Quevedo, Augusto Eguilúz, Isaías Cabezón, Eduardo Videla, Héctor Cáceres, los hermanos René y Benito Román Rojas, Emilio Cruzat, Erwin Werner, José Venturelli, Alipio Jaramillo, Osvaldo Salas y Pedro Lobos.

Proximamente daremos la lista completa de los participantes en la Sección Pintura, podemos adelantar si que entre la primera y la segunda etapa tomarán parte más de veinte exponentes de la pintura chilena actual.

En esta exhibición colectiva y pública dará por resultado la calidad efectiva de los valores más significativos de las bellas artes de nuestros días y servirá para que sean conocidos nuestros artistas en los medios sociales y culturales de nuestra capital.

Amplían operaciones...

(DE LA PAG. 5)

fran deberán hacerse en Wasington.

PERSPECTIVAS DE LA BATALLA

De todos modos, los medios locales expresan que, en vista de los comunicados expedidos hasta ahora y de los escasos despacho emitidos acerca del desarrollo de las operaciones, hay base para un mesurado optimismo. Los diarios de Melbourne, y otras ciudades australianas, se hacen eco de este optimismo, pero advierten que deben esperarse anuncios de pérdidas de consideración en hombres y material, dada la importancia de la batalla. Agregan que "si podemos consolidar las posiciones ocupadas, se privará a los japoneses de bases aéreas y marítimas de gran valor. Pero si perdemos, el peligro que amenaza a Australia será mayor que nunca".

Los comentaristas autoriz... expresan que después de co... lidadas las posiciones en la ... de Tulagi, se cree que las f... zas norteamericanas empre... rán el ataque hacia el norte ... pronto como sea posible, c... el enemigo septentrional d... islas Salomón, desde donde ... zan en la actualidad sus ata... aéreos los japoneses. El pr... paso en la ofensiva estaría ... gido contra Rabaul, donde ... enemigo cuenta con una p... rosa base.

TULAGI SERIA UNA BASE AVANZADA ALIADA

En esta forma, Tulagi se ... vertiría en la base avanzada ... los aliados, reforzándola ... hombres y material en can... suficiente. Se emplearían ... mismo, los aeródromos que ... japoneses han construido ... zona meridional de las Salo... para que continuara la ... coordinada de las fuerzas ... tierra, mar y aire.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS

SUBMARINOS JAPONESES ESTAN EMPLEANDO LA BAHIA DE KISKA

Varias unidades japonesas fueron destruidas o averiadas durante el ataque aero-naval contra esta isla el 8 y el 9 de este mes

WASHINGTON, 15.— (U. P.) La Marina emitió hoy un comunicado en que da detalles de las incursiones aeronavales de los días 8 y 9 del presente contra la Isla Kiska, en las Aleutas Occidentales. Dice que los submarinos japoneses han estado utilizando la bahía de Kiska, como lo ha demostrado el hecho de que alrededor de 10 barcos de carga o transporte, 4 submarinos y un cazatorpedero fueron observados antes de realizarse el primer bombardeo del 8 de agosto, por fuerzas especiales de la flota del Pacífico.

El comunicado agrega que un barco de carga fué hundido, en tanto que un cazatorpedero quedó ardiendo después del cañoneo, en que más de 3.000 proyectiles fueron disparados contra las naves surtas en la bahía y el campamento enemigo en tierra.

Por su parte, los japoneses contestaron el bombardeo con ataques lanzados por aviones de caza y disparos hechos por las baterías de la costa, los que no causaron, sin embargo, daño alguno a los buques de guerra norteamericanos. Sólo se perdió un aeroplano norteamericano.

TEXTO DEL COMUNICADO

El siguiente es el texto del comunicado:

"Nuevas informaciones sobre las incursiones realizadas el 8 y 9 de agosto contra Kiska han sido recibidas ahora por la marina, las que revelan que una cuarta nave enemiga, un cazatorpedero, fué seriamente dañado en esas acciones. Este cazatorpedero quedó ardiendo fuera de la bahía al terminar el bombardeo de Kiska, el 8 de agosto, por las fuerzas de operaciones especiales de la flota del Pacífico, y que fué anunciado en el comunicado 103.

"Cómo se reveló anteriormente en el mismo comunicado, aeroplanos navales de patrulla atacaron y dañaron seriamente dos naves de carga, en la bahía, el 9 de agosto, y, al mismo tiempo se observó un tercer buque de carga hundido cerca de la playa aparentemente como resultado del bombardeo del día anterior.

"Alrededor de diez barcos de carga o transportes, cuatro submarinos y un cazatorpedero fueron observados en la bahía antes del bombardeo por las fuerzas especiales de la flota.

"Más de 3.000 proyectiles fueron disparados contra el campamento principal del enemigo en tierra, y un gran incendio estalló, el que pudo observarse que todavía ardía al día siguiente.

"Un campamento secundario hacia el sur y los emplazamientos de las baterías antiaéreas en varios puntos de la isla fueron fuertemente bombardeados, operación que tuvo por resultado que fuesen reducidas al silencio todas las baterías en tie-

300 FRANCESES HUYERON DE LA ISLA MARTINICA

Dictadura y hambre

LONDRES, 15 (UP). — El servicio de prensa de ... Franceses Combatientes informó que hasta la fecha un to... tal de 300 franceses, entre ellos seis mujeres, escaparon ... de la Martinica en pequeñas lanchas, y llegaron a ... islas Dominica o Santa Lucía, pertenecientes a Inglaterra. Todos ellos expresaron, al pisar tierra inglesa, que no p... dían aguantar más "la dictadura completa" que hay en ... lla isla, y que querían incorporarse al Ejército y la A... mada de la Francia Combatiente.

Los tres últimos evadidos fueron recogidos exhaustos ... 10 millas de Santa Lucía. Uno de ellos expresó: "La vida ... la Martinica es un infierno. El almirante Robert y el gr... po de oficiales navales de las unidades de guerra fran... ses inmovilizadas que obedecen a Vichy, se han hecho ... go de todo. Constantemente difunden propaganda antialiada y muchos amigos míos han sido encarcelados por haber escuchado emisiones extranjeras, y muchos más por haber tratado de huir de allí.

"La situación alimenticia es mala: He visto a muchas mujeres, en las calles, llorando por no poder comprar lo que necesitaban sus criaturas. La población es partidaria de ... aliados y desde hace tiempo desea que las tropas del gene... ral de Gaulle y norteamericanas vayan a libertarla".

INICIO SUS LABORES LA CONFERENCIA PANAMERICANA DE ITALIANOS LIBRES

Se tributó un magnífico homenaje a la memoria de Garibaldi.— Hoy llegará a Montevideo el jefe del movimiento, el Conde Sforza.— Se pedirá a los gobiernos americanos no considerar como enemigos a los italianos que repudian el fascismo

MONTEVIDEO, 15 (U. P.).— La Conferencia Panamericana de Italia Libre rindió un magnífico homenaje esta mañana a la memoria de Garibaldi, antes de iniciar su primera jornada de labor efectiva. El fervor y entusiasmo de los delegados que aún siguen llegando a esta capital desde varios países sudamericanos se vieron algo empañados por la ausencia del jefe del movimiento, conde Carlos Sforza y su colaborador, el comandante Pacciardi, quienes todavía se hallan en Río de Janeiro y su arribo en ésta es esperado para mañana por la tarde.

Esta mañana la Conferencia presidida por el doctor Emilio Frugoni, celebró una reunión y en el curso de ella se nombró la Comisión de Proposiciones que quedó formada por los siguientes delegados: doctora Paulina Luisi, de Costa Rica; Santiago Arragave, de Chile; Sigfrido Ciccotti, de Argentina; Trento Pagliaferri, de Brasil; Amadeo Tempesti, de Perú; José P Bagatini, de Uruguay; L. Model, de Paraguay, y P. Maroni, de Sao Paulo, Brasil.

EL CONDE SFORZA SERA PROCLAMADO PRESIDENTE

También se resolvió que el gran acto que debía realizarse mañana en el teatro Solís, con la presencia del conde Sforza, sea postergado hasta el lunes, a causa del atraso sufrido por el avión en que viaja aquél. En esa oportunidad, el conde Sforza será proclamado presidente del Consejo Nacional Italiano que representará a todos los italianos libres y democráticos en cualquier parte del mundo en que se encuentren. También tendrá la misión de echar las bases de la Italia democrática republicana del futuro.

EL HOMENAJE A GARIBALDI

La Conferencia en pleno se trasladó hoy a mediodía a la zona portuaria donde se levanta el monumento a Garibaldi, para rendir homenaje a la memoria del "Prócer de los Continentes". Después de depositar ofrendas florales al pie del monumento, hizo uso de la palabra la doctora Luisi, en nombre de la Conferencia, para decir que ésta "tiene una trascendencia histórica que aun no ha sido valorada en toda su amplitud. Montevideo es la sede de esta primera reunión internacional de los italianos libres de nuestro inmenso Continente, desde El Salvador hasta el Cabo de Hornos".

En seguida declaró que la Conferencia reune la voz y sentimiento de todos los italianos antifascistas dispersados en América, venidos voluntariamente para dedicarse "al trabajo dignificante y redentor, o venidos en busca de ambiente de libertad huyendo de la Patria que yace bajo el doble yugo de un tirano interior y de un opresor extranjero".

REPUDIO A LOS TOTALITARIOS

Expresó más adelante: "Los hombres y mujeres que repudiaron y repudian el régimen de oprobio, bajo cuya férula vive languideciendo la Madre Patria, se han dado cita aquí para proclamar a la faz del mundo su solidaridad con las naciones libres y su repudio inflexible a los totalitarismos destuctores."

Luego afirmó que Italia, por su aporte a la civilización y la cultura, por haber sido una gran nación, aun antes de lograr su unidad política, debe tener su puesto de honor, "una vez librada del fascismo, en la futura estructuración de la Europa Libre".

Terminó exhortando a todos los italianos libres, dondequiera que residan, a aunar voluntades en un vasto movimiento reivindicador para rescatar la libertad de su Patria, "combatiendo junto a las naciones democráticas, a la sombra del pabellón de las 48 estrellas que tremola en la nave capitana de las Américas Unidas".

SESION VESPERTINA

Después de la reunión constitutiva de la mañana y del homenaje a Garibaldi, la asamblea sesionó por la tarde para considerar los proyectos de resolución presentados por las delegaciones de Argentina, Estados Unidos, Brasil, Chile y Uruguay. La sesión fué presidida por don Tomás Berreta del Uruguay.

La Conferencia no se pronunció en definitiva sobre ninguno de los proyectos de resolución ya que de acuerdo con los reglamentos debe expedirse primero la Comisión de Resoluciones. Esa Comisión se reunió a la noche y formuló un informe, el cual será considerado en la sesión de clausura. En esa oportunidad la asamblea se pronunciará sobre las iniciativas al someterlas a votación.

LLAMADO A LOS GOBIERNOS AMERICANOS

Asimismo, la Conferencia consideró esta tarde y votará mañana un llamamiento a los gobiernos de los países americanos que han roto sus relaciones diplomáticas con el Eje, para que no consideren enemigos a los italianos antifascistas emigrados o desterrados que están radicados en América. Dicho proyecto fué presentado por el profesor Serafín Romualdi, delegado de la Sociedad Mazzini, de Estados Unidos, y Trento Tagliaferri, delegado de las instituciones italianas de Río de Janeiro.

La Conferencia resolvió esta tarde adherirse a los principios sustentados en la Carta del Atlántico suscrita por Churchill y Roosevelt, hace un año.

La sesión plenaria de la Conferencia fué levantada a las 6.50 P. M., luego de haber sido presentados y debatidos cinco proyectos de otros tantos países asistentes.

EL REPRESENTANTE DEL P SOCIALISTA CHILENO

MONTEVIDEO, 15.— (U. P).— El representante del Partido Socialista de Chile en la Conferencia Panamericana de Italia Libre, Enrique Saldías, expresó la opinión de su partido ante el movimiento italiano libre, diciendo:

"La lucha que se desarrolla actualmente nos hace apoyar a cualquier iniciativa que tienda al triunfo de las democracias. Parece que el mundo marchará siempre impulsado por las dos fuerzas que lo sostuvieran, representadas por los espíritus latino y ario. Italia, Francia y España fueron traicionadas por la fuerza contraria. Ahora en plena América surge el espíritu latino nuevamente que devolverá al Viejo Mundo lo recibido de él".

EL CONDE SFORZA LLEGO A RIO

RIO DE JANEIRO, 15.— (U P).—A las 3.20 de la tarde, llegó a ésta, en avión, en viaje a Montevideo, el Conde Sforza, quien fué objeto de una calurosa acogida por parte de sus compatriotas, los italianos libres, y de otras personas que concurrieron al aeródromo para saludarlo.

El Conde Sforza partirá mañana, en un avión de la Panamerican Airways para Porto Alegre, donde probablemente tomará un avión de la Varig o bien seguirá por ferrocarril, desde aquella ciudad hasta Montevideo.

También es posible que decida ir desde Porto Alegre a Buenos Aires, desde donde se trasladaría a Montevideo, pues los aviones de la Panamerican Airways no hacen escala en la capital uruguaya.

DECLARACIONES DE T. TAGLIAFERRI

MONTEVIDEO, 15.—(U. P). — Ha llegado el momento en que se debe crear un segundo frente italiano, un segundo frente integrado por italianos que se adhieren a la democracia, en el Hemisferio Occidental, según declaró Tarento Tagliaferri, ex amigo del Duce, en una entrevista a la United Press.

Compañero de Benito Mussolini en los años en que el Jefe del Gobierno italiano se dedicaba a la propaganda socialista desde el periódico "Avanti", de Milán, Tagliaferri tuvo que emigrar de su patria, perseguido, desde los primeros días del establecimiento del régimen totalitario en la península.

Expresó que la Conferencia de Montevideo debe evidenciar la más franca adhesión a la campaña antitotalitaria, apoyar la creación de un amplio frente democrático italiano en América y proceder a la consideración de los ocho puntos preconizados por el Conde Sforza, entre los cuales se cuenta la aspiración de llegar a la República italiana. Además cree que se podrá llegar a la educación política de los italianos que han sido envenenados por 20 años de propaganda fascista, y que deben recordar, hoy más que nunca, que pasan de 200 000 los hijos de italianos que forman parte activa en los ejércitos de América

EN AGONIA EL FASCISMO

Agregó, que, según sus informes, el régimen fascista está ya en agonía por su falta de arraigo en el pueblo y en la organización militar de la península. Expresó que es un hecho que el ejército italiano no ha dado aún al Gobierno de Mussolini una sola victoria, porque sabe que no pelea por una causa noble.

Como iniciativa interesante sugirió Tagliaferri la posibilidad de crear cuerpos de voluntarios italianos en América, para servir a las órdenes de Estados Unidos e Inglaterra y las demás naciones aliadas, y finalizó sus declaraciones expresando su profunda complacencia por la enérgica y fecunda labor que desarrollan las autoridades brasileñas en Río de Janeiro, donde se puede apreciar la obra realmente democrática del Presidente Getulio Vargas, del Canciller Osvaldo Aranha y del interventor Amaral Peixoto.

Actividades nazis en policía sueca

ESTOCOLMO, 15 (U. P.)—Se desarrolla una amplia actividad nazi dentro de la policía de Estocolmo según ha revelado el diario "Asbataren".

El citado diario publicó un facímile de una carta que el "líder de bloque" de la organización nazi "Oposición Sueca" el policía Olof Sjoeholm, envió a un colega para ofrecerle un puesto de "líder de grupo" en el departamento criminal.

Entrevistado por el diario "Aftan Tidninge", Sjoeholm declaró que no sólo la organización "Oposición Sueca", sino prácticamente todas las demás entidades nazis suecas tenían "bloques" dentro del cuerpo policial al interrogársele sobre el número de los miembros de estos bloques, respondió: "Pronto contarán con todo el cuerpo".

El jefe de policía A. Ros ha prometido una prolija investigación, lo que la prensa izquierdista exige enérgicamente.

Los funerales de D. Jorge A. Calle

MENDOZA, 15.— (U. P.). — Tuvo proyecciones de hondo pesar público el acto del sepelio de los restos del director del diario "Los Andes" señor Jorge A. Calle, realizado esta tarde en la necrópolis local.

Las exequias del distinguido periodista congregaron a un público extraordinariamente numeroso. Encabezaron el duelo las autoridades provinciales, representantes de los centros culturales, periodísticos, comerciales e industriales de la provincia y autoridades eclesiásticas y militares.

Cuando el cortejo fúnebre pasó frente a la redacción de "Los Andes", se detuvo un minuto y las sirenas del diario sonaron suavemente. Esta nota acentuó la emotividad de los honores póstumos.

En la necrópolis aguardaron la llegada del cortejo el Gobernador, Dr. Vichi, sus Ministros, el personal en pleno de "Los Andes", y numerosísimo público. En orden sucesivo despidieron los restos, J. Enrique Acevedo, en nombre del diario que dirigió el extinto; Serafín Ortega, por el Club de Periodistas de Mendoza; Ricardo Tudela, por la Sociedad Argentina de Escritores; Emilio Jofré, por la de Estudios Históricos de Mendoza; Ramón Guevara, por la de artistas y escritores, y el doctor Antonio de la Vega, por el Instituto Sanmartiniano.

TURQUIA

EMBAJADOR FRANCES SE PLEGO A DE GAULLE

ANGORA, 15, (U. P.) — El ex embajador de Francia en Turquía, Jean Helleu, su esposa y el primer secretario de la embajada, George Balay, partieron esta mañana por tren de Estambul con destino a Beirut a fin de unirse a los franceses libres.

Helleu, que es el primer embajador francés que se pliega al general de Gaulle, formuló las siguientes declaraciones poco antes de su partida:

"Desde hace mucho tiempo deseaba unirme al general de Gaulle, y esos deseos se hicieron más fuertes cuando Laval retornó al poder". Al explicar porqué no se unió antes a los franceses libres, manifestó que no lo hizo porque sus amigos aliados temían que fuera designado un embajador de otra tendencia.

G. BRETAÑA

BATERIAS ALEMANAS EN ACCION EN EL CANAL

FOLKESTONE, 15, (U. P.) . — Las baterías pesadas alemanas emplazadas netre Calais y Boulogne, entraron en acción en las primeras horas de esta mañana disparando unas 12 granadas a través el canal.

/ogASeTcionadoo

Repliegue alemán ...

(DE LA PAG. 5)

dejando a sólo una pequeña fuerza para encarar el ataque frontal, mientras que el grueso de las fuerzas afectuaba un movimiento envolvente en un esfuerzo por destruir la cuña. Sin embargo, los ataques de las unidades blindadas nazis obligaron a los rusos a retirarse hacia la márgen del río, después de un día y una noche enteros de lucha.

GIGANTESCA BATALLA DE TANQUES

La retirada anunciada hoy se produjo después de tres semanas de resistencia en el sector; en los combates los alemanes utilizaron masas de tanques e infantería motorizada, apoyada por grandes concentraciones de artillería y muchos aviones de bombardeo en picada, que mantuvieron ataques incesantes sobre las formaciones de la defensa.

"Komsomolskaya Pravda" informa hoy que cientos de aviones alemanes cubren las márgenes sur y norte del Don, derribados por la artillería antiaérea soviética.

Continua intensa la lucha aérea en todo el sector de Kletskaya, con participación de los cazas y los aviones destructores "Stormovik", los que atacan de preferencia las columnas de tanques y protegen las concentraciones de tropas soviéticas de los ataques de los "Stukas" alemanes. En ataque de sorpresa efectuado ayer, los "Stormovik" destruyeron 40 aviones en un aeródromo ocupado por el enemigo, mientras que en combates aéreos fueron derribadas 11 máquinas en todo el sector.

MENOR INTENSIDAD EN EL SECTOR DE KOTELNIKOVO

La lucha en la región que queda al noreste de Kotelnikovo y por donde los alemanes tratan también de avanzar hacia Stalingrado, se libró en escala más reducida en estas últimas 24 horas, al parecer esperando los bandos rivales la llegada de nuevos refuerzos. "Estrella Roja" anticipa hoy que deben esperarse combates en grande escala tan pronto como esos refuerzos ocupen posiciones.

Se ha informado que los alemanas, detenidos por la enconada resistencia soviética, se dedican a construir apresuradamente una serie de fortificaciones, y tratan de ganar tiempo hasta que lleguen sus refuerzos Pero el ejército soviético, según "Estrella Roja" "permanece alerta y vigilante. Estamos listos para contestar maniobra por maniobra Esa zona debe ser la tumba de las nuevas divisiones alemanas". El hecho de que los alemanes esperan refuerzos para reiniciar sus ataques, se toma como una indicación de las inmensas pérdidas que sufrieron en los contraataques rusos.

La fuerza aérea soviética, también se ha mostrado particularmente activa en dicho sector atacando constantemente las columnas y los aerodromos ocupados por el enemigo. Uno de estos últimos fué atacado ayer por poderosas formaciones de cazas y bombarderos, siendo destruidas alrededor de 30 máquinas y dañadas otras tantas, después de este ataque hubo una repentina disminución de las operaciones aéreas alemanas en toda la zona.

DETENIDO EL AVANCE HACIA EL CAUCASO SEPTENTRIONAL

Los alemanes no han podido hacer un solo avance en las últimas 24 horas en dirección al Cáucaso Septentrional, vale decir, en las zonas de Cherkesk Malkop y Mineralnye Vody, lo que redunda en beneficio de la seguridad de las bases navales rusas de Novorossisk y Tuapse, en el Mar Negro. Solamente en el sector de Krasnodar el enemigo forzó el cruce en un punto del río Kubán, con una pequeña punta de lanza, a la que siguieron tanques e infantería motorizada; pero los aviones "Stormovik" nuevamente causaron estragos entre las formaciones enemigas, derrotándolas.

"Estrella Roja" dice que las batallas que se libran en los tres puntos primeramente mencionados se caracterizan por su ferocidad, los alemanes, al verse rechazados, reagrupan constantemente sus formaciones y cambian de posición su artillería y sus unidades móviles, tratando de desarrollar una ofensiva por los claros de las líneas a lo largo de los primeros cordones de cerros del Cáucaso, pero todos sus esfuerzos son frustrados por los decidida acción soviética.

En cuanto al sector de Krasnodar, se informó que en el día de ayer los alemanes atacaron en dos direcciones simultaneamente con poderosas fuerzas, las que, superando numéricamente a los defensores, consiguieron penetrar en las líneas soviéticas. Los rusos contestaron con contraataques a los flancos infligiendo severas pérdidas al enemigo, que hubo de reducir el ritmo de su avance. En otro sector de Krasnodar los rusos detuvieron el avance alemán y se mantuvieron en su línea a lo largo del río, que los alemanes todavía no han podido cruzar.

OPERACIONES NAVALES

"Pravda" informa hoy que dos submarinos regresaron a puerto después de haber hundido en el Báltico a siete transportes alemanes cargados "con hombres y municiones". Afirma que uno de los barcos hundidos tenía un desplazamiento de 16,000 toneladas.

LOS GUERRILLEROS ESTAN ACTIVOS EN UCRANIA

El movimiento de las guerrillas en Ucrania ha alcanzado ahora tales proporciones que los guerrilleros atacan ahora atrevidamente a grandes fuerzas enemigas.

El corresponsal de "Estrella Roja" ha informado de un ataque de los guerrilleros en la región de Sumy, contra una fuerza húngara de unos 7.000 hombres en la zona de la ciudad de Jutivl. Según el plan preparado de antemano por su comandante, destacamentos de guerrilleros atacaron simultáneamente todas las aldeas en que se encontraban establecidas tropas húngaras. Debido a lo repentino del ataque, pequeños grupos de guerrilleros pudieron dominar a fuerzas enemigas considerablemente superiores. Los húngaros experimentaron fuertes pérdidas. Aprovechando su éxito, los guerrilleros capturaron una ciudad siendo aniquilada toda su guarnición húngara. Treinta y cinco ciudadanos soviéticos y un gran número de soldados cautivos del ejército rojo fueron puestos en libertad en la cárcel local, uniéndose a los guerrilleros.

Las guerrillas se apoderaron también de un gran botín, que incluía una gran cantidad de provisiones saqueadas en la población.

Las fuerzas de guerrilleros que participaron en esta operación estaban bien armadas con fusiles corrientes y automáticos, ametralladoras y morteros de trinchera.

La flota británica del Mediterráneo se apresta para nuevas operaciones

Enorme movimiento naval se observa en Gibraltar

LA LINEA (España), 15. — (U. P.)— En las últimas horas de la tarde llegaron a Gibraltar un portaaviones, dos acorazados, tres cruceros, 16 cazatorpederos y seis naves exploradoras. Las naves de guerra actualmente fondeadas en la rada son: cuatro portaaviones, tres acorazados, cuatro cruceros, 24 cazatorpederos, 12 exploradores y 6 submarinos.

La considerable actividad que se observa en el Peñón contribuye a dar mayor consistencia a las noticias de que la flota británica se apronta para una salida al Mediterráneo Los observadores creen que por lo menos dos, quizás tres, de los portaaviones están prontos para hacerse a la mar. Tanto el "Illustrious", como el "Furious" fueron dañados en el reciente combate del convoy en el Mediterráneo occidental, pero no se cree que los daños sufridos sean considerables.

Un tercer portaaviones actualmente en el Peñón, el "Argus", también tomó parte en el combate del convoy pero evidentemente escapó sin daños. El 4.o portaaviones quizás sea el norteamericano "Wasp", de 14.500 toneladas, y que tiene capacidad para 72 aviones, el que antes operaba en el Mediterráneo y llevó aviones a Malta, pero no participó en la batalla más reciente.

En cuanto a los acorazados no hay informaciones concretas.

Uno o dos de ellos, según se cree, fueron averiados en la lucha, pero en tal supuesto, el daño recibido fué por debajo de la línea de flotación o en un lugar que no se puede ver desde la costa. Aún con la posible supresión de dos portaaviones y de dos acorazados, las unidades restantes siguen constituyendo una poderosa flota. La fuerte preponderancia de cazatorpederos, 24, indica que si se intenta una nueva operación, los submarinos del Eje tendrán que hacer frente a un serio contendor.

El destino del nuevo convoy como es natural, no puede conocerse. Algunos círculos creen que los británicos quizás intenten llegar a Alejandría, para colaborar en una nueva ofensiva británica en el desierto.

ALEMANIA

CONTROL MILITAR PORTUGUES SOBRE SUS COLONIAS

BERLIN, 15, (CAPTADO POR LA UNITED PRESS). 15. (U. P.) Despachos extraoficiales de Lisboa que fueron difundidos por la radio de Berlín dicen que Portugal ha puesto a las islas Azores, Madeira y San Miguel, bajo control militar "mientras duren las actuales condiciones".

LOS DISTURBIOS DE LA INDIA NO HAN AFECTADO AL ESFUERZO BELICO

La situación ha mejorado considerablemente, notándose siempre una gran tensión.—¿Se reanudarán las negociaciones anglo-hindues?.— Se dice que actuaría como mediador Sir Téj Sapru

BOMBAY, 15.— (U. P.).— Las enérgicas medidas adoptadas por las autoridades británicas en toda la India, durante los siete días trascurridos desde que el partido del Congreso Panindio decidió emprender una campaña de desobediencia civil, han impedido hasta ahora que los disturbios afecten en forma seria el esfuerzo bélico y que asuman grandes proporciones.

Esta ciudad vuelve rápidamente a la normalidad y ya ha sido retirada la vigilancia militar de las calles, quedando solamente fuerzas policías. La situación también ha mejorado en forma considerable en otros puntos que anteriormente fueron centros de disturbios, tales como Lucknow, Cawnpore, Allahabad, Poona y otros, y sólo de Cawnpore se anunció que ocurió un incidente sin importancia cuando empleados de correos fueron atacados y un grupo de personas trató sin éxito de incendiar un vehículo que transportaba sacos de yute, que debían ser usados para fines militares.

En las Provincias Unidas las tropas de otros puntos han sido trasladadas a Moradabad y ahora prevalece la tranquilidad. Sin embargo, en Punjab ocurrieron incidentes de poca importancia en las ciudades de Lyallapur y Rawalpindi.

EXISTE GRAN TENSION

No obstante, a pesar del considerable mejoramiento de la situación, existe una gran tensión y hasta ahora no se tiene indicio alguno de si la campaña de desobediencia se irá extinguiendo por sí misma o si los dirigentes nacionalistas hindúes que aun se hallan en libertad tratarán nuevamente de atizar las brasas de la revuelta.

Gandhi no ha dado indicio alguno de su futura actitud o de si recurrirá nuevamente a su arma favorita, la huelga del hambre, y tampoco se sabe si considera satisfactorios los disturbios y la desobediencia registrados hasta ahora.

ENERGICAS MEDIDAS DE SEGURIDAD

Que las autoridades consideran que la situación sigue siendo peligrosa queda indicado por los informaciones de Nueva Delhi de que con el objeto de impedir que los saboteadores y terroristas causen nuevos daños, se ha ordenado que se impongan severas penas, que comprenden la de muerte y la de azotes a los culpables de actos de sabotaje contra ferrocarriles, telégrafos y teléfonos cuando se registre el primer delito, mientras que también se impondrán multas colectivas a los habitantes de las localidades donde se repitan esos actos.

Informaciones de Nueva Delhi dicen también que a Sir Tej Bahadur Sapru, el dirigente indio liberal independiente partidario de Gran Bretaña que desde hace algún tiempo se halla en la ciudad, se le ha reunido ahora el dirigente Rajagopalachari, quien permanecerá allí durante algunos días en una misión política cuyo objeto no se ha revelado.

¿MEDIACION DE SIR TEJ SAPRU?

NUEVA DELHI, 15.— (U. P.) — Se ha sabido que Sir Téj Sapru, consejero privado del Gobierno británico, vendrá de un momento a otro a Nueva Delhi. Esferas bien informadas dicen que Sapru está tratando de actuar como mediador entre el Gobierno británico y el Partido del Congreso Pan-Hindú, papel que ya desempeñó con éxito en 1931.

Se espera que Sapru se entreviste con los miembros hindúes del Consejo del Virrey y con el mismo Lord Linlithgow. Esta tarde el corresponsal ha podido enterarse de que el millonario Birla, amigo de Gandhi, y en cuya residencia se encontraba cuando fué arrestado, se ha entrevistado también con los miembros hindúes del Consejo del Virrey en la residencia del Ministro de Abastecimientos.

Según informaciones no oficiales, en esa reunión se discutió el giro grave que han adquirido los acontecimientos y se trató de las posibles formas de solucionar la situación actual. El resultado de las deliberaciones de hoy será comunicado formalmente el Virrey en la reunión del Consejo de mañana por la tarde.

Es difícil predecir el curso de los hechos a continuación de las reuniones últimas y de los esfuerzos que hará Sapru para mediar en el conflicto entre británicos e hindúes pero es significativo lo que dice esta tarde el diario "India Independiente", órgano del partido democrático radical.

Ese diario, de propiedad del ex comunista Roy, dice: "Por paradógico que parezca, los lamentables acontecimientos de esta semana serán seguidos por los cambios constitucionales que durante tanto tiempo se ha esperado, para hacer que el Gobierno de la India sea más representativo de su población. Una vez que se hayan sofocado los disturbios internos, las organizaciones políticas progresistas que no pertenecen al Congreso serán invitadas a compartir el peso de la administración del país dentro del plan de Sir Stafford Cripps".

El diario insinúa más adelante la posibilidad de que el leader musulmán aporte la solución para el actual "impasse" constitucional.

FACTORES QUE INFLUYEN EN EL MEJORAMIENTO DE LA PRODUCCION INGLESA

(Correspondencia de Prof. Percival Harris, especial para LA NACION)

LONDRES, 15 (Especial). — El mejoramiento de la producción se debe a muchos factores, entre los cuales juega un papel bastante importante el de los investigadores con los resultados que éstos obtienen en sus trabajos. De todo esto surge un perfeccionamiento constante de los métodos de trabajo, de los materiales empleados, etc. A este respecto tenemos los siguientes puntos contenidos en un informe de investigaciones en soldadura de planchas metálicas que se emplean en los barcos y en otros vehículos, y que son el resultado de doce meses de investigaciones:

1.o—Se ha resuelto el problema de la soldadura con aleaciones de baja calidad en aceros de gran tensión, y los resultados han sido difundidos a todos los establecimientos que trabajan en el ramo. El memorándum respectivo ha sido aceptado en general y ha resultado de la mejor utilidad en la manufactura de municiones.

2.o—Las informaciones recogidas se han difundido en todos los talleres que trabajan en la soldadura de cobre y sus aleaciones, habiéndose comprobado los mejores resultados en todas las soldaduras de metales no pertenecientes a la serie de fierro.

3.o—Se han obtenido suficientes datos experimentales para formar la base de una declaración sobre la verdadera capacidad de carga de las estructuras rígidas, tomándose en cuenta el comportamiento plástico y elástico del acero; resultados que demuestran que puede ser aumentada la capacidad de carga de una sección dada con la consiguiente economía en el uso del acero.

4.o—Ha sido resuelto el problema de mayor resistencia a la presión a las tuberías, y se ha publicado el memorándum correspondiente con los detalles y resultados obtenidos.

5.o—Se han difundido en los diversos establecimientos del ramo los métodos de fundición en aluminio, sus aleaciones y acero inoxidable.

Una información llegada de los establecimientos del Clyde indica que en una reunión celebrada por obreros de astilleros y mecánicos, estudiaron proposiciones en el sentido de borrar toda diferencia o frontera entre los diversos gremios durante el resto de la guerra. A pesar de la considerable unión que se ha establecido entre los diversos sindicatos, hay muchos industriales que son de opinión que los sistemas de especialización registrados en tiempo de paz deben disminuir todavía más. Al principio se insinuó que este cambio se aplicara unicamente a los gremios ocupados en las reparaciones de naves, pero posteriormente se llegó a la conclusión que era mejor aplicar el sistema a todos los gremios ocupados en la construcción de buques. Se estimó que la capacidad de un obrero no debía aprovecharse en una sola función; si pudiera utilizarse en otras labores, especialmente en los casos en que el trabajo pudiera retrasarse por cualquier razon, ello sería espléndido, se dijo. Y así en las faenas urgentes de reparaciones podrían emplearse ciertos gremios de trabajadores en otros puntos en que hubiera mayor recargo de trabajo, aun cuando ese trabajo no fuera el de su especialidad.

Es evidente que esta idea tiene un valor enorme en todo sentido, particularmente si se la considera estrictamente como una medida de tiempos de guerra.

Ultimamente se ha hablado mucho sobre los alimentos secos o deshidratados. En tiempos de paz, Gran Bretaña importaba normalmente algo así como tres millones de toneladas de agua incorporada a diversos alimentos. Pero a comienzos de la guerra, los hombres de ciencia que trabajaban en los departamentos de investigaciones industriales y científicos, intentando anticiparse a una cosa probable, iniciaron un estudio intenso de la deshidratación de alimentos. Los resultados obtenidos son espléndidos, pues ahora se ahorra una enorme cantidad de toneladas de carga con la reducción del peso y volúmen de ciertos alimentos al secarlos y asimismo se ahorra el uso de frigoríficos para la conservación de aquellos alimentos que contienen naturalmente mucha agua.

Otros mejoramientos son los introducidos en los aviones y motores que se construyen en el país mejoramientos que permiten un uso más prolongado de las máquinas y sus motores, una evidente economía de combustible conjuntamente con un aumento de la potencia, también se economizan repuestos y lubricantes. Esto se ha visto en mayor escala en los aparatos de bombardeo de últimos modelos que reunen estas cualidades. — PROF. PERCIVAL HARRIS.

15 DE LOS 21 TRANSPORTES INGLESES HUNDIDOS EN LA BATALLA DEL MEDITERRA

Así lo aseguran despachos procedentes de B

BERLIN, 15.— (Captado por la United Press).— Ha nado la batalla iniciada por las fuerzas aeronavales del tra el convoy británico, fuertemente protegido por unid guerra, que trataba de cruzar el Mediterráneo llevando y abastecimientos para las fuerzas enemigas.

La batalla fué "una aplastante derrota" para los británicos, según el comunicado especial emitido esta mañana por el alto comando alemán, el que al enumerar las pérdidas sufridas por el convoy, dice que fueron hundidos 15 de los 21 transportes, buques de carga y petroleros que los integraban, con un total de 180.000 toneladas, mientras que de las unidades de escolta fueron hundidos seis barcos, incluyendo un portaaviones, dos cruceros y tres destróyers. Varios buques de guerra fueron averiados, incluyendo dos portaaviones, tres cruceros y varios destróyers.

En fuentes oficiales se dijo que los seis buques restantes del convoy llegaron a Malta, pero que esa isla no era su destino final, sino que iban a Africa del Norte, llevando pertrechos para el ejército del Nilo.

La radio de Roma expresó, por su parte, que un buque mercante cargado con carbón, que navegaba en el convoy, capar de él, pero fué por unidades italianas.

El portaaviones hundi "Eagle", y los averiados "Illustrious" y el "Furi gún noticias recibidas de ciras, España, estos son ques británicos más de todos los de la esc convoy que han llegado ahora a Gibraltar.

El comunicado especial mán que dió cuenta de batalla ya había termin gió la cooperación de las zas aeronavales germano nas, diciendo que a ella bió la destrucción del co

Este parte rectifica el rior comunicado que ha cluído un portaaviones clase del 'Wasp' norteam como entre los averiados que se trata de un por nes del tipo del "Illu que desplaza 23.000 to

No menciona las pérdi Eje, limitándose a dec fueron pequeñas.

Botado un nuevo destroyer en E. U.

EN UN PUERTO DE LA COSTA ORIENTAL NORTEAMERICANA, 15 (U. P.) —Hoy ha sido botado un nuevo destructor, el segundo destructor en estos astilleros desde que el Secretario de Marina, Mr Frank Knox, declaró que cada 15 días se botaría uno nuevo de esa mismo caso en esta zona.

Declaraciones del Jefe de las tropas de EE. UU. en Europa

LONDRES, 15 (U. P.)— El general Dwight Eissenhower, Jefe de las fuerzas norteamericanas en el teatro europeo de operaciones, ha declarado que los efectivos bajo su mando deben someterse a un intenso adiestramiento general a fin de estar en condiciones de soportar cualquiera acción, por rigurosa que sea.

Señaló que los problemas que habrá que afrontar exigen una preparación intensa de las fuerzas en el menor plazo posible.

Agrega el general Eissehowey que no está lejos el momento en que las tropas de los Estados Unidos intervendrán en "las más rigurosas operaciones".

No menciona el segundo frente por su nombre pero no deja la menor duda acerca de lo que piensa. Se recuerda que desde su nombramiento dicho jefe y su Estado Mayor han estado trabajando febrilmente para coordinar la acción de las fuerzas norteamericanas con las de los otros aliados.

Fué asesinado el Adicto Militar argentino en Río

RIO DE JANEIRO, 15. — (U. P.).— El Departamento de Prensa y Propaganda dió a la publicidad la siguiente información:

"Al anochecer del jueves fué encontrado en la "Gruta de la Prensa", muerto con heridas a bala, el Agregado Militar Argentino, coronel don Camilo Gay. Las investigaciones realizadas por la policía, con la colaboración de la Embajada Argentina, permitieron llegar a la conclusión de que se trata de un hecho íntimo y pasional.

"Los restos del coronel Gay serán trasladados a Buenos Aires, en un avión de la fuerza aérea brasileña, con todos los honores reglamentarios".

Consejero comercial de Embajada chilena dejó Washington

WASHINGTON, 15. (U. P.)— El Consejero Comercial de la Embajada de Chile en ésta capital, señor Higinio González partió en viaje para hacerse cargo de su nuevo cargo en Rio de Janeiro.

Se dió al señor González una comida de despedida por parte del personal de la Embajada chilena, en el hogar del Secretario, señor Fernando Illánez. D. Higinio González había llegado hacia poco tiempo desde Londres.

Murió el secretario del Mahatma Gandhi

BOMBAY 15 (U. P.)— A consecuencia de un síncope cardíaco falleció esta mañana, Mahaden Desai, secretario del Mahatmá Gandhi.

El extinto se hallaba también detenido en Pooma.

Dessi estaba conversando con el coronel Bhandari Ims, inspector general de prisiones cuando se quejó de sentirse mal.

Bhanderi pidió inmediatamente auxilios médicos, siendo uno de los doctores llamados el propio médico personal de Ghandi, miss Sussileanair. A pesar de todos los esfuerzos Desai falleció a los 20 minutos de haberse sentido mal.

El Gobierno, en un comunicado, dió cuenta detallada del hecho que ocurrió en Pooma esta mañana a las 8.40 A. M.

BOMBAY 15. (U. P).— El cadáver de Desai será cremado esta tarde cerca del sitio en que estaba detenido y en presencia de Gandhi.

Todos los preparativos del caso se han hecho de acuerdo con los deseos expresados por Desai antes de fallecer.

Violento incendio cerca de Marsella

NUEVA YORK, 15 (U. P.)— Una transmisión de la radio de Vichy informa que en las cercanías de Marsella estalló un violento incendio el cual, atizado por el viento, asumió proporciones gigantescas.

Reanudadas las actividades en Nueva Guinea

CUARTEL GENERAL DE MAC ARTHUR, 15.— (U. P.).— Las operaciones en las zonas de Gona, Buna y Kokoda en la isla de Nueva Guinea, casi olvidadas ante las informaciones relativas a la batalla de las Salomón reaparecieron en los comunicados últimos al darse cuenta que las patrullas avanzadas aliadas reanudaron sus escaramuzas con el enemigo en los alrededores de Kokoda, plaza que sigue siendo tierra de nadie y no está en poder de ninguno de los dos bandos.

Las fuerzas japonesas que avanzaron hacia el interior desde Gona contaban con muchas ventajas para las operaciones en Kokoda. Si bien están unidos a la base de Rebaul, en Nueva Bretaña, sólo por rutas marítimas difíciles de mantener tienen comunicaciones fáciles con Kokoda por un terreno sin muchos obstáculos; las patrullas aliadas, por otra parte, tienen que ser abastecidas con el empleo de elementos nativos y vadeando arroyos y pantanos y salvando cerros escarpados por el cordón montañoso Ower Stanley.

El mal tiempo ha impedido los ataques en grande escala contra las bases portuarias niponas. Ni el jueves ni hoy viernes hubo incursiones contra las instalaciones enemigas, pero los bombarderos medianos y pesados atacaron a un convoy japonés en la zona de Nueva Bretaña; no hubo prueba definitiva acerca del rumbo que llevaba este convoy.

Batalla decisiva por la ciudad de Stalingrado

Esta habría comenzado o estaría por iniciarse, según la radio de Berlín

BERLIN, 15.— (Captado por la United Press).— La radio alemana anunció esta noche que las fuerzas del Eje en el frente oriental han iniciado, o están muy próximas a iniciar la "batalla decisiva por Stalingrado".

Durante todo este mes se ha venido luchando encarnizadamente en el codo del Don, pero según las palabras de un vocero militar, sólo se trataba de una "tarea preliminar", que permitiría dar la batalla decisiva. Declinó decir si el ataque final ha comenzado o no.

Otros medios militares de Berlín no ocultan la creencia de que Stalingrado es el objetivo de la campaña de verano de los alemanes. Con su caída, dicen, los rusos perderán toda esperanza de conservar el Cáucaso. Si por el contrario, los rusos consiguen mantenerse en esa gran ciudad, no escapa ni aún a los más optimistas que los triunfos alemanes en el Cáucaso septentrional carecerán de verdadero valor.

EL MAS IMPORTANTE OBJETIVO ALEMAN

En la actual fase de la guerra Stalingrado se convierte en el más importante objetivo de Rusia. Para los alemanes es de gran importancia, pues les permitirá mantener una línea en el Sur, que protegería sus avances para la conquista total del Cáucaso.

Para la gran batalla de Stalingrado el mariscal rus Timoshenko reunió sus mejores tropas y sacrificó una extensa zona dentro del gran recodo del Don. Tan seguro estaba Timoshenko de que tendría que sacrificar este último territorio, —señalan los observadores.— y aceptar una batalla frente a Stalingrado, que esté vasto territorio, que constituye una de las regiones agrícolas más ricas de Rusia no fué sembrado este año. Timoshenko no quería que los alemanes aprovecharan la cosecha, ni verse obligado a ordenar que las quemaran.

La batalla decisiva, de acuerdo con los militares informantes, se producirá en un sector cuadrado de 80 kilómetros por lado lo sea en el territorio situado entre los ríos Don y Volga que se extiende al norte y al sur de Stalingrado.

Antes de que el ataque contra esa plaza pueda considerarse decisivo, tendrá que producirse un avance desde el codo del Don hacia el sureste, pero hasta ahora no se sabe si las tropas alemanes han cruzado el río en esa zona. Las grandes batallas de aniquilamiento en el recodo parecen destinadas a ese fin.

DOMINIO AEREO

La Luftwaffe, según los reporteros de las compañías de propaganda y el propio alto comando, tiene el dominio total del aire en los frentes del Don. Una versión dice que gradualmente se extienden sus acciones hacia la otra margen del río lo que indicaría que es inminente el cruce.

El anuncio del alto comando sobre la ocupación de Georgievsk, que está al sureste de Mineralnye Vody, significa que el avance hacia el sur se ha reanudado. La Wehrmacht previamente ocupó a Pyatigorsk, al suroeste de Georgievsk.

Los alemanes se encaminan hacia los yacimientos petrolíferos de Grozny, la ciudad industrial y petrolera de Ordzhonikidze y eventualmente al Mar Caspio, que se encuentra a unos 270 kilómetros.

Otras unidades alemanas combatieron hoy en las montañas de un frente semi-circular que va desde Cherkessk (Sulimov) por el suroeste y oeste, hasta un punto situado más allá de Slavyansk, al noroeste de Krasnoder. Una noticia que no pudo ser confirmada en ésta, dice que el mariscal List, reconocido táctico alpinista que dirigió la campaña de los Balcanes, llegó a Krasnoda para dirigir la conquista de las montañas del Cáucaso.

ROMMEL ESTARIA PREPARANDO LA REANUDACION DE SU OFENSIVA

Durante las últimas operaciones aéreas, han sido derribados varios aviones de transporte del Eje.— Aviones del Comando de Medio Oriente protegieron al convoy que se dirigía a la Isla de Malta.— Calma en El Alamein

EL CAIRO, 15 (U. P.) — El Comando Real de la Fuerza Aérea en el Medio Oriente reveló que fueron aviones bajo sus órdenes los que combatieron con los aparatos del Eje que atacaron, en el Mediterráneo, al convoy británico que se dirigía a la isla de Malta.

En efecto, el parte de la mañana de hoy dice que en los días 13 y 14 se libraron violentos combates aéreos mientras formaciones del comando local protegían un convoy; fueron derribados con certeza 10 aparatos enemigos, pero se espera que esa cifra aumente cuando se conozcan todos los detalles de la lucha. La R. F. A. perdió, por su parte, sólo cuatro máquinas; el piloto de una de ellas se salvó.

En el frente del desierto ha aumentado, entretanto, la actividad aérea; aviones aliados atacaron de preferencia los aeródromos enemigos en la zona de El Dabe y Fuka, así como las formaciones y concentraciones de tropas del Eje. En tierra, las operaciones siguen confinadas a actividades de las patrullas.

Un hecho interesante, que puede ser indicio de que el Eje puede prepararse para reanudar su ofensiva hacia el este, es el revelado por el comunicado de hoy que dice que fueron derribados en lucha sobre el mar dos aviones de transporte alemanes del tipo Junker-52. Estos aviones podrían estar llevando refuerzos aéreos, personal y material, para Rommel y Bástico que en los últimos días sólo se han dedicado a reagrupar sus fuerzas en el frente. Los aviones fueron derribados cuando volaban hacia el sur, cerca de Tobruk posiblemente desde la base enemiga de Creta.

DETALLES DE LAS ULTIMAS OPERACIONES AEREAS

El servicio noticioso de la Real Fuerza Aérea en el Medio Oriente informa que, en los últimos cuatro días — desde el martes al viernes — las operaciones aéreas sobre la zona de batalla de El Alamein, se han desarrollado en reducida escala. La actividad aérea del enemigo ha sido escasa y sólo ha habido unos pocos encuentros aéreos.

Además de los ataques a las canchas de aterrizaje de El Daba y Fuka "nuestros aparatos mixtos de bombardeo y combate llevaron a cabo una serie de ataques contra los transportes, campamentos y emplazamientos de artillería del enemigo. El puerto de Tobruk fué visitado por poderosas fuerzas de bombarderos. Cada una de las noches, del lunes al jueves, a pesar de la mala visibilidad reinante sobre el blanco, fueron observados incendios y explosiones en los muelles, instalaciones militares y la ciudad misma. Ataques menos importantes en que participó la aviación naval fueron dirigidos contra Mersa Matruh y otros objetivos a lo largo de la costa norte africana.

"La navegación de cabotaje enemiga, frente a la costa, entre Tobrik y Mersa Matruh, fué atacada intensa y eficazmente habiendo sido hundidos un buque faro y dos lanchas torpederas automóviles, además de otros seriamente averiados, en el período indicado. En una operación nuestros cazas de gran radio de acción abatieron dos Junker-52.

"El martes nuestra aviación de combate efectuó con gran éxito una operación contra los aeródromos enemigos de Elmas y Decimomanno, en Cerdeña. Siete aviones multimotores fueron incendiados y otros averiados. En Elmas un hangar quedó envuelto en llamas.

"La aviación de combate de la Isla de Malta cobró un alto precio a la aviación enemiga que atacaba a uno de nuestros convoyes en el Mediterráneo. En los días jueves y viernes, destruyó dos Ju-88, dos Ju-87, dos Sa-84, un Sa-79, un bombardero italiano no identificado, un Re-201. Aun no se conocen los datos definitivos. Antes de estos éxitos los cazas de Malta habían dado cuenta de un Heinkel-111, mientras que, en otros puntos del Mediterráneo nuestra aviación abatió a un Ju-88.

"De todas las operaciones realizadas en estos últimos cuatro días, incluyendo el encuentro aéreo sobre el convoy, no regresaron 12 de nuestros aparatos".

Comisión alemana de reclutamiento partió a Argelia

LONDRES, 15.— (U. P.)— La radioemisora británica cita una información emanada de los círculos de franceses combatientes, que dice que una comisión alemana se ha dirigido a Argelia para reclutar 150.000 nativos para trabajar en Alemania.

Siguen operaciones de rutina en todo el frente de China

CHUNG KING, 13 (U. P.)— Escasísima fué hoy la actividad aérea en los diversos frentes, pues continuaron las operaciones de rutina tanto de parte de la fuerza aérea norteamericana como de la china.

En cambio en tierra hubo mayor actividad que en días anteriores, según lo hizo saber un comunicado del alto mando, expedido esta mañana.

Los japoneses han continuado tratando de avanzar desde Kiokouv al norte, en la provincia de Che- Kiang; pero han sido rechazados sufriendo grandes bajas, que en los combates del jueves alcanzaron a 200 muertos parte de heridos y prisioneros.

En la propincia de Kiang-si se libran violentos combates al oeste de Shang-yao, donde los japoneses iniciaron un avance el jueves por la mañana, y en el cual ha sido detenido. Alrededor de Lin-chuan, en la misma provincia, sigue la lucha manteniéndose los chinos a la ofensiva; parte de los 20.000 defensores japoneses de la localidad intentaron una salida, pero fueron rechazados sufriendo 100 muertos

Se reunió ayer el Comité de Defensa Política Americana

MONTEVIDEO, 15, (UP.) — Hoy reunió el Comité Consultivo de Emergencia para la Defensa Política del Continente, creado en virtud de una resolución que se aprobó durante la conferencia de Cancilleres celebrada en Rio de Janeiro en enero último.

La sesión fué presidida por el Canciller uruguayo doctor Alberto Guani, y asistieron uno de los delegados de Argentina, Miguel Angel Chiappe; del Brasil, embajador Mario de Pimentel Brandao; de los Estados Unidos, Carl B. Spatez; de México, embajador Carlos Darío Ojeda y de Venezuela, doctor Eduardo Arroyo Lameda.

Se consideraron varias comunicaciones de diversos gobiernos americanos sobre la defensa, y se aceptó la invitación de la Conferencia Panamericana de la Italia Libre para asistir a los actos que proyecta. El comité estudió el plan norteamericano relativo a los actos de sabotaje, y otro acerca del establecimiento de una censura interamericana para impedir que lleguen a conocimiento del enemigo datos sobre la defensa del continente.

En marcha nuevo plan de abastecimiento a Rusia

LONDRES, 15 (U. P.)— El comentarista de asuntos diplomáticos del "Sunday Times", dice que está actualmente cumpliéndose el nuevo programa de envío de pertrechos a Rusia. "Se cree" dice, "que el comando actual se refiere a las entregas que se propone hacer hasta el término del año. Las proposiciones revizadas para la cuota de Estados Unidos en el aprovisionamiento directo de Rusia, han sido tomadas por el general Follett Bradley y el Embajador Standley. El nuevo programa será coordinado de acuerdo con los planes aprobados para la ofensiva aliada contra Alemania y sus aliados".

Dividendo de las Patiño Mines Inc

NUEVA YORK 15. (U P.) — El directorio de las Patiño Mines Inc. declaró un dividendo de tres chelines 9 peniques sobre su capital de acciones pagadero en moneda norteamericana a razón de 75 centavos por acción, el 31 de agosto, a los accionistas inscritos en los registros el 26 del mismo mes.

La compañía había pagado antes otro dividendo de 50 centavos por acción el 15 de junio.

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 15. — (U. P.). — La Compañía de Navegación Aérea obtuvo permiso para importar material destinado a la construcción de mil aviones de turismo en Brasil.

RIO DE JANEIRO, 15. — (U. P.). — Por razones que se ignoran, Pedro Poliakoff, ruso, que trabajaba como ayuda de cámara de un alto funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores, se suicidó arrojándose a la calle Paysandu desde un séptimo piso.

Hacía algún tiempo que Poliakoff se mostraba muy nervioso, pero como no dejó ninguna carta no ha sido posible conocer con exactitud las causa sque lo llevaron a esa trágica determinación.

Poliakoff había conocido a su actual empleador en Argentina, de donde vino a Brasil hará unos tres meses.

PERU

LIMA, 15. — (U. P.). — Una información oficial proporcionado por la Secretaría de Prensa de la Presidencia de la República y publicada en los diarios de esta mañana, revela la noticia de la renuncia del Ministro de Gobierno (Interior), señor Guillermo Garrido Lecca, al manifestar que éste no concurrió ayer al Consejo de Ministros "por haber renunciado".

La renuncia se debió a las críticas personales que le hizo en la Cámara el diputado Arturo Osores Gálvez, que provocaron también un duelo entre ambos, sin consecuencias, y sin que los adversarios se reconciliasen.

VENEZUELA

CARACAS, 15. — (U. P.). — Los observadores dicen que se ha dado un paso para la supresión del artículo de la Constitución que prohibe el comunismo en Venezuela pues, en el reciente caso de Eduardo Machado, autor de un folleto de elogios al ejército Soviético, la corte Federal dictaminó que no constituye violación del precepto constitucional el hecho de que se tributen elogios al ejército soviético y a otras manifestaciones del sistema comunista.

Tal opinión se ve corroborada por los rumores relativos a una reanudación de relaciones entre Caracas y Moscú, rumores originados por la presencia del Embajador soviético, Máximo Litvinov, en el acto ofrecido en Washington por la embajada venezolana en honor del canciller, doctor Caracciolo Parra Pérez, durante la visita de éste a la capital de Estados Unidos.

DEL INTERIOR

COQUIMBO

Supresión de trenes de carga a Z. Norte afecta al comercio

GRAN ALARMA POR LA GRAVEDAD QUE REVISTE EL PROBLEMA

COQUIMBO, 15. — Una sentida alarma y malestar ha causado entre el comercio de esta ciudad, la noticia de la suspensión del servicio ferroviario de carga al norte.

Esta medida habría sido adoptada en vista de la falta absoluta de carbón, pues la Empresa de FF. CC. del Estado, al suprimir el transporte de carga a la zona norte, ha tenido en consideración que debe dejársele preferencia a los trenes que hacen el servicio de pasajeros entre Coquimbo y otros puntos de la región.

Se estima necesario formular al Gobierno una reclamación, en el sentido de que se conceda una mayor cuota de carbón a la Empresa de FF. CC., a fin de que pueda a la brevedad reanudar el servicio de carga al norte, pues este problema viene a agravarse considerablemente ahora, si se toma en cuenta, que debido a la escasez de bencina, para vehículos motorizados, desde hace mucho tiempo que sólo se estaban empleando los trenes como medios de transporte de carga —(El corresponsal).

CAMINOS DE PAIHUANO ESTAN AFECTADOS CON LOS DERRUMBES ULTIMOS

VICUÑA, [illegible] — En la vecina comuna de Paihuano se ha producido un serio, derrumbe en el camino a Pisco y Elqui, en el sector de Chañaral Blanco, debido al reblandecimiento de la tierra con las últimas lluvias y nevadas. El camino ha quedado interrumpido, y hay peñascos que pesan más de quinientas toneladas.

Un grupo de trabajadores, dotados de los elementos necesarios, tratan de habilitar el camino, aunque sea provisoriamente, lo que se ha conseguido en parte.

El tránsito se hace con dificultad, con riesgo y no con poco peligro para los viajeros. — El corresponsal.

O'HIGGINS

Contador del B Español de R murio trágicam

RECIBIO FUERTE CARGA ELECT MIENTRAS ARR BA UNA RAD

RENGO, 15 — Una table desgracia se las últimas horas de de hoy en esta local El señor Héctor Mor nández, contador Banco Españo, pereci cutado en su residencia calle Prat 874.

Según el parte Carabineros, la trágica del señor Morales Her produjo en la siguiente alrededor de las 18.30 circunstancia que el rales Hernández efectu arreglos en la línea de tación de un receptor al parecer equivocó la de las líneas de indu aparato, produciéndose motivo un corto-circuito intensidad de 330 vol arranque de la antena encontrarse él sin elem lo aislaran, recibió un descarga eléctrica que nó una muerte instan

El fallecimiento del rales Hernández ha en esta localidad una ternación. El extinto tamente apreciado en círculos sociales de lidad.

Tan pronto se tuvo miento de la muerte Morales Hernández, personalidades de R acudido hasta su domici expresar a su esposa María Zabala, el senti pesar que ha causado esperado fallecimiento Corresponsal).

DEFICIENCIAS EN EL ALUMBRADO P

RANCAGUA, 15 — cados reclamos ha el vecindario, en repe siones ante el pésimo del alumbrado públi nuamente hay inter que causan molestias ben ser evitadas.

Hoy, por ejemplo, loso sector de la Aveni brillar estuvo a obsc avanzadas horas de la

Ojalá que las au respectivas adopten das de rigor para esta anomalía con corresponsal).

POR SU MODALIDAD DE TRABAJO VALPARAISO ES EL PUERTO MAS CARO DE TODA LA REPUBLICA

Bajo la forma de pago de sobretiempos se beneficia a los que retardan las labores.— El pago por tonelada beneficia a los obreros, apresura la actividad portuaria y estimula a quienes verdaderamente trabajan.— Amplia exposición del director de Obras Marítimas, don Martín Cerda, a los gremios portuarios

A raíz de algunas publicaciones hechas por el director interino de Obras Marítimas, don Martín Cerda, sobre el propósito de implantar en los trabajos portuarios de Valparaíso el pago por tonelada, el Consejo Local de la Federación Marítima y Portuaria dió a conocer su opinión contraria a tal modalidad de trabajo.

Con tal motivo el señor Cerda, ha hecho una nueva exposición en que, después de un breve preámbulo deja constancia de que en este asunto se ha referido al personal que depende de las administraciones de puertos, y solamente en forma accidental, y como un buen deseo de armonizar esfuerzos, ha insinuado la conveniencia de que las administraciones tomen a su cargo las cuadrillas de a bordo.

LA MODALIDAD ACTUAL RETARDA EL TRABAJO

La exposición del señor Cerda, dice a continuación:

Hecha esta salvedad, debo empezar por repetir una vez más que las actuales modalidades puestas en práctica en el trabajo marítimo y portuario, lejos de contemplar estímulos para la rapidez de las faenas, inducen al retardo de éstas, como es fácil demostrarlo. Con lo dicho no se pretende molestar a nadie; se reconoce simplemente una característica propia de la psicología humana o sea que los individuos se mueven e inclinan sus actividades conforme a sus intereses, hecho que es más manifiesto aún cuando el interés es de orden colectivo.

Pues bien, ¿como se trabaja actualmente en la mayoría de las faenas marítimas?

En general, a base de jornal fijo con recargos por concepto de sobretiempos que suben a 50, 100 y hasta 150 o|o en algunos casos.

EL SOBRETIEMPO ES PRIMA POR DEMORAR EL TRABAJO

Es verdad que se ha generalizado la prima por tonelada movilizada la cual en su forma simple representa un escaso estímulo en el sentido de acelerar las faenas, puesto que para el tonelaje determinado de un barco, la prima total repartida permanece igual, ya se trabajen cinco, diez o veinte horas, y, en cambio, quedan siempre primando los fuertes recargos del jornal en horas extraordinarias. Pero esto no es todo; aún se ha caído en la práctica de recargar también las primas en esas horas. Es decir, que la prima por tonelada movilizada instituída como estímulo se ha convertido en nuevo incentivo para el retardo de las faenas.

LA MISMA CUADRILLA COMPLETA UN BARCO

Como complemento de lo anterior, necesariamente se ha establecido la costumbre, perniciosa para la salud de los trabajadores, del remate de los barcos por las mismas cuadrillas que inician los embarques o desembarques.

Los señores directores de la Federación pretenden desmentir el hecho de que en ciertos casos las mismas cuadrillas han trabajado cuarenta o más horas casi seguidas, sólo con ligeros descansos para las comidas.

No sé si esa pretensión es sincera o no. Por mi parte lo que puedo asegurar es que sé de casos en que se ha trabajado más aún no en Valparaíso precisamente, pero sí en otros puertos. Y al respecto, debo advertir que las observaciones del memorándum se refieren a todo el litoral.

Por lo demás, el hecho de que sean cuarenta, treinta o aún veinte horas, continuadas de trabajo, no tiene mayor importancia en sí mismo; lo interesante es que se sobrepasa con mucho el límite aceptado por todos los Códigos de Trabajo del mundo y por las más elementales prescripciones científicas con respecto al trabajo humano.

Los mismos señores directores saben que lo que se afirma es verdad, como conocen también las razones de por qué a las firmas navieras, por lo común, les sale más a cuenta paralizar sus faenas a horas determinadas en vez de continuarlas, como podría esperarse, en virtud del costo excesivo que significa la estadía de un barco en puerto, especialmente en los momentos actuales.

EL PAGO POR TONELADAS NO PERJUDICA AL OBRERO

El nuevo sistema de trabajo y de pago que se piensa implantar, lejos de perjudicar los intereses y la salud de los trabajadores, los favorecen, como se ha podido demostrar en la práctica.

Todo es cuestión de las cifras unitarias que se adopten.

Por otra parte cada una de las modalidades del sitema induce a la aceleración de las faenas. Los obreros, estimulados en su acción, idean ellos mismos forman de trabajo que contribuyan a su rapidez. Al poco tiempo determinan el número mas adecuado de operarios para cada cuadrilla, según la mercadería movilizada y la utilería usada; requieren elementos de trabajo con las dimensiones más apropiadas; se preocupan de que otros no atrasen su trabajo, reclamando cualquier retardo en el transporte que consideren injustificado, etc. En resumen, se observa iniciativa e interés.

Naturalmente, algunos grupos de obreros de Valparaíso que no conocen el nuevo sistema, ni se han preocupado de conocerlo, creen que él atenta contra lo que consideran sus reinvindicaciones. Yo les respondo que no perjudica sino a los pocos cumplidores de sus obligaciones. A la gran masa de trabajadores le beneficia considerablemente, tanto en el orden económico como en el moral: en el económico, porque, por principio, las tasas de pago se calculan a base de un mejoramiento sobre los jornales del sistema actual; pero naturalmente este mejoramiento está en razón directa con la aceleración del trabajo.

SALUDABLE REACCION MORAL

En el orden moral, el nuevo sistema aporta una reacción saludable.

Desde hace algunos años a esta parte se ha difundido el concepto de que el Estado es una especie de Sociedad de Beneficencia, que tiene todos los deberes, pero que no puede exigir el suyo a nadie.

Y es así cómo al amparo de este falso concepto se ha creado por una parte, una burocracia excesiva, que junto con recargar considerablemente al erario público contribuye al entorpecimiento de los servicios por el papeleo inútil que ella trae consigo.

Y, por otra, se ha generalizado el hábito de mantener el elemento obrero en funciones que no rinden lo que debiera esperarse, ya sea porque no se aportan los elementos de trabajo en proporción a los jornales invertidos, cuando se trata de obras públicas; ya sea porque no se hace un discriminación conveniente con respecto al número de obreros ocupados en relación al desenvolvimiento e importancia de las faenas, cuando se trata de empresas industriales del Estado.

EL 76 POR CIENTO DE ENTRADAS DEL PUERTO SE PAGA EN JORNALES

Por eso, no es de extrañarse que en la Administración del Puerto de Valparaíso el 76 por ciento de las entradas totales de la explotación se inviertan en jornales, advirtiendo que en el porcentaje indicado va desglosada la cuota que corresponde a empleados a jornal. En los demás puertos del litoral el porcentaje es bastante inferior y hasta cierto punto prudencial.

Así, en Iquique, alcanza al 58 por ciento; en San Antonio al 48 por ciento; en Antofagasta, al 46 por ciento; en Puerto Montt al 38 por ciento.

Tal vez podría pensarse que tan alto coeficiente en los jornales de explotación de Valparaíso se debe a que las tarifas de este puerto son demasiado reducidas con respecto a las de los otros puertos. Pues es todo lo contrario, como lo indican las cifras siguientes, que corresponden a estadísticas del presente año.

VALPARAISO: PUERTO CARO

En Valparaíso la tarifa media al comercio por tonelada movilizada, fué de $ 36.40 contra $ 27.60 en Antofagasta; $ 24.50 en San Antonio; $ 22.90 en Puerto Montt y $ 12.90, en Iquique.

Ahora, si consignamos el gasto medio, se obtiene: para Valparaíso, $ 27.70; para Antofagasta, $ 12.70; para San Antonio, $ 11.80; para Puerto Montt, $ 8.70; y para Iquique, $ 7.50, cifras que consideran como las que enteceden únicamente los jornales de los obreros.

MENOR RENDIMIENTO POR DIA-HOMBRE EN VALPSO.

Si a lo anterior agregamos que los rendimientos por hora-grúa, o por día-hombre en Valparaíso son inferiores a la mitad de los rendimientos de los otros puertos nombrados, tendrá que reconocerse que las cosas no andan del todo bien, y que es preciso precaverse contra una situación artificial, que por lo mismo que es tal no puede durar indefinidamente.

Y este problema es preciso abordarlo de frente, sin subterfugios, antes que el clamor público se haga sentir en momento propicio y que el Fisco convenga en que para sus intereses y para la economía general del país sea preferible entregar la explotación de los puertos a empresas o entidades de carácter netamente comercial.

Porque los señores directores de la Federación indudablemente convendrán conmigo en que la inversión del 76 por ciento de las entradas de un puerto de tarifas altas como las de Valparaíso, únicamente en jornales, es inaceptable dentro del más elemental criterio comercial que pueda regir aun para las mismas empresas industriales del Estado. ¿Qué resta, entonces, para los gastos de consumo, de sueldos, de reparación y renovación de utilería, etc.?

Y para qué pensar, siquiera, en el mas rudimentario servicio de los cuantiosos capitales invertidos en las obras fundamentales y complementarias del puerto.

Si a lo anterior se agrega todavía que a pesar de esa enorme carga en jornales, los rendimientos son deficientes, se comprenderá el interés que pueda existir de mi parte como responsable superior de los servicios portuarios de la República, en que este estado anormal se remedie cuanto antes.

Pero no piensen los señores directores que soy de esas personas inclinadas a asumir actitudes drásticas, por convenientes que ellas parezcan. Sé que el Gobierno y los funcionarios tienen ciertos deberes para los que trabajan a su servicio, especialmente en épocas de crisis de empleos, deberes a los cuales no está obligada la iniciativa particular. De ahí, que las mejoras que deseo introducir se refieran exclusivamente a los rendimientos del trabajo y no a modalidades que puedan lesionar la actual situación económica de los obreros. Por el contrario, se deja a éstos una oportunidad de mejorar esa situación siempre que para ello pongan más empeño, más interés y más iniciativa en sus labores.

EL PAGO DIFERENCIAL POR TONELADA

El pago por tonelada movilizada, con diferencial progresiva, según los rendimientos horarios obtenidos en el trabajo, les dá esa oportunidad. Por otra parte la abolición de los sobretiempos y la jornada limitada a lo que permite el Código del Trabajo quita todo incensitivo que pudiera existir en el sentido de retrasar las faenas.

El argumento que se hace sobre la injusticia de no considerar sobretiempos en horas extraordinarias cae por su base cuando se observa que las tasas de pago consultadas en el nuevo sistema engloban el valor de estos sobretiempos.

LA LIMITACION DE LA JORNADA

Y con respecto a los turnos y jornadas, debo hacer presente que no soy partidario del turno de fábrica o de horas fijas, pues lo considero poco expedito en las faenas marítimas. Pero sí soy partidario de la jornada limitada, contable en cada barco desde el momento en que inicie sus faenas. El hecho de que en algunos casos el límite pueda alcanzarse a altas horas de la noche, cuando no sea práctico cambiar de cuadrillas, está contemplado en el proyecto, pues se deja autorización para prolongar la jornada en estos casos especiales.

Del mismo modo están contempladas las falsas esperas, ya sea antes de iniciarse las faenas o las que provengan de interrupciones durante el trabajo.

Por último, se consultan diversos beneficios de carácter general, como ser: asignación de casa, salario familiar, bonificaciones especiales, de estímulo, etc.

SE BENEFICIA EL OBRERO EN RELACION A SU ESFUERZO

Como pueden observar los señores directores de la Federación, el nuevo sistema propuesto no atenta contra los intereses económicos de los obreros, y, por el contrario, les proporciona oportunidades para mejorarlos, pero siempre en el entendido de que las mejoras las deban a su propio esfuerzo y no a reivindicaciones mal comprendidas, que, lejos de proporcionarles una situación estable, le echan encima el Sambenito de la opinión pública. Porque los señores directores no deben perder de vista esta realidad: existe un consenso casi unánime dentro de los diversos sectores de la población — especialmente entre los del comercio y de la navegación — que son los que más contacto tienen con las actividades portuarias, de que uno de los factores de fuerza en el encarecimiento de la vida es el que deriva del mal rendimiento del trabajo marítimo. Exagerada o no esta opinión, es casi general. Y, lo que es peor, culpan de preferencia de este mal rendimiento al personal de obreros y empleados y pocas veces se acuerdan de otros factores importantes, como ser: el mal estado de la utilería las deficiencias que provienen de los propios barcos, las deficiencias de las instalaciones portuarias, etc.

Es corriente que se presenten al Supremo Gobierno o a altas entidades del comercio y de las industrias voluminosos informes en los cuales se consignan cifras, generalmente mal discriminadas, que contribuyen eficazmente al descrédito del trabajo marítimo de nuestros puertos. En algunos casos se llega hasta considerar como el desiderátum del problema portuario el establecer una disciplina férrea, casi pretoriana, entre el elemento marítimo, como si a base de trabajo forzado se hubiesen obtenido alguna vez grandes rendimientos del esfuerzo humano. En más de una oportunidad me ha tocado rebatir ese falso concepto.

Creo que estamos lejos, en nuestra patria al menos, de la época del siervo o del esclavo. Y de ahí que piense que los hombres se esfuerzan y producen convenientemente sólo cuando se estimula y dignifica su trabajo.

En el curso de estas líneas he expuesto mis puntos de vista con cruda franqueza, sin preocuparme de que ellos puedan molestar a éste o a aquel sector de arriba o de abajo. En los actos de mi vida he mantenido siempre una serena altivez — exenta, sí, de soberbia — con respecto a los que pudieran considerarse sobre mí en la jerarquía social, como he guardado, también, benevolencia y hasta cierto punto debilidad, hacia los que han servido a mis órdenes. Pero jamás ha habido halagos para unos u otros.

Como persona que ha dedicado una buena porción de su tiempo a estudios científicos y filosóficos — miembro y representante en el extranjero de sociedades de esta índole — comprendo que no soy depositario de la verdad o de la justicia; por lo tanto mis opiniones adquieren, aun ante mi propia conciencia un carácter meramente personal. Creo sí que procedo con diligencia en defensa de los intereses que me ha encomendado el Supremo Gobierno, y creo también que actúo con equidad con los que tienen derecho a esperarla de mí. Como garantía de no equivocarme en mis propósitos sólo puedo aportar la que dan: una experiencia de va largos años en obras marítimas y explotación portuaria: el conocimiento que tengo de viso o por estudio sobre la forma como se maneja la mayoría de los puertos del mundo; la circunstancia favorable de haber representado oficialmente a mi país en conferencias internacionales de importancia, en donde se trataron asuntos portuarios, y la no menos favorable de haber intervenido en congresos y convenciones, especialmente del comercio, en que se discutieron con profusión los mismos asuntos.

En esta época tiene cierta importancia disponer de algún cartel para valorizar las opiniones. Han aparecido en cantidad irritante y en forma casi endémica verdaderas mangas de sábelo-todo, que, por supuesto, no se limitan a la crítica saludable y beneficiosa de los diversos problemas públicos, sino que avanzan soluciones cuya simplicidad y euforia impresionan verdaderamente.

No hace mucho, un señor que en materias portuarias no tiene otro mérito que el de creer que sabe demasiado, me decía en forma seria y con toda gravedad, que, para el, el problema de Valparaíso era de una sencillez infantil.

Un ex-gerente de Banco o un capitán de lanceros de la época de la Revolución del 91, debería asumir cuanto antes la administración del puerto, y sin perder un momento proceder al despido de las cuatro quintas partes de los empleados. Las cuadrillas y personal de explotación se reducirían a 150 hombres que serían fiscalizados por 150 vigilantes, los cuales también tendrían la misión de evitar el robo de latas de sardinas en los galpones y almacenes del puerto.

Tres contramaestres en retiro un buzo y un comerciante en abarrotes se contratarían para dirigir las maniobras de tierra y de a bordo.

Lo único que faltó para completar el equipo fué un domador de circo que se encargase de la Sección Personal y Bienestar.

Aunque lo anterior parezca grotesco y hasta cierto punto cómico, en el fondo es sintomático, porque demuestra el menosprecio que mucha gente siente por el trabajo marítimo y por la organización portuaria en general.

Por eso, tanto los obreros como los jefes, debemos preocuparnos en devolver cuanto antes el prestigio a nuestra repartición, única forma de que las labores portuarias sean debidamente valorizadas ante el concepto público, y se recuerde que ellas gravitan decisivamente en la balanza económica del país. — (Fdo.): MARTIN CERDA B."

"COLO COLO" VENCIO AYER AL "WANDERERS"

Magnífico resultó el festival deportivo realizado ayer tarde en el Estadio Valparaíso, con motivo del cincuentenario del Club de Deportes "Santiago Wanderers".— Viejos cracks del football, Manuel Plaza, Alfonso Sánchez y El Tani, recibieron clamorosas ovaciones.— Detalles de la jornada de ayer en que revivieron gloriosas tradiciones

POR TRES GOALS A UNO SE IMPUSIERON LOS ALBOS



Diversos aspectos de la reunión deportiva de ayer en Playa Ancha.

Una jornada deportiva de alto interés, en que se hermanaron viejos cracks del fútbol de épocas pasadas, y los que hoy gozan de las amplias simpatías de la afición; en que desfilaron reliquias queridas por todos los amigos de las actividades físicas; en que se revivieron emociones incomparables; fué la que ayer tarde brindó el "Santiago Wanderers" con motivo de celebrar el cincuentenario de su fundación, fecha que ha dado lugar a actos de especial relieve, en que ha quedado de manifiesto los sólidos afectos y el prestigio que esa entidad ha conquistado, como digno corolario a su dilatada actuación.

Una concurrencia muy numerosa, que habría sido mayor a no mediar el mal tiempo que reinó hasta la madrugada, pero que, afortunadamente mejoró para que pudiera asociarse a las bodas de oro de la entidad verde, un sol esplendoroso presentó esta jornada. El bordereau revela la asistencia de 9.523 personas que pagaron $ 50.510.

SE INICIA EL ACTO

Poco antes de las 13.30 horas se dió comienzo a la reunión con un preliminar entre infantiles de "Wanderers" y "La Cruz", en que se impusieron los primeros por dos a cero. Se midieron, en seguida, los teams de los Regimientos "Maipo" y "Coraceros" brega que finalizó con la victoria de los "maipinos" por tres goals a dos.

LOS VIEJOS CRACKS

Una indescriptible emoción, unida a un evidente júbilo, reinó en el Estadio porteño cuando aparecieron vistiendo sus queridas camisetas los viejos cracks del "Wanderers" y del "La Cruz" los clásicos adversarios del fútbol porteño. Al ver nuevamente en el field a Ulises Poirier Arturo Acuña, Nicolás Casilla, Guillermo Frez, Telésforo Báez, Enrique Urrejola, Elifio Muñoz, Pedro López y otros, la concurrencia estalló en delirante ovación. Mientras se escuchaban los aplausos, por la imaginación de quienes los prodigaban y de los que los recibían desfilaron cinematográficamente jornadas inolvidables de otrora en que lucieran su clase esos mismos hombres que aún cuando tienen muchos kilos más que entonces, revelaban seguir siendo fervorosos cultores del más popular de los deportes.

HACEN UN EXHIBICION

Esas figuras tan populares del fútbol porteño, hicieron una exhibición, jugando quince minutos por lado. En ese bravo lance, verdes y crucianos igualaron posiciones a un tanto por lado, señalando los goals Oscar Bustos, el del Wandereres y Encina, el del La Cruz.

Integraron esos cuadros los siguientes jugadores:

WANDERERS: Pedro López, Victor Urrejola y Enrique Cárdenas; Adolfo Campos Telésforo Báez, Stanley Pascoe; Oscar Molina, Carlos Tapia, Oscar Bustos, Humberto Serey e Iturra.

LA CRUZ: Edifio Muñoz; Ulises Poirier y Robledo; Nicolás Casilla, Arenas Eugenio Rojos; Clodomiro Rojas, Guillermo Frez, Cortés, Paredes y Arenas.

Terminado el match, los viejos cracks dieron la "vuelta olímpica" recibiendo otra clamorosa ovación.

PLAZA, SANCHEZ Y EL TANI

Se presentaron luego de los antiguos defensores de Wanderers y La Cruz, tres figuras muy queridas del deporte chileno: Manuel Plaza, el gran fondista; Manuel Sánchez, recordado marathonista y el pugilista Estanislao Loayza Aguilar, (El Tani). Su presencia en el Estadio dió oportunidad a la numerosa concurrencia para rendirles un cordial homenaje que éstos agradecieron corriendo una vuelta por la pista. En el recorrido vimos a Manuel Plaza dar aún esas zancadas con que devoraba distancias y sumaba puntos para Chile en las contiendas atléticas internacionales en que fué imbatible por muchos años.

DESFILE DEL WANDERERS

A continuación, los viejos defensores, los dirigentes y socios del Wanderers, encabezados por el socio fundador, Arturo Acuña, que portaba la bandera con los colores de la institución, desfilaron ante el público. Formaron también, numerosos "wanderinos" residentes en Santiago y los jugadores y dirigentes del "Colo Colo" que se asociaron a las festividades cincuentenarias del popular instituto porteño.

COLO COLO: 3
WANDERERS: 1

Número básico del programa era el entreciudades entre las escuadras de honor del "Santiago Wanderers" y "Colo Colo", lance que se resolvió con el triunfo de los "albos" por tres goals contra uno.

El cotejo corespondió a las espectativas que el público había cifrado y fué pródigo en jugadas de alta calidad, deparando instantes de gran emoción, especialmente cuando los cuadros estuvieron en igualdad de condiciones en el marcador.

LOS QUE JUGARON

Los teams formaron ante el juez de la capital, señor Alarcón de la siguiente manera:

COLO COLO:

Diano
Salfate Camus
Hormazábal Pastene Medina
N. Contreras Domínguez Vaschetto Rojas Sorrel

—o—

Torres Peña
M. García Toro C. García
Cepeda Berrueso Inostroza
López J. García
R. López

SANTIAGO WANDERERS:

GOALS DE VASCHETTO

A los 50 segundos de iniciada la brega, Colo Colo, consiguió el primer goal. Una jugada iniciada por Vaschetto, cerca de media cancha, fué liquidada por Sorrel, con potente shot que López atajó con el pecho sin conseguir atrapar el esférico, que volvió al campo, tomandolo VASCHETTO que lo envió hasta las mallas.

El primer tiempo finalizó con la mnima ventaja para los albos.

HERRERA IGUALA

Al minuto de reanudada la contienda, el centro delantero local, Herrera, que entró a reemplazar a Raúl Toro, consiguió, con magistral golpe de cabeza igualar posiciones.

Ese tanto dió mayor colorido a la brega, ya que los 22 hombres trabajaron afanosa y resueltamente por conquistar los laureles de la victoria.

GOAL DE DOMINGUEZ

A los 27 minutos, Alfonso Domínguez se encargó de dar ventajas a su cuadro, finalizando un avance con tiro de más de treinta metros, de extraordinaria violencia que dejó sin chance a Pitucho López.

EL ULTIMO TANTO

Sorrell se encargó de dar estructura definitiva al scorer a los 39 minutos del segundo tiempo, finalizando así el encuentro con el triunfo de "Colo Colo" por tres goals contra uno de Wanderers, que fué siempre un digno adversario.

ENTREGA DE PREMIOS

En el festival de ayer tarde el Wanderers hizo entrega de diplomas y medallas conmemorativas de su cincuentenario a sus socios fundadores, a los antiguos jugadores y a dirigentes del deporte porteño, a todos los cuales el público hizo objeto de cordiales manifestaciones, cuando recibieron ese recuerdo.

COMIDA DE GALA

Culminó la celebración de las fiestas cincuentenarias con la comida de gala que se sirvió en el Astur Hotel, banquete que reunió a autoridades locales, dirigentes del deporte, periodistas y socios del viejo y querido club local.

DEL INTERIOR

DE TODO EL PAIS

LAS CABRAS, 15.— Ha sido designado Juez de Subdelegación de esta comuna, el señor Julio Morales González.

— Con todo entusiasmo se prosiguen los preparativos para asegurar el éxito de la colecta O'Higgins. Se encuentran designadas las comisiones que actuarán el día 20 del presente.

En el Club Social se efectuará un baile a beneficio de dicha colecta.

REQUINOA, 15.— El doctor Fernando Vergara Ortúzar ha podido comprobar el primer caso de meningitis que se presenta en esta comuna. El paciente fué trasladado al Hospital de Rancagua.

RANCAGUA, 15.— El presidente del Comité Colecta O'Higgins, Alcalde de esta comuna, señor Ramón Rivas F., ha enviado, recientemente, circulares a caracterizados vecinos de esta región, solicitándoles su óbolo para que la colecta resulte todo un éxito.

— El siguiente es el nuevo directorio del Club de Ping Pong que se organizó, recientemente en este pueblo: presidente honorario, señor Efraín Donoso; presidente activo, señor Ramón Mislej B.; secretario, señor Luis Musalem; tesorero, señor Gerardo Carrasco. El señor Efraín Donoso obsequió a dicho club, la suma de ciento cincuenta pesos.

LONQUIMAY, 13. — Desde hace varios días se encuentra cubierto de nieve el valle de Lonquimay.

La juventud ha tenido buena entretención, ya que en esta región se practica el deporte del ski, desde hace algunos años.

VICTORIA, 15.— Exito alcanzó la delegación de vecinos de esta ciudad, en las gestiones por conseguir la reposición de la Escuela Normal.

El delegado señor Vigar Fontecilla, que sostuvo una entrevista con el Ministro, señor Bustos, declaró que dicho Secretario de Estado había prometido el restablecimiento del plantel. La Escuela Normal de Victoria empezará una nueva etapa en marzo del próximo año, con tres cursos.

TOLTEN, 15.— Se proyecta formar en la hermosa caleta de Queule, un pueblo, lo cual vendrá a prestar enormes beneficios a la población pesquera existente.

Se hace necesaria la instalación de un Servicio de Correos y Telégrafos, por estar esta población pesquera, a gran distancia de Toltén.

Es de suma importancia para los pescadores, que se instale, también, en la bahía, un faro a fin de evitar las víctimas que perecen en las noches obscuras, cuando hay temporales.

EL MINISTRO DEL TRABAJO CONOCIO EN FORMA AMPLIA PROBLEMA DEL CUERO

Quedó de resolver lo solicitado por los obreros, favorablemente, si de los antecedentes recogidos se desprendía la justicia reclamada.— Sin solución el conflicto de los obreros del Cuero

En el día de ayer el Ministro del Trabajo, señor Leyton, se reunió con los dirigentes nacionales y locales de la Federación del Cuero, con el fin de conocer en el conflicto de los obreros con la industria, recoger las opiniones de los obreros y dar una solución adecuada al problema que viene preocupando desde hace algún tiempo a los trabajadores en el ramo que hemos indicado.

A las 18 horas, se constituyó el Ministro del Trabajo, don Leonidas Leyton en la Inspección Provincial del Trabajo. Se encontraban presentes los funcionarios de la Inspección del Trabajo señores Miguel Vivanco, Ramón Blanco y Arturo Venegas: se hallaban además, los dirigentes nacionales de la Federación del Cuero, señores Eduardo Rojas, Ernesto Miranda y Juan Fernández; el secretario provincial del Consejo de la Federación del Cuero don Héctor Villena y Manuel Aguirre por el Consejo Provincial de la C. T. CH., la directiva del Sindicato Nestares, presidida por Carlos Livellara y la directiva del Sindicato de Curtidores y Ramos Similares presidida por Guillermo Valencia.

A la reunión de la referencia asistieron también los señores Lerdo Nestares, J. C. Mattar y León Hermanos, por los industriales.

DISCUTIENDO EL CONFLICTO

En la Inspección del Trabajo se efectuó una reunión que duró aproximadamente una hora. En el transcurso de esta reunión se planteó por los obreros el problema, en forma amplia y se representó al señor Leyton la necesidad de dar curso a la huelga legal en que estaban empeñados, si no se accedía a lo solicitado en justicia por los obreros del cuero.

DECLARACIONES DEL MINISTRO

El Ministro escuchó atentamente a las partes y declaró estar dispuesto a respetar en todo instante el Código del Trabajo y a acceder a dar el pase a la huelga solicitada, si del estudio de los antecedentes que llevó en su carpeta fluía la justicia que se reclamaba.

SIN SOLUCION EL CONFLICTO

A pesar de haberse prolongado la discusión del problema por más de una hora no se llegó a la solución del conflicto, quedando el Ministro de resolver por intermedio del Inspector Provincial del Trabajo lo relacionado con la huelga.

LOS MINISTROS DE TRABAJO Y JUSTICIA EN NUESTRO PUERTO

En el día de ayer fueron huéspedes de Valparaíso, los Ministros de Trabajo y Justicia, señores Leonidas Leyton y Juan Jerónimo Ortúzar. Ambos secretarios de Estado vinieron a Valparaíso especialmente invitados por la Asamblea Provincial del Partido Democrático.

Los mencionados secretarios de Estado regresaron a la capital por el tren de las 20.15 horas.

ULTIMAS NOTICIAS MUNDIALES

En Español por onda corta desde los Estados Unidos de América

HORA LOCAL	Días en que se transmiten Noticias en Español	SINTONIZACIONES DE CUADRANTE Megaciclos	Metros	Emisoras
16.00	Todos los días	11,83	25,4	WCRC
18.45	Todos los días	11,83	25,4	WCRC
19.00	Todos los días	11,83	25,4	WCRC
19.30	Todos los días	15.33	19,6	KGEI
19.45	Todos los días	15.33	19,6	KGEI
20.30	Todos los días	9,55	31,4	WGEA
20.30	Todos los días	15,33	19,6	KGEI
20.45	Todos los días	11,83	25,4	WCRC
20.45	Todos los días	9,55	31,4	WGEA
20.45	Todos los días	15.33	19,6	KGEI
21.30	Salvo Domingos	15.33	19,6	KGEI
22.00	Todos los días	11,83	25,4	WCRC
22.00	Todos los días	9,55	31,4	WGEA
22.30	Salvo Sábados	9,55	31,4	WGEA
22.30	Todos los días	15.33	19,6	KGEI
22.45	Todos los días	15.33	19,6	KGEI
23.00	Todos los días	9,55	31,4	WGEA
23.30	Todos los días	15.33	19,6	KGEI
23.45	Todos los días	15.33	19,6	KGEI

Se agradecería cualquier sugestión o crítica. Sírvase enviarlas a las Emisoras que usted escucha.

WCBX-WCRC-WCDA, Columbia Broadcasting System, N. Y. City.

WLWC. Crosley Corporation, Cincinnati, Ohio.
WGEA-WGEO, General Electric Company, Schenectady, N. Y.
KGEI. General Electric Company, San Francisco, Calif.
WRCA-WNBI, National Broadcasting Co., New Yory, City.
WBOS, Westinghouse Radio Stations, Inc., Boston, Mass.
WRUS-WRUL-WRUW, World Wide Broadcasting Foundation, Boston, Mass.

CON UNA GRAN CONCENTRACION PUBLICA SE CLAUSURARON LAS JORNADAS ANTIFASCISTAS

El acto se efectuó anoche en el Teatro Caupolicán y se pronunciaron vibrantes discursos.— Se leyó un mensaje del escritor Waldo Frank

Con una gran concentración pública que se efectuó anoche en el Teatro Caupolicán se clausuraron las primeras Jornadas Antifascistas. Todos los oradores pusieron de relieve el significado del "peligro fascista" y señalaron la "necesidad de que el Gobierno rompiese sus relaciones con las potencias del Eje".

Presidió este acto el Embajador de México, Excmo. señor Luis Rodríguez Betteta; representantes de los países ocupados de Europa y dirigentes de izquierda.

Hicieron uso de la palabra, en primer término, el presidente de las Jornadas, senador radical señor Gustavo Girón, quien, después de señalar la trascendencia de estas jornadas para el fortalecimiento del espíritu democrático en Chile y en todo el continente, se refirió a la chilenización de la enseñanza, afirmando que deben clausurarse los colegios en los cuales no se enseña el idioma español y no se da la verdadera importancia al estudio de la historia chilena. Especialmente atacó a algunos colegios que funcionan en la zona sur.

El doctor Girón dió lectura a un mensaje que fué enviado por el escritor norteamericano señor Waldo Frak, quien no pudo concurrir a esta concentración.

Hablaron, luego, el presidente del Partido Comunista, senador señor Elías Lafertte, quien pidió la ruptura de relaciones con el Eje. Comentó, elogiosamente, la próxima visita que hará a Estados Unidos el Excmo. señor Juan Antonio Ríos.

Terminó expresando que el Partido Comunista pondría todos sus efectivos al servicio de la defensa de la democracia en su lucha contra el fascismo.

Habló, a continuación, el Subsecretario de la Confederación de Trabajadores de Chile, señor Salvador Ocampo, quien ratificó las expresiones del señor Lafertte. En una de las partes fundamentales de su discurso, expresó que "los trabajadores de Chile y del continente debían propiciar la creación del Ejército Libertador de América Latina, para luchar en contra del fascismo y, juntamente con los demás pueblos, llenar aquellos vacíos que dejen los heroicos defensores de las grandes democracias".

A continuación habló el profesor señor Ricardo Latcham quien atacó a quienes defienden la neutralidad y afirmó que los escritores debían fijar su posición luchando junto a las democracias.

Luego habló el Secretario General del Partido Socialista de los Trabajadores y el Embajador de México, Excmo. señor Rodríguez Betteta.

...o asistir el diputado argentino señor Damonte Taborda por no haber podido partir de Buenos Aires.

EL MENSAJE DE FRANK

Santiago 15 de agosto de 1942

Dr. Gustavo Girón, presidente del Comité de las Jornadas Antifascistas. — Santiago.

Mis queridos amigos:

Siento profundamente no poder estar con Uds. esta noche, por motivo de mi salud que me obliga a pasar unos días fuera de la ciudad, para expresarles de viva voz mi sentida gratitud por la bienvenida, más que generosa, que la gente de Chile, en todos sus sectores, me ha dispensado.

Con el correr de los años estoy más y más impresionado de la intuición de la gente iberoamericana. En estos últimos tiempos he estado muy próximo a Chile a través de su literatura, de algunos de sus más distinguidos hijos e hijas, que son mis amigos y a través del estudio de sus más avanzadas leyes sociales y del desarrollo progresista de su evolución política.

He venido preparándome silenciosamente para la visita a este país, aunque no he hablado ni he escrito nada de él. Y así parece que la calurosa acogida que me han dispensado se debe a que la gente chilena, de algún modo secreto, instintivamente, sentía ya lo que estaba pasando en mi mente y en mi corazón.

Créanme, mis queridos amigos, tengo hoy día, al menos, el esbozo del verdadero carácter de este fuerte y original país.

Esta noche estoy con ustedes en espíritu en su manifestación contra la amenaza más peligrosa al destino humano que la historia conoce. Esta amenaza del nazifascismo ha crecido en dimensiones universales por las vacilaciones, impurezas, ignorancias y cobardías aún existentes en nuestras sociedades que se llaman democráticas, principalmente de Europa, que tienen su culpa grande en la coalición trágica del mundo. Pero ya la humanidad está despertando; ya al fin la hora más obscura está aquí y la aurora se aproxima.

Esta no es una cuestión de fe o creencia mía; es la certeza del conocimiento.

Los hombres pueden morir, pero no el Hombre.

La esencia del hombre es ir siempre adelante, hacia la luz de la libertad y de la verdad: es decir, hacia la democracia. Ese es el destino del hombre, y el destino de América hoy día es realizar el destino del hombre. — (Fdo.) WALDO FRANK.

Don Raúl Rettig regresó ayer de la Zona Norte

ENTREGARA INFORME ESCRITO CON LAS OBSERVACIONES HECHAS

Ayer regreso a nuestra capital, procedente de la zona norte del país, el Director General de Informaciones y Extensión Cultural, señor Raúl Rettig.

Como se recuerda, el señor Rettig fué comisionado por el Supremo Gobierno para que hiciera un estudio de las actuales condiciones del trabajo en las industrias del norte, especialmente en las salitreras, y también sobre las perspectivas que se presentan con motivo del actual conflicto bélico mundial.

El señor Rettig hizo una detenida visita a las principales oficinas salitreras de Antofagasta, donde pudo apreciar la situación actual de dichas industrias.

A su regreso a la capital, el señor Rettig pasó a presentar sus saludos al Ministro del Interior, don Raúl Morales Beltramí, a quien informó sobre la misión cumplida. En el curso de la próxima semana, el señor Rettig entregará al Ministro un minucioso informe escrito sobre las observaciones hechas y acerca de problemas generales de la zona norte.

El señor Rettig reasumirá mañana sus funciones de Director General de Informaciones y Extensión Cultural.

AUMENTO DE JORNALES A INQUILINOS DE DOS FUNDOS DE LA CALERA

El Ministerio del Interior recibió ayer sábado el siguiente telegrama del Inspector del Trabajo, señor Del Pino, de La Calera:

"Comunico a US. que anoche quedó solucionado el conflicto de los obreros de las Haciendas "Rabuco" y "Pachacama", de propiedad de los señores Cattan Hermanos.

Se concedió un aumento de dos pesos cincuenta centavos a los inquilinos y voluntarios, fuera de otras regalías otorgadas.

Actuaron en la solución del conflicto el Inspector Nacional Agrícola y el infrascrito.

(Fdo.) Del Pino, Inspector del Trabajo".

Como se recordará, el Ministro del Interior, se impuso hace algunos días que estos obreros campesinos recibían los salarios más bajos de la zona y ordenó a las autoridades del Trabajo que investigaran esta situación, llegándose a la solución satisfactoria de que da cuenta el telegrama anterior.

HORA RADIAL DE LA REVISTA "EL EMPLEADO"

En la audición de hoy de la Revista "El Empleado" en la Emisora Bulnes, a las 10.30 horas de la mañana, hablará el señor Luis Contreras Bañados, vice presidente de la Confederación Nacional de Empleados Particulares, sobre la intervención que ha tenido esta Central en la Comisión Mixta, designada por el Supremo Gobierno, para estudiar las reformas a la Ley 7.064.

REVISTA ATHANOR DE LOS EE. SANITARIOS HA CUMPLIDO UN AÑO

Ha salido a la circulación el número 12 de la Revista Athanor, órgano oficial de la Asociación Nacional de Empleados Sanitarios, la que, con motivo de la celebración de su primer aniversario, presenta un selecto material literario e informativo.

En un número de más de 50 páginas, profusamente ilustrado con fotografías y dibujos a pluma, aparecen diversos estudios de carácter técnico y científico, alternados con artículos literarios, cuentos, magazine, etc. y diversas entrevistas a altos funcionarios de los Servicios de Salubridad. Comprende además una interesante encuenta, en la que se consulta al personal sanitario sobre diversos problemas de interés gremial.

Conferencia dará Andrés Lagrange

En los primeros días de septiembre tendrá lugar una conferencia de don Andrés Lagrange, director del Colegio de la Alliance Francaise, sobre el conocido poema de Paul Claudel, "L'annonce fait a Marie".

El señor Lagrange es conocido del público de Santiago a través de las diversas conferencias que, en años anteriores, ha dado sobre diversos aspectos y escritores de la literatura francesa. Su conocimiento de la obra de uno de los más grandes poetas franceses de la actualidad, Paul Claudel, hace esperar que su conferencia sea de un interés extraordinario.

Esta conferencia forma parte del ciclo que está desarrollando el Instituto Chileno-Francés de Cultura este año. A ella seguirá otra de don Abel Valdés, sobre Stendhal y su obra. Ambas disertaciones tendrá lugar en fechas que se anunciarán oportunamente.

Igualmente en breves días se dará la fecha de la primera conferencia, organizada también bajo los auspicios de este instituto, de don Carlos Millet, profesor del Instituto Pedagógico sobre Racine, como iniciación de un cursillo sobre teatro francés de amor. Estas conferencias irá ilustradas con representaciones de escenas de las principales obras. En la primera se representarán algunas de las tragedia del excelso poeta francés Racine, "Andromaque", que se están ensayando ya.

Hoy se inaugurará una Feria Libre en el barrio Estación

ESTARA UBICADA EN LA AV. GRAL. VELASQUEZ ENTRE LAS CALLES ARICA Y CERRILLOS

Recientemente la Municipalidad de Santiago, dictó un decreto que autoriza la instalación de una Feria Libre en Avenida General Velásquez entre las calles Arica y Cerrillos, que estará destinada a satisfacer las necesidades de la población del populoso sector Estación.

La iniciativa en cuestión fué presentada a esa Corporación por el regidor doctor Héctor Pachoco, quien también ha tenido a su cargo, la habilitación de elementos modernos de salubridad, destinados a satisfacer eficientemente las condiciones higiénicas de la Feria.

Con tal motivo, hoy a las 11 horas, con asistencia del Alcalde de nuestra ciudad, señor Washington Bannen; del Regidor doctor Héctor Pacheco y otros regidores; del Director de Subsistencias de la Municipalidad señor Luis Barros Torres y autoridades locales, se efectuará la ceremonia de inauguración de la Feria Libre del Barrio Estación.

Esta Feria, que como decimos más arriba, estará dotada de los más modernos elementos de atención al público, expenderá directamente del productor al consumidor toda clase de verduras, frutas, pescados y otros artículos de primera necesidad excluyendo únicamente de la venta, carnes de vacunos y otras especies por razones de higienización.

PATRICIO KENNEDY C. B. 97 RADIO PRAT

Patricio Kennedy es un muchacho de 15 años que conoce a los clásicos de la música y los ejecuta en el piano con singular corrección.

No es lo que en una época se llamó: "niño prodigio". Se presenta con la culta sencillez del estudiante de hoy, que sabe que es joven, y que la plenitud de su arte ha de llegar por los años.

Joven discípulo de su hermana la pianista señorita Kennedy, será presentado por "Radio Prat" en un concierto de Beethoven hoy a las 13.30 horas.

Después de esta audición radial, Patricio Kennedy tomará parte en el festival que se celebrará el próximo miércoles en el "Teatro Baquedano".

SOC. NACIONAL DE MINERIA ADHIE[RE] A LA CONVENCION DE LA PRODUCCI[ON]

NUMEROSAS ASOCIACIONES DEL RAMO ENV[IA]RAN SUS REPRESENTANTES. — PREPARAC[ION] DE TRABAJOS

Especial interés ha despertado en los círculos mineros la próxima Convención de la Producción y del Comercio, que se celebrará en Santiago a fines del presente mes. La Sociedad Nacional de Minería afiliada a la Confederación de la Producción y del Comercio, ha adherido a esta Convención y ha enviado numerosas comunicaciones a las asociaciones filiales, a fin de que preparen el envío de trabajos y designen a los representantes entre la cuota de cien delegados que ha sido asignada a la minería.

Las circunstancias económicas derivadas de la guerra han colocado a la minería nacional en el primer plano de la economía chilena, de suerte que sus problemas habrán de merecer especial dedicación en esta magna asamblea, en que serán consideradas las aspiraciones y las necesidades de la producción y del comercio del país.

Se nos ha informado, en la Secretaría de la Sociedad Nacional de Minería, que ya son muchas las asociaciones mineras que han contestado, manifestando que enviarán sus representantes a esta Convención, pues ... de los problemas, que ... nuinos de la industria, hay ... de carácter general, ... tributarios, en que la ... tiene interés en hacer ... sus puntos de vista y dar ... cer las razones que la ... a expresar en este torneo ... minadas consideraciones.

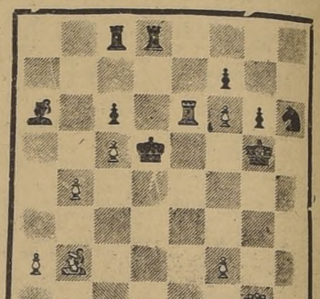
Comisiones especialmente ... ignadas se han estado ... do durante estos últimos ... para preparar los trabajos ... presentará la minería y ... das estas reuniones se ... mostrado especial interés ... las conclusiones a que ... llegarse en este torneo, ... seguirá reunir a todas las ... zas vivas del país y donde ... rán todas las opiniones ... torizadas sobre numerosos ... blemas que afectan direct... te a la economía nacional ... mo es sabido y en un ... pósito de colaboración, ... clusiones de esta Convención ... rán elevadas a conocimiento ... Presidente de la Rep... quien ha manifestado ... interés por conocer los ... tados a que en esta opor... dad se arribe.

A J E D R E Z

CONCURSO DE "LA NACION" — PROBLEMA N.o 15

BLANCAS

9 Piezas
R 7CR
D CR
T 6R
A 2CD
P 2TD
P 4CD
P 4D
P 2AR
P 6AR



NEGRAS

Las blancas juegan y dan mate en tres jug[adas]

NOTAS POLITICAS

A DOS PREGUNTAS

1.a Pregunta.— ¿Es peligrosa la estiptiquez?

Respuesta.— La estiptiquez constituye un estado perjudicial para el organismo, siendo el origen habitual de malas digestiones y dando lugar, con frecuencia, a jaquecas persistentes y afecciones al hígado.

2.a Pregunta.— Existen medios eficaces y económicos para combatir la estiptiquez?

Respuesta.— Se dispone de un preparado vegetal que, por estar desprovisto de estupefacientes o sustancias químicas tóxicas que puedan producir irritación, ha sido considerado excelente para las personas estípticas, débiles o ancianas, para lo que ha sido fijado el precio de $ 3.20 la caja de 25 tabletas de Duplexina, en las boticas de toda la República.

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA RADICAL DE QUINTA NORMAL. — Cita a sesión ordinaria para hoy domingo, a las 10.30 horas, en Augusto Matte N.o 26.

Por haber asuntos de importancia que tratar, se recomienda la asistencia y puntualidad en la hora.

PARTIDO DEMOCRATICO

Hoy se concentran los Democráticos del Tercer Distrito en la vecina Comuna de San José de Maipo. En esta concentración se estudiarán los problemas de la Comuna, y el Alcalde, señor Manuel Ordenes, dará cuenta a sus correligionarios de su labor administrativa frente a la actitud de algunos regidores.

Como a estas concentraciones concurren delegados de las diferentes agrupaciones que componen el Tercer Distrito, se tomarán importantes acuerdos relacionados con esta jurisdicción política, pues son varias las peticiones que se le harán a los poderes públicos en beneficio de esa zona.

Se pone en conocimiento de las delegaciones que deben de concurrir desde Santiago, que esta concentración se llevará a efecto aunque llueva, y que para tomar la combinación a San José de Maipo, hay que tomar el tren que parte a las ocho de la mañana desde la Estación de Providencia.

AGRUPACION DE SAN MIGUEL. — Delegados y militantes deberán encontrarse hoy, a las 7.45 horas, en la Estación de Providencia.

AGRUPACION LA GRANJA. —Punto de reunión para partir hoy a San José de Maipo, terminal de las micros San Francisco-Lo Ovalle, a las 7 horas.

AGRUPACION LAS CONDES. — Los militantes y delegados de esta Comuna a la concentración de San José de Maipo; se reunirán en su Secretaría de Avenida Vitacura 1165, para dirigirse a la Estación de Providencia; hora, 7.

DON MIGUEL ETCHEBARNE JURO AYER COMO MINISTRO EN LA CARTERA DE SALUBRIDAD

Ante S. E. prometió colaborar en la medida de sus fuerzas en la gestión gubernativa

OFRECIMIENTO AL DOCTOR SALVADOR ALLENDE

Poco después de las 11.30 horas de ayer, prestó juramento como nuevo Ministro de Salubridad ante el Presidente de la República el ex vicepresidente ejecutivo de la Caja de Seguro Obligatorio, doctor Miguel Etchebarne, en reemplazo del doctor Eduardo Escudero, quien renunció a esta cartera por motivo de salud.

La ceremonia se realizó en la sala de despacho del Excmo. señor Ríos, en el Palacio de La Moneda.

LOS ASISTENTES

Presenciaron el acto los Ministros de Interior, señor Raúl Morales Beltrami, de Economía y Comercio, don Pedro Alvarez Suárez; de Fomento, señor Oscar Schnake Vergara; el Ministro Secretario General de Gobierno, don Marcelo Ruiz Solar; el Subsecretario del Interior, don Antonio Serrano Palma; el Edecán Militar, Comandante, señor Medina Parker y periodistas.

PALABRAS DE S. E.

Instantes antes de iniciarse la ceremonia del juramento, S. E. se dirigió al doctor Etchebarne, a quien en breves palabras expresó que le agradecía haber aceptado esa cartera, considerada como una de las más importantes, y que esperaba marchar muy de acuerdo con él en su gestión gubernativa.

EL JURAMENTO

Acto continuo, el Excmo. señor Ríos tomó el juramento de estilo al doctor Etchebarne y se procedió a firmar el acta y el decreto respectivo. Como Ministro de Fe firmó el Subsecretario del Interior, señor Antonio Serrano Palma.

AGRADECE EL DOCTOR ETCHEBARNE

El doctor Etchebarne fué muy felicitado por S. E. y personalidades asistentes a la ceremonia.

El nuevo Secretario de Estado agradeció la demostración de confianza del Excmo. señor Ríos al ofrecerle esa cartera y prometió colaborar en la medida de sus fuerzas a la tarea en que está empeñado el Primer Mandatario.

El doctor Etchebarne asumirá su cargo mañana lunes.

OFRECIMIENTO AL DOCTOR ALLENDE

En esta misma oportunidad, S. E. manifestó al doctor Etchebarne que había resuelto ofrecer la vicepresidencia ejecutiva de la Caja de Seguro Obligatorio al doctor Salvador Allende Gosens y que esperaba su respuesta para mañana lunes, con el objeto de extender inmediatamente el decreto de nombramiento.

HOY SERA FESTEJADO EL SR. SERAFIN SOTO

Como se ha estado anunciando, hoy se llevará a efecto la manifestación que los círculos obreros de la capital ofrecen al señor Serafín Soto Rodríguez, por la labor que ha desarrollado en los círculos societarios, sindicales, culturales y deportivos de nuestra capital, en los cuales su actuación ha sido fructífera y digna de todos los elogios.

Este acto consistirá en un banquete que será servido a las 13 horas, en el local social del Centro "Jorge Rivera Vicuña" ubicado en la calle Miguel León Prado 190, (Sector Santa Elena).

A las instituciones que aún no se han adherido a este acto, el comité organizador avisa que pueden solicitarse tarjetas hasta las 12 horas en el local antes indicado.

57 años de existencia cumple hoy la Escuela Práctica de Agricultura

INTERESANTE LABOR QUE DESARROLLA ESTE IMPORTANTE ESTABLECIMIENTO DONDE RECIBEN INSTRUCCION TAMBIEN NUMEROSOS ALUMNOS EXTRANJEROS

Entre los establecimientos que tienen una efectiva importancia en el progreso del país figura la Escuela Práctica de Agricultura de Santiago, dependiente de la Universidad de Chile, que hoy día cumple cincuenta y siete años de vida.

Este plantel de educación agrícola práctica fué fundado el año 1842; pero su funcionamiento en forma regular data sólo desde 1885. Merced a la benéfica iniciativa del Presidente don Domingo Santa María y a la Sociedad Nacional de Agricultura se abrieron las puertas del establecimiento el día 16 de agosto del año 1885 con una matrícula de 22 alumnos.

En la enseñanza agrícola y su aplicación práctica en todas las actividades agropecuarias del país, la Escuela Práctica de Agricultura ha sido una fuente verdadera de positivas posibilidades, pues de ella ha salido hasta ahora una efectiva falange de jóvenes, hijos de pequeños y grandes agricultores, los que, con todo gusto se han entregado a las siempre gratas y nobles labores del campo que les esperan con ansias de prestar el concurso que les corresponde en favor de todos los habitantes de Chile, pues no sería honrado negar que esta entusiasta y sana muchachada que recibe su título de capacidad, han sido los pioners en la aplicación y difusión de los métodos que el progreso ha indicado como los más viables para el mejor aprovechamiento de la tierra y el mayor rendimiento que se pueda conseguir de las múltiples y complicadas actividades agropecuarias. El actual prestigio de la Escuela lo demuestra la enorme demanda de postulantes de Arica a Magallanes y que fuera de los 150 alumnos que tiene en la actualidad, quedan 50 que no pueden ingresar por falta de espacio.

La labor de la Escuela no sólo se circunscribe a los límites de nuestro país, sino que también alcanza hasta el extranjero, pues han pasado y hay en sus aulas actualmente jóvenes peruanos, bolivianos ecuatorianos, colombianos, venezolanos alemanes y argentinos; todos han llegado hasta ella en busca de la enseñanza que los capacitará para el trabajo, y en todas las partes donde hoy actúan por su preparación, experta y elevada forma de desempeñarse, son la mejor prueba de lo que es el plantel donde recibieron su título profesional, pues son ejemplos de la competencia adquirida en la enseñanza chilena.

Hoy, más que nunca, se acentúa la importancia de la Escuela Práctica de Agricultura, a causa del empeño gubernativo por formar hombres capacitados para las faenas del campo; los agricultores que están comprobando la necesidad de ocupar gente experta; la rama de la educación que está empeñada en despertar en los niños chilenos el cariño por la tierra, y el interés por el trabajo agrícola; las industrias que requieren personal especializado; la Caja de Colonización, el Ministerio de Agricultura, la Beneficencia, las Municipalidades de todo el país, etc. que reclaman la gente especializada para asegurarse un éxito lo más completo, tienen precisamente la esperanza de sus espectativas futuras en esta escuela que está llamada a ser la piedra angular de todo programa, sea de ampliación, de asimilación de todo lo que diga incremento de perfección o de relación con las explotaciones de faenas de carácter agrícola, ganadero y de las industrias que de ellas se derivan.

Es menester reconocer que los egresados de la Escuela Práctica de Agricultura constituyen una ayuda eficaz para ejecutar los programas elaborados por los Ingenieros Agrónomos, quienes siempre que van a los fundos a dictar normas profesionales se encuentran con algún Práctico Agrícola que silenciosamente está batallando a brazo partido por cumplir con éxito las sagradas obligaciones que ha contraído con el propietario y el establecimiento que lo capacitó para trabajar en la agricultura.

Cuanto se haga por ayudar a la Escuela Práctica de Agricultura irá en beneficio directo de los agricultores y del país, porque cada joven que se titula busca inmediatamente el campo para desarrollar sus actividades es decir con raras excepciones, se transforma en un productor alejándose de la burocracia, aliviando de esta manera al Erario Nacional.

Todos estos aspectos interesantes de la labor educacional agrícola de la Escuela han encontrado en los Directores que les ha tocado en suerte dirigirla, y en el actual señor Baldomero Orellana O., sus más entusiastas fomentadores, lo que se explica claramente, por el número de alumnos que en ella reciben educación, por el buen pie en que se encuentra y los grandes servicios prestados a Chile en la producción agrícola, ganadería e industrias.

Mañana se entrevistarán con Min. de Educación dirigentes de Upech

TRATARAN SOBRE SITUACION ECONOMICA DEL MAGISTERIO

La Unión de Profesores ha continuado intensificando sus actividades en torno a la campaña que por su mejoramiento económico ha emprendido el Magisterio a lo largo del país.

Las concentraciones y reuniones programadas por las Seccionales de provincias para los días de la semana en curso se están llevando a efecto con todo éxito, y en ellas, han quedado de manifiesto los propósitos del profesorado de aunar todas sus fuerzas para obtener el triunfo de sus justas aspiraciones.

INTENSIFICACION DE LA CAMPAÑA ECONOMICA

Con el objeto de que el aumento de sueldos del Magisterio quede aprobado por el Congreso en el actual período ordinario de sesiones la Unión de Profesores de Chile está dando los pasos necesarios para agrupar en esta campaña a todo el personal que depende del Ministerio de Educación. Para dar cumplimiento a esta aspiración, el Consejo Directivo Nacional de la UPECH, invitará a la Directiva de la Sociedad Nacional de Profesores a una sesión especial que se efectuará en la semana entrante para estudiar la mejor forma en que ambas instituciones deben trabajar por el triunfo del mejoramiento económico del gremio.

ACTIVIDADES DEL PROFESORADO DE PROVINCIAS

Hasta el Consejo Directivo Nacional de la UPECH, llegaron durante el día de ayer numerosos telegramas dando cuenta de la marcha de la campaña en cuestión y del entusiasmo y tenacidad que demuestran todos los Maestros para hacer triunfar su justo movimiento. Entre los muchos telegramas llegados a la Secretaría de la UPECH pudimos anotar los enviados por las Seccionales: San Antonio, Concepción, Mulchén, Punta Arenas, Osorno, Coronel, Calbuco, Nacimiento, Los Angeles, etc., en los que solicitan al Presidente de la República su apoyo eficaz para el logro de esta aspiración sentida y de carácter urgentísimo que le proponen. Asimismo los telegramas llegados indican el hecho de haberse dirigido también a los señores Ministros de Hacienda y Educación, parlamentarios de diversas zonas a fin de que interpongan su influencia ante los Poderes Públicos con el mismo objeto anteriormente anotado.

ENTREVISTA CON EL MINISTRO DE EDUCACION

Tal como lo habíamos anteriormente anunciado, el lunes próximo, a las 12.30 horas, el Consejo Directivo Nacional de la UPECH, sostendrá una nueva entrevista con el señor Ministro de Educación Pública, don Oscar Bustos A., a fin de conocer de parte de este Secretario de Estado la opinión de su colega, el Ministro de Hacienda, señor Benjamín Matte, acerca del Proyecto que presentará el Supremo Gobierno, de mejoramiento económico del Magisterio Nacional.

El Consejo Directivo Nacional de la Unión de Profesores aprovechará la audiencia con el señor Ministro de Educación para hacerle notar el enorme entusiasmo existente en el país, y la confianza que todas las Seccionales Provinciales y Comunales han depositado en el Supremo Gobierno por la justa jornada en que están empeñados, en bien de sus intereses y la educación chilena.

LA VISITA DEL PRESIDENTE RIOS A EE. UU.

y el número de las democracias del mundo que prepara Zig-Zag



El Presidente de Estados Unidos, Mr. J. D. Roosevelt, cuya invitación para visitar Norte América al Presidente Ríos, ha motivado palabras de aprobación de todo el Continente, que ve en esta visita un acto trascendental en defensa de la democracia

Cada día cobra más interés el Número Extraordinario que bajo la dirección de los periodistas don Joaquín Blaya Alende, Director del Anuario Internacional Americano, y don Julio Arriagada Herrera, Director de la Revista Zig-Zag, tiene en preparación la Empresa Zig-Zag. Como es de todos sabido, colaborarán en esta edición los más destacados escritores y periodistas del continente, entre los escritores chilenos figuran, entre otros, Rafael Luis Gumucio, Ricardo Latcham Enrique Zañartu Prieto, Armando Bazán, Alberto Romero, Mariano Latorre, Joaquín Edwards Bello, Arturo Alessandri Palma, Amanda Labarca, etc.

Ahora, los señores Blaya Alende y Arriagada Herrera se proponen destacar en EE. UU. un corresponsal propio que tendrá a su cargo remitir desde el poderoso país del Norte, todos los actos de importancia que se realicen a raíz de la visita del Presidente Ríos a ese país. Este corresponsal captaría también, en notas de interés continental, todos aquellos sucesos que para bien de las democracias, se realizarán en la capital norteamericana. Con esto el Número sobre las Democracias del Mundo presentará un capítulo más de incuestionable interés para los lectores de América.

El comercio norteamericano y especialmente las firmas representativas de él en Chile figurarán en forma destacadísima en esta Edición que, por su trascendencia y circulación en toda América y en los países de sistema democrático, no tiene precedentes en la historia del periodismo chileno.

Con el fin de ilustrar a la opinión pública sobre los sistemas democráticos del mundo, los periodistas Blaya Alende y Arriagada Herrera, han preparado un notable folleto en colores que se remite gratuitamente a quien lo solicite a: Director de Zig-Zag, Casilla 84-D, Santiago.

LABOR DESARROLLADA POR CAMARA ARGENTINO-CHILENA DE COMERCIO

DIO A CONOCER SU PRESIDENTE, DON MARCIAL MORA

Celebró una junta general extraordinaria de socios, convocada por el directorio provisorio, la Cámara Argentino-Chilena de Comercio, en su local de la Avenida Bernardo O'Higgins.

La numerosa concurrencia de socios escuchó la memoria leída por el señor Marcial Mora, en la cual ha informado de la labor desarrollada durante los pocos meses del funcionamiento de esta entidad y de las cuestiones tratadas con buen éxito para la intensificación del buen entendimiento con nuestra vecina república.

Inmediatamente se han estudiado los diversos artículos que forman el proyecto de estatutos hasta llegar a su aprobación final con las modificaciones que han sido propuestas por diversos socios.

Como lo establecía la convocatoria, se ha procedido a la elección del directorio definitivo en cuyo acto no solamente han participado los socios concurrentes sino también los ausentes, quienes, en su mayoría, han enviado su voto en sobre cerrado. Hecho el escrutinio, salieron favorecidos en los nueve cargos titulares las mismas personas que componían el directorio provisorio. En cuanto a los directores suplentes, la votación ha favorecido a los señores Tomás Eduardo Rodríguez, Antonio Planet y Sócrates Aguirre.

Esta reunión de los socios ha puesto de manifiesto el interés que la Cámara Argentino Chilena de Comercio ha despertado entre los importadores y exportadores chilenos, quienes han comprendido lo que significa contar con un organismo de esta índole que está al servicio del comercio de ambos países, en defensa de los intereses comunes.

EMPLEADOS PARTICULARES SE CONCENTRARON EN LA MAÑANA DE AYER EN EL TEATRO BAQUEDANO

Presidieron el acto parlamentarios y representantes de diversas organizaciones.— Las reformas de la Ley 7,064

Con una asistencia que llenó totalmente el Teatro Baquedano y con un extraordinario entusiasmo, se llevó a cabo ayer la concentración auspiciada por la FIEP. Presidían el acto el presidente del Consejo Ejecutivo, señor Guillermo Campo y el presidente del Consejo Provincial, señor Laureda Soto, los senadores señores Carlos Alberto Martínez y Elías Lafferte, los diputados señores Bernardo Ibáñez, César Godoy Urrutia y Manuel Garretón, el presidente del Provincial de la C. T. CH., señor Orlando Pavez, el subsecretario de la Federación de Panificadores señor Carlos Godoy Pizarro, don Bernardino Vila Aliaga y otros dirigentes.

DESARROLLO DEL ACTO

Inauguró la concentración el Secretario Técnico de la FIEP, señor Augusto Guzmán, quien dió a conocer los motivos que originaron esta concentración y que obligaba a los empleados a movilizarse alrededor de la defensa de la Ley 7,064. A continuación, hicieron uso del micrófono de la Radio Cooperativa Vitalicia, que transmitió los discursos a través del país por sus dos ondas en cadena con Valparaíso, los siguientes oradores, por el Sindicato de Empleados de Cajas, don Luis Marambio Gánda ra; por el Sindicato Shell Mex, don Osvaldo Schleede; por la Sociedad Choferes "Manuel Mont," don Nicanor Canales; por el Sindicato de la Cía. de Gas, don David Aguayo; por el Sindicato de la Caja Nacional de Ahorros, don Javier Acuña; por el Comando Directivo de Choferes de Microbuses y Autobuses, don Alfredo Farías; por el Sindicato de Profesores de Educación Particular, don Eduardo Pizarro Novoa; por el Consejo Provincial de la FIEP de Valparaíso, don Luis Bravo Osses; por el Consejo Provincial de Valdivia, don Luis Tejo; por el Consejo Provincial de Santiago, don Luis Laureda Soto; por la Federación de Organizaciones de Imponentes Periodistas, don Luis Lavín; por el Sindicato de la Cía. Chilena de Electricidad, don Alejandro Ramsay; y por el Consejo Ejecutivo Nacional de la FIEP, don Guillermo Campo. Todos los oradores coincidieron en apreciar de gravedad la aceptación de las reformas a la Ley 7,064, que discute el Congreso y se pronunciaron unánimemente por el rechazo de tales reformas. Debido a lo avanzado de la hora y a fin de dar pase a la intervención de los señores parlamentarios, no pudieron usar del micrófono, los señores Gonzalo Guzmán y Raúl Morales, en representación del Sindicato de EE. de la Caja de Seguro de Santiago, y del Comando Unico de los EE. de la Caja de Seguro del país, lo que la directiva de la concentración lamentó dada la importancia que tienen ambas representaciones.

INTERVIENEN LOS PARLAMENTARIOS

En medio de aplausos de la concurrencia, usaron de la palabra los parlamentarios concurrentes a este acto, haciéndolo primeramente el senador don Carlos Alberto Martínez, quien explicó que la Ley 7,064, no significaba ningún perjuicio para la economía nacional y que ante la disyuntiva en que se encontraron los miembros de izquierda en la Comisión, se vieron obligados a suscribir el informe en mayoría y concluyó ofreciendo toda su cooperación y la del partido en el cual él milita en defensa de los legítimos intereses de este gremio. Luego intervino el diputado don César Godoy Urrutia, para manifestar que el proyecto de reformas pretendía reformar el propio Código del Trabajo en la parte relativa a la definición clásica de empleado particular. En seguida, el diputado don Manuel Garretón, declarando ser breve para dar paso a la intervención de otros parlamentarios, expresó que el problema no consistía en evitar los reajustes de sueldos, sino en organizar y disciplinar la vida del país regulando los precios de las subsistencias. Por su parte el senador don Elías Lafferte demostró con antecedentes y datos estadísticos acerca de la bonancible situación de las instituciones de crédito y citó el caso del Banco Central que, a pesar de haber pagado reajustes a su personal, obtuvo en el primer semestre de este año el doble de las utilidades en período anterior a la dictación de la Ley 7,064, y concluyó manifestando que no tenía conocimiento de un sólo caso en que un empleado se hubiera hecho rico con los reajustes, porque estos volvían en definitiva a manos de los mismos comerciantes.

HABLA EL SECRETARIO GENERAL DE LA C. T. CH.

El diputado don Bernardo Ibáñez en representación de la C. T. CH., declaró que llevaba, una vez más, el apoyo decidido de la clase trabajadora organizada bajo las banderas de la Confederación de Trabajadores de Chile a la causa justa que defienden los empleados particulares. El diputado Ibáñez fué muy aplaudido en diversos pasajes de su intervención.

VOTO APROBADO POR LA JUNTA PROVINCIAL RADICAL

Don Carlos Lazo, miembro de la Junta Provincial Radical declaró que los radicales estaban decididos a prestar su apoyo a la causa de los empleados particulares, lo que ratificó con la lectura del voto aprobado, por unanimidad, en la Asamblea de la Junta Provincial, en sentido de rechazar totalmente el proyecto de reforma a la Ley 7,064.

COMUNICACIONES RECIBIDAS

Debiéndose hacerse entrega del Teatro, no se leyeron los telegramas recibidos de todo el país adhiriéndose a la concentración y sus acuerdos y exhortando a los dirigentes de la FIEP a no desmayar en la intensa campaña que se realiza para salvar los intereses de los empleados particulares. Hacemos mención especial de dos comunicaciones: una de la C. T. CH. Provincial, por la cual se felicita a los dirigentes de la FIEP, por la labor que realizan y ofrecen la adhesión de todos los efectivos de tan importante organización para defender las conquistas de los empleados; otra, de la Federación de Campesinos ofreciendo su apoyo. También se lamentó que esta circunstancia impidiera que el Subsecretario de la Federación de Panificadores de Chile declarara verbalmente el apoyo de esa Institución a la causa de los empleados e invitarlos a la gran concentración que realizarán el miércoles próximo en el Teatro Caupolicán, en donde también participarán representantes de la FIEP.

Waldo Frank fué festejado por la Comisión Chilena de C. Intelectual

ASISTIERON EL MINISTRO DE EDUCACION, REPRESENTANTES DIPLOMATICOS, PARLAMENTARIOS Y OTRAS PERSONALIDADES

Ayer tuvo lugar la manifestación que la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual hizo en honor del insigne escritor norteamericano señor Waldo Frank.

Asistieron los señores Embajador de Estados Unidos, Embajador de Bolivia, Ministro de Educación Pública, Rector de la Universidad de Chile, M. Faust, Secretario de la Embajada de Estados Unidos, Kinneard y señora, el primer adicto cultural de la misma; el Secretario de la Embajada de Ecuador, el Secretario de la Embajada de Santo Domingo, César Bunster; Subsecretario de Educación, Fernando García Oldini, jefe del gabinete del Ministro de Relaciones, el Dr. Héctor Orrego Puelma, Enrique Matta Figueroa, presidente del Instituto Chileno Ecuatoriano de Cultura; Dr. Guillermo Bravo, secretario del mismo Instituto, Carlos Arancibia, secretario del Instituto Chileno Norteamericano; José Dawson, Jorge Saavedra Agüero, Dr. Eugenio Cienfuegos, Amanda Labarca H., Elemer Miklós, escritor húngaro; Esteban Ivovich, Dr. Alfredo Alcaino, presidente del Instituto Boliviano; Guillermo Gandarillas, presidente del Instituto Mexicano; Gabriel Amunátegui, Director de Museos, Archivos y Bibliotecas; Aníbal Bascuñán Valdés, profesor universitario; Martín Bunster, del Ministerio de Educación; Moisés Poblete Troncoso, de la oficina Internacional del Trabajo; Jorge Nicolás Jones, secretario del Instituto Británico; Miguel Luis Rocuant, escritor; Eugenio Pereira Salas, presidente del Instituto Norteamericano; Juan Pablo Bennett, presidente del Instituto Salvadoreño; Domingo Santa Cruz, decano de Bellas Artes; Raúl Ramírez, profesor universitario; H. H. Brissenden, profesor norteamericano; Héctor Fuenzalida, director de la Biblioteca universitaria; Guillermo Arensburg, corresponsal; Arturo Soria y Espinoza, abogado español; Gerónimo Lagos Lisboa, presidente de la Sociedad de Escritores; Magda Arce profesora y secretaria del señor Frank; Enrique Espinoza, escritor argentino; Francisco Walker Linares, secretario de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual; y H. H. Brissenden, adicto cultural inglés ante la Embajada en Argentina.

El próximo martes, en el Hotel Crillón, a la 1 P. M. la Sociedad de Escritores de Chile le ofrecerá también una manifestación. Las adhesiones se reciben en este local y Librería Nascimento.

INVITACION DEL PERU

Waldo Frank ayer recibió el siguiente cablegrama que le enviaron conocidos parlamentarios del Perú:

"Waldo Frank.—Santiago. — Convencidos de su alto valor moral dentro proceso democrático y de solidaridad continente americano, complacidos invitámosle visitar nuestro país, interpretando sentimiento nacionalidad momento actual.— Diputados: Urquieta, More, Delboy, Manchego, Octaviano, Hidalgo, Carrión, Guzmán, Luna, Belaunde, Lozada, Benavente, Del Aguila, Toro, Lira, Lambruchini, Andrade, Bayro, Velásquez, Onetto, Ocampo, Paniagua."

"MEXICO CONTRIBUYE CON EL MAXIMUN DE SU ESFUERZO EN FAVOR DE LA CAUSA DE LA DEMOCRACIA Y LA LIBERTAD"

El Gobierno ha comprendido que la mayor colaboración que puede aportar en esta lucha histórica debe desarrollarse en el terreno económico, y en este sentido se ha unido la nación toda para cumplir un vasto programa de producción

INTERESANTES DECLARACIONES DEL EMBAJADOR EXCMO. SR. RODRIGUEZ

El nuevo Embajador de México ante el Gobierno de la Moneda, Excmo. señor Luis I. Rodríguez, concedió ayer una entrevista a los representantes de los diarios, revistas y agencias noticiosas de Santiago, durante la cual formuló interesantes declaraciones relacionadas con México ante el actual conflicto bélico, la política interna y externa de su Gobierno, su colaboración en la lucha de las democracias, la actitud del pueblo mismo y la forma en que se fortalece la solidaridad continental.

Asimismo, el Excmo. señor Rodríguez, a través de una amena charla, habló sobre Pablo Neruda, sobre los refugiados españoles, la caída de Francia y otros temas de indudable importancia.

Damos a continuación las declaraciones textuales formuladas por el Excmo. señor Rodríguez:

ACTITUD DEL PUEBLO MEXICANO ANTE LA GUERRA

"El pueblo de México— expresó —, tradicionalmente ha sabido inmolarse en las grandes causas donde se debate la libertad y el derecho. Sin desear la guerra, porque en la paz orgánica asegura su natural desenvolvimiento, pero sabiéndose herido en su dignidad colectiva y en su pundonor patrio por cobardes y estériles agresiones, ejecutadas con lujo de inhumanidad, se ha visto obligado a declarar el estado de guerra que nos ha impuesto una sagrada consigna: defender nuestra soberanía.

El dolor nacional y el peligro común actúan siempre con la misión histórica de unir y enlazar estrechamente a los pueblos; eso ha pasado en México. Con el mismo decoro y lealtad con que nos mantuvimos neutrales luchamos ahora por organizar nuestra economía de guerra, colaborando en pensamiento y en acción con el programa bélico de las democracias. Juventudes de todo el país se entrenan militarmente, nuestro superávit en la producción agrícola, nuestros minerales para las industrias de guerra, nuestros grandes recursos petrolíferos, etc., están capacitándonos para prestar un servicio efectivo a la cruzada de la libertad. En torno de nuestro Primer Mandatario, general de división don Manuel Avila Camacho, todos los sectores del país combaten en el frente económico, robusteciendo la producción nacional, mejorando su calidad y elevando sus cifras. Nuestro ejército, por su parte, cumple con su tarea específica, mejorando cada vez más sus cuadros y sus equipos.

ACTITUD DE LOS SECTORES OBRERO Y PATRONAL

El Gobierno de mi país — agregó el Excmo. señor Rodríguez—, consciente de su concreta responsabilidad histórica, al escribir su testamento de dignidad nacional, ha comprendido que la máxima colaboración que México puede dar a la causa de la Democracia continental debe desarrollarse en el terreno económico, articulando, solidariamente, su volumen de producción al de los demás países americanos, en una enérgica interacción que garantice la integridad de nuestros respectivos territorios. Por eso se ha dirigido a las fuerzas vivas de México pidiendo el ambiente de equilibrio y de tranquilidad necesario para el desenvolvimiento de su programa de producción. La respuesta ha sido inmediata: se planteó un compromiso de honor entre los sectores obrero y patronal, obligándose ambos a cancelar toda pugna, mientras dure la actual contienda, atentos al supremo interés de la patria. También los trabajadores por su parte, evitarán todo conflicto intergremial que los incapacite para la acción que se deriva del programa económico de la guerra: el ala patronal pugnará por la transformación de los viejos acentos industriales con material y técnica modernos, y prestará su concurso de capacidad y experiencia en apoyo de la producción nacional. Fervorosamente, la llamada clase media, unida a esas dos grandes fuerzas económicas, ha respondido con profunda conciencia, organizándose en fuertes bloques de pensamiento y acción, con una sola bandera y un solo objetivo: la revancha de la Democracia.

El campesinaje de mi país, los pequeños agricultores, los ganaderos y empresarios del agro, secundan con planes de creación inmediata el llamado presidencial: "Sembrar y producir más en nuestra guerra; la victoria nos la darán las cosechas en función de libertad".

LA AYUDA MEXICANA AL PROGRAMA BELICO DE LAS DEMOCRACIAS

"Ha consistido principalmente en ligar el torrente circulatorio de nuestra producción a sus objetivos inmediatos, organizando nuestra economía de guerra dentro de nuestra realidad nacional. México posee grandes reservas minerales y de materia prima indispensables para el programa de la acción armada continental; además, trabajada nuestra tierra intensivamente y con métodos científicos, nos pondrá en condiciones de aumentar el superávit de nuestra producción agrícola, capacitándonos para la exportación.

También México colabora con las democracias en el campo vital del pensamiento y la emoción, donde su obra y su palabra adquieren proyecciones continentales; periodistas, filósofos, hombres de ciencia, escritores, poetas, pintores y artistas en general, escriben su mensaje bajo el signo de Ariel.

Igualmente, nuestro Ejército y sus importantes reservas, compuestas de campesinos y obreros sabrán, llegada la hora, mantener en tensión su espíritu combativo. Por ahora, viven entregados a un estricto entrenamiento.

El servicio militar obligatorio nos dará ocasión de aumentar considerablemente nuestros efectivos, con el aporte de nuevos contingentes equipados mental y materialmente para la acción".

OPINION SOBRE LOMBARDO TOLEDANO

"Cuando un hombre consagra todas sus energías a una causa noble de redención social, y vive con honestidad la doctrina que sustenta — dijo más adelante el diplomático mexicano —, es digno de consideración y de aprecio. Lombardo Toledano, el secretario general de la Confederación de Trabajadores de la América Latina, se ha entregado por entero al movimiento proletario de mi país; el obrero de México le debe un alto porcentaje de conquistas, que ni sus propios impugnadores dejarán de reconocerle. Soldado de la democracia, ocupa con gallardía su trinchera.

La estimación que le profeso es la resultante del ambiente fraternal de lucha, en donde el proceso de la revolución social de México nos ha colocado. Ha sido fiel a su tiempo, y es uno de los líderes más respetables con que cuenta el obrerismo continental".

LOS REFUGIADOS ESPAÑOLES EN MEXICO

"Los refugiados españoles de México viven con una sola preocupación: sumar sus energías, individual y colectivamente, al vasto programa de edificación nacional. Insignes sabios, renombrados hombres de letras, obreros calificados, trabajadores del campo, industriales y comerciantes venidos hacia nosotros desde la Madre Patria, merecen un cálido elogio por la gratitud y decoro con que han procedido, honrando su nueva casa mediante un trabajo que puede ya medirse por sus frutos. Este valioso aporte de sangre dinámica en el poco tiempo que tiene de actuar en el cuerpo vivo de la nación, ha engendrado una serie de valores humanos y económicos indiscutibles: pequeñas y grandes industrias, granjas modelo, espléndidas obras de ingeniería, modernos laboratorios de investigación científica, importantes clínicas médicas, eficientes editoriales. Nuestra cátedra universitaria se ha enriquecido con su concurso. Las letras nacionales han sido jalonadas por su aportación cultural.

Han disminuido notablemente los distingos políticos entre ellos. Pugnas ayer abismales se han suavizado hoy: luchan fraternalmente, poseídos del sagrado instinto que los hará vencer; añorando el lejano solar, pero construyendo hidalgamente su nueva morada, persuadidos de que se acorta la espera cuando se sabe llenar de trabajo fecundo.

Los refugiados españoles han quemado de nuevo sus naves; el espíritu cordial de mi patria los ha conquistado definitivamente; además, el afecto de que disfrutan se lo han ganado con sus obras".

LA CAIDA DE FRANCIA

"Luego el Excmo. señor Rodríguez se refirió a la caída de Francia, que presenció personalmente.

"En un libro que publiqué en México recientemente, titulado "Ballet de Sangre" — manifestó —, hago una síntesis de tan espantoso drama y expongo las causas profundas que a mi entender produjeron el desastre que aquel pueblo no se merecía. Amnesia histórica, limitación de los horizontes espirituales, mediante una vida negativa, falta de fe o inercia del pueblo, frente a un peligro inminente, anarquía política, desenfreno y avidez de oro en los grandes capitanes de la banca, comercio e industria, falta de visión de sus grandes estrategas, que ocultaron la grave verdad de los acontecimientos, demasiada confianza en considerar inexpugnables las defensas de la Línea Marginot, y, sobre todo, una serie de mentiras y grandes traiciones, determinaron el doloroso colapso francés. Trágica experiencia que nuestro Continente debe aprovechar para no llorar como sepultureros la libertad que no supimos defender como sembradores".

LABOR QUE REALIZA EN MEXICO PABLO NERUDA

"Neruda — añadió el Excmo. señor Rodríguez —, el gran poeta de América, es un excelente amigo de la verdad de México. Piensa, trabaja y crea desde su bastión de libertad señera, encendido de fervor democrático. El Consulado de Chile en México es un gran taller de cordialidad trascendente, y por él han desfilado valiosos intelectuales de mi patria. Vasconcelos, Lombardo Toledano, Alfonso Reyes, Carlos Pellicer, Enrique González Martínez, César Martino, Samuel y Leopoldo Ramos, etc. En sus brazos fraternos murió nuestro eximio músico Silvestre Revueltas, "la voz del trigo" que dijera Pablo.

Positivamente me conmueve hablar de tan exquisito personero de la chilenidad en mi patria. Neruda realiza una gran labor de acercamiento, de comprensión y de mutuo examen. Fué él quien honró mi libro, "Ballet de Sangre", con su magnífico prólogo".

RELACIONES CON ESTADOS UNIDOS, INGLATERRA Y LA UNION SOVIETICA

Sobre esta materia, dijo:

"México y Estados Unidos hacen honor a su política del "buen vecino". La actual guerra ha creado fuertes vínculos morales, materiales y sentimentales entre nuestros pueblos, y ha consolidado su política de cordialidad, comprensión, amistad y respeto mutuo.

Liquidadas fundamentalmente las divergencias del pasado, la conciencia de su destino similar y la presencia de un peligro común, han trazado los lineamientos básicos de nuestro programa de estrecha colaboración: flujo y reflujo de fuerzas que buscan en su afán solidario un solo propósito: conservar libres de toda contaminación sus tradiciones democráticas.

Ha aumentado considerablemente el intercambio comercial entre Estados Unidos y México y dentro de las restricciones que la economía de guerra impone a nuestros dos países, podemos asegurar que vivimos una etapa de plena colaboración, que también se proyecta a las esferas del espíritu.

Estados Unidos está seguro de nuestra entusiasta aportación a esta cruzada de libertad y dignidad humana, en donde no hemos regateado los mayores sacrificios. Pasamos lista de presente, responsabilizados con el porvenir de América. Un alto concepto de disciplina, acrecentado por la fe en la victoria, nos retiene en nuestros sitios estratégicos; una misma táctica nos distingue en la acción: La vida al servicio de la libertad.

Una vez reanudadas nuestras relaciones diplomáticas con Inglaterra, México ratifica su identificación con los defensores del derecho universal y ajusta en todos los órdenes su impulso colectivo a las necesidades de la guerra.

Es verdad que hasta ahora nuestro Gobierno no ha reanudado sus relaciones con la Unión Soviética; pero también es cierto que el empuje, el heroísmo, la dignidad, la bravura del Ejército Rojo y del pueblo de la U.R.S.S. han desbordado nuestro entusiasmo y refrendado nuestra admiración por sus valores esenciales.

La sangre de trabajadores y de soldados rusos, en ofrenda a nuestra gran causa, nos impone una obligación de solidaridad y nos crea una sagrada deuda de perenne agradecimiento".

PROGRAMA DEL GOBIERNO ACTUAL Y TRAZOS FUNDAMENTALES DE SU POLITICA INTERNA

"El régimen que preside el general de división don Manuel Avila Camacho — manifestó nuestro entrevistado —, en plena madurez institucional, mantiene en vigor el ideario de la revolución mexicana que, a través de normas legales y de una enérgica acción oficial, determina una corriente constante de reivindicaciones populares que ya nada ni nadie podría detener.

Canceladas las viejas injusticias sociales en su aspecto primordial; reintegrada a su dignidad humana la gran masa productora; exaltada la cifra indígena por vastos programas de rehabilitación económica y de incorporación integral a nuestro ritmo medio de vida; atacados los problemas vitales de nuestra economía y rescatada la fuerza de trabajo de los seculares sistemas de explotación, el Gobierno actual de México se enfrenta con acontecimientos sin precedente histórico, surgidos de la presente guerra total. Y necesariamente tiene que oconsonantar su gestión a la urgencia defensiva de su territorio y de su patrimonio material, moral y cultural frente a problemas que requieren una inmediata solución específica.

No se ha detenido nuestra escuela revolucionaria ni siquiera se ha pensado en disminuir el impulso de justicia social que norma todos los actos de mi Gobierno: simplemente se ha creado una pausa un compás de espera laboriosa que permita la suma total de todas las energías humanas del país hacia un rotundo objetivo creado por la guerra: el desagravio a la libertad en crisis.

Cuando la Secretaría del Trabajo invitó a los sectores obrero y patronal, a una tarea común de defensa continental, que necesita una atmósfera de fecunda armonía, de desinterés y hasta de sacrificio, lo hizo con la profunda convicción de que sobre cualquier pugna o conflicto de clase está el supremo interés de la patria. La respuesta fué unánime: prepararse para la guerra, creando paz en el frente de producción nacional. Pero esta concordia, en función de destino no invalida la vigencia de los estatutos revolucionarios.

El Gobierno de México, fiel a su misión histórica, continúa la tarea de rehabilitar económicamente a los desheredados, de elevar su condición de vida a planos de mayor justicia. Escuelas, carreteras vitales, sistemas de riego, cooperativas de producción y consumo, núcleos egidales que disfrutan del crédito organizado, se multiplican en el país.

La política agraria se mantiene incólume, sin aplazar sus procesos de dotación, restitución y ampliación de tierras entre los trabajadores del campo".

LA SOLIDARIDAD CONTINENTAL

Finalmente, el distinguido diplomático nos expresó:

"México cumple su programa de solidaridad continental, acatando el desiderátum de la conferencia de La Habana y respetando las determinaciones de la de Río de Janeiro, en donde nuestro Canciller, Padilla se destacó por sus relevantes cualidades de profundo internacionalista y exquisito orador; manteniendo una política viva, de entendimiento y de amistad con todos los pueblos de América; aceptando la cita histórica de combatir en el mismo frente continental, por los mismos principios democráticos; conjugando el verbo común panamericano, que es un himno de respeto al derecho ajeno, sin el cual, como expresara el profeta de la Reforma, don Benito Juárez no puede haber paz perdurable sobre la tierra".

ALMUERZO DE ESPAÑOLES REPUBLICANOS HA SIDO POSTERGADO PARA EL 23

La Comisión Organizadora del Almuerzo y de adhesión a la "Verdad de España", que debería celebrarse hoy, pone en conocimiento de todos los poseedores de tarjetas y de aquellos que aún deban devolverlas, que ha sido aplazada su celebración en consideración a los actos públicos que tendrán lugar en esta capital en honor del gran antifascista argentino, diputado Damonte Taborda y al escritor norteamericano, Waldo Frank, a fin de no restar en ellos la presencia de los españoles republicanos.

El homenaje a la "Verdad de España" se celebrará definitivamente el Domingo 23.

EL GOBIERNO HA SOLICITADO ANTECEDENTES SOBRE POSIBLES IRREGULARIDADES COMETIDAS EN EL CASINO MUNICIPAL DE VIÑA DEL MAR

Estos hechos habrían sido denunciados por el Regidor de Valparaíso señor Guillermo Fredes.— Oficios enviados por el Ministro del Interior a los Alcaldes de Viña y Valparaíso

REVISION DEL CONTRATO-CONCESION Y DE LA LEY

El Ministro del Interior, señor Raúl Morales Beltrami, envió ayer el siguiente oficio al Alcalde de Valparaíso, señor Abelardo Contreras:

"El Ministro infrascrito ha podido imponerse de que el Regidor de esa I. Municipalidad, señor Jorge Alvayay, a raíz de una denuncia efectuada por el Regidor de la I. Municipalidad de Viña del Mar, señor Guillermo Fredes habría formulado en sesiones de esa I. Corporación algunas observaciones relacionadas con irregularidades que se cometerían en el Casino de Viña del Mar y que irían en perjuicio de los intereses municipales de ese puerto.

Tanto las observaciones del Regidor señor Alvayay, como las denuncias hechas por el Regidor señor Fredes, habrían provocado un acuerdo de la I. Municipalidad de Valparaíso, tendiente a solicitar del Gobierno la revisión del contrato - concesión que rige al referido Casino así como de la ley que lo creó y autorizó su funcionamiento.

Es del conocimiento de V. S. que el Gobierno desea y procura por todos los medios a su alcance que todas las actividades públicas se desenvuelvan dentro de un marco de honestidad y corrección y que, al mismo tiempo, mantienen con firmeza su propósito de perseguir y sancionar con energía la comisión de irregularidades dentro de los servicios sometidos a su fiscalización y vigilancia.

Por este motivo, agradeceré a VS. se sirva, si lo tiene a bien, poner en conocimiento de este Ministerio los acuerdos de esa I. Municipalidad relativos a la materia indicada en este oficio o, en caso de que aquéllos no hayan sido adoptados, todos los antecedentes que obren en poder de la I. Corporación y que permitan al Gobierno formarse un conocimiento del problema para ordenar, en caso de ser ellas necesarias, las investigaciones que procedan.

Dios guarde a VS. (Fdo.) RAUL MORALES BELTRAMI, Ministro del Interior".

Al mismo tiempo, el Ministro del Interior señor Morales Beltrami, envió el oficio que copiamos a continuación, al Alcalde de Viña del Mar, señor Gastón [illegible] Souza, sobre la misma materia:

"Me es grato remitir a VS. una copia del Oficio que, con esta fecha, he dirigido al señor Alcalde de Valparaíso relativo a las denuncias formuladas por el Regidor de la I. Municipalidad de Viña del Mar, señor Guillermo Fredes, y acogidas por el Regidor de Valparaíso, señor Jorge Alvayay, sobre irregularidades que se cometerían en el Casino Municipal de ese balneario.

Con el mérito de las razones que se dan en el oficio acompañado y reiterando a VS. el propósito del Gobierno de procurar la mayor honestidad y corrección dentro de los servicios sometidos a su fiscalización y vigilancia, agradeceré a VS. se sirva enviar a este Ministerio, si lo tiene a bien, todos los antecedentes que obren en poder de esa I. Municipalidad respecto de la materia que da origen a este oficio.

Dios guarde a VS.
(Fdo.) RAUL MORALES BELTRAMI, Ministro del Interior".

Conflictos que conocerán las J. de conciliación

TABLA PARA SUS PROXIMAS SESIONES

MARTES 18

1.o— Sindicatos industriales, (Minas Disputadas Pérez Caldera) c. Cía. Minera Disputada Las Condes, 18.00 horas.
2.o— Sindicato industrial c. Sociedad Calerías de Polpaico, 18.30 horas.
3.o— Obreros Fca. de Muebles c. Antonio Torres, 19.00 horas.
4.o— Sindicato Profesional c. Editorial Ercilla, 19.20 horas.
5.o— Sindicato Industrial Anexo c. De. Vicente Hnos. 19.50 horas.

JUEVES 20

1.o— Sindicato Industrial c. De Vicente Hnos., 18.30 horas.
2.o— Obreros Fca. de Muebles c. Carlos Lopez, 19.00 horas.
3.o— Obreros Fca. de Puertas y Ventanas c. Pablo Ossandón, 19.30 horas.

JUNTAS ESPECIALES DE CONCILIACION

MARTES 18
Metalúrgica
17.00 horas: Sindicato Industrial con Fundición Libertad.
17.10 horas: Sindicato Industrial con Claramunt y Cía.

MIERCOLES 19
Cuero
18 horas: Reunión de la Junta.

JUEVES 20
Textil
17 horas: Sindicato Industrial con Fábrica La Victoria.
17.05 horas: Personal Obrero con Nicolás Mansur.

B O X

Escenas del combate Fernandito-Hurtado realizado en el T. Caupolicán



A la izquierda: Uno de los numerosos clinches del combate en que Fernandito dominó al panameño.— Al centro: ambos pugilistas fintean preparando un ataque decisivo. A la derecha: el mejor golpe de la noche lo aplicó el panameño Hurtado; fué un izquierdo largo que cayó en plena cara del hábil campeón chileno. Sin embargo Fernandito se impuso claramente sobre el panameño.

HOY SE EFECTUARA LA BENDICION DEL ESTANDARTE DEL MEXICO B. C.

CON UN LARGO PROGRAMA DE FIESTAS DEPORTIVAS Y ARTISTICAS HA CELEBRADO LA POPULAR INSTITUCION SU OCTAVO ANIVERSARIO

El Directorio de la conocida institución de la calle San Pablo ha celebrado durante varios días su 8.o aniversario. Los números realizados, tanto sociales como deportivos, han alcanzado un éxito brillante, siendo encomiástica la labor desarrollada por el Directorio, ya que esta institución cuenta sólo con la ayuda de sus asociados.

A LAS 11 HORAS

Hoy se efectuará una de las más importantes ceremonias del 8.o aniversario. Se trata de la bendición del Estandarte que lucirá el México Boxing Club, en cualquier reunión deportiva.

Esta ceremonia estará a cargo del Arzobispo de Santiago, Monseñor don José M. Caro, y servirán de padrinos el Excmo. señor Embajador de México en Chile, don Luis Rodríguez y señora; el Adicto Militar de la misma Embajada, Mayor don Antonio Pérez Ortega y señora; el presidente honorario del México B. C., don Alberto Campusano y señora; el vicepresidente honorario Dr. don Ignacio Díaz Muñoz y señora; el actual presidente de la Asociación de Box de Santiago y socio del México don Edmundo Sáez y señora, y, por último, el socio cooperador del México B. C., don Benigno Roca y señora.

Al acto mencionado sólo podrán tener libre acceso al local las personas especialmente invitadas y socios de la institución.

UN LUNCH A LAS 18 HORAS

En la tarde de hoy, a las 18 horas, en el local de la calle San Pablo 1617 el Directorio del México B. C., ofrece un lunch en honor de todos sus defensores y familiares terminando el acto con un baile social que será amenizado por una buena orquesta. El buffet para los asistentes de esta tarde será completamente gratis.

La entrada será con invitación para los no socios; los peleadores sólo pueden mostrar su carnet del club o de la Asociación de Box Santiago.

MAÑANA EL MEXICO OFRECE UNA COMIDA

El Directorio del México B. C. pone fin a la celebración de su 8.o aniversario mañana, con una comida que se realizará a las 21.30 horas, en el Restaurant María Elena, de la calle Diez de Julio.

La comida es en honor de los Redactores Deportivos de la capital y locutores de deportes de las radios.

LOS MEJORES PUGILES DE SANTIAGO ALTERNARAN EN EL FESTIVAL DEL DIA 27

SE HARA LA REVANCHA DE MANUEL REYES CON JORGE CAMUS

Activamente está trabajando la comisión especial designada por el Círculo de Cronistas Deportivos, que tendrá a su cargo la organización del festival de box amateur que se realizará el 27 del mes en curso en el ring del México y que será a beneficio de la construcción del Estadio Municipal de la ciudad de Concepción.

En esta velada actuarán los más eficientes aficionados de los diversos clubes metropolitanos contándose entre ellos a Manuel Reyes, Miguel Ruz, Jorge Camus Emilio Espinoza, Andrés Segovia, Miguel Méndez, etc.

INTERESANTE MATCH DE FONDO

El match de fondo promete alcanzar alternativas de gran interés, pues se medirán en un match de revancha el campeón de Chile, Manuel Reyes, y el destacado exponente del Comercio [illegible]tico, Jorge Camus.

Como se recordará, estos elementos se midieron en el Teatro Caupolicán, en el mes de [illegible] ganando Camus por puntos. Ahora Reyes, al ofrecer su [illegible] curso ha solicitado especialmente medirse nuevamente con su vencedor.

HABRA PREMIOS

Con el objeto de que la reunión logre mayor importancia, se ha acordado que en todos los encuentros se dispute un premio.

Desde luego, algunos dirigentes, casas comerciales y deportistas en general, han prometido donar trofeos.

DANDY
EN LA MAÑANA

Estos avisos contienen OFERTAS EXCEPCIONALES

DANDY
EN LA TARDE

Señora, sus manos valen un tesoro, la MANICURE se lo probará; pida hora al fono 33420
J. LOUBAT
SAN ANTONIO esq. AGUSTINAS

¡NO OLVIDE!
Para catres "Casa Monsalve"
Para colchones "Casa Monsalve".
Para frazadas "Casa Monsalve"
Para sobrecamas "Casa Monsalve".
Para somieres "Casa Monsalve"
Para marquesitas y ropa de cama para niños.
CASA MONSALVE
SAN DIEGO 170

Esté atento al panorama MUNDIAL
Sintonice C.B. 130
Radio LA AMERICANA

MEDIAS
SEDA NATURAL (con fallitas) $ 29.80
MALLA RED $ 75.- importadas $ 85
NYLON 51 desde $ 130.-
SAN DIEGO 87

Diviértase en el NIGHT-MUSIC HALL "La CABAÑA"
Orquestas TIPICA ARGENTINA y JAZZ CUBANA
BANDERA 755

LIMPIEZAS
VENTAS de MAQUINAS REPARACIONES
de OCASION
GALERIA ALESSANDRI 9-A
FONO: 86136

GRAN CONCURSO de TIRO al BLANCO
para Damas, Caballeros y Niños
BANDERA 880

PELUQUERIA CERDA MOYA
ALONSO OVALLE 1129
Servicio COMPLETO pelo, barba y fricción con loción bouquet d'amour vale $ 8.- presentando este cupón REBAJAREMOS $ 2.

CARPAS TELONES CORTINAS
y baños a vapor hidrovaporterápicos
Fábrica H. A. BUSTOS R.
ROSAS 2010
Teléf. 83-677

CERA EN PASTA PRESERVOL
Dejará el piso COMO UN ESPEJO
cómprela donde BARRIUSO
Sto. DOMINGO 1037

Señora: Ud. tiene menos años de los que aparentan sus canas, usando ENEOL
fono 33420
SAN ANTONIO esq. AGUSTINAS
J. LOUBAT

30% economizará mandando componer su RELOJ directamente al técnico HUMBERTO BAEZA
Estado 363 of. 8

PINTURAS PRESERVOL
fono 83734
PREPARADAS
SON DE UN ACABADO PERFECTO, LAS VENDE BARRIUSO
Sto. DOMINGO 1037

Sr. Viajero, DEL TREN AL HOTEL BARCAROLA
SAN DIEGO 114-Santiago

Para dolores analgésico REINA

Casa LANEXTIL
Gran surtido de tejidos a máquina y palillo
SAN DIEGO 168

BITUMOID
impermeabilice su TERRAZA
con Fieltro BITUMOID.- fono 83734
Haga sus pedidos en Sto. DOMINGO 1037 lado Cía. de Gas

SEÑOR COMERCIANTE
La Central Azucarera
Le resolverá el problema del azúcar
SOLICITELA EN
STA. ROSA 1805
(Pero no se olvida de llevar y presentar este aviso!)

COLCHONERIA SAN FRANCISCO
de MIGUEL VERGARA G.
VENTAS al POR MAYOR Y MENOR
HECHURAS A DOMICILIO
CONSULTE PRECIOS
San Francisco 448
FRENTE A LA TINTORERIA LAS NOVEDADES
TELEFONO 84793

FOLLETOS Imprenta "LABOR"
Oscar E. Vivas E.
BANDERA 140-J.
FONO 66658

HUMBERTO SANTIBAÑEZ
VENDE Y CONSTRUYE MAUSOLEOS
Avenida LA PAZ 1051
Fono 59727
frente al Cementerio General

MUSICA Y ALEGRIA en el NIGHT-MUSIC-HALL LA CABAÑA
BANDERA 755

Instalaciones de LUZ FLUORESCENTE
en especial para provincias
GALERIA ALESSANDRI S.A.
CAS. 2841 — FONO 61073

Comprando un abrigo o traje de Señora, tiene Ud. derecho a llevar otro gratis,
(una vez que salga premiado su número de rifa que la casa le obsequia)
Inmenso surtido en batas y blusas de seda.
ABRIGOS PARA SEÑORAS DESDE $ 180.—
CASA LEONISIS
SAN DIEGO 636
ENTRE EYZAGUIRRE Y DIEZ DE JULIO

INSTALACIONES REPARACIONES
COMPRA Y VENTA de TELEFONOS
GALERIA ALESSANDRI 5-A (POR BANDERA) TELEFONO 61075

TELA ADHESIVA REVEL
LABOR. BIOSANO
SANTIAGO DE CHILE
DELICIAS 1436
TEL. 66420
EN SOBRES Y EN CARRETES

EN PERMANENTES J. LOUBAT
NO BUSQUE LO MAS BARATO
BUSQUE SIEMPRE LO MEJOR
PIDA HORA AL FONO 33420
SAN ANTONIO esq. AGUSTINAS
aplicaciones de ENEOL

Flúido Triunfo
extermina la sarna y estimula el crecimiento de la lana.
Fono 83734
Los vende BARRIUSO
Santo DOMINGO 1037
(lado Cía. de Gas)

IMPRENTA LABOR
CALIDAD y ECONOMIA en sus IMPRESIONES "IMPRENTA LABOR"
BANDERA 140 J.
TELEFONO 66658

SEÑOR PROVINCIANO:
EL HOTEL BARCAROLA
le ofrece todo confort
SAN DIEGO 114-Santiago

RAPIDEZ en sus trabajos le asegura IMPRENTA "LABOR"
BANDERA 140- J.
FONO 66658

UN OPORTUNO MASAJE FACIAL
protegerá su cutis contra los rigores del Tiempo
J. LOUBAT
SAN ANTONIO esq. AGUSTINAS

TELA ADHESIVA CIRUJANO
LABOR. BIOSANO
SANTIAGO DE CHILE
DELICIAS 1436
TEL. 66420
EN SOBRES Y EN CARRETES

METALOL
LIQUIDO LIMPIA METALES.
SACUDASE BIEN antes de aplicarlo
Lo vende
Fono 83734
BARRIUSO
Sto. DOMINGO 1037

Sr. Pasajero:
EL HOTEL BARCAROLA
tiene buenas piezas y precios moderados
SAN DIEGO 114-Santiago

MAQUINAS de ESCRIBIR SUMAR y CALCULAR
SIMS
LIMPIEZAS TODO TEATINOS 551
REPARACIONES TRABAJO FONO 60273
RECONSTRUCCIONES ES SANTIAGO
Fca. de TIMBRES de GOMA GARANTIDO TEATINOS 551

Laboratorio Químico Biológico BIOSANO
Especialidad en sueros y demás inyectables
MAGNAN y AVARIA LTDA.
Av. B. O'HIGGINS 1436
Casilla 2596
Fono 66420
SANTIAGO

CRESOFENOL
GALLINEROS LOCALES PUBLICOS TALLERES
Lo vende BARRIUSO
Sto. DOMINGO 1037 - Fono 83734

BARCAROLA
BAR SAN DIEGO 112
FONO 89230
COCINA HASTA LAS 4 DE LA MAÑANA
MARISCOS
CAZUELA DE AVE
BISTÉ A LO POBRE
CARACOLES A LA MADRILEÑA
POLLO A LA RIOJANA
BUENOS VINOS

Para DOLOR de CABEZA ANALGÉSICO REINA
Para combatir Resfríos ANALGÉSICO REINA
Contra DOLORES de MUELA ANALGÉSICO REINA
¿Dolores neurálgicos? ANALGÉSICO REINA
¿Malestares? ANALGÉSICO REINA
Si tiene tos tome ANALGÉSICO REINA
Para Romadizo ANALGÉSICO REINA
PARA COMPONER EL CUERPO ANALGÉSICO REINA

MUEBLES TRAIGUEN
Agentes de la Fábrica J. BRUNNER & Cía. Ltda. TRAIGUEN
EXPOSICION
MERCED 653 AL COSTADO de la BASILICA
VENTAS
54 AÑOS de PROGRESO en la FABRICACION de MUEBLES.

POR SEGUNDA VEZ JUEGAN HOY LA UNION ESPAÑOLA CON EL AUDAX ITALIANO

EN EL ESTADIO DE CARABINEROS.— GREEN CROSS CON SANTIAGO NATIONAL EN EL SEMIFONDO

En la cancha del Estadio de Carabineros se disputarán esta tarde otros dos encuentros correspondientes a las últimas fechas del certamen oficial de football profesional.

La reunión comenzará a las 14 horas, con el partido entre Green Cross y Santiago National. Aquél cuenta con mayores antecedentes para conseguir el triunfo, si se considera que sus recientes performances han sido meritorias. Respecto al "decano" es dable decir que aun no ha conseguido ningún triunfo en el torneo; sin embargo, ahora se preesntará con algunas módificaciones de importancia, que seguramente le darán mayor eficiencia.

Deberán formar así:

GREEN CROSS:

Herman
M. Arancibia Baez
Castro Zambrano Jaime
Ruiz Morcillo C. Arancibia
A. Zambrano Venegas

O

Díaz Viviani
O. Carvajal Figueroa Cafatti
Bravo Herrera López
Villablanca Quijón
León Briceño



C. Arancibia, insider del Green Cross

SANTIAGO NATIONAL

En el encuentro de fondo, alternarán nuevamente el Audax Italiano y la Unión Española. Como se recordará estos mismos equipos jugaron el domingo 9 del mes en curso y el lance hubo de ser suspendido cuanto restaban 19 minutos, a causa de la obscuridad y en circunstancias que los ibéricos ganaban por 3 a 1.

El cuadro "itálico" se ha preparado con toda dedicación, a fin de conseguir reivindicarse de la actuación que le cupo en aquella oportunidad, mientras que los rojos confían en que reeditarán su victoria.

Se harán representar por los siguientes jugadores:

UNION ESPAÑOLA:

Romero
Calvo Urroz
Carmona Paredes Garrido
Aller Campaña Cremaschi
García Armingol

O

Sordo Trivisomno
Nocera Profeta Mocciola
Trejos Cabrera Araneda
Roa Cortés
Sabino

AUDAX ITALIANO



Carmona, notable half de los españoles

COLECTA O'HIGGINS Y EL APORTE DEL BASKETBALL LOCAL

La Asociación de Basketball de Santiago, ha acordado solicitar el concurso de los clubes Internacional, Famae, Stade Francais y Tracción Eléctrica, a fin de que actúen en una reunión a beneficio de la Colecta O'Higgins, que auspicia S. E. el Presidente de la República.

También es necesario señalar que la Universidad Católica cedió su porcentaje del partido que sostuvo con el Internacional.

WALTER ADER GANO EL CERTAMEN DE AJEDREZ DEL CLUB LO OVALLE

Con todo éxito se está desarrollando el Campeonato interno de Ajedrez, de primera categoría, que organiza el Club de Ajedrez "Lo Ovalle". de la Comuna de La Cisterna.

Anteriormente se jugó el torneo llamado "Preparación", que fué ganado por Walter Ader.

Este club, en un esfuerzo de superación de su directiva, acaba de comprar cuatro mesas de Ajedrez y cuatro juegos de bakelita, costeados con fondos de la institución.

Actualmente la entidad gestiona entre sus socios una campaña de allegar fondos para la adquisición de 12 sillas.

Para sus torneos se han recibido dos copas donadas por la Sra. Rosa Zúñiga, y del vicepresidente de la Cruz Roja de Cisterna, don Juan Muñoz Cifuentes.

EN CURACAVI, COMIENZA LA TEMPORADA OFICIAL DE FOOTBALL DE 1942

Con un festival que se realizará en la cancha Julio Riesco de Curacaví, la Asociación de Football de esta localidad iniciará hoy sus actividades de la presente temporada.

En primer término, tendrá lugar un desfile de todos los clubes afiliados; luego, a las 14.45 horas, jugarán los elencos superiores del Planta Carena y La Fragua. En el partido de fondo, les corresponderá alternar a los eficientes teams del José Castañeda y Ramón Mena.

A esta reunión concurrirá el Alcalde, dirigentes comunales, etc.

GIMNASTICO PRAT Y LOMA BLANCA DEBERAN OFRECER UN PARTIDO INTERESANTE

PROGRAMA OFICIAL QUE HA FIJADO PARA HOY LA ASOCIACION AMATEUR DE FOOTBALL

Con numerosos partidos continuará hoy la competencia oficial de la Asociación Amateur de Football de Santiago.

Destaca el match que sostendrán en la cancha de la Academia de Humanidades, los elencos superiores del Gimnástico Prat y Loma Blanca, ya que últimamente han cumplido meritorias actuaciones, lo que hace esperar una contienda de lucimiento.

El programa completo es el siguiente:

COPA UNION

Cancha Academia de Humanidades: G. A. Prat con Loma Blanca, 14 horas, los tereceros equipos; 15, los segundos, y 16, los primeros. Arbitro, señor M Bonilla. Turno, L. Wanderers.

Cancha Manuel Acevedo, (Mapocho 3557); Famae con Manuel Acevedo, 14 horas, los terceros equipos; 15, los segundos, y 16, los primeros. Arbitro, señor M. Reyes. Turno, señor O. González.

COPA REPUBLICA

Cancha "Mir" ex Copal; Arauco de Providencia con Propa, 14 horas, segundos equipos, y 15.15, los primeros Arbitro, señor, G Estellé. Turno, C. Walker.

Cancha Ferroviaria N.o dos Stgo. Rangers con Everton, 14 horas, los terceros equipos; 15 los segundos y 16, los primeros Arbitro, señor V. Tapia. Turno Río Janeiro.

COPA CHILE

Cancha Fábrica de Gas: Santos Aybar con Dep. Estrella, 14 horas, los terceros equipos; 15 los segundos y 16, los primeros Arbitro, señor H. Caballero. Turno, Tte. Godoy.

Cancha Caja de Crédito Popular: C. D. Iberia con Comercio Atlético, 14 horas los terceros; 15 horas, los segundos y 16 los primeros. Arbitro, señor O Guzmán. Turno, Metropolitano.

Cancha Santa Filomena: Germinar con Dep. Olimpia, 14 horas los terceros equipos; 15, los segundos, y 16, los primeros. Arbitro, señor A. Herrera. Turno Dep. Albión.

Cancha Cía. de Teléfonos: Dep. Apolo con Cuatro Naciones, 14 horas, los terceros equipos; 15 los segundos, y 16, los primeros. Arbitro, señor E. Taibo. Turno, S. Lorenzo.

Cancha Sta. Filomena: Small con Carioca, 11.30 terceros equipos. Turno, U. Arauco.

U. Arauco con Small Star 10.30 horas, cuatro equipos Turno, Carioca.

CAMPEONATO ARGENTINO

HOY SE INICIA LA ETAPA FINAL DEL TORNEO PROFESIONAL DE FOOTBALL DE 1942

Con los encuentros que se librarán esta tarde en distintas canchas de Buenos Aires, se dará comienzo a la segunda y última etapa del principal campeonato de football de Argentina.

River Plate, que va adelante en el puntaje, a escasa distancia de Estudiantes de La Plata y San Lorenzo de Almagro, tiene hoy un compromiso que se puede considerar fácil ya que su rival, Atlanta, hasta aquí no ha registrado progresos como para hacer peligrar la chance del líder, ocupando en la actualidad el ultimo lugar del cómputo.

De los demás encuentros destaca el que protagonizarán Huracán y Newell's Old Boys, match que se verificará en la cancha de los del "globito", Avenida Alcorta y Luna. Tampoco deja de tener interés el lance entre San Lorenzo de Almagro y Boca Juniors.

PROGRAMA

El programa que se cumplirá hoy, agrupa los siguientes partidos: Atlanta con River Plate; Banfield con F. C. Oeste; Boca Juniors con San Lorenzo; Estudiantes de La Plata con Racing; Huracán con Newell's Old Boys; Independiente con G. y Esgrima de La Plata; Platense con Chacarita Juniors y Tigre con Lanús.

POSICION ACTUAL

Esta es la posición actual de los concursantes:

EQUIPOS	Partidos J.	G.	E.	P.	Goales F.	C.	Puntos F.
River Plate	15	12	2	1	45	12	26
Estudiant. de La Plata	15	8	4	3	36	28	20
San Lorenzo.	15	9	2	4	35	23	20
Huracán	15	6	7	2	28	20	19
Newell's Old Boys ..	15	9	1	5	42	28	19
Boca Juniors	15	7	4	4	37	23	18
Lanús	15	6	3	6	21	28	15
Banfield	15	5	4	6	28	32	14
F. C. Oeste	15	6	2	7	24	29	14
Platense	15	5	4	6	23	28	14
Chacarita Juniors. ..	15	2	7	6	19	30	11
G. y Esg. de La Plata	15	2	7	6	20	31	11
Independiente	15	4	3	8	23	35	11
Racing	15	4	2	9	25	35	10
Tigre	15	3	4	8	23	42	10
Atlanta	15	3	2	10	28	33	8

PROXIMO DOMINGO

El fixture del próximo domingo, comprende los encuentros siguientes:

Banfield con Tigre; Chacarita Juniors con Estudiantes de La Plata; F. C. Oeste con Platense; Gimnasia y Esgrima de La Plata con Atlanta; Newell's Old Boy con Independiente Racing con Boca Juniors; River Plate con Lanús y San Lorenzo con Huracán.

DESIGNACIONES OFICIALES DE ARBITROS DE FOOTBALL

PARA LOS PARTIDOS DE HOY

Los árbitros oficiales que actuarán en los diversos encuentros de football que se disputarán hoy, son los siguientes:

ESTADIO DE CARABINEROS: 14.15 horas: Green Cross con Santiago National. Arbitro señor Francisco Rivas; guardalíneas señores Carlos Solís de Ovando y Roberto González.

15.45 horas: Audax Italiano con Unión Española. Arbitro señor Vicente Leiva; guardalíneas señores Mario Uribarri y Carlos Costa.

(En la mañana): Arbitrarán los señores Francisco Albornóz, Enrique Toro y Miguel Araya.

ESTADIO NACIONAL: (en la mañana): señor Santiago Vera.

ESTADIO MILITAR: (en la mañana): señor Luis Ayala.

SATA LAURA N.o 1: (en la mañana): señores Mario Uribarri y René Mesina.

SANTA LAURA N.o 2: (en la mañana): señor Enrique Miranda.

CANCHA DEL BADMINTON: (en la mañana): señores Juan Santana, Agustín Ramírez y Gabriel Estellé.

ESTADIO FERROVIARIO: (en la mañana): Alejandro Aragón y Mario Uribarri; (en la tarde): José Bravo, Juan Banda y Ricardo Osorio.

ESTADIO FERROVIARIO N.o 2: (en la mañana): Carlos Solís de Ovando; (en la tarde) Ramón Arriaza, Manuel Escobar y Luis Siñuela.

FABRICA DE GAS: (en la mañana): Héctor Cornejo y Alejandro Aragón; (en la tarde): Carlos González, Héctor Caballero Chacón y Héctor Caballero.

CAJA DE CREDITO: (en la mañana): Miguel Canales; (en la tarde): Manuel Rodríguez, Enrique Gutiérrez y Oscar Guzmán.

QUINTA NORMAL: (en la mañana): Miguel Y Dagoberto Pérez.

ACADEMIA DE HUMANIDADES: (en la mañana): Osvaldo Marín; (en la tarde): F. Olhagaray, Miguel Canales y Manuel Bonilla.

SANTA FILOMENA N.o 1: (en la mañana): Humberto Barahona; (en la tarde): Ros Salemi, José Las Heras y Archibaldo Herrera.

SANTA FILOMENA N.o 2: (en la mañana): Rafael Leiva

ESTADIO LO SAEZ: (en la mañana): Arturo Vicencio, y Miguel Sánchez.

SAMBRANO N.o 1: (en la tarde): Pedro Martínez y Eduardo Ayarza.

ZAMBRANO N.o 2: (en la tarde): Rigiberto Gho y Miguel Morales.

ROBERTO ENCINA: (en la mañana): Arturo Barahona y Osvaldo Manaut; (en la tarde): Miguel Martínez y Baldomero Barrera.

CAUPOLICAN: (en la mañana): David y Mario Fernández; (en la tarde): René Medrano y Adolfo Pizarro de la Paz.

COMPAÑIA DE TELEFONOS: (en la tarde): René Rivera, Osvaldo Marín y Eduardo Taibo.

EUGENIO MATTE: (en la mañana): Heriberto Donaire y Sergio Bustamante.

MANUEL ACEVEDO: (en la tarde): Enrique Langsam, José Aguilera y Manuel Reyes.

BODEGAS MIR: Augusto Amaro y Juan Suaz.

LA CISTERNA: Joaquín Castro y Juan Rodríguez.

PUENTE ALTO: Carlos Díaz.

MAIPU: Luis Ceballos y Manuel Escobedo.

COLINA: Baltazar Bustamante.

PAINE: Felipe Horta, y Juan Jerez.

BUIN: Julio Hernández y Héctor Bravo.

TALAGANTE: Manuel Santibáñez.

VALPARAISO: Manuel Soto.

PEÑAFLOR: Albino Cortez.

AMISTOSOS DE FOOTBALL QUE SE DISPUTARAN HOY

EN LA CAPITAL Y ALREDEDORES

DEPORTIVO ERNESTO LAMILLA. — Alternará con tres equipos frente al Deportivo Salvador San Miguel, en la cancha de éste.

DEPORTIVO SILVIO ROZZI — Con tres cuadros enfrentará al Deportivo Cousiño, en la cancha que posee este en Macul.

DEPORTIVO JUVENTUD CASTRO. — Frente al Deportivo Población Antonio Varas, jugará con sus tres elencos, en la cancha R. Astudillo.

DEPORTIVO ESTRELLA DE GALVEZ. — En la cancha N.o 1 del Parque Cousiño, enfrentará con tres equipos al Deportivo Juventud del Valle; su primer cuadro formará con Célis; Soto y Salud; Soto, Guajardo y Páez; Del Río, Pérez, Videla, Pinto y Pinto.

DEPORTIVO LUMINOR. — Con equipos alternará frente al Deportivo Irizar y López, en la cancha Besa. Su conjunto superior alineará con Zúñiga; Sepúlveda y Ponce; Rojas, Robiero y Reyes; Vega, Ponce, Reyes Castro y Reyes.

UNION CONDELL. —Se presentará en El Monte, con dos equipos. Allí se medirá con el Deportivo Andarivel.

DEPORTIVO CRISTALERIAS DE CHILE. — Con tres equipos infantiles y uno juvenil, jugará frente al Deportivo Cristal Yungal, en la cancha Caupolicán.

DEPORTIVO LUIS NEBOT.— Irá a Maipú con sus tres teams adultos. Tendrá por adversario al Deportivo Brisas de Maipú.

DEPORTIVO CARIOCA. — Con su elenco de honor jugará con el Cuarta Zona, a las 17 horas, en la cancha de Vicuña Mackenna 1890.

DEPORTIVO VISTA HERMOSA.— En la cancha San Ramón se medirá con tres cuadros con el Deportivo Alianza Vigueras.

DEPORTIVO URUGUAY. —Se presentará en el Fundo "La Reina", con sus tres teams adultos. Allí alternará con el Deportivo La Reina. Su primer elenco será integrado por Olto; Mort y Baeza; Rivera, Olivares y Tapia; Garrido, Herrera, Torres, Pino y Jiménez.

DEPORTIVO ESTUDIANTES RITMICOS.— En la cancha Independiente de Ñuñoa, jugará con tres equipos con el Deportivo Valdebenito.

DEPORTIVO VALDEBENITO — Con tres cuadros se medirá con el Deportivo Estudiantes Rítmicos, en la cancha Independiente de Ñuñoa.

DEPORTIVO JUVENTUD DE MATTA.— Se medirá con el Deportivo Peñarol, con 3 equipos, en la cancha Radio Naval.

DEPORTIVO FORESTAL. — Enfrentará con tres equipos al Deportivo Unión Los Leones, en la cancha San Ignacio.

FRENTE AL OLEA, EL QUINTETO DE LA UNION ESPAÑOLA DEBERA SUPERARSE PARA VENCER

POR LA COMPETENCIA DE BASKETBALL DE DIVISION DE HONOR, JUEGAN HOY EN LA CANCHA DEL FAMAE

COLOMBIA Y COMERCIO ATLETICO PROTAGONIZARAN EL PRIMER MATCH DE ESTA REUNION MATINAL



Iglesias, puntal de la Unión Española

En la cancha del club Famae, continuará hoy en la mañana, la competencia oficial de básquetbol de división de honor que en esta temporada ha asumido especiales atractivos por la paridad de aptitudes de varios de los equipos que están interviniendo.

A las 10 horas se dará comienzo a la reunión con el match a cargo de los conjuntos del Comercio Atlético y Deportivo Colombia, que actualmente ocupan el último lugar en el cómputo, con un sólo triunfo cada uno. Por tal razón, el desenlace de este match es de vital importancia para ambos y ello hace pensar que la contienda asumirá alternativas de lucimiento. Además, es dable señalar que los dos quintetos son de fuerzas equiparadas y sin poseer una modalidad de juego hasta cierto punto técnica, saben darle brillo a sus matches, gracias al entusiasmo con que se expiden.

Formarán con los siguientes jugadores: DEPORTIVO COLOMBIA: (Amarillo con negro).— A. Cancino, E. Cancino, D. Cancino, Mardones, Debeza y Magliochetti. COMERCIO ATLETICO: (Azules): Muñíz Carril, Aguirrebeña, Peña, Rabat y Mora.

En el encuentro de fondo, alternarán la Unión Española y Deportivo Olea. Deberá ser un match reñidamente disputado, ya que los 2 oponentes se han desempeñado últimamente con mucho acierto. Los ibéricos, están conceptuados entre los "grandes" de nuestro basquetbol, pues poseen en sus filas a elementos de reconocidas aptitudes. Por otro lado, el Olea, es un cuadro parejo y su principal característica es la extraordinaria efectividad de sus integrantes, lo que le ha valido en varias ocasiones triunfos notables sobre calificados rivales, como ser frente a Green Cross, Tracción y Stade.

También, la posición que llevan estos "fives" en el cómputo es bastante buena. La Unión ya colocada entre los tres primeros y el Olea, con menos matches jugados que los demás cuadros, tiene a su haber cuatro victorias y sólo dos derrotas.

Contarán con el concurso de los siguientes "players": DEPORTIVO OLEA: (Amarillos con negro): Cerda, Carrasco, Haysang, Sánchez, Andrade, Hurtado y López.

UNION ESPAÑOLA: (Rojos): F. Gil, A. Ferrer, Iglesias, L. Palacios, Lladser Aresti y Palacios.

CONJUNTO "B" DEL CLUB MAGALLANES VA HOY A CATEMU

Frente al calificado conjunto del Deportivo Arco Iris, se presentará esta tarde en Catemu, el equipo B del Magallanes, que irá integrado, en parte, por elementos de división especial.

La delegación del club local partirá en el tren que sale a las 8.15 horas desde a Estación Alameda. Irá presidida por el señor Carlos Martini y Raúl Laval. Los jugadores están citados, en ese punto, a las 7.45 horas.

Torneo Atlético de selección habrá en el Stade Francais

HOY, A LAS 9 HORAS

Hoy, a las 9 horas, en la pista del Stade Francais, se disputará la primera etapa de la competencia atlética de selección que ha organizado la Asociación Santiago.

INDICAMOS EL PROGRAMA

100 metros vallas, contra el tiempo, hombres.

100 metros planos, series, hombres.

100 metros planos, series, damas.

Lanzamiento de la Bala, damas.

400 metros planos, contra el tiempo, hombres.

Salto alto, hombres.

1.000 metros planos, final.

Lanzamiento del Disco, hombres.

Lanzamiento del Disco, damas

Salto largo, hombres.

Posta de 4 x 100, hombres.

Posta de 4 x 100, damas.

5.000 metros planos, final.

La segunda etapa de este certamen, se realizará el próximo domingo, también en el Stade.

MATCHES DE FOOTBALL EN ASOCIACIONES DE COMUNAS

CALENDARIOS OFICIALES DESIGNADOS PARA HOY

Las diversas Asociaciones de Football de comunas y dirigentes independientes, han designado para hoy los programas que señalamos y que corresponden a sus certámenes oficiales:

ASOCIACION QUINTA NORMAL

Cancha Zambrano N.o 1:

Favee con Textil Lourdes, dos equipos; la reunión se inicia rá a las 14.45 horas.

Cancha Zambrano N.o 2:

Juventud y Progreso con Deportivo Comercial dos equipos; la reunión comenzará a las 14.45 horas.

Cancha Roberto Encina:

Compañía Industrial con Deportivo Maturana. A las 11.15 horas, jugarán los terceros cuadros, y en la tarde, los segundos y primeros.

Cancha Caupolicán:

Deportivo Sotomayor con Julio Ruiz. A las 11.15 horas, alternarán los terceros cuadros, y en la tarde, lo harán los segundos y primeros.

ASOCIACION JUVENIL DE FOOTBALL DE QUINTA NORMAL

Cancha Lo Franco:

Roberto Encina con Manfalda. Jugarán con sus elencos juveniles A. y B. e infantiles. El programa comenzará a las diez horas.

Cancha Manuel Acevedo:

10 horas, Banfield, de Yungay, con Caupolicán, infantiles; 10.45 y 11.45 horas, Juan García con Nicolás Palacios, equipos infantiles y juveniles A, respectivamente.

ASOCIACION DE SAN MIGUEL

Cancha San Javier:

San Javier con Los Aliados, tres equipos; la reunión comenzará a las 13.30 horas.

Cancha Atacama:

Juventud Atacama con Germania, tres equipos; la reunión comenzará a las 13.45 horas.

Cancha Ochagavía:

14.15 horas: Los Cucarachos con Municipal San Miguel, segundos equipos; 15.30 horas, Población Carmen con Unión Lo Vial, primeros equipos; 16.30 horas, Curacachos con Municipal San Miguel, primeros cuadros.

ASOCIACION DE CONCHALI

Cancha Palais Royal:

Abisinia con Mac-Iver.

Cancha Latorre:

Almirante Latorre con E. S. Luis.

Cancha U. Centenario:

Carrera con Bohemios de La Plata.

Cancha P. Donoso:

Monterrey Juniors con P. Donoso.

Cancha Unión Conchalí:

Santiago Racing con Unión Conchalí.

Cancha R. El Salto:

San Fernando con Unión Centenario.

Cancha Serena:

20 de Enero con Serena.

Cancha El Rayo:

El Rayo con Juvenil Cóndor.

JUVENTUD ATACAMA CON GERMANIA EN UN MATCH OFICIAL

Por la competencia de la Asociación de Football de San Miguel, se enfrentarán hoy con 3 equipos, los Clubes Germinar y Juventud Atacama, en la cancha que posee este último en el paradero 15 de la Gran Avenida.

La reunión comenzará a las 13.15 horas, con el match entre los terceros cuadros.

LINEA SAN FRANCISCO VENCIO EN FOOTBALL A LA AVENIDA MATTA

En la cancha La Legua, se enfrentaron ayer con sus dos cuadros superiores de football, los equipos de los clubes autobuseros Línea San Francisco Avenida Matta.

El encuentro a cargo de los segundos elencos finalizó igualando sin score y entre los equipos de honor se impuso la Línea San Francisco por 2 a 1.

FOOTBALL ENTRE TEAM RADICALES

En el Estadio Lo Sáez, jugarán hoy, a las 9.15 horas, los equipos de football de las Radios Carrera y Cooperativa Vitalicia, match amistoso que es esperado con bastante interés en el gremio radial, porque ambos cuadros cuentan en sus filas con elementos de bastantes condiciones.

UNA COMPETENCIA DE CICLISMO SE EFECTUARA EN LA AV. BEAUCHEFF

En la Avenida Beaucheff se efectuará hoy, a las 9.30 horas, una competencia ciclista interna organizada por el club Centenario.

Habrá pruebas para las diversas categorías, con la intervención de los más destacados elementos de la institución.

OTRO TRIUNFO EN PING PONG LOGRO EL CENTRO "SAGRADO CORAZONES"

En una competencia de pingpong entre jugadores de los clubes Sagrados Corazones y Juventud de Matta, logró la victoria la primera de estas instituciones, por estrecho margen.

Aparte de esta victoria, el Sagrados Corazones ha cumplido últimamente destacadas actuaciones en el torneo entre centros católicos.

EN LA MAÑANA CONTINUA EL TORNEO DE FOOTBALL DE LA SECCION CADETES

Hoy en la mañana seguirá desarollándose la competencia oficial de football de la Sección Cadetes.

Entre los encuentros que ofrecen mayores perspectivas de interés, figuran los que sostendran Magallanes y Santiago Morning con sus equipos juveniles, infantiles y de división especial.

Consignamos el "fixture" completo:

ESTADIO CARABINEROS

Magallanes con Santiago Morning, 11.15 horas, división Especial; árbitro, señor Miguel Araya, 10.15 horas, división juvenil; árbitro, señor Enrique Toro, 9.30 horas, primera división; árbitro señor Francisco Albornóz, Director de turno, señor Ramón Zavala.

ESTADIO MILITAR

Universidad de Chile con Universidad Católica, 11.15 horas división especial; árbitro, señor Santiago Vera, 10.15 horas, división juvenil; árbitro, señor Luis Ayala. Director de turno doctor B. Bustamante.

CANCHA BADMINTON, EX AUDAX

Badminton con Colo Colo 11.15 horas, división especial; árbitro, señor Gabriel Estellé, 10.15 horas, división juvenil; árbitro señor J. Santana, 9.30 horas primera división; árbitro, señor J. Santana. Director de turno señor Amadeo Torrás.

CANCHA EUGENIO MATTE

Audax Italiano con Santiago National, 11.15 horas, división especial; árbitro, señor René Messina, 10.15 horas, división juvenil; árbitro, señor Arturo Vicencio, 9.30 horas, primera división; árbitro, señor Donaire. Director de turno, señor Jorge Gallardo.

ESTADIO SANTA LAURA

Unión Española con Green Cross, 11.15 horas, división especial; árbitro, señor Sergio Bustamante, 10.15 horas, división juvenil; árbitro, señor Juárez, 9.30 horas, primera división; árbitro, señor Uribarri.

En la cancha N.o 2 actuarán los equipos de tercera y segunda divisiones, a las 10.30 y 11.15 horas, respectivamente; árbitro señor E. Miranda. Director de turno, en las dos canchas señor Manuel Bonilla.

FACIL TRIUNFO LOGRO EL BADMINTON SOBRE LA "U"

Ante unas quinientas personas se llevó a efecto ayer en la cancha del Stade Francais, una reunión de rugby, cuyo encuentro principal estaba a cargo de los equipos representativos de Badminton, de Viña del Mar, y Universidad de Chile.

A primera hora jugaron el segundo equipo de Universidad de Chile y el conjunto del St. Peters College de Villa Alemana, partido que terminó con el triunfo de este último cuadro por la cuenta de 6 puntos contra 3.

En el partido de fondo—Badminton-Universidad de Chile — el conjunto de Viña hizo gala constancia de su mejor juego, atacando en todo momento y dominando ampliamente la situación.

Realizando rápidos avances sobre la base de combinaciones precisas, consiguió el conjunto viñamarino eludir constantemente la defensa del conjunto estudiantil, hasta marcar 8 tries que no fueron convertidos.

El ataque universitario, en cambio, se encontró siempre bloqueado por la sólida defensa del Badminton.

El triunfo correspondió al Badminton por la abultada cuenta de 24 puntos contra 3.

Badminton, con este triunfo asegura sus posiciones que lo llevarán a obtener el Campeonato Nacional de Rugby del presente año.

SANTIAGO Y MAGALLANES GANARON CON GRAN DIFICULTAD

Y conservaron así su privilegiada situación en el cómputo del campeonato profesional de football

LOS RECOLETANOS DERROTARON POR LA CUENTA MINIMA AL BADMINTON, EN UN MATCH EN QUE ESTE EQUIPO DOMINO CLARAMENTE

Por su parte, los albicelestes se impusieron por 3 a 2 a la Universidad Católica

Dos partidos provistos de alternativas de sumo interés fueron los que se efectuaron ayer por la tarde, en la cancha del Estadio de Carabineros, correspondientes al campeonato oficial de football profesional y que protagonizaron Santiago Morning con Badminton —en el preliminar— y Magallanes con Universidad Católica, en el encuentro principal, resultando vencedores los mencionados en primer término.

El estado fangoso del campo, ocasionado por la fuerte lluvia de antenoche, no fué un obstáculo para que en la expedición de los jugadores se acentuara una baja con respecto a su capacidad habitual y aun cuando esta irregularidad hubiese sido posible advertir, se salvó con el entusiasmo notable de que hicieron gala, además de las fuerzas parejas que primaron por lo general.

Santiago Morning, en el encuentro inicial, aun cuando afirmó sus posiciones en el cómputo —pues lleva las mejores posibilidades de terminar en el lugar de honor de la primera rueda se vió claramente superado, apreciación que se pudo notar a lo largo de los dos períodos. Más pujantes y efectivos, los aurinegros, sin tener nada que arriesgar, en cuanto a sus aspiraciones de figurar en el puntaje del torneo, se lanzaron en un tren de acción que su rival no se sintió capaz de controlar y esto se tradujo, en consecuencia, en una presión ostensible de su parte, en tanto que en el team de Nocetti valía la pena destacar la eficacia de su zaga y muy en especial de su arquero, William Marín, quien en cada oportunidad revela nuevos y positivos progresos, siendo justo mencionarlo desde ya entre los más destacados valores locales en su difícil puesto. Fué, pues, precisamente este aspecto del match, el que terminó por dar la impresión de que Badminton no sólo se hizo acreedor a un empate, sino que incluso la victoria debió pertenecerle.

Badminton se desempeñó en una forma tan lucida que hacía tiempo no le veíamos y no de otra manera lo indica este hecho digno de subrayar —en proporción con los antecedentes que rodeaban a uno y otro conjunto— de que ejerciera sobre los del Recoleta, una presión que no admitió dudas y que lo hizo merecedor, por lo mismo, a otra suerte que no fuera la del perdedor. Necesario es destacar también lo perjudicado que se vió el once de amarillo y negro con la labor cumplida por el réferee, señor Carlos Díaz, la que, junto con causar, verdadera extrañeza por los múltiples errores que cometió, significó un obstáculo de gran importancia para las intenciones de los badmintinos, llegando a veces este árbitro a provocar situaciones que sobrepasaron el mínimo de conocimientos que es dable exigirle y creando, de paso, una atmósfera molesta e irregular que repercutió con visibles contornos en el segundo partido.

Magallanes, en el otro cotejo, se vió en la necesidad de apelar a la totalidad de sus variados recursos para transformar en triunfo un lance que, a juzgar por sus comienzos, indicaba que los estudiantes se adjudicarían. En efecto, la U. C., equipo que indiscutiblemente atraviesa por un buen período, como lo demostró cuando perdió por 3-0 frente al S. Morning, se constituyó en un adversario temible para los albicelestes y en prueba de ello puede citarse el hecho de que el tiempo inicial finalizara con ventaja para los estudiantes por 2 a 1. Hasta ese momento, si bien es cierto que el elenco puntero del campeonato no había mostrado la trabazón de otras veces, de todos modos Livingstone hubo de emplearse en muchas ocasiones y ante lanzamientos de gran dificultad, exhibiendo el excelente guardavallas internacional las mismas condiciones que tantas veces se le han aplaudido. En el campo opuesto, pudo más la rapidez y acertada consistencia de la línea que dirigió Martínez que la experiencia de la defensa listada y esto sirvió para formarse una impresión global que los dos cuadros se merecían por igual y que, por consiguiente, en los 45 minutos últimos, quedaría decidido el triunfo para cualquiera que fuese.

Intervino en la parte más difícil del encuentro, el conocimiento técnico indiscutible del entrenador de Magallanes, cuadro que con algunas modificaciones en su ataque —Barrera, al centro, De Blassi de insider y Avendaño de puntero— empezó actuando con un rendimiento muy superior al advertido en el half time de apertura y tal fué así que en seguida de conseguir el empate, insistió en una notoria presión hasta que Avendaño, en una jugada magistral y en la que el antiguo forward internacional se dispuso entero, dió la victoria a su club con un goal de cabeza de alta categoría.

Posteriormente, se hizo claramente visible la seguridad que desde este momento acompañaba a la "academia" para resultar vencedores y aun cuando la Universidad no cejó en sus empeños de igualar nuevamente, sintió a esta altura el ritmo que se había imprimido al juego desde un principio y ya entonces sus avances no se vieron tan peligrosos como antes.

En consecuencia, es posible admitir, como conclusión final, que Magallanes mereció este triunfo conseguido a gran precio y ante un oponente que le dió mucho que hacer y que incluso se superó con respecto a las posibilidades que se le asignaban. Puede asegurárse, por otra parte, que en el estado irregular del terreno, que en otras oportunidades no señala ventajas ni desventajas, impidió ahora, en el caso particular de los albicelestes, que juegan de preferencia por bajo, un mejor desempeño de sus valores. Sin embargo, convencidos como estamos de que el team de Livingstone se halla en estos instantes como en sus buenos tiempos, creemos que siempre hubiera sido un rival de indiscutible peligro para los "carabeleros".



Un tiro largo de Avendaño lo para muy bien el arquero de la U. C., asediado por De Blassi a quien estorba Buccicardi, capitán de los estudiantes.

Indicamos en seguida los pormenores más importantes de los dos partidos efectuados ayer en el Estadio de Carabineros:

S. MORNING 1-BADMINTON 0

ARBITRO: señor Carlos H. Díaz.

S. MORNING (blancos): W. Marín; R. Rivas y V. Klein; J. Ruiz, S. Nocetti (capitán) y E. León; R. Battistone, G. Casanova, J. Riveros, D. Romo y Astudillo.

BADMINTON (aurinegros): J. Quitral; C. Ramírez y O. Barría; R. Cortés, J. Ataglich y T. Aguirre; L. Morales, G. Pizarro, A. Fugiwara, F. Saldivar (capitán) y J. Berríos.

SCORER: Battistone, del S. Morning.

TORNEO DE 1941: S. Morning, 2; Badminton, 2.

Desde el comienzo del partido, los aurinegros se comportaron con singular impetuosidad, acosando una y otra vez la última zona de su oponente. Las alternativas siempre pertenecieron a los badmintinos, ejerciendo un firme control. Hasta los 25 minutos el dominio fué visible, pero de ahí en adelante, el equipo de Noccetti, se afirmó en parte. En ese instante Riveros perdió una oportunidad para batir a Quitral, luego de ser bien habilitado por Romo. En el otro lado Morales hizo lo mismo y luego Fugiwara dejó pasar la ocasión de batir a Marín, cuando ningún adversario lo obstaculizaba. El eje aurinegro elevó, por último el shot.

A los 38 minutos Nocetti apoyó a Casanova y éste a su vez le dió a Battistone, pero el winger, miedoso al extremo, permitió con facilidad la intervención de Aguirre, que lo despojó sin apuros. Ataglich, lanzó desde lejos a los 43 minutos sobre el arco contrario; arremetió Fugiwara y echó al out, cuando se hallaba en magnífica situación para expedir el remate.

Cuando llegó el final del período inicial, el marcador quedó intacto, esto es, sin acusar ventajas.

SEGUNDO PERIODO

Las mismas características del primer tiempo, se observaron en la última etapa, o sea, que las iniciativas siempre pertenecieron al Badminton. La zaga del cuadro recoletano, recurrió des de el principio al fin, a sus mejores medios, notándose sí excesiva brusquedad en sus intervenciones, provocando repetidos fouls. A los 11 minutos, potente lanzamiento de Berríos, apenas rechazó Marín, viniendo luego en su ayuda Klein, que alejó con fuerza.

Situaciones de evidente peligro se produjeron en las cercanías del pórtico de los recoletanos al promediar esta etapa; sin embargo, soportaron éstos el asedio, gracias a la tesonera labor de Klein y León y a ratos, Nocetti; este último, a los 35 minutos, se hallaba ya completamente agotado; Pizarro recibió bien de Ataglich y sorteó a varios de los contrarios, y tras buscar el claro preciso, puso en juego a Morales, saliéndole al encuentro Nocetti, que lo fouleó con violencia; el puntero salió libre y lanzó en seguida un potente tiro que dejó sin chance a Marín, pese a que el juez había penado antes la jugada ilícita del half recoletano, acto que dió lugar a ligera incidencia. A partir de esta acción, decayó todo interés del partido, a causa de que los protagonistas dieron comienzo a un juego brusco, restándose mútuamente su efectividad.

Se creyó que el score seguiría intacto,. Tal como se estaban comportando los rivales, las probabilidades pertenecían con nitidez al Badminton, que accionaba con singular trabazón y empuje. Pese a que los méritos eran netos de su contendor, S. Morning, a los 38 minutos, hizo suyo el triunfo por intermedio de Battistone, que aprovechó una situación confusa por medido centro de Astudillo, para señalar el único goal de su equipo y del partido.

No se desalentaron los badmintinos e intermitentemente, buscaron el empate con sumo ardor; no fructificaron sus esfuerzos, en los últimos minutos, finalizando la brega con la victoria del S. Morning, por la cuenta mínima.

MAGALLANES 3-U. CATOLICA 2

ARBITRO: señor Néstor Mondría.

MAGALLANES (albicelestes): C. Pérez; M. Baeza y J. Peirano; L. Romero, P. Pasache y C. Albadiz; F. Barrera, J Avendaño (capitán), P. De Blassi, C. Orlandelli y T. Contreras.

U. CATOLICA (blancos raya celeste): S. Livingstone; A. Buccicardi (capitán) y L. Vidal; R. Claverie; F. Mediavilla y M. Rusick; P. Sáez; R. Martorell, E. Martínez L. Lira y L. Larraza.

SCORER: Contreras, Barrera y Avendaño, del Magallanes; y Lira y Martorell, de la U. Católica.

VENCIDOS

Arqueros. — Quitral cumplió con éxito su misión. Livingstone, conserva intactas sus aptitudes, que lo señalan como el más eficiente arquero chileno.

Zagueros. — Ramírez, puntal de su cuadro. No puede olvidársele cuando se designen los probables internacionales. Barría, sin estar mal, se adelantó demasiado. Buccicardi, en la U. C., superior a Vidal, quien fué "pasado" varias veces por Barrera.

Mediozagueros. — Attaglich no nos convenció en el team aurinegro. Mejores que él estuvieron Cortés, y especialmente Aguirre, que se desempeñó con mucha fortuna en su nuevo puesto. Entre los estudiantes, Mediavilla y Rusik, extremadamente bruscos. No lo hicieron mal, pero con esa forma de actuar, disminuyen el rendimiento que les corresponde por su capacidad real. Claverie, bastante bien.

Delanteros. — Una línea efectiva y sumamente peligrosa presentaron los aurinegros, en la que Pizarro fué el punto alto. Le siguieron Zaldívar y Morales. En la U. C., Lira destacó nítidamente, junto con Larrasa. Sáez, mejoró sus actuaciones más recientes. Martínez, se vió poco. Martorell, un elemento promisor.



¡Goal del Magallanes! Barrera, puntero derecho, desligado de la vigilancia de Rusik, quien acudió de contínuo a la acción brusca, centró a media altura y muy junto al pórtico de los estudiantes. Livingstone, más pendiente de la intervención del winger albiceleste, no pudo impedir que TEODORO CONTRERAS con oportuno cabezazo abriera la cuenta. Habían transcurrido 24 minutos del primer tiempo.

TORNEO DE 1941: Magallanes, 3; U. Católica, 2.

Partieron exactamente a las 16.15 horas y de inmediato el Magallanes se colocó a la ofensiva. Barrera y después Avendaño elevaron los tiros finales, de combinaciones que partieron de Pasache. A través de todo el match, y a partir de los 5 minutos, Mediavilla persiguió con rudeza a Orlandelli, lesionándolo levemente. Poco tesonera se notó la línea de ataque de los albicelestes durante el primer tiempo, y menos veces rebalsaron las últimas líneas de los estudiantes. Cuando lo hicieron, de continuo por la eficiente actuación de Avendaño, desviaron o fueron tan débiles los requerimientos que Livinsgtone no se esforzó mayormente. A los 20 minutos al frente, Pérez tuvo trabajo para detener el primer tiro de peligro que llegó a su arco, expedido con fuerza por Martínez Sáez en seguida, falló a pocos metros del área chica de Magallanes, echando al out sin atenuantes. Pasache, a los 24 minutos, se posesionó del balón en el centro de la cancha, cediendo luego de esquivar a Mediavilla al costado derecho; ahí Avendaño dió curso a una corrida, perseguido de cerca por Rusick buscando rápidamente colaboración con Barrera, quien ensayó un centro alto que cayó al lado contrario, en el que se hizo presente CONTRERAS, que con golpe de cabeza, dejó fuera de acción a Livingstone. La U. C. empató 4 minutos más tarde, mediante habilidosa intervención de Martorell y LIRA, quienes con vistosa combinación llegaron hasta la valla de Pérez donde el último de los nombrados cortado solo adelante, se encargó de conquistar el tanto con tiro arrastrado.

A los 38, De Blassi cabeceó sobre la valla de los universitarios elevando apenas shot centro de Contreras. Las acciones se desarrollan en el centro de la cancha, observándose escaso dominio del Magallanes; mientras tanto su oponente sigue luchando con entusiasmo y llega hasta obligar a una afanosa tarea a la zaga, en la cual Baeza ha ido poco a poco afirmándose, dando así amplia seguridad.

Estaba ya por finalizar el tiempo, cuando la U. C. se colocó a delante en la cuenta. Mediavilla despojó a De Blassi, por bajo, con Larraza, quien se encargó de dejar atrás a Romero ejecutando acto seguido un medido centro que tomó Pérez, en el preciso instante que arremetió MARTORELL con bastante decisión, pero se fué de bruces y al caer le sacó el esférico con el pie izquierdo al meta albiceleste, impulsándolo débilmente hasta las redes.

En consecuencia, el score al terminar el half time inicial, acusó mínima ventaja para la U. Católica: 2 goales contra 1 de su contendor.

ULTIMO PERIODO

Al momento de empezar el último período, la delantera del Magallanes observó esta formación: Avendaño, Orlandelli, Barrera, De Blassi y Contreras. La modificación anotada dió una evidente efectividad, llevando los ataques con suma frecuencia. A los 12 minutos, Rusick trabó fuertemente a Avendaño, falta que no tuvo mayores consecuencias para el team de la U. C. Repitió la misma acción el half a los 30 minutos, pero, ésta vez le significó el contraste que dió la paridad de puntos al Magallanes. Avendaño hizo efectiva la sanción con tiro apenas alto, pero bien dirigido; al frente ya el balón, intervinieron Rusick, Mediavilla y De Blassi, quien por fin con suave golpe de cabeza desvió la trayectoria, descolocando al guardavallas del conjunto estudiantil y permitiendo al mismo tiempo que BARRERA señalara el goal, con fuerte puntazo, cuando el arco se hallaba desguarnecido.

La igualdad de las cifras se mantuvo sólo dos minutos, ya que los albicelestes alentados por tal causa y mediante el rendimiento general del conjunto, entraron a dominar abiertamente. Pasache fué puesto en acción por Albadiz, y tan pronto eludió a Mediavilla, abrió el juego al lado izquierdo; Clavería quiso intervenir y no alcanzó la ball, haciéndolo en cambio Contreras que sin demora, con tiro alto, cruzó el campo directamente al frente de Livingstone, quien no consiguió despejar, de lo que se aprovechó AVENDAÑO, que acometió desde atrás, para obtener la estructura definitiva del marcador, con preciso golpe de cabeza. El eficiente defensor albiceleste, cayó dentro del arco de la U. C. presa de profunda emoción, en medio de las felicitaciones efusivas de todos sus compañeros de equipo.

Aparte del decaimiento que se dejó entrever en el equipo perdedor, lo que facilitó largamente la acción desenvuelta de los listados, en los minutos finales no se realizaron jugadas dignas de anotar, poniéndose fin a la brega en el momento en que el marcador registraba 3 goales para Magallanes y 2 para la Universidad Católica.

VENCEDORES

Arqueros. — Marín, muy bien. Es un auténtico candidato para el puesto de guardavallas internacional. Pérez, acertado. Sin embargo, un goal fué por su causa.

Zagueros. — Klein-Rivas, excesivamente bruscos, superando éste a aquél. Baeza, bien, sin reeditar partidos anteriores. Peirano, no defeccionó. Magallanes anuncia para la segunda rueda, la reaparición de Armando Riveros.

Mediozagueros. — Nocetti, aún en malas condiciones de salud — lo operan hoy del apéndice — el mejor de su equipo. Le siguió León, Ruiz, discreto. En Magallanes, Pasache el más efectivo. Después Albádiz. Romero trabaja bastante, aunque su labor se vió desordenada.

Delanteros.— Astudillo, destacó claramente en la línea de los recoletanos. El resto se vió poco, porque tuvieron escasas oportunidades de amagar la valla de Quitral. Casanova, el menos lucido, al igual de Battistone.

Por los albicelestes, Avendaño, el mejor. El goal que marcó y la manera de demostrar su satisfacción por haber dado el triunfo a Magallanes, lo demuestran como un crack, que lo da todo por el club de sus afectos. De Blassi, de insider, rindió mucho más que de centro. Orlandelli muy bajo en los dos períodos. Barrera, peligroso Contreras, siguió en méritos a Avendaño.

El clásico "Carlos Campino" sobre una milla, es el atractivo de la reunión de hoy en el Club Hípico

CATORCE RIVALES SE ENFRENTARAN POR LOS $ 40.000 DE RECOMPENSA.— ROSEE DEFENDERA EL PRONOSTICO DE "LA NACION".— PLATA ES NUESTRA CARTA EN LA CONDICIONAL DE APERTURA.— CORREA Y MILL WHEEL SON LOS LLAMADOS A CAMBIAR DE CATEGORIA.— FARAON SE DESTACA EN EL HANDICAP DE FONDO.— TALTAL TIENE UN COMPROMISO MUY FAVORABLE EN LA PRUEBA PARA POTRILLOS GANADORES— TEODOR, NOGUERAL Y BARBARO NOS GUSTAN EN LAS SERIES DE 1500 METROS

El programa organizado para hoy en nuestro principal Hipódromo se presenta de innegables atractivos y al mismo tiempo, de pronóstico bastante difícil, factores que permiten anticipar desde luego el éxito que alcanzará este meeting, y que debe traducirse en numerosa concurrencia y mucho movimiento en las operaciones del sport.

La mayoría de los encuentros que integran la cartilla, están bien representados, lo que unido a lo atinado de los handicaps, hacen un verdadero problema el dar con los respectivos ganadores, y por lo tanto, no será de extrañarse si los buenos dividendos se suceden con demasiada frecuencia.

EL CLASICO "CARLOS CAMPINO"

Principal atractivo de la reunión es la disputa del clásico "Carlos Campino", sobre un recorrido de 1.600 metros, destinado a yeguas de tres años y más a peso de condición, dotado con una recompensa de $ 40.000 a la vencedora y en donde harán acto de presencia las 14 inscritas.

Encabeza la lista Lutecia II, a la que le ha correspondido el peso máximo de 56 kilos. La importada del corral Elejota hace su reaparición en espléndidas condiciones, y a un peso, al cual, en realidad, no está acostumbrada pero, por otra parte, el mal estado de la pista le resta chance, por cuya razón sólo nos atrevemos a insinuarla como una posible sorpresa.

Eos, que va en punta con la anterior, también hace su rentrée, después del descanso a que fué sometida, a raíz de fracasar en el Lisímaco Jaraquemada, que se adjudicó Cinzano. La hija de Strip the Willow cuenta con movidas bien satisfactorias y puede ser una ayuda bien efectiva para su compañera de stud.

Roseé, que perdió escasamente contra Proeza en los 2.000 metros del Luis Aldunate, ha defeccionado después, a pesar de que siempre ha contado con espléndidos trabajos. En esta oportunidad afronta el compromiso en gran forma, cargando un peso muy conveniente y tendrá una pista en la cual se desempeña admirablemente, factores que nos inducen a señalarla como la mejor carta, en la esperanza de que ahora corresponda a lo que ha demostrado en privado.

Signet intervinó en los 1.800 metros del premio Ultimo Día que ganó Bolazo, y en donde ella cargando 47 kilos, terminó fuera del marcador. Naturalmente que después de esa mala actuación, su chance es un tanto problemática, y de ahí que solo nos atrevamos a recomendarla como lance.

Calabria II atraviesa por un espléndido período, como lo evidenció al batir a Kentucky y Barabino, en los 1.700 metros del premio Vesubio. La defensora de los colores del Olmué mantiene su buen training y como se desempeña muy bien en canchas anormales, puede ser la encargada de la avería.

Comoleocurre ha defeccionado sin atenuantes en sus pasadas presentaciones alternando con elementos de tercer orden, y no creemos que sea esta la ocasión en que logre rehabilitarse ya que ahora se medirá con rivales de muy superior categoría.

Muere Callada, compañera de stud de Comoleocurre, solo cuenta como título su salida de perdedores en el Hipódromo Chile, aventajando a Suerte Perra y Mostaza, en 1.200 metros, en el Hipódromo Chile, performance que está muy por debajo de la medianía y que le asigna remotas posibilidades.

Granada dió cuenta de Antual, Arre Demonio y Control II en 1.900 metros, no hace mucho cargando los mismos 54 kilos que lleva ahora. La descendiente de Gaulois se presenta luciendo esmerado training y como va clavada en su distancia, resulta con una opción bien marcada.

Lakmé dista mucho de ser la buena yegua de otras temporadas, pues, ha fracasado con matemática regularidad últimamente y solo cuenta a su haber en esta temporada, un tercer lugar, detrás de Latigazo y Antual, que nada vale, pues remató lejos y solo llevaba 49 kilos.

La Real es reciente vencedora de Sus, Polluto y El Mariachi, en 1.500 metros en el Hipódromo de La Palma. La hermana de Pilcaniyén, mejora una enormidad en pistas pesadas, y como mantiene su espléndido estado, puede encontrarse entre las primeras a la llegada.

Sandra II viene de una corta "relache", a la que fué sometida a raíz de clasificarse detrás de Oval, en los 1.800 metros del Francisco Baeza. La pensionista de Cavieres ha sido preparada y especialmente para este encuentro, al que llega en la mejor de sus formas, y seguramente, ocupará sitio de preferencia a la llegada.

Spinster produjo sugestiva performance, al terminar segunda de Ricosolo, en 1.500 metros, en el Chile. La hija de Signum demostró ir bien a la distancia, y como se ha visto muy bien en la semana y todas sus presentaciones anteriores son muy parejas y buenas, hay que reconocerle una opción de primer orden.

Lealtad, que ganó su primera carrera, en forma aplastante, batiendo a Visión y Fillette, intervinó después en el Arturo Lyon Peña, en donde remató fuera del marcador. La importada del Lealtad ha trabajado muy bien, y si su anterior defección, no se debió al mal estado de la cancha, puede rehabilitarse ampliamente y con subido dividendo dadas las apreciables ventajas que recibe.

Completa la lista Peruana II, que aun no consigue abandonar las filas de los perdedores, y cuya última actuación es un tercer puesto de Let Go y Derviche, en 1.500 metros, performance que no es para entusiasmar a nadie, por cuyo motivo consideramos que va tras una sorpresa punto menos que imposible.

Analizada la chance de las distintas rivales, vamos a decidirnos por Rosee para el sitio de honor, reservándole los siguientes a Spinster y Granada.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Se dará comienzo a la reunión con el premio Yorkminster, condicional sobre 1.200 metros, para caballos de cuatro años, nacidos en Chile, que no hayan ganado, y en donde se han dado cita la friolera de 28 adversarios.

Seleccionados en este conjunto de "desamparados de la fortuna" los menos malos nos parecen Chamberlain, La China, Rajah, Christmas, Ceremoniosa, Luchito, Plata y Primavera, que cuentan con algunas figuraciones a sus respectivos haberes, pero, como se trata de elementos tan faltos de clase, suelen defeccionar con demasiada frecuencia, y en este caso serían Iván, Lihueñi o Winterset, que han trabajado discretamente, los llamados a postergar a los citados en primer término, y todavía con el aliciente de un suculento dividendo.

Por nuestra parte, vamos a decidirnos por Plata, que en una oportunidad remató detrás de Lebu, en el Hipódromo Chile, y que ha cotejado bien últimamente, señalando a Chamberlain y Primavera para los placés.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Yokoska, sobre 1,300 metros, destinado a potrancas de tres años no ganadoras, ha reunido un grupo de nueve rivales, aspirantes a cambiar de categoría.

Las preferidas del público serán Correa, que perdió por escaso margen contra Mundial, en los 1.200 metros del premio War Boy; Mailand, que ocupó igual colocación, en la que se adjudicó Visión, eso sí que a largos seis cuerpos de ella; Bellagamba, que mejoró mucho en sus anteriores, clasificándose sexta de Lealtad, después de haber venido alternando en los puestos de avanzada hasta las galerías; Naya, que no hace mucho escoltó a Las Huifas, en el premio Quemazón; Realeza, que cayó derrotada estrechamente por Diablo Lindo, en mil metros, y, por fin, Rose Belle, que remató detrás de Tipperary, en el premio Quibelina.

Consecuentes con el sentir general, optaremos por Correa, que tiene que mejorar en mucho su anterior, ya que se trataba de un debut, con Mailand y Nava para escoltarla a la llegada.

TERCERA CARRERA

Ocupa el tercer lugar del programa, el premio Yelmo II sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, prueba que no ofrece pocas dificultades, pues son varias las inscritas con méritos para imponerse.

La elección habrá que hacerla entre Libertad Lamarque, que cuenta con un cuarto puesto, en la que Wellington batió a Panguipulli y Cambridge, y que ahora se presenta en óptimas condiciones; Marofias, que fué vencida estrechamente por Ki Ka, en 1,200 metros, en el Chile; Mecha, que escoltó a Mistonga, en ese mismo hipódromo, y en igual distancia; Mill Wheel, que llegó tercera de Mundial y Correa, en el premio War Boy; Protea, que ha trabajado en forma muy satisfactoria y, por último, Triana, que fué segunda de Visión Night, en 1,200 metros.

Basados en el magnífico estado en que se encuentra Mill Wheel, y como en pistas anormales mejora notablemente le daremos nuestras preferencias, indicando a Triana y Libertad Lamarque, como sus principales enemigos.

CUARTA CARRERA

El handicap de fondo, premio Yellowstone, a correrse sobre 2,400 metros, ha congregado sólo cuatro competidores, pero, a pesar de todo, el encuentro ofrece innegable interés, dadas las chances equiparadas de todos ellos.

Faraón, al que con toda justicia le ha correspondido el topweigt de 61 kilos, en su pasada presentación empató con El Porro, al que dispensaba la friolera de 15 kilos (63 por 48), y ahora reaparece en gran condición; Bergerac, terminó cuarto de Bolazo, Moctezuma y Carén, en los 1,800 metros del premio Ultimo Día, y esta vez baja tres kilos, así es que lógicamente tiene que mejorar, y, finalmente, Moctezuma y Antual, acaban de clasificarse en este mismo orden, detrás de Cuatro Ases, en los 2,600 metros del clásico Uruguay, pero, como ahora los kilos son distintos, los papeles pueden invertirse.

Como el caballo Faraón se nota en la plenitud de sus medios y es gran barrero, le asignaremos el primer lugar, dejando en el siguiente a Moctezuma, que mantiene su magnífico training.

QUINTA CARRERA

A continuación se disputará el premio Yelcho, sobre 1.200 metros, reservado a potrillos ganadores de una carrera, que no sea clásica, y en donde intervendrán algunos adversarios de positivos méritos.

Taltal, que debutó victoriosamente en el Sporting, aventajando por 4 cuerpos a Moldeado y Derrotada, se presenta después de larga ausencia, en gran condición, como lo ha evidenciado en sus aprontes; Cambridge y Qué Terrible se clasificaron tercero y cuarto, respectivamente de Flammarión, en los 1.200 metros del premio Visto Bueno; Fígaro llegó detrás de Carnaval y El Hakin, en esta misma distancia y ha mejorado mucho últimamente; Macanudo siempre se ha desempeñado con éxito alternando con los ases de la generación pues, se trata de un valor positivo, y por último, Panguipulli tiene a su haber un segundo de El Hakin, que lo señala como el lance de la prueba.

Como Taltal hace su rentree luciendo esmerado training y se trata de un producto de indiscutibles méritos, lo haremos nuestro favorito, indicando a Fígaro como su enemigo más peligroso.

SEXTA CARRERA

En sexto término se correrá el premio Yerville, handicap sobre 1.500 metros, y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, en atención a la equitativa distribución de los kilos.

Crispín, que fué cuarto de Ricosolo, Sprinster y Quilaco, en el Hipódromo Chile, aparece con idéntica chance a Puyaral, que escoltó a Cantinela, en 1,200 metros, con 7 kilos, o a Supremo que llegó tercero de Nogueral y Polluto en una milla. A su vez, Bimbo a 52 kilos, es por demás temible: La Real dió cuenta de Sus en 1,500 metros, y va peligrosamente liviana; Teodor ya ha recuperado sus formas, como lo demuestran sus magníficos trabajos; Cicadec fué batido por Parisien, en el premio Visión Day y finalmente Toreador llegó detrás de Le Magicien, San Francisco y Peineta en los 1.800 metros del premio Wellaway.

En la esperanza de que Teodor responda a lo que ha demostrado en privado, le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, señalando a Cicadeo y Toreador para escoltarlo a la llegada.

OCTAVA CARRERA

Después del clásico tocará su turno al premio Yocasta, que corresponde a la mejor serie de los handicaps sobre 1.500 metros, y en donde se enfrentará un selecto grupo de especialistas en condiciones tales de peso, que resulta peligroso desentenderse de la opción de algunos de ellos.

Cinzano, al que con toda justicia le han asignado 63 kilos acaba de imponerse al galope sobre Almendral y Chiflón, cargando este mismo peso; Boldero se presenta en gran forma después de regular ausencia, y como se trata de un elemento sobresaliente, hay que asignarle gran chance; Nogueral es reciente vencedor de Poliuto y Supremo en 1.600 metros; recoleto se viene componiendo rápidamente como lo demuestran sus aprontes; Sidi Barrani escoltó a Moctezuma y Cuatro Ases, en el premio Shangay Lilly, y por fin Terca, al amparo de las ventajas que recibe, puede resultar con subido sport.

Ateniéndonos al magnífico estado por que atraviesa Nogueral y como es un barrero formidable le asignaremos el primer puesto, dejando en el siguiente a Boldero con el que se corren una muy probable.

NOVENA CARRERA

Se dará fin a la interesante reunión con el premio Yara también sobre 1.500 metros, y que ha resultado especial para el desquite, pues, aquí tendrá el apostador ancho campo en donde ejercitar la puntería y poner a prueba la suerte, con la seguridad de cobrar espléndido dividendo.

Dentro de la lógica, se puede prescindir de algunos rivales que atraviesan por un mal momento pero, no por eso se despeja la incógnita, y así tenemos que Ariovisto, Kohama, Gabriela Mistral y Tresillo, son tan buenas cartas como Ventura, Bárbaro, Banca Libre, Viento Fresco o Bendazo, y resulta un verdadero problema decidirse por uno, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros e... de ganarlo.

Sin detenernos a sacar ... y cotejar perfomances, lo que ... este caso es un imposible, di... mos que nos gusta Bárbaro, ... a 49 kilos va colocado como ... ra no perder, con Ventura ... Viento Fresco pra escoltarlo a la llegada.

RESUMEN

Primera carrera: De Pa... Chamberlain y Primavera.
Segunda carrera: Correa, M... land y Naya.
Tercera carrera: Mill Wheel, Triana y Libertad Lamarque.
Cuarta carrera: Faraón y Moctezuma.
Quinta carrera: Taltal y ...garo.
Sexta carrera: Teodor, Cica... y Toreador.
Séptima carrera: Rosee, Sp...ter y Granada.
Octava carrera: Nogueral ... Boldero.
Novena carrera: Bárbaro, V...tura y Viento Fresco.

CABALLOS QUE NO CORREN EN EL CLUB HIPICO

Primera carrera. — Pal...tre.
Tercera carrera. — Bre...nia.
Quinta carrera. — Derv...che.
Octava carrera. — Oval y Almendral.
Novena carrera. — Isla...dia.

Club Hípico -:- Domingo 16 de Agosto de 1942

PRIMERA CARRERA. — 1.200 metros. — Premio YORKMINSTER. — A las 1.30 P. M. — Condicional para jinetes aprendices. — Para caballos de cuatro años nacidos en Chile, que no hayan ganado. — $ 8.000 al primero.

H. Pérez R.	1	Palustre	55	16	No corre	Trujillo	Pink Lady	Beatriz B.
E. Inda	2	Chamberl.	54	7	L. A. Moraga	Digno III	Fornarina	Alberto G.
E. Inda	3	Adúltero	52	6	D. Vargas	Malesherbes	Adúltera	Hugo Inda
G. Valenzuela	4	La China	54	18	R. Castillo	Ilión	Calderilla	F. Smith
N. Peralta	5	Rajah	54	23	B. Sandoval	Bacchus Rex	Mme. Recamier	N. Peralta
N. Peralta	6	Plata	51	13	F. Poblete	Joy Bird	Devota	"V-8"
J. F. Salinas	7	Christmas	55	25	J. González	Feroz	Antilla	J. Salinas
J. F. Salinas	8	Ceremoniosa	51	8	N. N.	M. García	Clarinada	Villa Prat
J. Medina	9	Luchito	53	17	A. Miranda	Luisillo	Istria II	R. Gómez
L. A. Pastene	10	Callado	52	1	G. Toro	L'Ermitage	Cayaliria	A. Benav...
Alej. Zuñiga	11	Estañado	52	20	N. N.	Estadista	Soltura	David C...
L. A. Figueroa	12	Fenelón	52	10	S. Maldonado	Falkland	Gourgandine	J. Iglesias
R. Acevedo	13	Fon	52	12	L. Araya	B. Rumbo	Cúspide	M. N. da S.
S. González	14	Ivan	52	11	J. Díaz	Luisillo	Ivanita	Gallarta
S. González	15	Lihueñi	50	4	R. Silva	War Boy	Costa Azul	Lihueñi
I. Sánchez	16	Suiza	52	21	E. Moreno	Gaulois	Salinera	Ig. Jordán
S. Avila	17	Usurero	52	2	H. Caiceo	Raudal	Usura	Edo. Silva
P. Muñoz	18	Winterset	52	9	F. González	Noctovisión	Signorinetta	Serg. Barr...
P. Muñoz	19	Goldstein	51	24	G. Alcaide	Samuray	Andanada	Siempreviva
P. Muñoz	20	Permitida	50	15	H. Ravello	El Perla	Miss Pink	Suc. E. K.
Juan Carrasco	21	Primavera	51	27	M. Reyes	Knocker	Midinette II	J. Carrasco
P. P. Quezada	22	Souvenir	51	14	E. Freire	Waterpolo	Brujería	Souvenir
A. Grilli	23	Abisinia	50	5	J. Freire	Maidstone	Agripina	Sta. Ana
C. Ruz	24	G. West	50	19	J. Aravena	Milenko	Vía Triunfal	C. Ruz
E. Sepúlveda	25	Kioto	50	22	M. Manríquez	Stockwell II	Nitocris	Maravillosa
M. Barrera	26	Pr. Donna	50	3	R. Parodi	Agorero	Tiddles	Valparaíso
A. Lancien	27	Zaperoca	50	26	M. Salazar	Gin Cocktail	Mundana	Lo Franco

SEGUNDA CARRERA. — 1.300 metros. — Premio YOKOSCA. — A la 1.55 A. M. — Para potrancas de tres años, nacidas en Chile, que no hayan ganado. — $ 10,000 al primero.

L. H. Labra	1	Astir	54	3	M. Reyes	Isabelino	Chiquilla	El Rosario
G. Valenzuela	2	Bellagamba	54	8	J. E. Ulloa	Statuto	Fadisea	Triunfo
S. Fuentes	3	Correa	54	4	H. Cariseo	Sandals	Pretallia	Suavia
J. Medina	4	Diablesa	54	2	L. Jara	Aretino II	Maida	Ironía
J. M. Escalar	5	Implacable	54	5	E. Freire	Insulto	Magna	Las Garzas
D. Galaz	6	Mailand	54	9	V. González	Maile	Duette	Don Rubén
M. Pérez	7	Naya	54	1	H. Pizarro	Firmament	Salpura	Limarí
F. León	8	Realeza	54	7	E. Castillo	Schopenhauer	Rodaja	Ebeache
E. Rodríguez	9	Rose Belle	54	6	R. Zamudio	Bacchus Rex	Rose Rouge	Lima

TERCERA CARRERA. — 1.300 metros. — Premio YELCHO. — A las 3.30 P. M. — Para tres años. Potrancas nacidas en Chile, que no hayan ganado. — $ 10.000 a la primera.

M. Pérez R.	1	Bretania	54	6	No corre	Good Wood	Bamboa	Castor
E. Inda	2	Engrupida	54	1	D. Vargas	Canaro	Old England	Montecarlo
J. Rodríguez	3	L. Lamarque	54	3	R. Zamudio	Quemao	Rendija	J. Rodríguez
J. Cavieres	4	Maroñas	54	2	O. Ulloa	Ilión	Calderilla	Alfonso V...
I. Yáñez	5	Mecha	54	4	R. Cárdenas	Trelawny	Esperada	Ig. Yáñez
V. Polanco	6	Mil Más	54	10	R. Castillo	Knocker	La Cigale	Olímpico
H. Pérez R.	7	Mill Wheel	54	8	E. Castillo	Waterpolo	Partija	Popeta
A. Grilli	8	Protea	54	9	J. Freire	Poor Chap	Podadera	Mayita
J. Duque R.	9	Thalie	54	7	L. Espinoza	Nid d'Or	Gineta II	J. Duque
I. A. Figueroa	10	Triana	54	5	V. González	Blandonian	Gran Hazaña	Ragú

CUARTA CARRERA. — 2.400 metros. — Premio YELLOWSTONE. — A las 2.55 P. M. — Handicap para caballos de cuatro años y más con $ 18.000 al primero.

J. Cavieres	1	Faraón	61	1	O. Ulloa	Henry Lee	Filleule	P. Rojas
F. León	2	Bergerac	52	2	J. F. Marchant	Sin Sabor	Mucha Pena	Ig. Valdés
I. Sánchez	3	Moctezuma	47	4	E. A. Vázquez	Huasquino	Melek	I. Sánchez
M. Barrera	4	Antual	46	3	R. Zamudio	Bacán	Aromática	M. Palma

QUINTA CARRERA. — 1.200 metros. — Premio YELCHO. — A las 3.30 P. M. — Para tres años ganadores de una carrera. — Condicional. — $ 10,000 al primero.

C. Covarrubias	1	Taltal	58	7	J. F. Marchant	Hunter's	Stop Her	Taltal
F. León	2	Cambridge	56	3	J. Araya	Negrero	Aaustria-Hung	Ig. Valdés
J. Cappó	3	Derviche	56	4	No corre	Aretino II	Redundancia	San Antonio
C. Muñoz	4	Fígaro	56	2	R. Donoso	Blandonian	Frida	Esperanza
A. Echeverría	5	Macanudo	56	6	R. Castillo	Knocker	Reineta	Equis
A. Jacial	6	Panguipulli	56	1	E. Castillo	Bacchus Rex	Parlamentaria	T. Jacial
R. Gómez	7	Qué Terrible	56	5	G. González	Homobono	Ducienne	Rina

SEXTA CARRERA. — 1.500 metros. — Premio YERVILLE. — A las 4.05 P. M. — Handicap para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 30.000. — $ 11.000 al 1.o

M. Feliú	1	Crispín	56	8	V. Jara	Islam	Campanella	M. Kris
L. A. Parada	2	Puyaral	54	4	P. Flores	Harry Lee	Noche Triste	I. Martín
J. Castro R.	3	Supremo	54	1	J. Herrera	Sucre	Lahuí	L. Alvarez C.
C. Quezada	4	Bimbo	52	5	E. A. Vásquez	Bis	Rima	Olmué
C. Quezada	5	La Real	48	8	N. N.	Signum	Pubilleta	C. García
D. Sandoval	6	Teodor	51	2	J. F. Marchar	Milímetro	Faldera	S. Cyr
Jge. Carrasco	7	Cicadeo	50	6	R. Zamudio	Air Raid	Cicely	L. de Urr...
A. Grilli	8	Toreador	46	7	J. Freire	Henry Lee	Quibelina	Carmencita

SEPTIMA CARRERA. — 1.600 metros. — Premio CARLOS CAMPINO. — A las 4.40 P. M. — Clásico para yeguas de tres y más años. — Peso 3 años, 46 kilos. Cuatro años: 54 kilos y 5 años 56 kilos. — $ 40.000 a la 1.a

C. Rodríguez	1	Lutecia II	56	5	R. Zamudio	Conge	La Checla	Elejota
C. Rodríguez	2	Eos	54	14	E. Castillo	Strip the	Endecha	Elejota
J. Cavieres	3	Rosée	56	1	O. Ulloa	Barranquero	Roseray	M. Zegers
V. Polanco	4	Signet	56	2	O. Vergara	Signum	Chantal	R. Duque
C. Quezada	5	Calabria II	54	12	M. Quezada	Corn Belt	Tarragona	Olmué
D. Pérez	6	Comoleoc.	54	6	H. Pizarro	El Ocho	La Tercera	Enriquito
D. Pérez	7	M. Callada	46	8	L. Jara	Heidelberg	Farándola	Enriquito
C. Muñoz	8	Granada	54	11	R. Donoso	Gaulois	La Gitana	Quijote
A. Gómez	9	Lakmé	54	13	V. González	Signum	Calk	San Antonio
C. Quezada	10	La Real	54	7	No corre	Signum	Pubilleta	C. Garcés
J. Cavieres	11	Sandra II	54	4	J. Araya	Signum	Capri	S. Lyon S.
A. Echeverría	12	Spinster	54	10	J. F. Marchant	Signum	Tactless	R. Walker
E. Cáceres	13	Lealtad	46	3	No corre	Table Green	Chiquilla	Lealtad
D. Sandoval	14	Peruana II	46	9	C. Cruz	Barranquero	Peña	El Cabelo

OCTAVA CARRERA. — 1,500 metros. — Premio YOCASTA. — A las 5.20 P. M. — Handicap para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 30.000. — $ 11.000 al 1.o

A. Gómez	1	Cinzano	63	5	V. González	Himalaya II	Antignana	A. Gómez
A. Breque	2	Boldero	56	7	J. F. Marcha	Burslem	Dosia	Novela
J. Cavieres	3	Nogueral	55	3	O. Ulloa	Isabelino	Noche Triste	M. Zegers
C. Muñoz	4	Oval	50	2	No corre	Omer Emeth	Valquiria	Quijote
F. Peralta	5	Almendral	49	8	No corre	Conte Rosso	Malharia	S. María
J. Cuevas	6	Recoleto	47	4	N. N.	Trampiato	Recoleta	H. Rojas
E. Inda	7	Sidi Barrani	46	1	L. Jara	Disarmament	Quemazón	M. del P...
E. Muñoz	8	Terca	46	6	C. Cruz	Parwiz	Dura	Lo Aguila

NOVENA CARRERA. — 1.500 metros. — Premio YARA. — A las 6 P. M. — Handicap para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 30.000. — $ 9.000 al primero.

J. Carrasco	1	Romance	60	14	J. Carrasco	Schopenhauer	Rodaja	J. Carras...
R. Allen	2	Ariovisto	58	6	E. Castillo	D'Alembert	La Pérgola	Suc. A. R...
A. Amaro	3	Kohama	56	4	G. Sarmiento	Knocker	Yokoska	Copucha
J. Rodríguez	4	G. Mistral	54	11	R. Zamudio	Quemao	Rendija	J. Rodríguez
L. A. Benítez	5	Julepe	54	5	V. González	Ilión	Rápida	Fouquet
J. Sánchez	6	Tresillo	53	10	C. Moreno	Gin Cocktail	Quiromancia	Ivelise
P. Valderrama	7	Venture	53	13	M. Reyes	Sir Berkeley	Venturosa	A. Herrera
E. Scala	8	Justiciero	52	9	N. N.	Negrero	Poltava	Tak
J. Miranda	9	Bárbaro	49	2	L. Jara	Torpedista	Bakbara	Rogel
D. Pérez	10	Banca Libre	48	8	G. Sánchez	Chiste	Bancarrota	Jerónimo
F. Peralta	11	Islandia	47	1	No corre	M. García	Istria II	C. Donoso
D. Sandoval	12	V. Fresco	47	7	J. F. Marchán	Firmament	Stolen Star	El Canelo
L. Fuentes	13	Bandazo	46	3	J. Valenzuela	War Boy	Sahareña	Ig. Yáñez
F. Ureta	14	Baquedano	46	12	J. Díaz	Stockwell II	Baqueana	F. Ureta

Ariovisto se adjudicó el premio "Xylene", compromiso básico de la reunión de ayer del Club Hípico

EL HIJO DE D'ALEMBERT BATIO POR 1 1|2 CUERPOS A SAN FRANCISCO, QUEDANDO TERCERA SADOWA, A 4 LARGOS, DELANTE DE LA FAVORITA SONDA.— KOS KOSU (FIRMAMENT) ABANDONO LA CATEGORIA DE PERDEDORES.— ABANICO, ESTRUENDOSA Y MITAITA TRIUNFARON EN LAS PRUEBAS CONDICIONALES.- BOFETADA DIO CUENTA DE GUELDI EN LA CARRERA RESERVADA A POTRANCAS GANADORAS.— LINDOPIAL, MELOCOTON Y ALMO VILU SE ANOTARON LOS HANDICAPS DE VELOCIDAD.— RELACION Y RESULTADOS GENERALES DE LAS DISTINTAS COMPETENCIAS Y NOTICIAS DIVERSAS

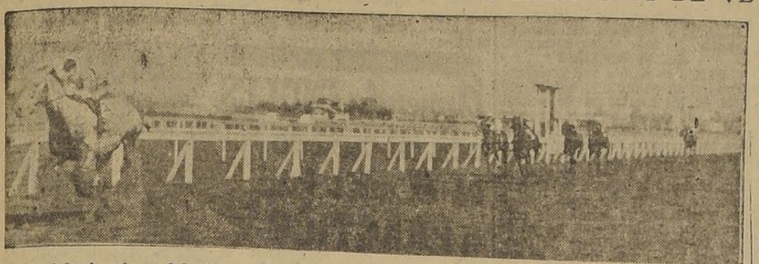
La numerosa concurrencia de costumbre asistió a presenciar las carreras de ayer en nuestro principal hipódromo, cuyo programa que se presentaba de muy regulares atractivos, se desarrolló sin mayores incidencias.

Los favoritos tuvieron buena actuación, ya que tres de ellos consiguieron imponerse y que fueron Abanico, Lindopial y Bofetada. De los otros, Monólogo, Scarlet y Míster Jack se clasificaron segundos; Sonda remató cuarta, y, finalmente, Morocco y Chevrotine no ocuparon sitio en el marcador.

Los mejores dividendos fueron los proporcionados por Mitaita ($ 85.40); Melocotón ($ 52.70) y Almo Vilú ($ 71.40) todos por unidad de cinco.

Entre los profesionales se distinguieron el preparador R Allen y el piloto H. Cariseo que se anotaron dos victorias cada uno: con Ariovisto y Mitaita el primero y con Estruendosa y la hija de El Perla, el segundo.

A continuación hacemos nuestra acostumbrada relación sobre el desarrollo de las diversas pruebas.



Lindopial al galope delante de Parisien y Medrano, en la mejor serie de velocidad

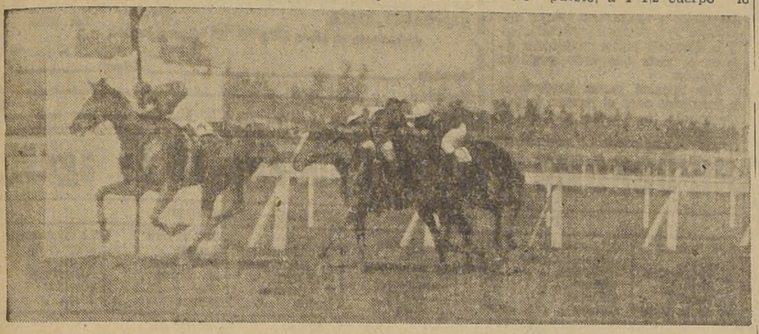
PRIMERA CARRERA

Se dió comienzo a la reunión con el premio Xenia, sobre 1.300 metros, destinados a potrillos de 3 años nacidos en Chile, no ganadores y en donde Kos Kosu se impuso estrechamente sobre el favorito Monólogo y Victoria.

Ordenada la salida, Victoria picó al frente, pero a los 100 metros fué igualado por Kos Kosu y juntos se distanciaron más de un cuerpo sobre Chavalillo, que precedía a Judío, Monólogo y Cerro Seco, en tanto que Canucalqui se divisaba al fondo y distanciado del grupo.

En la forma apuntada se desarrolló la carrera hasta la curva en donde el grupo se abrió, a excepción de los dos punteros que allí abrieron enorme claro sobre el lote.

Al enfrentar las galerías, y en los momentos que Kos Kosu lograba desprenderse de Victoria, se hizo presente con gran empuje Monólogo, y aunque descontó mucho terreno, debió conformarse con el segundo lugar, a cabeza del hijo de Firmament. El tercer puesto, a 1 1|2 cuerpo lo conservó Victorio, delante de Chavalillo, Canucalqui y Judío. Ultimo llegó Cerro Seco.



Abanico bate a Ceremoniosa y Carpincho en los 1.500 metros del premio Xerxes

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Xerxes, condicional sobre 1.500 metros, para caballos de 4 años y más, se la adjudicó el favorito Abanico, que hizo el recorrido de extremo a extremo, aventajando a Ceremoniosa y Carpincho.

Alzadas las cintas Abanico surgió a la vanguardia, asediado de cerca por Souvenir, tras la cual alternaban Ceremoniosa, Carpincho, Indulto, Bufanda y Tarragona, en tanto que Parnaso se situaba en último término.

Sin que se registraran cambios llegó el lote a tierra derecha, en donde Abanico se cortó dos cuerpos al frente, en tanto que retrogradaba batida Souvenir, dando paso a Ceremoniosa y Carpincho, mientras que el resto del grupo quedaba a gran distancia y ya sin ninguna chance.

En los tramos finales, Ceremoniosa y Carpincho decontaron bastante terreno, pero fueron incapaces de dar alcance a Abanico, que cruzó la raya cuando conservaba 1|2 cuerpo sobre la hija de Martín García, que precedió por cabeza a Carpincho Cuarto fué Parnaso y más atrás Indulto, Bufanda y Tarragona Ultimos, Souvenir y Per si cola.

TERCERA CARRERA

Ocupaba el tercer lugar del programa el premio Xaragua, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, y en donde Estruendosa hizo galope de ejercicio delante de Presuntuoso y Fanny, en tanto que el favorito Morocco remataba "bon dernier"

Despachado el grupo, Las Cardas hizo de leader, cortada un cuerpo sobre Presuntuoso, quedando a continuación Dulcilla, Alul, Fanny y Bávaro, mientras que Morocco y Estruendosa corrían a retaguardia.

Entre codos, Dulcilla avanzó rápidamente hasta pasar a la punta, tomando 1|2 cuerpo sobre Las Cardas, que precedió por uno a Presuntuoso, conservando los restantes su ubicación primitiva.

Una vez en la recta, Presuntuoso dominó inmediatamente a los delanteros, a la vez que Estruendosa, que se había deslizado por el lado interior, ganando mucho terreno, apareció a los flancos del nuevo leader.

Al enfrentar las populares, Estruendosa dejó atrás al pupilo del corral La Boca, y distanciándose paulatinamente de su rivales, llegó al disco con 5 cuerpos sobre Presuntuoso, que batió por uno a Fanny, que atropelló tardíamente. El cuarto lugar lo conservó Dulcilla; quinta, Alul y sexta, Las Cardas. Ultimos, Bávaro y Morocco.

CUARTA CARRERA

La serie principal de los handicaps de velocidad, premio Xirgú, se resolvió lógicamente, pues Lindopial, que contó con los honores de la cotización ganó en forma aplastante a Parisien y Medrano.

El pique se hizo en espléndidas condiciones y Medrano se apoderó del puesto de peligro y rápidamente se cortó hasta dos cuerpos sobre Marniere, que aventajaba por igual distancia a Parisien, quedando cuarto Chiflón delante de Lindopial y con Almendral a retaguardia.

Sin ninguna alternativa siguió su curso la carrera hasta la curva, en donde la mayoría del grupo se abrió, en tanto que Lindopial se deslizaba por el lado interior y aparecía en la recta con enorme ventaja sobre Parisien y Marniere, que eran sus más próximos perseguidores.

El hijo de Tropero se limitó a galopar en el derecho y sin ver amagadas sus posiciones en parte alguna, llegó al disco con 6 cuerpos de ventaja sobre Parisien, que lo persiguió infructuosamente durante toda la recta. El tercer puesto correspondió a Medrano; cuarta, Marniere; quinto, Almendral y sexto y último, Chiflón, que se mancó.

QUINTA CARRERA

A continuación se disputó el premio Ximena, sobre 1,200 metros, reservado a potrancas ganadoras de una carrera, y en donde nuestra favorita Bofetada triunfó en el mejor de los estilos sobre Gueldi y Scapa Flow.

Iniciado el movimiento, Bofetada se encargó de mostrar el camino, asediada a escasa diferencia por Ki Ka y Scapa Flow, situándose a continuación Gueldi, Ivelise e Infiel, mientras que Visión se ubicaba a retaguardia.

Al volcar el codo final, las punteras se abrieron y Gueldi, que buscó por el lado exterior, apareció en la recta a la cabeza del lote, perseguida por Bofetada, Scapa Flow y Visión

Al enfrentar las populares, Bofetada acudió en busca de Gueldi, a la que dió caza a 150 metros para la raya, y después de corta lucha la dejó atrás, y concluyó por vencerla por uno y medio cuerpo. El tercer puesto, a igual distancia, lo ocupó Scapa Flow; cuarta, Visión; 5.a Ki Ka; sexta, Mistonga; séptima, Ivelise, y octava y última, Infiel.



Bofetada domina a Gueldi y Scapa Flow en la prueba reservada a potrancas ganadoras.

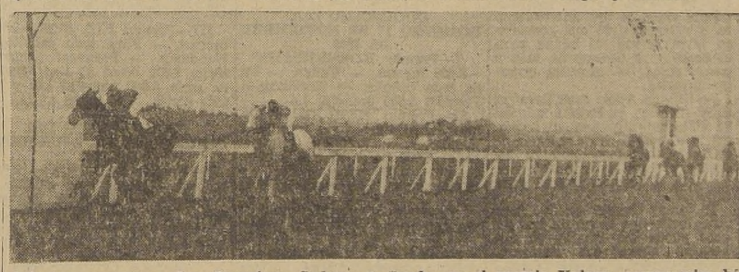
SEXTA CARRERA

El handicap de semifondo, premio Xilene, sobre 1,900 metros, y que hacía las veces de clásico, la ganó Ariovisto, que después de bonita lucha, derrotó a San Francisco y Sadowa.

La movida se efectuó con San Francisco en el extremo delantero, pero a los pocos metros fué substituído por Sonda, la que, a su vez, cedió sus posiciones a Ariovisto, que se cortó un cuerpo sobre la hija de Barranquero, escalonándose a su siga Bimbo, San Francisco, Signet y Sadowa, sin tomar en consideración a Barabino, que se quedó parado y largó a enorme distancia del grupo.

Volcado el primer codo, San Francisco fué apurado hasta situarse en segundo término y aventajando a Bimbo, Sonda y Signet, orden que se mantuvo hasta la curva final, en donde el tordillo emparejó posiciones con el leader, al tiempo que Sonda postergaba a Bimbo.

Cubiertos los primeros tramos de la tierra derecha, San Francisco dominó por escaso margen a Ariovisto, siguiendo en reñida lucha, que se prolongó hasta cien metros para la raya, altura en donde Ariovisto logró igualar al hijo de Oakland, para desprendérsele al final y vencerlo por uno y medio cuerpo. El tercer lugar, a cuatro cuerpos, correspondió a Sadowa; cuarta, Sonda; quinto, Bimbo; sexta, Signet, y séptimo y último, lejos, Barabino.



Ariovisto precede a San Francisco, Sadowa y Sonda, en el premio Xylene, compromiso básico de la reunión.

SEPTIMA CARRERA

Después del compromiso básico, tocó su turno al premio Xia, sobre 1,500 metros, a peso de condición y que fué un descalabro para la cátedra, pues los honores correspondieron a Mitaita, que abonó 85 pesos 40 centavos por boleto, al dominar fácilmente a la favorita Scarlet y a Peineta.

La "suelta" se efectuó con Gargal en punta, pero luego pasaron Sacarlet y Maribel a marcar rumbos, cortadas más de un cuerpo sobre Enemigo, que precedía a Peineta, Fámula, Gargal y Mitaita, en tanto que Leónica era la que cerraba la marcha y lejos del grupo.

Sin que se registraran cambios llegaron los competidores a tierra derecha, en donde Scarlet se deshizo de la compañía de Maribel, que luego retrogradó batida, dando paso a Mitaita, que se había deslizado por el lado interior, ahorrando un terreno precioso, y a Peineta, que avanzaba con frescas energías.

Al enfrentar las galerías, Mitaita dejó atrás a Scarlet y distanciándose paulatinamente de sus rivales, llegó al disco con 3 1|2 cuerpos sobre la pupila del corral Los Tres, que precedió por 2 y medios a Peineta. Cuarto fué Enemigo, y a continuación, Fámula y Leónica. Ultimos. Gargal y Maribel.



Estruendosa se impone fácilmente sobre Presuntuoso y Fanny, en la 3.a carrera

OCTAVA CARRERA

En octavo término se corrió el premio Xois, handicap sobre 1,300 metros, y en donde Melocotón repartió 52 pesos 70 centavos por unidad, al vencer por amplio margen a Fred Astaire y Tromba.

La movida se efectuó con Melocotón al frente, custodiado por Fred Astaire, que pronto cedió su colocación a Port Bou, quedando cuarta Morfinómana, Atahualpa, Allipén, Tromba y los restantes, con Rondana en la última línea.

Con ligeras variantes en el centro del grupo, llegaron los competidores a la recta final, en donde Melocotón, al tomar por el lado interior, se distanció no menos de cinco o seis cuerpos de sus más cercanos perseguidores.

Al enfrentar las galerías, atropellaron Fred Astaire y Tromba, pero nada pudieron ante la gran superioridad del rosillo, que remató la distancia en cómodo galope, y cuando llevaba nueve cuerpos sobre el pensionista del Popeta, que precedió por dos cuerpos a Tromba. Cuarta se clasificó Gabriela Mistral, y más atrás, Allipén y Rondana. Ultimos, Pepe Vila y Morfinómana.

NOVENA CARRERA

Se dió término a la reunión con el premio Xovaleska, análogo al anterior, y en donde Almo Vilú pagó 71 pesos 40 centavos por unidad, al vencer a Míster Jack y Liverpool.

El pique se efectuó con Krupp a la delantera, asediado a escasa diferencia por Alí Babá, tras los cuales se movían Liverpool, Kurihue, Alabanza, Chaparrón y Desdén, en tanto que el favorito Míster Jack corría al fondo.

Poco antes de la curva, Liverpool, en rápido avance, dejó atrás a los punteros, a la vez que Almo Vilú mejoraba rápidamente de colocación, al igual que Míster Jack.

En los comienzos de la tierra derecha, Liverpool tomó apreciable ventaja sobre sus perseguidores, pero al enfrentar las galerías recibió la ofensiva de Almo Vilú, que no tardó en postergarlo, al tiempo que se hacía presente Míster Jack con gran empuje.

A cien metros para el disco, Míster Jack estuvo casi en una línea con Almo Vilú, pero éste, exigido en todo momento por su piloto, se defendió bien y logró alcanzar la meta cuando conservaba tres cuartos de cuerpo sobre el favorito. El tercer puesto, a un cuerpo, lo conservó Liverpool, delante de Alí Babá, Alabanza, Krupp y Kurihue. Ultimos, Pepe Vila y Morfinómana.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

2.a Carrera.— Reclamaron H. 2.o Ravello (Ceremoniosa) contra H. Cariceo (Carpincho) por molestarlo en la recta y J Freire (Souvenir) contra H. Cariceo (Carpincho) por estrellarlo a poco de partir. Se acordó suspender por una reunión a los jinetes H. Cariceo y H. 2.o Ravello

Reclamaron R. Parodi (Per Si Cola) y J. González (Indulto) contra G. Alcaide (Sweepstake) por estrellarse en la curva Desestimado.

5.a Carrera.— El juez de partida cambió de colocación en las huinchas a Infiel.

Reclamaron O. Ulloa (Gueldi) contra R. Zamudio (Scapa Flow), éste contra J. Araya (Bofetada) y éste a su vez contra J. Freire (Kika) por cargarse hacia adentro en la curva. Se acordó suspender por una reunión a J. Freire.

6.a Carrera.— El juez de partida dió cuenta que Barabino se negó a partir. Se acordó notificar al preparador que debe adiestrarlo para partir.

7.a Carrera.— Reclamó R. Castillo (Enemigo) contra J. Freire (Scarlett) por cruzarlo al partir. Se suspendió a J. Freire por una reunión.

8.a Carrera.— Reclamaron G Toro (Port Bou) contra B. Sandoval (Allipen), éste contra M Carrasco (Melocotón), éste contra R. Zamudio (Gabriela Mistral), O. Ulloa (Chevrotine) contra L. Valenzuela (Bandazo) y O. Vergara (Atahualpa) contra M. Carrasco (Melocotón) por estrellarse y molestarse al partir Se comprobó que el culpable fué L Valenzuela (Bandazo) y se acordó suspenderlo por una reunión.

Se llamó al preparador de Melocotón para que explicara la última carrera del caballo en la que ni figuró en tabla. Se acordó dejar pendiente la resolución hasta oír al propietario de Melocotón.

9.a Carrera.— El juez de partida cambió de colocación en las huinchas a Almo Vilú.

Reclamaron J. Vargas (Liverpool) contra O. Maira (Almo Vilú) por abrirlo en los metros finales y O. Vergara (Alabanza) contra O. Maira (Almo Vilú) por estrellarlo en la curva; R. Zamudio (Alí Babá) y A. Vásquez (Sotaquí) contra J. Vargas (Liverpool) por estrellarlos en la curva. Se acordó suspender por dos reuniones a J. Vargas.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista pesada)

1.a carrera. — 1.300 metros. — $ 10.000 al 1.o

		G.	P.
1.o	Kos Kosu 56 kilos, por Firmament y Salpiglosis, del señor Homero Valdés, jinete V. González	2274	1269
2.o	Monólogo 56, E. Castillo	3263	1384
3.o	Victorio 56, F. Marchant	3011	1501
4.a	Chavalillo 53, G. Alcaide	2202	1254
	Canucalqui 56, J. Morales	806	400
	Cerro Seco 56, Julio Rodríguez	165	121
	Judío 56, O. Ulloa	2608	1091
		14348	7019

Cabeza; 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.31 3|5.
Preparador del ganador: Segundo González.
No corrieron: Caramelo y Norfolk.
Dividendos: $ 26.50 y 11.40; 10.80.

2.a carrera. — 1.500 metros. — $ 9.000 al 1.o

		G.	P.
1.o	Abanico 48 kilos, por el Ocho y Bambalina, del Stud "Las Termas", jinete H. Pizarro	6661	1977
2.o	Ceremoniosa 46, H. 2.o Ravello	515	357
3.o	Carpincho 50, H. Cariceo	2797	1597
4.o	Parnaso 48, M. Salazar	4112	2309
	Sweepstake 49, G. Alcaide	357	250
	Bufanda 47, J. Díaz	945	651
	Indulto 48, Julio González	3282	1677
	Per si cola 47, R. Parodi	585	346
	Souvenir 46, J. Freire	666	483
	Tarragona 46, H. Bozanic	209	137
		20129	9734

1|2 cuerpo; cabeza. Tiempo: 1.48.
Preparador del ganador: Pedro Bagú.
chirulo, Casero, Fenelón e Iván.
Dividendos: $ 12.60 y 8.60; 24.80; 9.40.

3.a carrera. — 1.500 metros. — $ 9.000 al 1.o

		G.	P.
1.o	Estruendosa 54 kilos, por el Perla y Estridente, del Stud "Chantilly", jinete H. Cariceo	5544	2680
2.o	Presuntuoso 47, J. Díaz	3171	1993
3.o	Fanny 52, G. Alcaide	2665	1518
4.o	Dulcilla 53, H. Jara	3296	1579
	Bávaro 52, Art. Salazar	3120	1891
	Las Cardas 51, F. Poblete	3422	1709
	Morocco 51, H. Pizarro	11141	4406
	Alul 46, E. Freire	2559	1407
		34978	17163

5 cuerpos; 1 cuerpo. Tiempo: 1.46 2|5.
Preparador de la ganadora: Samuel Fuentes.
Dividendos: $ 26.50 y 10.10; 11.90; 14.
No corrieron: Bárbaro, Enrulo, Barrilito Administrador, Emigrante, Kantar y Barbarina.

4.a carrera. — 1.800 metros. — $ 12.000 al 1.o

		G.	P.
1.o	Lindopial 49 kilos, por Tropero y Libra, del Stud "Las Garzas", jinete R. Zamudio	10726	3299
2.o	Parisién 47, J. Araya	9670	2620
3.o	Medrano 49, E. A. Vásquez	3629	1126
4.o	Marniere 47, F. Marchant	9769	3452
	Chiflón 56, J. Carrasco	5818	1773
		48191	14214

6 cuerpos; 1 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.27 2|5.
Preparador del ganador: José Escalante.
Corrieron todos.
Dividendos: $ 18.80 y 9.50; 10.60. — Dupla: $ 60.30.

5.a carrera. — 1.200 metros. — Condicional. — Premio: $ 10.000 a la 1.a

		G.	P.
1.	Bofetada 54 kilos, por Milímetro y Betty Boop, de la señora María C. de Ruiz, jinete J. Araya	20146	6088
2.o	Gueldi 54, O. Ulloa	6004	2171
3.o	Scapa Flow 54, R. Zamudio	5331	2761
4.o	Visión 54, R. Castillo	10851	4628
	Infiel 54, C. Moreno	3349	1483
	Ivelise 54, E. A. Vásquez	3677	1729
	Kika 54, J. Freire	5628	2697
	Mistonga 54, J. F. Marchant	4184	1500
		49170	23007

1 1|2 cuerpos; 1 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.22 3|5.
Preparador de ganadora: Luis A. García.
Corrieron todas.
Dividendos: $ 12.30 y 7.30; 11.40; 10.

6.a carrera. — 1.900 metros. — Handicap. — $ 15.000 al 1.o

		G.	P.
1.o	Ariovisto 46 kilos, por D'Alembert y La Pérgola, de la Suc. Alamiro Rubio, jinete L. Jara	8503	3512
2.o	San Francisco 58, O. Vergara	16816	5565
3.o	Sadowa 56, J. F. Marchant	10373	3892
4.o	Sonda 52, O. Ulloa	19008	5264
	Signet 55, E. Castillo	4466	3055
	Bimbo 50, E. A. Vásquez	9467	3379
	Barabino 46, E. Freire	2926	1413
		71579	25091

1 1|2 cuerpo; 4 cuerpos. Tiempo: 2.10 4|5.
Preparador del ganador: Raúl Allen.
No corrió: Cuarzo.
Dividendos: $ 35.30 y 13.50; 10.30.

7.a carrera. — 1.500 metros. — Serie A. — Premio: $ 9.000 al 1.o — Condicional

		G.	P.
1.o	Mitaita 50 kilos, por El Perla y Mitilene del Stud "Auteuil", jinete H. Cariceo	2477	1827
2.o	Scarlet 54, J. Freire	28756	7106
3.o	Peineta 58, H. Pizarro	9792	4457
4.o	Enemigo 55, R. Castillo	10786	3441
	Fámula 56, F. Poblete	7593	3554
	Gargal 49, M. Reyes	3569	3569
	Leónica 48, J. Zapata	631	374
	Maribel 47, E. Freire	6152	3098
		70756	25905

3 1|2 cuerpos; 2 cuerpos. Tiempo: 1.43 3|5.
No corrieron: Carmen Sylva, Mocho, Importante y Templario.
Preparador de la ganadora: Raúl Allen.
Dividendos: $ 85.40 y 12.50; 6.90; 8.10.

8.a carrera. — 1.300 metros. — 3.a serie. — Handicap. Premio: $ 8.000 al 1.o

		G.	P.
1.o	Melocotón 53 kilos, por Contento y Mela, del señor Ramón Becerra, jinete M. Carrasco	6700	2518
2.o	Fred Astaire 50, J. Araya	11238	3757
3.o	Tromba 46, J. E. Ulloa	4054	1692
4.o	Gabriela Mistral 56, R. Zamudio	7497	2792
	Talquipén 63, V. González	6095	1903
	Calatrava 57, J. Morales	1049	523
	Chevrotine 55, O. Ulloa	20675	7662
	Morfinómana 55, E. A. Vásquez	3183	1405
	Port Bou 55, G. Toro	5671	1822
	Atahualpa 52, O. Vergara	4866	2141
	Pepe Vila 51, H. Cariceo	1870	813
	Rondana 49, J. Zapata	2942	1016
	Bandazo 48, L. Valenzuela	4995	1601
	Allipén 48, B. Sandoval	3335	1486
		84227	32508

9 cuerpos; 2 cuerpos. Tiempo: 1.27 1|5.
Preparador del ganador: Manuel Portugués.
No corrieron: Vindicador, Lija y Labrador.
Dividendos: $ 52.70 y 17.80; 13.60; 24.

9.a carrera. — 1.300 metros. — 2.a serie. — Premio: $ 9.000 al 1.o

		G.	P.
1.o	Almo Vilú 51 kilos, por Almodovar y Vilú, del Stud "Criadoras", jinete O. Maira	6227	1843
2.o	Míster Jack 50 J. Araya	17934	5231
3.o	Liverpool 47, J. Vargas	4912	1756
4.o	Alí Babá 53, R. Zamudio	9933	3049
	Juventud 56, J. Carrasco	4838	1475
	Desdén 54, O. Ulloa	15948	3819
	Kurihue 54, E. Castillo	14741	4035
	Alabanza 50, O. Vergara	10384	3308
	Chaparrón 50, J. F. Marchant	12895	3365
	Krupp 48, C. Cruz	3954	1338
	Sotaquí 46, E. A. Vásquez	3989	1579
		106015	31883

3|4 de cuerpo; 1 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.27 1|5.
No corrieron: Cicadeo, Lozer y Fámula.
Preparador del ganador: Julio Castro R.
Dividendos: $ 71.40 y 20.70; 10.50; 21.70.

Rey Mago, Speaker y Ricosolo integran nuestro pronóstico en el compromiso básico del Hipódromo

HECTOR PUEDE ADJUDICARSE LA CARRERA DE ELIMINACION.— TEUTON Y TAURO LLEVAN BUENAS EXPECTATIVAS DE CAMBIAR DE CATEGORIA EN LAS CONDICIONALES RESERVADAS A NO GANADORES.— EN LOS HANDICAPS DE VELOCIDAD SUFRAGAMOS POR: LANTELME, FRISETTE, PELELE E ISOCRATES

Apreciaciones, pronósticos y programa completo

Las ocho carreras de costumbre consulta el programa confeccionado para la mañana de hoy por el hipódromo de La Palma, y aunque hubo ayer reuniones en nuestros dos hipódromos, el programa mantiene su interés, ya que se han producido muchos retiros.

La cancha estará pesada y apta en consecuencia para los especialistas en barro, circunstancia que tendremos muy en cuenta al sintetizar nuestros pronósticos en las diferentes pruebas.

PRIMERA CARRERA

La prueba de apertura se extiende sobre un recorrido de 1,500 metros, y es a peso de reglamento para caballos que se obsequien al servicio de remonta, siendo Héctor, Leonardo y Kazán los candidatos de mejores títulos dentro del pequeño grupo.

Por nuestra parte, preferimos a Héctor para el sitio de honor ya que a estos pesos debe valer más que sus enemigos, dejándole los placés a Kazán y Leonardo.

SEGUNDA CARRERA

Reservada a potrillos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado, es la de segunda hora, que se disputará sobre un tiro de 1.200 metros.

Dick Turpin, Fabio, Happy Birthday, Lisímaco, Lurigancho y Teutón que conocen el marcador y que se han visto en buen estado de training durante la semana, son los nombres que se barajan entre los entendidos como posibles vencedores.

Como Teutón viene de escoltar a Derviche en esta cancha y tuvo en esa oportunidad varios tropiezos, vamos a darle ahora la preferencia en el pronóstico considerando, además, que ha progresado en su training y que lleva la mejor colocación en la partida.

Para escoltarlo dejamos a Lurigancho que cuenta con figuraciones en el Club Hípico, dejándole el otro puesto que paga a Lisímaco, que viene mejorando.

TERCERA CARRERA

De análogas bases a la anterior es la de tercera hora, serie B del premio Longo, siendo Tauro el candidato obligado del cronista; después de un buen segundo puesto obtenido hace sólo una semana detrás de Relámpago, y precediendo entre otros a Kos Kosú que ayer salió de perdedores en el Club Hípico. Sin extendernos en mayores comentarios lo hacemos nuestro favorito.

Los más serios enemigos que a juicio nuestro lleva el hijo de Impetuoso son: Kucarro y Florentino a los que recomendamos para los placés en el mismo orden.

CUARTA CARRERA

Un lote numeroso y modesto saldrá a la cancha en cuarto término, a disputar la última serie de los compromisos handicaps sobre 1,200 metros.

Letelme viene de ganar a Ofelia y Francia en su más reciente compromiso, y aunque ahora la diferencia de kilos está en su contra, puede volver a imponerse, ya que ha mejorado en su training y lleva muy buena monta; Bola Vista ha caído bien en el handicap; Fulanilla va trás su rehabilitación; Quiñinán ha estado actuando discretamente; Condesa es muy ligera y puede arrancárseles de una hebra; Lucerna y Nota Alegre, finalmente, inspiran confianza en sus respectivas caballerizas y el triunfo de cualquiera de ellas no puede constituir sorpresa para nadie.

Convencidos de que no hay mejor caballo que el que está ganando y como Lantelme lleva además, muy buena monta, le demos la preferencia para el sitio de honor. Sus más peligrosos enemigas las vemos en Ofelia y Francia, a las que recomendamos para los lugares siguientes.

QUINTA CARRERA

Abierta a las pretensiones de varios de los anotados es la quinta carrera, en donde la amplia escala de pesos y lo numeroso del lote complican la elección del presunto ganador, debiendo fundamentarse el pronóstico, a base, principalmente de impresión personal.

Frisette es ganadora en su más reciente compromiso y es de esperar que ahora que está en nuevas manos no sea tan dispareja como lo era anteriormente, y sabedores de que conserva su buen estado, es buena para el barro y se desempeña bien a pesos bajos, la hacemos nuestra favorita.

La hija de Apple Jack lleva un serio enemigo en Faisán, que se ha visto muy ligero en sus aprontes, y al que le ha correspondido la mejor colocación ante las cintas, y como ha caído bien en el peso lo recomendamos para segundo.

El tercer lugar queda para Andalucita que va en un lote del cual puede dar cuenta, ya que actuará ahora con elementos muy distintos a los que la estaban ganando.

SEXTA CARRERA

Prueba céntrica del meet es el handicap de 2.000 metros que ocupa el sexto lugar del programa en donde actuarán destacados elementos handicapeados en una escala de 13 kilos.

Ricosolo ganó al gran estilo en su más reciente compromiso a Spinster, Quilaco y Crispín, en 1,500 metros, aunque venía de fracasar sin atenuantes en el clásico ganado por Speaker.

Rey Mago evidenció haber recuperado sus formas al derrotar en forma concluyente a Latigazo en su más reciente presentación en el Club Hípico, y aunque en aquella cancha se conduce mejor que aquí, no es menos cierto que ha caído handicapeado en favorables condiciones. Le Magicién es gran barrero y su victoria sobre San Francisco Peineta y Toreador es su mejor recomendación; Mademoiselle Marise fue quinta en el clásico ganado por Speaker, con el que vuelve a encontrarse en distintas condiciones de peso; Sadowa Proeza y Faetín, al cómodo peso que les ha correspondido, bien pueden postergar a los favoritos al menor desfallecimiento de éstos, ya que medios para ello tienen de sobra.

Estimamos que si Rey Mago corresponde a su estado y a la confianza que inspira en su caballeriza, puede anotarse una nueva victoria y en tal esperanza lo hacemos nuestro favorito.

Los placés se los dejamos a Ricosolo y Speaker, en los que vemos sus más serios enemigos.

LA PENULTIMA

Parejo es el lote que intervendrá en la penúltima, quinta serie de los handicaps de velocidad, en donde el ganador hay que buscarlo entre: Auquilla que es muy ligera; Crap que se impuso la última vez que actuó en esta cancha, y para el cual se ha buscado la monta de Quezada; Le Bottier que dejó buena impresión en su salida de perdedores; Sephora que ha caído en buenas condiciones de handicap; Pelele, que si bien es cierto no figuró en su rentrée, ello se debió a que largó con enorme desventaja, circunstancia de no mediar la cual pudo haber sido el vencedor; Tongoy del que tenemos muy buenos informes; Camarico y Yacantó que figuraron en sus recientes compromisos.

Preferimos a Pelele para el primer lugar, dejándole los placés a Crap y Tongoy.

LA DE CLAUSURA

Especialmente apropiada para el desquite es la prueba de clausura, en donde no menos de seis o siete adversarios tienen chances muy parecidas, lo que asegura un juego sostenido y parejo que garantiza el buen sport.

Pilatos, Talía, Isócrates, Lija, War Duke, Angustiado, Alpina Labrador y Quintrileo tienen decididos y entusiastas partidarios y la elección entre cualquiera de ellos es más que todo cuestion de gusto.

Por nuestra parte, preferimos a Isócrates para el primer dugar, dejándole los placés a Talía y Quintrileo.

RESUMEN

1.a. — Héctor, Kazán, y Leonardo.

2.a. — Teutón, Lurigancho y Lisímico.

3.a.— Tauro, Kucarro y Fiorentino.

4.a. — Lantelme, Ofelia y Francia.

5.a. — Frisette, Faisán y Andalucita.

6.a. — Rey Mago, Speaker y Ricosolo.

7.a. — Pelele, Crap y Tongoy.

8.a.— Isócrates, Talía y Quintrileo.



PROGRAMA DEL VALPARAISO SPORTING CLUB PARA LA TEMPORADA QUE SE INICIA EL 6 DE SEPTIEMBRE

(CONCLUSION)

DECIMO DIA
DOMINGO 1.o DE NOVIEMBRE DE 1942

I.—Premio LAS VALLAS DE PRIMAVERA. — (Clásico). — Vallas.— 3,500 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Premios: $ 8,000 al 1.o; $ 1,600 al 2.o; $ 800 al 3.o y $ 400 al 4.o

II.— Premio ISABELINO. — 1,400 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Premios: primera serie: 7,000 pesos al 1.o; segunda serie: 6,000 pesos al 1.o; y demás series, 5,500 pesos al 1.o

UNDECIMO DIA
DOMINGO 8 DE NOVIEMBRE DE 1942

I.—Premio JUAN PRIM. — 4 mil 600 metros. — Steeplechase. —Para todo caballo. — Handicap. — Premio: 6,500 pesos al 1.o

II.—Premio JAVO.— 1,200 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Premios: primera serie: 6,000 pesos al 1.o; segunda serie, 5,500 pesos al 1.o; y demás series, 5,000 pesos al 1.o.

III.— Premio JOY BIRD. — 1,700 metros. — Para todo caballo.— Handicap.— Premios: primera serie: 8,000 pesos al 1.o; y demás series, 7,000 pesos al 1.o.

DUODECIMO DIA
DOMINGO 15 DE NOVIEMBRE DE 1942

I.—Premio KOENIGSMARK. —3,600 metros. — Vallas. — Para todo caballo. — Handicap.— Premio: 5.500 pesos al 1.o.

II.—Premio KURICHE.—1,400 metros. — Para todo caballo.— Handicap. — Premios: primera serie: 7,000 pesos al 1.o; segunda serie, 6,000 pesos al 1.o; y demás series, 5,500 pesos al 1.o.

DECIMO TERCERO DIA
DOMINGO 22 DE NOVIEMBRE DE 1942

I.— Premio GRAND NATIONAL STEEPLECHASE. — (Clásico). — Steeplechase. — 4,800 metros. — Para todo caballo. — Peso de reglamento. — Recargo de dos kilos por rada clásico de Steeplechase ganado en 1941-1942. — Descargo de dos kilos a los que no hayan ganado carreras de Steeplechases y de cinco kilos extras a los que no hayan corrido esa clase de carreras.— Inscripción: 150 pesos el 9 de noviembre de 1942. — Premios: 15,000 pesos al 1.o; 3,000 pesos al 2.o; 1,500 pesos al 3.o. y 750 al 4.o. — Además se obsequiará un objeto de arte al propietario del caballo ganador.

II.—Premio LAST. — 1,200 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Premios: primera serie: 6.000 pesos al 1.o; segunda serie, 5.500 pesos al 1.o; y demás series, 5.000 al 1.o.

III.—Premio LA GRIPPE. — 1,500 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Premios: primera serie: 7,000 al 1.o; segunda serie, 6,000 al 1.o; y demás series, 5,500 pesos al 1.o.

DECIMO CUARTO DIA
DOMINGO 29 DE NOVIEMBRE DE 1942

I.—Premio MARATON.—1,400 metros. — Para todo caballo.— Handicap. — Premios: primera serie, 7.000 al 1.o; segunda serie, 6,000 al 1.o; y demás series, 5,500 pesos al 1.o.

II.— Premio MILIMETRO. — 1,700 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Premios: primera serie, 8,000 pesos al 1.o; más series, 7,000 pesos al 1.o.

DECIMO QUINTO DIA
DOMINGO 6 DE DICIEMBRE DE 1942

I.—Premio NACIENTE.—Steeplechase. — 4,000 metros.—Para caballos inscritos o no inscritos en el Stud Book de Chile.— Jinetes militares, carabineros o socios de Clubes de Paperchases, de uniformes. — Peso libre, con un mininmum de 75 kilos para los caballos inscritos en el Stud Book y de 65 kilos para los no inscritos. — Premios: 3 mil pesos al 1.o; 600 pesos al 2.o; y 300 pesos al 3.o.

II.—Premio NIRVANA. —1,200 metros. — Para todo caballo.— Handicap. — Premios: primera serie, 6,000 pesos al 1.o; segunda serie, 5,500 pesos al 1.o; y demás series, 5,000 pesos al 1.o.

III.—Premio NID d'OR.—1,500 metros. — Para todo caballo.— Handicap. — Premios: primera serie, 7,000 pesos al 1.o; segunda serie, 6,000 pesos al 1.o; y demás series, 5,500 pesos al 1.o.

DECIMO SEXTO DIA
DOMINGO 13 DE DICIEMBRE DE 1942

I.—Premio OLD BOY.— 1,400 metros. — Para todo caballo.— Handicap. — Premios: primera serie, 7,000 pesos al 1.o; segunda serie, 6,000 pesos al 1.o; y demás series, 5,500 pesos al 1.o.

DECIMO SEPTIMO DIA
DOMINGO 20 DE DICIEMBRE DE 1942.

I.—Premio PETER PAN.—Mil 200 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Premios: primera serie, 6,000 pesos al 1.o; segunda serie, 5,500 pesos al 1.o; y demás series, 5,000 pesos al 1.o.

II.—Premio PREGONERO. — 1.700 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Premios: primera serie, 8,000 pesos al 1.o; y demás series, 7,000 pesos al 1.o

DECIMO OCTAVO DIA
DOMINGO 27 DE DICIEMBRE DE 1942

I.—Premio QUEMAO. — 1.400 metros. — Para todo caballo.— Handicap.— Premios: primera serie, 7,000 pesos al 1.o; segunda serie, 6,000 al 1.o; y demás series, 5.500 pesos al 1.o.

HIPODROMO CHILE — Domingo 16 de agosto

PRIMERA CARRERA.— 1.500 METROS.— HANDICAP

S. Giménez	1	Leonardo	61	6	J. Morales	Bermeo	Maidstone	La Cuyanita
A. Peric	2	Monseigneur	61	2	V. Jara	U. Esperanza	Brown	Dignidad
J. Rodríguez	3	Exótica	59	4	R. Zamudio	J. Rodríguez	Fair Play	Exótica
C. Muñoz	4	Héctor	59	3	E. Castillo	Gandhul	H. Moon	Albeylara
F. Peralta	5	Kazán	59	1	L. Araya	F. Peralta	Bis	Korina
G. de la Cerd	6	Rusa	59	5	C. Cruz	Chita	Minué	Alita

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 METROS.— CONDICIONAL

H. Pérez	1	Damocles	56	10	N. N.	Nilahue	Hat Trick	Dama Audaz
H. Inda	2	Dick Turpin	56	11	R. Bustamant	Rocambole	Noctovisión	Amberina
A. Castro	3	Fabio	56	4	O. Vergara	El Cojo	Falckland	Fé Ciega
U. Verdugo	4	Garbón	56	6	E. A. Vásquez	U. Verdugo	Trascendente	Odessa
S. Fuentes	5	H. Birthday	56	5	J. Díaz	J. Warner	Heidelberg	La Natita
J. Suárez	6	Lisímaco	56	8	Ab. Silva	S. Levy	M. García	Lunaria
J. Cavieres	7	Lurigancho	56	9	J. Araya	Vencedor	Apple Jack	Flor Morada
R. Méndez	8	Mepe	56	3	N. N.	A. Ballas	Samuray	Tangée
S. Olmos	9	Metrenguil	56	2	M. Salazar	F. Elton	Duraznito	Salema
S. Jiménez	10	Mollendo	56	7	M. Reyes	Bengala	Ilión	D. de Trébol
Av. Muñoz	11	Norfolk	56	12	C. Cruz	J. D. Muñoz	El Maestro	Noruega
J. Castro	12	Teutón	56	1	C. Moreno	S. Hernández	Armateur	Trémula

TERCERA CARRERA.— 1.200 METROS.— CONDICIONAL

J. Cappo	1	Chavalillo	56	8	R. Bustamante	J. Cappó	Poor Chap	La Chansón
A. Grilli	2	Florentino	56	3	J. Molina	Sabina	Apple Jack	Pomaré
S. Encina	3	G. Ministro	56	13	M. Salazar	O. Morán	Knocker	Desenvoltura
R. Astudillo	4	Kosake	56	4	G. Toro	B. Lagos	Kodak	Agua Fuerte
S. González	5	Kos Kosú	56	2	V. González	H. Valdés	Firmament	Salpiglosis
S. Fuentes	6	Kucarro	56	10	H. Cariceo	Suavia	Sandals	Kuka
L. H. Labra	7	Micro	56	6	R. Castillo	El Rosarino	Isabelino	Tracia
M. Pérez	8	Pagliacci	56	1	N. N.	El Alcázar	Rococó	E. Terry
S. Ferrer	9	Peso Fuerte	56	5	B. Sandoval	General	Insulto	Libra
R. Ravello	10	Prolán	56	7	J. Silva	Ebro	Isabelino	Fiadora
E. Sepúlveda	11	Strand	56	11	G. Sepúlveda	Lautaro	Negrero	Sevilla
D. Yáñez	12	Tauro	56	12	R. Castillo	A. Bárbara	Impetuoso	Tiddles
S. Micelli	13	Thunder Boy	56	9	J. Vargas	S. Micelli	Scaramouche	F. Hindú

CUARTA CARRERA.— 1.200 METROS.— HANDICAP

S. Micelli	1	Orleans	59	11	Ab. Silva	E. Aliaga	Maidstone	Oravitza
A. Lancien	2	Fulanilla	56	13	E. Castillo	F. Vial	Statuto	Copacabana
J. Donati	3	Lantelme	55	10	M. Quezada	J. Donati	Trampiato	Vampiresa
S. Aliaga	4	Testaruda	54	17	R. Bustamante	M. Viballos	Tofee	La Porotera
D. Sandoval	5	Bola Vista	53	9	J. F. Marchant	Los Indios	G. Sujeto	Buena Vista
S. Guerra	6	Nota Alegre	53	12	H. Ravello	S. Guerra	Ardelión	Infidencia
J. Carrasco	7	Ofelia	52	16	R. Zamudio	El Embrujo	Isabelino	Obcecada
A. Luna	8	Francia	51	2	M. Manríquez	J. Gazmuri	Statuto	Lotus Bad
J. Carrasco	9	Marat	51	7	P. Poblete	Dos Amigos	Gaulois	Mi Paca
M. Portuguez	10	Condesa	50	19	F. Santander	Jazz Band	Aretino	Gran Perra
R. Allen	11	Emigrante	50	5	E. A. Vásquez	Carpincho	Ardelión	Estepa
P. Bagú	12	Montañesa	50	4	F. Gómez	A. Peric	G Wood	Modesta
A. Echeverría	13	Diosma	49	3	N. N.	A. Echeverría	Zambo	Cydonia
J. Duque	14	Lucerna	49	6	F. Poblete	R. Duque	Knocker	Wakeful
E. Sepúlveda	15	Quiñinán	49	14	G. Sepúlveda	Betty Boop	Bacán	Quiñemari
A. Palma	16	Kara Kara	47	18	J. Díaz	Jerónima	Negrero	Bidason
J. Celpa	17	Jeunne Fille	46	15	N. N.	Róbinson	Schopenhauer	Jutlandia
S. Olmos	18	Mafalda	46	1	L. Jara	Suavia	Tagore	M. Brizzard
P. Muñoz	19	Noctovisión	46	21	N. N.	El Llano	Noctovisión	Falsina
F. Peralta	20	Safrano	46	8	N. N.	El Mono	Signum	Rose Alley
L. Castro	21	Stefania	46	20	J. Díaz	Génova	Ging Cocktail	Fama

QUINTA CARRERA.— 1.200 METROS.— HANDICAP

R. Allen	1	Ras Taffari	61	16	A. López	....	Negrero	Purísima
A. Fletcher	2	Milenkilla	57	2	E. Castillo	Los Rosales	Milenko	Valquería
S. Olmos	3	Charro	55	10	V. Jara	La Carmelina	A. Tadema	Gamita
M. Rodríguez	4	Andalucita	54	6	H. Pizarro	W. Gatica	Iturbide	Andaluza
J. Bustamant	5	Burgundia	54	4	R. Castillo	M. de Busta.	Quemao	Burbujita
L. García	6	Cupertina	54	9	R. Cárdenas	Singapore	Trigal	Tirita
A. Lancien	7	Albacora	52	17	G. Toro	Don Pepe	Quemao	Agua de Mar
A. Luna	8	Cañete	52	11	E. A. Vásquez	El Destino	Sentencioso	Kiú
S. González	9	Caparroja	52	12	J. Villa	F. Villa	Himalaya	Barceloneta
M. Muñoz	10	Bolívar	50	5	H. Jara	G. Gabib	Nid d'Or	B. Alliance
C. Rebolledo	11	Falsán	50	1	C. Cruz	El Rasillo	Falkland	Skyligth
S. Guerra	12	Peinada	50	15	R. Bustamante	El Idea	Stockwell	Chasquita
F. Peralta	13	Farnabazo	49	8	R. Zamudio	Bdo. Zegers	Brown	Salvedad
P. Muñoz	14	Indio Moro	49	3	C. Moreno	Indio Moro	Cantaflor	Calaverada
A. Valdivia	15	Frisette	48	14	V. González	A. h. García	Apple Jack	Frisa
J. Quinteros	16	Littré	48	18	M. Ocampo	A. de Quinteros	Hardi	Ladassine
A. Grilli	17	Altona II	47	13	N. N.	27 de Marzo	Signum	Ascua
L. Año	18	Relato	47	7	H. Cariceo	El Mono	Farruquiño	Redoblona

SEXTA CARRERA.— 2.000 METROS.— HANDICAP

A. Gómez	1	Ricosolo	59	3	V. González	A. Gómez	Barranquero	Xiphias
J. Cavieres	2	Rey Mago	58	5	O. Ulloa	A. Terragno	Apple Jack	Perla
A. Donati	3	Le Magicien	52	7	J. González	Rosny	Agorero	Botija
Art. Muñoz	4	Mlle. Marisse	52	8	P. Flores	Cantabria	Joy Bird	Efectiva
C. Quezada	5	Speaker	52	1	E. A. Vásquez	Rancagua	Ilión	Noctícula
A. Breque	6	Sadowa	49	2	J. F. Marchan	Marval	Nid d'Or	Sans But
S. Olmos	7	Proeza	47	6	R. Zamudio	F. Elton	Air Raid	Procela
S. Micelli	8	Faetín	46	4	C. Moreno	H. Toro	Faetón	Ka Chienne

SEPTIMA CARRERA. — 1.200 METROS HANDICAP

D. Sandoval	1	Gold Coast	55	13	J. Carrasco	D. Urrutia	Sucre	Percala
U. Verdugo	2	Auquilla	54	8	J. Silva	C. Barrera	Don Raúl	Auca
J. Constantin	3	Austríaca	54	11	G. Toro	R. de Const.	Oakland	Cantimpla
I. Sánchez	4	Crap	54	2	M. Quezada	G. Varela	Gin Cocktail	Dorancia
F. Palomo	5	Hallulla	54	17	M. Ocampo	F. Castro	Trujillo	Tembladera
R. Allen	6	Tolú	54	6	O. Vergara	Helda	Signum	Carraspera
S. González	7	Ventosilla	54	18	J. S. Olivares	Violeta	Sir Berkeley	Venturosa
J. Suárez	8	Hasta Ahí	53	7	J. González	L. Navarro	Pantera	Hasta Aquí
V. Polanco	9	Jardinera	53	19	N. N.	E. Barrueto	Knocker	Midinette
D. Sotomayor	10	Le Bottier	53	10	P. Flores	D. Sotomayor	Sandals	N. de Humo
E. Rodríguez	11	Lota	53	16	R. Castillo	Pegli	Ilión	F. Girl
C. Covarrubi	12	Senhora	53	9	J. F. Marchan	A. Muscatt	Citoyen	Retama
D. Pérez	13	Volador	53	5	J. Díaz	G. de la C.	Knocker	My Life
O. Silva	14	Cordon Bleu	52	15	C. Moreno	Royal	Milenko	Cuncunilla
L. A. Parada	15	Oblea	52	12	V. González	L. Castro	Ojo por Ojo	Mala Real
A. Lancien	16	Pelele	52	3	R. Bustamante	Lo Franco	Disarmament	Pelotera
A. Peric	17	Tongoy	52	4	G. Sepúlveda	Rebeca	Gran Emir	Fatma
J. Salfate	18	Camarico	49	14	J. Aravena	Desengaño	Gin Cocktail	Ufa
E. Fuentes	19	Yacantó	49	1	R. Zamudio	L. Ossa C.	Malle	P. Nancy

OCTAVA CARRERA.— 1.200 METROS. — HANDICAP

D. Sandoval	1	Bochinchera	58	3	F. Gómez	Las Camelias	Busca Noche	Goleta
J. Valenzuela	2	Pilatos	56	15	J. Molina	Flow	O. Emeth	Piletuna
J. Salfate	3	Thalia	56	11	J. Carrasco	Limay	Richard	Tar. Linda
H. Inda	4	Isócrates	55	12	Ab. Silva	U. Esperanza	Schopenauer	India Linda
D. Pérez	5	Cholqui	54	18	E. Castillo	Chimbo	Heidelberg	Carú
A. Fletcher	6	Lija	48	5	J. F. Marchant	Montecarlo	Etón	Suavecita
R. Suárez	7	War Duke	54	2	E. A. Vásquez	U. Verdugo	War Boy	La Gaffe
E. Inda	8	Corot	53	16	N. N.	R. Labbé	El Maestro	Suede
R. Acevedo	9	Angustiado	52	4	J. Villa	R. Quiroz	Auco	Zozobra
A. Lancien	10	Metralla	52	13	R. Cárdenas	Cecor	Gaulois	Mi Linda
C. Quezada	11	Alpina	51	9	R. Bustamant	C. Garcés	Samuray	La Pineda
L. Yáñez	12	Fugasa	51	6	L. Araya	Jerónima	Heidelberg	Toledana
A. Palma	13	Hueso Duro	51	14	J. González	Jerónima	El Perla	Dulzura
E. Rodríguez	14	Habanita	51	20	R. Zamudio	Don Carlos	Hunt Law	Bannana
E. Cáceres	15	Labrador	51	8	V. Jara	Carpincho	Ardelión	Lady Susán
J. Suárez	16	Desenvuelta	48	17	C. Moreno	Cefalea	Bicho Raro	Silver Lassie
V. Polanco	17	Chinelas	48	11	J. Vargas	S. Micelli	Sandals	K. O'Mora
O. Silva	18	For Ever	48	19	J. Freire	V. Braun	Statuto	P. Libre
J. Cappó	19	Qué Hubo	48	1	G. Alcalde	J. Cappó	Boussuet	Querella
J. Medina	20	Quintrileo	48	7	L. Jara	A. Benavente	Sucre	Culal-Cura

DIA DE GRANDES SORPRESAS FUE EL DE AYER EN EL HIPODROMO

$ 934.10 REPARTIO HABANA EN LA SEGUNDA CARRERA, Y EN LA DE CLAUSURA, KATIUSKA SE IMPUSO CON UN SPORT DE $ 428.60 CON $ 5.00.— MY (ILION) SALIO TAMBIEN DE PERDEDORES.— OLHAVERRY TRIUNFO AL GALOPE EN LA DE PRODUCTOS GANADORES.— EN LOS COMPROMISOS RESTANTES LOS VENCEDORES FUERON: CONTARINI ($ 53.70), ELCANO, LEICESTER Y AZULINO ($ 51.80)

Relación resultados generales y noticias diversas

Un día espléndido favoreció el desarrollo del programa confeccionado para la mañana de ayer por el Hipódromo Chile, cuyas diversas competencias tu vieron los siguientes desarrollos y resultados:

MY EN LA INICIAL

La prueba de apertura, condicional sobre 1,200 metros, reservada a potrancas de tres años no ganadoras, se resolvió lógicamente, correspondiendo la victoria a My, que era gran favorita.

La partida vino en un momento desfavorable para Kaduya, que movió con desventaja, mientras a la delantera picaba Esther, vigilada a un cuerpo por My, escalonándose a continuación Tristanita, Gugú y Princesa Hindú, cerrando el paso Kaduya.

Sin variantes dignas de anotarse llegaron al codo final en donde la favorita se aproximó a Esther, a la que dejó atrás en los comienzos de la recta, y aunque Tristanita, desde temprano trató de acercársele, hubo de conformarse con escoltarla a cuerpo y medio.

El tercer lugar a dos y medio cuerpos lo conservó Esther delante de Princesa Hindú.

HABANA A RAZON DE $ 934.10 POR BOLETO

Un batatazo de proporciones se produjo en la segunda carrera, de análogas bases a la anterior, en donde Habana, olvidada en las cotizaciones, se impuso sobre Estratósfera, repartiendo $ 934.10 por unidad, rematando fuera de tabla la favorita Mecha.

Tras corta espera funcionaron las cintas, siendo Voilá la primera en destacar sus colores a la delantera, pero pronto su jinete comenzó a sujetarla, pasando La Dolorosa a marcar rumbos seguida por Coca Kola, ... Mecha y Sottise, mientras en los últimos lugares quedaban Voilá y Amarillis.

Dejado atrás el codo de los 900, Coca Kola desplazó a la puntera, mientras Mecha avanzaba por el lado exterior, maniobra que le valió pasar a la delantera poco antes de la curva final, asediada por Estratósfera, La Dolorosa, Valentina y Habana, que inició un seguro avance por el lado exterior, orden en que pisaron la recta.

En sus comienzos, Estratósfera se desprendió de sus más próximas enemigas, pero en los tramos finales Habana hizo efectivo su avance y metros antes de la raya le dió alcance, para batirla por pescuezo.

El tercer lugar a cuerpo y medio lo obtuvo Valentina delante de La Dolorosa. Ultima, Voilá a la que día a día conducen peor.



Azulino delante de Toscanito, La Elma e Importante.

OLHABERRY EN LA TERCERA

Nuestro recomendado Olhaberry que fué favorito del público, se impuso al galope y por seis cuerpos en la condicional de tercera hora, reservada a productos ganadores de una carrera, pese a que movió con desventaja.

Las cintas se alzaron en un momento desfavorable para Olhaverry, que quedó último, mientras Belgrano picaba a la vanguardia seguido por Digby, tras el cual quedaron Don Adrián, Fugasa y Pastenaca, cerrando la marcha Relámpago y Olhaverry, éste despegado del grupo.

Así corrieron hasta la curva de los 900, en donde Belgrano comenzó a perder terreno por el barro, siendo pasado por Digby y Don Adrián, al propio tiempo que Olhaverry avanzaba con mucho empuje por el lado exterior y antes de llegar a la curva había pasado a comandar resueltamente el lote, actuando muy abierto.

La recta final fué un galope de ejercicio para el tordillo que distanciándose más y más de sus enemigos cruzó el disco cuando llevaba seis cuerpos sobre Don Adrián que fué su más próximo escoltador.

El tercer lugar a 3|4 de cuerpo lo conservó Digby, delante de Belgrano; quinto, Fugasa; sexto, Relámpago, y último Pastenaca que estaba algo atrasado aún.

CONTARINI EN LA CUARTA

Contarini, al que recomendabamos para segundo, se impuso en la cuarta carrera, última serie de los compromisos handicaps sobre 1.500 metros.

En una línea movió el lote cuando se dió la largada destacándose Bettina a la delantera, seguida a un cuerpo por Tentadora, tras la cual se escalonaron Laberinto, que luego pasó a seguir a la puntera, Estaquilla, Napoleonette, Maestranza y Katta cerrando el paso Leopardo.

En la forma apuntada y registrándose ligeras variantes en el orden del cuarto y quinto, llegó el lote a la altura del bosque en donde Tentadora quedó segunda, mientras Bettina comenzaba a perder terreno y era pasada por Estaquilla que allí avanzó, siendo imitada en su acción por Contarini y Aureola, que se aprestaban para la lucha final.

En los comienzos de la recta, Tentadora cargó sobre Estaquilla que le opuso tenaz resistencia, y cuando lograba emparejarle posiciones, avanzó por fuera Contarini, que, tras bonita lucha, la venció por tres cuartos de cuerpo. El tercer lugar a 2 cuerpos lo conservó Estaquilla que sucumbió a los kilos. Cuarta Aureola y último Leopardo.



Leicéster domina estrechamente a Quito en la mejor serie Tercero Puyaral delante de Abro jito.

ELCANO EN LA QUINTA

Nuestro favorito Elcano, que lo fué también del público, se impuso por amplio margen en la quinta carrera, quinta serie de los handicaps de 1.500 metros.

En buen momento se dió la largada pasando Tobogán a dirigir la carrera, seguido por Conocido, Sirena, Tarapacá, Waterfall, Chicharra y Gloriana, mientras los demás actuaban en grupo compacto que cerraba Excepción.

En esta forma actuaron hasta los 900, en donde Elcano comenzó a mejorar rápidamente de colocación, ubicándose tercero antes de llegar a la curva, a las grupas de los punteros, y en pleno codo final pasó resueltamente a dirigir la carrera, actuando por el lado exterior de la cancha.

Frente a las galerías, Elcano se desprendió de sus enemigos y tomando más y más ventaja desfiló frente al juez cuando llevaba cuatro cuerpos de ventaja sobre Paliza, que avanzó débilmente a la llegada.

El tercer lugar a dos cuerpos lo obtuvo Waterfall delante de Tarapacá; quinto Tobogán, sexta Expeción y última Chicharra.

LEICESTER EN LA SEXTA

La carrera básica del programa realizado en la mañana de ayer en el Hipódromo Chile, era la segunda serie de los compromisos handicaps, en donde Leicester obtuvo una laboriosa victoria sobre Quito, cuya rentrée fué muy buena, pues se veía algo atrasado aún.

Puesto el lote en carrera, y definidas claramente las posiciones, Oleaje se posesionó del extremo delantero y haciéndole juego a su compañera de techo La Real, se cortó 2 cuerpos delante de Quito, tras el cual quedó La Real, delante de Mocho, Crucero, Leicester, Abrojito y Flotador, mientras a retaguardia actuaba Danneman.

Así corrieron hasta poco antes de llegar a los 900 en donde Leicester comenzó a mejorar paulatinamente de colocación ubicándose tercero a las grupas de Quito, y El Mariachi avanzó también junto con Abrojito y Puyaral, éste por el lado exterior y dispensando ventaja.

Poco antes de llegar a la curva final, Leicester redujo la ventaja que le llevaba el leader y junto con Quito se aproximaron a él, desembocando a la recta abiertos a media cancha y a no más de un cuerpo del leader.

A la entrada del derecho, Leicester dominó a Oleaje que se entregó tras breve lucha, incorporándose Quito a la lucha final, logrando emparejarle a Leicester, pero el potrillo reaccionó en los metros finales y tras bonita y prolongada lucha quebró la resistencia de su enemigo derotándolo por cabeza.

El tercer lugar a tres cuerpos lo conservó Puyaral delante de Abrojito que tuvo algunos troconvenientes en mitad del tiro derecho, de no mediar los cuales pudo hacer mejor carrera.

Ultima finalizó La Real.

AZULINO EN LA PENULTIMA

Por la victoria de Azulino, que iba en corral con Polairillo para los efectos de las apuestas, se resolvió la penúltima carrera, cuarta serie de los handicaps sobre 1.500 metros.

Tras corta espera funcionaron las cintas en momento oportuno, y a los pocos metros corridos apareció Luzbel a la delantera seguido a un cuerpo por Turista, cuyo jinete no hacia otra cosa que sujetarlo, quedando tercera Islandia, delante de Tenga Prisa, Toscanito, Salacia y La Elma, actuando los restantes como las circunstancias lo permitían, con Klein y Mocassin en los lugares de retaguardia.

A la altura de los mil metros, más o menos, Turista fué sofrenado por su jinete, pasando Islandia al segundo lugar seguida por Toscanito, La Elma, Tenga Prisa y Azulino, que comenzó a mejorar por el lado exterior y sin otro cambio digno de anotarse llegó el lote a la recta final.

En los comienzos de ella, Luzbel desapareció ante el avance simultáneo de sus más próximos perseguidores de los cuales Toscanito fué el primero en dominarlo seguido por La Elma, Azulino e Importante, definiéndose la carrera a doscientos metros de la raya, en donde Azulino liquidó la situación a su favor, para terminar el recorrido con tres cuerpos de ventaja sobre Toscanito que, por media cabeza precedió a La Elma Cuarto Importante, Penúltima Salacia y último Turista.

KATIUSKA REPARTE $ 428.60 EN LA FINAL

Un nuevo descalabro para la cátedra fué la prueba de clausura en donde el triunfo correspondió a Katiuska que repartió el alto sport de $ 428.60 por boleto, al dar cuenta de Ivanhoe, Canteras y Colliguay.

No demoró el juez en dar puerta franca el lote que movió en una línea, siendo Cicadeo el primero en destacar sus colores a la delantera con pequeña ventaja sobre All Right, Egipto y Chico Hermoso, quedando a continuación Tacora y Colliguay, mientras a retaguardia se abrigaban Ivanhoe y Canadián, que cerraba la marcha.

A la altura de los 900, Cicadeo fué dejado atrás por All Right y Egipto, pero pronto avanzaron Tacora y Colliguay por el lado exterior, maniobra que fué imitada por Canteras y Katiusa, que redujeron la ventaja que los separaba de los nuevos leaders.

Tacora desembocó al derecho con pequeña ventaja sobre Colliguay, que pronto lo dominó, pero perdió luego esta colocación el hijo de Joy Bird, ante el avance simultáneo de Canteras, Ivanhoe y Katiuska, siendo ésta la más efectiva en su ataque y que terminó el recorrido cuando llevaba un cuerpo de ventaja sobre Ivanhoe, que no fué capaz de más.

El tercer lugar a dos y medio cuerpos lo consiguió Canteras, delante de Colliguay; quinto, Tacora; sexto, Chico Hermoso; antepenúltimo, Egipto; penúltimo Canadián y última la gran maromera All Right.



Katiuska reparte $ 428,60 al derrotar a Ivan hoe, Canteras y Colliguay en la de clausura.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

Se autorizó el cambio de las montas del jinete Raúl Bustamante por estar enfermo

2.a Carrera.— P. Flores (Coca Kola) reclamó contra R. Zamudio (Sotisse), y éste contra M Quezada (Estratósfera) por estorbarlo en la curva final.

Se multó a Quezada en $ 100.

3.a Carrera.— Se autorizó el cambio de la monta de Olhaberry y se multó en $ 100 a F. Santander por no presentarse a correrlo.

4.a Carrera.— R. Zamudio (Aureola) reclamó contra C. Cruz (Afiladora) por estorbarlo en los 700 metros.

M. Ocampo (Napoleonette) reclamó contra H. Ravello (El Alcázar) por estorbarlo en la primera curva.

Desestimado.

5.a Carrera.— J. Araya (Elcano) reclamó contra L. Fuentes (Cachirulo) por estorbarlo en la partida.

Casual.

O. Vergara (Chicharra) dió cuenta de que a poco de partir se le desalojó una rienda.

6.a Carrera.— J. Villa (Mocho) reclamó contra P. Flores (Puyaral) por estorbarlo en los 800 metros. Casual.

F. Santander (Abrojito) reclamó contra C. Moreno (Quito) y contra J. F. Marchant (Leicester) por estorbarlo en la tierra derecha. Desestimado.

V. González dió cuenta de que Flotador se atravesó al levantarse las huinchas partiendo desmejorado.

E. A. Vásquez dió cuenta de que La Real cambió de mano y resbaló en todo el curso de la carrera.

El propietario de Mocho se presentó a exponer que no estaba conforme con la carrera de su caballo, y al efecto exhibió el juego hecho.

El preparador de La Real expuso que no estaba conforme con la carrera hecha por su pupila, y exhibió los boletos jugados por encargo de su propietario.

7.a Carrera.— Se autorizó el retiro de Desmayada por haberse accidentado.

J. González (Lusinge) reclamó contra C. Rebolledo (Importante), éste contra O. López (Polairillo) y contra F. Gómez (Ofendido); y éste a su vez contra C. Moreno (El Capucha) por estorbarlos en la tierra derecha

Se multó a Moreno en $ 100.

8.a Carrera.— H. Pizarro (Canadian) reclamó contra M. Salazar (Hypatia) por estorbarlo en la partida.

J. González (Canteras) reclamó contra P. Flores (Cicadeo) y éste contra M. Ocampo (Egipto) por estorbarlos a poco de partir.

Desestimados.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista pesada)

Primera carrera.— Premio LA GOULUE.— Serie A. 1.200 metros.— $ 9.000 al primero.—

	G.	P.
1.o MY, con 54 kilos por Ilión y Calk del stud Ivelise. Jinete: M. Quezada	6217	3303
2.o Tristanita 51; R. Castillo	403	284
3.o Esther 54,5; J. Morales	1791	865
4.o Princesa Hindú 54; R. Zamudio	456	381
Aysha 52; C. Moreno	1893	774
Correvuela 54,8; J. Chamorro	1003	522
Fresca 52; F. Gómez	174	125
Dutiful 54; M. Ocampo	1003	522
Gu Gú 53; F. Poblete	816	47
Kaduya 51; E. Vega	32	24
Nolac 54,4; Ab. Silva	281	130
	13102	6812

Ganada por 1 1|4 cuerpo; el 3.o a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.19. Preparador del ganador: C. Quezada. No corrieron: Beguibelta, Cancioneta y Maroñas. DIVIDENDOS: 8.80; 5.60; 12.40 y 7.40.

Segunda carrera.— Premio: LA GOULUE.— Serie: B.— 1.200 metros.— $ 9.000 al primero.—

	G.	P.
1.o HABANA, con 53 kilos, por Bossuet y Haridelle del señor D. Burr. Jinete: F. Poblete	100	92
2.o Estratósfera 54; M. Quezada	6142	2819
3.o Valentina 52; H. Pizarro	503	273
4.o La Dolorosa 54; E. A. Vásquez	4440	1958
Amarillis 54; L. Jara	1760	839
Coca Kola 54; P. Flores	1029	725
Doña Dorila 52; C. Moreno	340	226
Farrerita 51; M. Reyes	217	94
Mecha 54; E. Castillo	3569	1915
Oploca 51; R. Pacheco	90	75
Sottise 54; R. Zamudio	879	543
Suerte Perra 54; O. Vergara	996	740
Voilá 51; L. A. Urbina	2288	1409
	22269	11751

Ganada por 1|2 pescuezo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.18.3|5. Preparador del ganador: J. E. Constantini. No corrieron: Astir y Diablesa. DIVIDENDOS: $ 934.10; 125 90; 8.90; 45.70.

Tercera carrera.— Premio LIEJA.— 1.200 metros. $ 7.500 al primero.—

	G.	P.
1.o OLHABERRY, con 53 kilos por Salerno y Me Consta, del stud Jazz Band. Jinete: C. Moreno	6588	2361
2.o Don Adrián 53; F. Poblete	1417	757
3.o Digby 56; P. Flores	4051	1418
4.o Belgrano 56; M. Quezada	4328	2371
Fugasa 54; Juan González	1204	531
Pastenaca 56; R. Zamudio	971	512
Relámpago 56; E. A. Vásquez	2427	1008
	20986	8967

Ganada por 6 cuerpos; el 3.o a 3|4 cuerpo. Tiempo: 1.17. Preparador del ganador: A. Vodanovich. No corrieron: Dervíche, Gringo, Hueso Duro, Mañanero, Panguipulli, Arráncate e Ivelise. DIVIDENDOS: $ 13.40; 9.20, [illegible]

Cuarta carrera.— Premio LEONCILLO.— 6.a Serie. 1.500 metros.— $ 7.000 al primero —

	G.	P.
1.o Contarini con 52 kilos por Codihué y Planful Girl del stud Rita. Jinete: C. Moreno	2102	1172
2.o Tentadora 47; M. Manríquez	2786	1522
3.o Estaquilla 58; C. Rebolledo	1154	791
4.o Aureola 47; R. Zamudio	3778	1863
Napoleonette 58; M. Ocampo	3523	1785
Laberinto 53; F. Poblete	2999	1735
Maestranza 53; O. Maira	3450	1687
Katta II, 50, O. Vergara	4278	2502
Bettina 48; E. A. Vásquez	631	329
Afiladora 46; C. Cruz	662	413
El Alcázar 46; H. Revello	613	438
Leopardo 47,8 J. C. Gaete	1537	836
	26917	15490

Ganada por 3|4 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos. Tiempo: 1.40. Preparador del ganador: M. Viballos. No corrió: Adriático. DIVIDENDOS: $ 53.70; 18.40; 15.40; 24.90.

Quinta carrera.— Premio: LEONCILLO.— 5.a Serie.— 1.500 metros.— $ 7.000 al primero.—

	G.	P.
1.o ELCANO con 51 kilos, por Ftón y Alma Noble del stud Popeta. Jinete: J. Araya	14718	5293
2.o Paliza 56; J. Molina	5664	2058
3.o Waterfall 46; A. Vásquez	1600	813
4.o Tarapacá 48; B. Sandoval	6004	2212
Sirena 56; J. A. Herrera	3342	1677
Cachirulo 55; L. A. Urbina	608	396
Gloriana 55; Hugo Jara	2337	1435
Tobogán 55; M. Quezada	3365	2261
Conocido 53; O. Vergara	1155	61
Chicharra II; M. Ocampo	1370	679
Excepción 51; M. Araneda	2747	1389
Kronprinz 49; F. Gómez	1058	657
	44506	20073

Ganada por 4 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos. Tiempo: 1.38.1|5. Preparador del ganador: J. Suárez. No corrieron: Kantar, Almudévar, Iguazú y Omoanita. DIVIDENDOS: $ 12.70; 7.10; 10.30; 21.70.

Sexta carrera.— Premio: LEONCILLO.— 2.a Serie. 1.500 metros.— $ 10.000 al primero.—

	G.	P.
1.o LEICESTER, con 53 kilos por Nid d'Or y Athara del stud Marvai. Jinete: J. F. Marchant	6145	2846
2.o Quito 49; C. Moreno	2406	1076
3.o Puyaral 57; P. Flores	13631	5244
4.o Abrojito 50; F. Santander	2363	1258
Crucero 56; Ab. Silva	2523	1273
Danneman 55; A. López	2216	1172
Oleaje 54; M. Quezada	2528	1062
La Real 52; E. A. Vásquez	9011	2634
El Mariachi 52; J. Vargas	1814	1026
Flotador 50; V. González	2406	1073
Mocho 48; J. Villa	5463	2611
Luxemburgo 47; C. Cruz	6969	2809
	56875	23552

Ganada por cabeza; el 3.o a 3 cuerpos. Tiempo: 1.38. Preparador del ganador: A. Breque. No corrieron: Bombón, Crispín, Lamartine, Lozer, Matarife y Pinocho. DIVIDENDOS: $ 98.80; 12 90; 22.20; 8.50.

Séptima carrera.— Premio: LEONCILLO.— 4.a Serie.— 1.500 metros.— $ 8.000 al primero.—

	G.	P.
1.o AZULINO, con 50 kilos por Firmament y Monjita del stud La Puerta. Jinete: B. Sandoval	1736	1174
2.o Toscanito 48; L. Jara	6103	2558
3.o La Elma 47; C. Cruz	3031	1267
4.o Importante 55; C. Rebolledo	2770	1431
Lusinge 56; Juan González	1767	693
Mocasin 56; F. Santander	1369	640
Polairillo 56; A. López	3054	1234
Islandia 55; M. Quezada	1881	1015
Salacia 55; M. Salazar	2097	663
Ofendido 54; F. Gómez	3372	1268
Margaret Rose 51; M. Ocampo	4023	1690
Turista 50; Julio González	5340	2121
El Capucha 49; C. Moreno	1619	900
Klein 48; R. Pacheco	1138	532
Luzbel 48; J. F. Marchant	16624	5465
Tenga Prisa 47; A. Vásquez	3241	1452
	59124	24004

Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 1|2 cabeza. Tiempo: 1.39. Preparador del ganador: H. Romero. No corrieron: Kami, Desmayada y Stop Gap. DIVIDENDOS: $ 51.80; 26.30; 14.90; 24.90.

Octava carrera.— Premio: LEONCILLO.— 3.a Serie. 1.500 metros.— $ 9.000 al primero —

	G.	P.
1.o KATIUSKA, con 60 kilos por Knoker y Reineta del stud Mi Perlita. Jinete: V. 2.o Jara	669	295
2.o Ivanhoe 56; F. Santander	8991	2916
3.o Canteras 55; Juan González	7416	2212
4.o Colliguay 56; M. Quezada	7047	2242
Tacora 57; F. Poblete	225	101
Cicadeo 56; P. Flores	10681	2871
Hypatia 56; M. Salazar	1198	197
Canadian 54; H. Pizarro	535	264
All Right 52; F. Gómez	3631	1129
Egipto 51; M. Ocampo	7774	2471
Saratoga II; J. Marchant	13369	5197
Chico Hermoso 47; R. Zamudio	6224	2303
	68363	22482

Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.38. Preparador del ganador: M. Feliú. No corrieron: Ariel, Incaico y Port Bou. DIVIDENDOS: $ 428.60; 80.90; 12.70; 15.10.

Asamblea de hoy y mañana de la Federac. Obrera del Calzado

LA INSTITUCION Y SUS SINDICATOS PROCURAN SOLUCIONAR DIVERSOS PROBLEMAS

Para mañana están citados los obreros del calzado a la concentración que se efectuará en el local de San Francisco 864. En esta concentración se dará una amplia cuenta sobre el conflicto y todos los trámites que se han agotado para solucionarlo.

En esta concentración se hará cargo la nueva directiva de la Federación.

Para hoy están citados a las 11 horas en el salón social los siguientes señores:

Luis Mella Enrique Riquelme Alfredo Espinoza, Raúl Contreras Humberto Corrales José Araya, Emilio Fuentes, Saul Vásquez y Marcial Díaz.

El viernes por la noche, el secretario general se traslado a Valparaíso a hacer lo posible por solucionar el conflicto del vecino puerto.

En la reunión del jueves pasado de las dos Federaciones se ratificó, una vez más, el paro indefinido de este gremio para el lunes 24 del presente.

ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LAS SOCIEDADES Y SINDIC. OBREROS

NOMINA DE LOS LLAMADOS A REUNION

COOPERATIVA MIGUEL ANGEL. — Reunión de Consejo hoy, a las 15 horas, en el local social de calle San Francisco 2220.

CENTRO MOISES CASTILLO. — Reunión de Directorio hoy, a las 11 horas, en el local de Eucaliptus 530.

SINDICATO REBAJADORES DE CUEROS. — Reunión general hoy, a las 10 horas, en el local de Infante 1437.

SINDICATO DE CURTIDORES. — Reunión general hoy, a las 10 horas, en el local social de calle Chiloé 1970.

SINDICATO MAQUINISTAS ELECTRICOS. — Reunión general mañana, a las 12 horas, en Santa Rosa 93.

SOCIEDAD LA CADENA CONSTRUCTORA. — Reunión general hoy, a las 15 horas, en el local social de calle Alonso Ovalle 1070.

SINDICATO DE PELUQUEROS. — Reunión general hoy, a las 10 horas, en el local social de Puente 765.

SINDICATO PATRONAL DE PELUQUEROS. — Esta institución avisa a sus socios que deben asistir a la concentración de hoy, a las 11 horas, en P. Matte 82.

SINDICATO OO. DE BARRACAS. — Reunión general hoy, a las 10 horas, en el local social de Avenida Matta esquina de San Francisco.

CIRCULO ARTURO PRAT.— Reunión general hoy, a las 17 horas, en el local social de costumbre.

CENTRO "JORGE RIVERA VICUÑA. — Reunión general hoy, a las 11 horas, en el local social de calle León Prado N.o 190.

LABORAN UNIDOS POR LA 9.a COMUNA LOS EE. Y OBREROS DE ESE SECTOR

ACTIVIDADES Y ACUERDOS DE LA UNION COMUNAL DE SINDICATOS Y POBLADORES

La Unión Comunal de Sindicatos y Pobladores de la Novena Comuna, celebró recientemente una concentración de todas las colectividades obreras de ese sector, con el fin de tratar diversos puntos de interés.

Después de haber usado de la palabra diversos oradores, se procedió a darle lectura a las conclusiones de la concentración, siendo éstas las siguientes: Iniciar una activa campaña por la baja de los cánones de arriendo; solicitar una mejor locomoción y ampliación de la línea de tranvías N.o 30; mejoramiento de las calles de la comuna; solicitar la construcción de un liceo para los hijos de los obreros de la comuna; solicitar el desafuero de dos profesionales; solicitar de los Poderes Gubernativos se incluya en el Código del Trabajo, el desahucio para los obreros, de un mes por año de servicios, y que el trabajo semanal sea de 6 días, pagándose 7.

Concentración de los choferes acordó defender sus conquistas

EL GREMIO ASPIRA A MANTENER LOS BENEFICIOS QUE LE ASIGNA LA LEY N.o 7,064

Bajo los auspicios de la FIEP y con éxito completo, se llevó a cabo en el Teatro Capitol la concentración del gremio de choferes a que convocaron sus dirigentes, para solicitar del Parlamento el mantenimiento en su integridad de las disposiciones incorporadas en la Ley 7,064, y que reconocen la calidad de empleados particulares con todos sus beneficios, a los choferes de microbuses, autobuses industria, comercio y casas particulares.

En este acto, al que asistieron parlamentarios, representantes de la CTCH y la FIEP, usaron de la palabra el senador don Elías Lafferte el presidente del Comando Directivo de Choferes señor Alfredo Farías; el delegado de la Sociedad Choferes y de la Industria y Comercio; el presidente del Consejo Provincial de la FIEP, don Luis Laureda en representación de los empleados de Caja, don Carlos Contreras, y en representación del personal de Empresas Periodísticas, don José Ponce.

Los diversos oradores reafirmaron en esta oportunidad su posición en la defensa integral de la Ley 7,064, y los puntos de vista sustentados por el Comando Directivo de los Choferes de Microbuses, en orden a rechazar la exclusión de los choferes de casas particulares de la ley, porque ello daría lugar a que, en cualquier momento los choferes de la movilización, el comercio y la industria pasen a ser particulares y, en consecuencia, sujetos a la Ley 4,054.

Un acto simbólico que tuvo una repercusión muy favorable fué el abrazo fraternal y de unidad de los tres grandes sectores de choferes: de microbuses y autobuses, del sector que representa la Sociedad "Manuel Montt" y los de la industria y el comercio.

NUEVO PERIODO DE CLASES EN ESCUELA DE OO. CONSTRUCTORES

LA SEGUNDA ETAPA DEL AÑO EMPIEZA MAÑANA.— INVITACION A LOS ALUMNOS

La Escuela Nocturna para Obreros de la Construcción, que funciona en la Escuela de Arquitectura, de la Universidad de Chile, después de un corto receso debido a la epidemia de meningitis, reinició sus actividades el lunes 3 de agosto, a fin de terminar el primer período de estudios del presente año con sus alumnos regulares. Se han dejado dos semanas, hasta el viernes 14 para los repasos e interrogaciones que pondrán fin a la primera parte de la actividad del año, para comenzar el lunes 17 con la segunda.

Al mismo tiempo se aprovechan estas dos semanas para abrir la matrícula a los que deseen ingresar a la Escuela, para lo que se atiende diariamente, de lunes a viernes, de 6.30 a 8 P. M., en el local de la Escuela de Arquitectura, en Blanco Encalada esquina Plaza Ercilla. (La matrícula es gratuita). La división del año escolar en dos períodos, hace posible ingresar a ella tanto en la temporada de marzo como en la presente, a la vez que facilita la ubicación de los alumnos en los diferentes cursos.

SINDICATO PROF. DE PRACT. Y ENFERMERAS

El Sindicato Profesional de Practicantes y Enfermeras de Santiago celebró recientemente una reunión general de socios, con el objeto de tratar varios puntos relacionados con la buena marcha de la colectividad y de sus socios.

Los acuerdos a que se llegó en esta reunión fueron los siguientes:

Nombrar delegados ante el Consejo Superior de Practicantes; nombramiento de una comisión para que tramite ante las autoridades correspondientes la Personería Jurídica de la institución; nombramiento de una comisión para que recaude las cuotas sociales en los Hospitales San Luis, San Juan de Dios y Seguro Obrero; nombrar a los socios, señores Diógenes Cerda y Luis Palominos, para que atiendan la Secretaría General y de Prensa, respectivamente y la cuenta que dieron los nuevos delegados ante el Consejo Superior de Practicantes, sobre el Carnet Profesional y los cursos con carácter de Escuela en los Hospitales.

DIRECTORIO DEL SINDICATO CINZANO

El 29 de julio ppdo. eligió su nuevo directorio ,ante el Inspector del Trabajo, señor Oscar Aros B, el Sindicato Industrial Cinzano, y fué nombrado el siguiente conjunto directivo, que regirá los destinos de este Sindicato para 1942 a 1943:

Presidente, Alfredo Garrido; secretario, Luis Pizarro Vásquez; tesorero, Elena Guerra Zúñiga; directores, Luis Fernando Véliz y Lidia Góngora; Comisión de Contabilidad, Mario Contreras, Mercedes Rojas y Rubén Garrido; Comisión de Fiestas, José Bravo Elena Guerra, Inés Góngora, Héctor Véliz y Lidia Góngora; Comisión de Sanidad, Guillermo Figueroa, Elsa Araceña; Comisión de Deportes, Mario Contreras e Inés Góngora, y Representantes ante la CTCH, Luis Pizarro y Luis Véliz.

PETICIONES DE POBLADORES DE LO FRANCO AL EXCMO. SEÑOR RIOS

LE RUEGAN INTERVENIR PARA QUE NO SE ALCE NUEVAMENTE ARRIENDO DE CASAS DEL SEGURO OBRERO

La Sociedad de Adelanto Local de la Población Lo Franco, formada por jefes de familias que ocupan casas de la Caja del Seguro Obligatorio, en aquel sector, entregó ayer en la Presidencia de la República una nota dirigida al Excmo. señor Ríos, por la cual le expone que el Consejo de la Caja indicada ha resuelto alzar en un treinta por ciento los cánones de arrendamiento de dichas casas. Igual alza se aplicará en las casas de la Población Central de Leche.

Frente a esa resolución, que grava sensiblemente la situación económica de las familias afectadas, la Sociedad referida pide a S. E. tenga a bien intervenir solicitando al Administrador de la Caja suspenda la aplicación del mayor canon, en atención a que anteriormente ya fueron alzados los valores mensuales por esas viviendas, y que esa suspensión sea acogida en seguida por el Consejo. La nota deja constancia que los peticionarios han realizado ya diversas gestiones en demanda de consideración. Firman los señores Julio Zamorano, de Lo Franco, y Abel Abarca, de Población Central de Leche.

FESTIVAL DE HOY EN CENTRO SOCIAL PEDRO AGUIRRE CERDA

En su nuevo y amplio local, recién inaugurado en Monjitas 81, altos, el Centro Social y Deportivo Pedro Aguirre Cerda realizará hoy, a las 18 horas, un atrayente festival artístico y bailable.

Esta fiesta, a la cual se invita a los socios, sus familias y simpatizantes en general, será amenizada por un buen grupo orquestal. Se cubrirá un módico precio de entrada.

VELADA EN FEDERACION SANTIAGO WATT Y EN SOC. Y DAVILA BAEZA

El Departamento de Extensión Cultural ofrecerá el próximo jueves, a las 18 horas, una velada en la Federación Santiago Watt, calle Francisco Huneeus 3288. Disertará el señor Alberto Marín y la Compañía Teatral del Servicio hará el programa artístico.

Un acto similar realizará el Departamento el viernes 21, a las 21 horas, en la Sociedad Dávila Baeza, San Francisco 68. Se presentará una obra de Pedro Sienna y actuará la Estudiantina Alma Chilena.

CURSOS RAPIDOS DE TAQUIG. CONTABILIDAD Y ESCRITURA A MAQUINA

Se ha iniciado la inscripción de toda clase de personas deseosas de cursos rápidos de ramos prácticos, para las clases de Taquigrafía, Contabilidad, Redacción Comercial y Matemáticas, que empezarán a fines del mes, en Extensión Cultural. Igualmente para Escritura a máquina, curso que puede empezar de inmediato. Se cubre sólo un bajo derecho de matrícula, para el profesor. Mayores datos en la Sección Cursos de Extensión Cultural, Compañía 1488.

AMANDA LEDESMA y HUGO del CARRIL



centralizan esta evocativa escena de "La Novela de un Joven Pobre", que la sociedad cinematográfica "Band y Salas, Ltda..", estrena el martes próximo en el Teatro Santiago



Choly Mur, la excepcional cancionista y actriz cinematográfica de los sets argentinos, que triunfa actualmente en los programas de la Boite "El Refugio", conjuntamente con las siete bellísimas integrantes del celebrado Ballet De Vigny

VARIEDADES EN EL TAP ROOM

Los programas internacionales del Tap Room han intensificado su variedad e importancia con las presentaciones de la distinguida bailarina española Mariza Cobian, Carmen Mayer, Elena de Santiago, Olguita Núñez, la francesita Lisette Cairoll, el chansonier Efren Capdevilla y los concertistas polacos Terzt-Schaff.

Hoy a la hora del té y en las fiestas sociales danzantes de medianoche del Tap se presentan dichos artistas asimismo las dos orquestas, los jazz singers y la típica argentina de bandoneones.

Homenaje a Eugenio de Liguoro

El Consejo Ejecutivo de la Confederación de Trabajadores del Espectáculo Artístico de Chile (CONTEACH) nos pide invitemos cordialmente a nuestros lectores al acto solemne que, en homenaje al director cinematográfico, Eugenio de Liguoro se efectuará hoy domingo a las 11 horas, en el Salón de Conferencias de la Universidad de Chile. En este acto el señor De Liguoro, dictará una charla sobre cinematografía.

LAS FUNCIONES DE LUCHO CORDOBA

Lucho Córdoba, el creador de tipos y personajes, ha obtenido otro éxito con la comedia de Pedro Muñoz Seca, "Soy un sinvergüenza", que ya cumplió más de una semana de exhibiciones consecutivas en el teatro Imperio.

"Soy un sinvergüenza" es una comedia llena de situaciones divertidas, que da ocasión para destacar a todos los elementos de la compañía que en ella intervienen, especialmente a la distinguida actriz Olvido Leguía, que hace un papel por demás simpático.

"Soy un sinvergüenza irá hoy nuevamente en las tres funciones del Imperio, matinée, a las 3 P. M.; tarde, a las 5.45, y noche, a las 9 y media.

EL GALAN CANTOR HUGO DEL CARRIL EN NOVELA DE "UN JOVEN POBRE

"La novela de un joven pobre", es el título de la nueva primicia que el martes próximo presenta en el Teatro Santiago, la Sociedad Cinematográfica Band y Salas Limitada.

La adaptación mantiene la originalidad del autor en sus mismas páginas de folletín, de acento europeo, pleno de romanticismo que hará de "La novela de un joven pobre", una producción sumamente gustadora.

"KARMA", VA EN LAS TRES FUNCIONES DEL MIRAFLORES

Siguen con éxito las actuaciones de Crohare en el Miraflores con la comedia del escritor inglés C. S. Forrester, intitulada Karma, de la cual el actor argentino y los principales elementos de su compañía hacen una verdadera creación al decir de las críticas y del numeroso público que se viene dando cita a las representaciones de "Karma".

Hoy Karma, va en las tres funciones, y seguramente obtendrá nuevos laureles para el autor y sus intérpretes ya que así lo hace pensar la enorme demanda de localidades que existen para las funciones de hoy.

"EL JUGADOR", SE ESTRENA MAÑANA



Una escena de la película "El Jugador", que mañana se estrenará en el Teatro Victoria. Este film tiene en los papeles principales la actuación de Viviane Romance y Pierre Blanchard. Esta nueva producción francesa es distribuída en Chile por los señores Alvarez y Jiménez.

RANCHO ALEGRE EN LA CIA. DE REVISTAS DEL BALMACEDA

Hoy es ambas funciones del Teatro Balmaceda, la Compañía de Revistas Satacánicas "Condor" hace dos nuevas representaciones de la obra de matices chileno-mejicanos, "Rancho Alegre" con intervención de la cancionista nacional Olimpia Le Roy y del cantor Raúl Gardy de Radio Belgrano, de Buenos Aires.

En las partes cómicas habladas actúan los graciosos: Adolfo Gallardo, Don Romilio, Teresita Malloé, Juan Cantó, Pilar Serra, José Harold y el conjunto de doce bailarinas santiaguinas.

Raúl Gardy, acompañado de su conjunto de guitarristas interpreta hoy nuevas y diversas expresiones del cancionero argentino y chileno; en otros cuadros actúan Olimpia Le Roy con Adolfo Gallardo en la parodia de "La Opera Barata", completándose la revista con tangos cómicos, coreografías y nuevas estampas lazas.

El cine precede con las películas tituladas: El Soldado de Chocolate y París llama

HOY SE PRESENTA "ANDREA CHENIER", EN EL MUNICIPAL

Bajo la dirección del Maestro, don Juan Casanova Vicuña, y con la participación de destacadas figuras de la lírica nacional, será presentada hoy, a las 17.45 horas, la célebre ópera de Giordano, "Andrea Chenier", en el Teatro Municipal.

El acto es una adhesión del arte a la jornada "Todo por la Patria" y su producto irá a incrementar los fondos de la gran Colecta Nacional "O'Higgins".

Tomarán parte en la interpretación de "Andrea Chenier" la soprano dramática Judith Fuentes, el barítono Idilio Valdivieso y otros sobresalientes y aplaudidos exponentes de nuestra lírica chilena aportando, además, su colaboración, para el brillo de la velada el ballet de Doreen Young y la Orquesta Sinfónica Nacional.

Entradas desde las 10 horas, en el Teatro Municipal.

Obra de E. Barrios trasmite hoy la Cía. Radio-Teatral

En su audición dominical de hoy, la Cía. de Radio-Teatro de la Dirección Superior del Teatro Chileno y Ext. Cultural, transmitirá la celebrada obra nacional de Eduardo Barrios: "Lo que niega la vida". La transmisión se hará de 18.30 a 20.30 horas y actuarán Tila Norep, Rosita Deynes, Marta Ruiz, Marta Charlín, Vicente Bilbeny, Lyonel Godoy y Luis Cárdenas, bajo la dirección del primer actor Alfonso Jorquera.

"Domingo 7"

Como ya se ha anunciado, Lucho Córdoba y su compañía del Imperio están preparando la presentación, —que se hará en la presente semana,— de la última comedia del aplaudido autor nacional, Gustavo Campaña, que este ha titulado "Domingo 7".

Se trata, al decir de todos los que la conocen, de una obra chistosa, en que Campaña se superará a todas sus anteriores y exitosas actuaciones. Conservando el mismo dominio de la escena y el conocimiento que tiene de los gustos de nuestro público Campaña, ha mejorado notablemente su técnica teatral y así "Domingo 7", será su obra maestra de risa.

GUIA DEL ESPECTADOR .. TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEDA.— Artesanos N.o 841. — Teléfono N.o 88768. — Matinée: Loquibambia; El perseguidor implacable; Contra la quinta columna. 2.a función; Despojadores del mar. 5.a función y Cómicas. Vermouth y noche: El soldado de chocolate y París llama. Compañía de revistas: "Rancho alegre".

IMPERIO.— Estado número 239.— Teléfono N.o 80130. — Compañía Leguía - Córdoba — Matinée, vermouth y noche: "Soy un sinvergüenza.

MIRAFLORES. — Miraflores N.o 378.— Teléfono 66989. — Compañía Nacional de Comedias Juan Carlos Croharé. — Matinée, vermouth y noche: "Karma".

CINES

ALAMEDA.— Delicias N.o 2987 — Teléfono número 91254. — Matinée: Las aventuras de Martín Edén y El rey de las nubes 4.a función. Vermouth y noche: Un hombre de la calle y Bodas cruzadas.

ALCAZAR.— Brasil número N.o 4221. — Teléfono 88766. — Matinée: Más balas que tanques; Traición descubierta y El rey de las nubes, 4.a función. Vermouth y noche: La indomable.

ANDES. — Avda. Irarrázaval N.o 435. — Teléfono N.o 43811.— Matinée: Traición descubierta; Horcas y cuchillos y El imperio perdido, 4.a función. Vermouth y noche: Adolescencia y Canta mi niña canta.

AMERICA. — Ñuble número 390. — Teléfono número 52442. — Matinée: Fiesta llanera; Razón y fuerza; Hija de la selva, 7.a función y Rey de las nubes 1.a función. Vermouth y noche: La maestrita de los obreros y Pájaros sin nido.

ALMAGRO. — Plaza Almagro — Teléfono número 8 3 4 2 5 — Matinée: El profesor cero; Detective a pesar suyo y Látigo acusador Vermouth y noche: Mala yerba y Canta, mi niña, canta.

AV MATTA.— Avda. Matta N.o 618.— Teléfono N.o 51455.— Matinée: El profesor cero; Colegialas musicales, y Rey de las nubes, 1.a función. Vermouth y noche: La maestrita de los obreros y Aventuras de Martín Edén

APOLO. — Victoria número 753. — Teléfono N.o 51746. — Matinée: Dos fusileros sin balas, El circo, Despojadores del mar e Imperio submarino. Vermouth y noche: Uña y carne y Las minas del Rey Salomón.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano.— Teléfono N.o 65050.— Matinée: El tesoro de Tarzán y Angel de medianoche. Vermouth y noche: De corazón a corazón; Angel de medianoche y Noticiario chileno.

BRASIL.— Plaza Brasil. — Teléfono número 8 0 3 0 6. — Matinée: Escuela de vanidades; Contra la quinta columna y Despojadores del mar. Vermouth y noche: La porfiada Irene y Bajo el cielo de Andalucía.

BUENOS AIRES. — San Pablo 4221. — Teléfono N.o 88766.— Matinée: El mono asesino; El tigre de México y Despojadores del mar. Vermouth y noche: Martín Edén y París llama.

BLANCO ENCALADA. — Bco Encalada 28.— Teléfono 91787.— Matinée: Servicio de hotel; Hermanos Marx; Muelle de los pescadores, y Despojadores del mar fin. Vermouth y noche: Un hombre de la calle y Pájaros sin nido.

CAPITOL. — Independencia N.o 224.— Teléfono N.o 89587.— Tontos de altura; Muelle de pescadores e Imperio submarino. Rotativo de 5 en adelante: Viejo verde y Bajo el cielo de Andalucía.

CARRERA.— Delicias número 2151 — Teléfono N.o 86685. — Matinée: El profesor cero y Angel de medianoche. Vermouth y noche: De corazón a corazón; Angel de medianoche y Noticiario chileno.

CENTRAL. — Huérfanos N.o 930.— Teléfono número 68960.— Matinée vermouth y noche. — Adolescencia

CONTINENTAL. — Plaza Bulnes N.o 41.— Teléfono 81525. — Matinée vermouth y noche. — La indomable

CERVANTES.— Matías Cousiño N.o 134.— Teléfono 89615.— Matinée, vermouth y noche. — Ser o no ser.

COLON.— San Pablo esquina Maipú.— Teléfono N.o 90577. — Matinée: Traición descubierta y El rey de las nubes; 4.a función. Vermouth y noche: Un hombre de la calle y Canta, mi niña canta.

CLUB DE SEÑORAS.— Monjitas 734.— Teléfono N.o 85020.— Matinée: Las aventuras de Martín Edén y Bandidos en el valle de los fantasmas. Vermouth y noche: Un hombre de la calle y Más balas que tanques.

CHILE.— Recoleta número 2104. — Teléfono N.o 60728. — Matinée: El monstruo humano; Travesuras de una solterona y Selva tenebrosa. Vermouth y noche: El tesoro de Tarzán y Aventuras de Martín Edén.

COUSIÑO.— San Ignacio 1249 — Teléfono número 50657. — Matinée: Ni sangre ni arena y Uno que ha sido marino. Vermouth y noche: Viejo verde y Loca caravana.

CAUPOLICAN. — San Diego 858. — Teléfono N.o 51376. — Matinée: Confesión de un juez, Loquibambia; Contra la quinta columna y Cómicas. Vermouth y noche: El tesoro de Tarzán y La maestrita de los obreros.

DIECIOCHO.— Dieciocho número 14.— Teléfono N.o 83778.— Matinée: Hay que casar a Ernesto y Aventuras del siglo XX. Vermouth y noche. Las minas del Rey Salomón y Sesenta años de gloria.

DELICIAS.— Avda. Bernardo O'Higgins esquina S. Alfonso.— Matinée: Gulliver en el país de los enanos; La herradura fatal; La hija de selva e Imperio submarino. Vermouth y noche: Viejo verde; Loca caravana; Noticias río inglés: Selección de agregados y Dibujos animados.

DIEZ DE JULIO.— Diez de Julio 319.— Teléfono N.o 8036. — Matinée: Pájaro azul; Viva Cisco Cabalgando en un arco iris; La marcha sangrienta y Dr. Satanás.

Rotativo de 16.30 horas adelante.

Viejo verde; Confesión de un espía nazi y Destrucción de Guérnica.

EXCELSIOR. — Independencia 1070.— Teléfono número 60776.— Matinée.

Venganza de hermano; E. imperio perdido. fin y Cómicas. Vermouth y noche: Naufragio humano y El profesor cero.

ESMERALDA.— San Diego N.o 1035.— Teléfono N.o 52153. Matinée: El valle del sol; Razón y fuerza y Rey de las nubes, 3.a función. Vermouth y noche: Un hombre de la calle y En camas separadas.

FRANKLIN.— San Diego N.o 2117.— Teléfono N.o 50754. — Matinée: El lobo humano; Contra la quinta columna y El rey de las nubes. Vermouth y noche: Un hombre de la calle y En camas separadas.

HOLLYWOOD.— Avda. Irarrázaval N.o 2900.— Teléfono 42389. Matinée: Las aventuras de Martín Edén El rey de las nubes 5.a función. Vermouth y noche: Un hombre de la calle y Canta mi niña, canta.

IDEAL CINEMA.— Mapocho N.o 4117.— Teléfono N.o 92188. Matinée: Valle del sol: Rey de la policía montada, 2.a función y Despojadores del mar, fin. Vermouth y noche: París llama y Viejo verde.

IMPERIAL.— San Diego N.o 1344.— Teléfono número 51112.— Matinée: Tres diablillos alzan el vuelo; Ultima aventura y Despojadores del mar. Vermouth y noche: Confesión de un espía nazi y Aventuras de Martín Edén.

INDEPENDENCIA. — Independencia 373.— Teléfono 62702. Matinée: El profesor cero; Colegialas musicales y Rey de las nubes, 3.a función. Vermouth y noche: La maestrita de los obreros y En camas separadas.

IRIS.— Castro número 130.— Teléfono número 8 0 3 3 6. — Matinée: El lobo de mar; El fantasma sonriente; Imperio submarino 4.a función y Cómicas. Vermouth y noche: El tesoro de Tarzán y Aventuras de Martín Edén.

ITALIA. — Avda. Bilbao esq. Av. Italia.— Teléfono 41883. — Matinée: El profesor cero; El lobo humano y Rey de las nubes 2.a función. Vermouth y noche: Un hombre de la calle y Soldado de chocolate.

MANUEL RODRIGUEZ.—Plaza Manuel Rodríguez. — Vermatinée: Los tres diablillos alzan el vuelo; Las minas de Rey Salomón y Rey de las nubes 3.a función. Vermouth y noche: Un hombre de la calle y En camas separadas.

MONUMENTAL. — Avda. B. O'Higgins 3943.— Tel. 91555.— Matinée: El profesor cero; Rey de las nubes, 1.a función; Rey de la policía montada 4.a función y Programa cómico. Vermouth y noche: Mala yerba y Traición y castigo.

METRO.— Bandera con Unión Central.— Teléfono N.o 83361.— Matinée, vermouth y noche. — Música y juventud.

MINERVA. — Chacabuco N.o 78. — Teléfono número 91464.— Matinée: Chiquilla Nelly K., Dos fusileros sin balas; Fin de la vuelta al mundo; Noticiario chileno e Imperio submarino.

Rotativo de 16.45 adelante:

De la obscuridad; el jorobado de N. S. y Noticiario chileno.

NOVEDADES.— Gral. Korner esq. Av. Portales. Tel. 90290. — Matinée: El valle del sol; Tontos de altura y Los despojadores del mar, 5.a función. Vermouth y noche: París llama y La maestrita de los obreros.

NACIONAL. — Independencia 801. — Teléfono N.o 63568. — Matinée: Perseguidor implacable; El cañonero, Rey de la policía montada y Rey de las nubes. Vermouth y noche: Un hombre de la calle y Canta, mi niña, canta.

ÑUÑOA.— Irarrázaval número 2706.— Teléfono N.o 43152.— Matinée: Ni sangre ni arena. Mi suegra es un fiera y La ley del bandido.

Rotativo de 17 a 23.30 horas: París llama y El profesor cero.

ORIENTE.— Providencia esq. P. de Valdivia.— Tel. 41345. — Matinée: Más balas que tanques; Ronda de sangre y El rey de las nubes, 5.a función. Vermouth y noche: Adolescencia.

O'HIGGINS.— San Pablo esquina de Cummings. Tel. 86929. Matinée: Capitán furia; Despertar del mundo y Despojadores del mar, 2.a función. Vermouth y noche: El castigo y Angel de medianoche.

PRINCIPAL.— Ahumada N.o 162.— Teléfono N.o 82572. — Rotativo de 11 a 23.30 horas. — Entrada permanente.

Actividades nacionales N.os 1 y 2; Cómicas de León Errol, etc.

PRINCESA. — Recoleta número 243.— Teléfono N.o 85205 Matinée: Pinocho; El dragón chiflado y La garra de hierro fin. Vermouth y noche: El soldado de chocolate y Tesoro de Tarzán.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62.— Teléfono 46073. — Matinée: La indomable; Paraíso de las muchachas y Despojadores del mar. Vermouth y noche: Un hombre de la calle y El eterno deseo.

REAL.— Compañía número 1040. — Teléfono N.o 65555. — Matinée vermouth y noche. — Sucedió en Carnaval.

REPUBLICA. — Avda. República 239.— Teléfono N.o 93613. Matinée: Cuatro plumas; Kit Carson; Contra la quinta columna y Pescando en seco.

Rotativo de 17 a 23.30 horas: El tesoro de Tarzán, Pájaro sin nido; Más balas que tanques y Pescando en seco.

RECOLETA.— Recoleta N.o 597. — Teléfono N.o 63874. — Matinée: El profesor cero; Rey de las nubes; Imperio submarino y Programa cómico. Vermouth y noche: En camas separadas y Canta, mi niña, canta.

RIALTO. — Pedro de Valdivia N.o 3346.— Teléfono 41667. — Matinée: Viejo verde y Loquibambia. Vermouth y noche: La maestrita de los obreros y Castigo.

RADIO CITY.— Huérfanos número 1055.— Tel. 66421. — Entrada permanente de 11 a 22 horas.

Rotativo: Las siete perlas de la corona y Ruinas de la India.

SANTIAGO.— Merced número 839.— Teléfono N.o 66444. — Matinée, vermouth y noche. — En el último piso.

SELECTA.— Chacabuco número 1178.—Teléfono 92194.—Matinée: Buldog Drumond en Africa; Embrujo del trópico; Rey de las nubes, 2.a función y Rey de la policía montada, 4.a función. Vermouth y noche: Mala yerba y Casi pecadora.

SPLENDID. — Huérfanos N.o 1048. — Teléfono N.o 85315. — Rotativo Miami Entrada permanente de 11 a 23.30 horas:

Películas de Chaplin y de Laurel y Hardy.

Noticiarios y Agregados.

SAN MIGUEL.— Av. Central N.o 1202.— Teléfono 53275. — Matinée: Piratas del Oeste; Imperio submarino y Cruz Diablo. Vermouth y noche: Carne tentadora y El Jorobado de N. S.

VALENCIA.— Plaza Chacabuco. — Teléfono N.o 61557. — Matinée: El profesor cero; El rey de las nubes, 2.a función y El rey de la policía montada, 4.a función. Vermouth y noche: La maestrita de los obreros y Gallardo aventurero.

VICTORIA. — Huérfanos esq. San Antonio.— Tel. 60198. — Rotativo de 13 a 23 horas. — El Barón de Kempelen.

EDICION DE 30 PAGINAS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81 D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 16 DE AGOSTO DE 1942

PRECIO EN TODO EL PAIS: $ 1.20

LA SEMANA BURSATIL

ASPECTO DE LA PLAZA

Muy favorable para toda clase de inversiones se mostró el movimiento del mercado durante la semana terminada el viernes.

Figuraron importantes transacciones, principalmente en papeles mineros e industriales, como ser: Cerro Grande, Manganeso, Punitaqui, Tocopilla, Totoral, Copec, Indac, Papeles y Cartones, Tejidos El Salto, Vapores, Pizarreño, Ruddolf, Cervezas, Cemento El Melón y Vidrios Planos, etc.

La demanda en estas inversiones se manifestó desde principios de la semana, haciendo subir los precios para cerrar muy firmes y solicitados.

En Bancos el mayor interés lo obtuvieron las acciones del Chile e Hipotecario, en Ganaderos: Río Grande y Tierra del Fuego, y en Salitres figuró una operacón por 500 Lautaro.

Los precios cerraron firmes y con alzas de consideración.

En Bonos se transaron 8.677.200 nominales entre Hipotecarios y Fiscales.

Además de lo halagadora de la suma negociada, los precios cerraron con alzas de importancia y muy firmes.

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE LA SEMANA

Número de acciones. — Valor pagado. — Precios más alto, más bajo y de cierre

TITULOS	N.o de acción.	Valor pagado	Precio alto	Precio bajo	Cierre
BONOS					
Caja 6-3/4	4246500	100	79	75	78 1/2
Hip. 7-1	200	100	79	79	79
Hip. 6-1	1952000	100	73 3/4	78 1/4	78 3/4
Hip. Valp. 6-1	298000	100	76	75 1/2	76
Bonos Eléctricos	240000	100	67	66 1/2	66 1/2
Debentures	3700	100	61	60	61
Deuda Interna 7-1	1392000	100	85 1/4	84 1/2	85 1/4
Garantía 7-1	2400	100	83	83	83
Obras Públicas 7-1	800	100	84	84	84
Pavimentación 7-1	540000	100		83 1/4	84 1/4
Municipalidad 7-1	1000	100	92	92	92
BANCOS					
Chile	1212	100	320	313	318
Curicó	60	100	125	125	125
Español	306	100	157	155	157
Hipotecario	1400	100	238	237	238
Italiano	140	100	125	125	125
SALITRERAS					
Lautaro	500	£ 1	36 1/2	36	38 1/2
GANADERAS					
Aysen	500	£ 1.0.0	142	142	142
Cisnes	3600	22	75	74	75
Ñuble y Rupanco	100	20	69 1/2	69 1/2	69 1/2
Tierra del Fuego	1050	£ 1.0.0	297	295	296
MINERAS					
Amigos	14000	250	2	1 1/2	1 3/4
Bellavista	2000	10	8	7 1/2	7 1/2
Carmen	7000	1	090	085	085
Cerro Grande	13600	£0.15.0	36 1/2	35	35 3/4
Chañaral	3100	5	6 1/4	6	6 1/4
Disputadas	3018	20	50 1/2	48	48
Lota	6700	80	67	65	67
Manganeso	168000		38 1/2	35 1/2	38 1/4
Marga Marga	1000	10	6 1/4	6 1/4	6 1/4
Onix	2100	250	12 1/4	12	12
Ocurí	5200	£ 0.10.0	33	32 1/2	33
Oruro	600	Bls.20	290	288	288
Punitaqui	32059	25	46	42	45 1/4
Punta de Lobos	5400	10	60 1/2	57 1/2	59
Schwager	700	£ 1.0.0	142 1/2	140	142 1/2
Tocopilla	11100	40	89	85 3/4	88 1/2
Totoral	10218	10	17 1/2	17 1/8	17 1/2
Merceditas	2221	10	15 1/2	15	15 1/2
INDUSTRIALES					
Alcoholes	500	10	16 1/2	16 1/2	16 1/2
Catres	4050	20	48	43	48
Caupolicán	1500	20	46	44 3/4	44 3/4
Cem. Melón	5428	40	90	88	89 1/2
Cervezas	9450	20	104	100 1/2	102 1/2
Copec	27600	10	18 3/4	17 1/2	17 3/4
Co. Industrial	9055	20	68	62 1/2	68
Cristales	9300	20	34 1/2	34	34 1/2
Electr. Ind.	650	50	58 1/2	58 1/2	58 1/2
Electro Met	2000	20	42 1/2	42	42 1/2
Enlozados	3800	10	13 1/2	13	13 1/2
Flap	38	20	44	43 1/2	44
Gas de Santiago	1951	50	56 1/2	55 1/2	56
Indac	24640	20	84 1/2	76 1/2	83 1/4
Interoceánica	3100	20	78	76 1/2	77 1/2
Lamifún	6100	20	75	69 1/2	75
Lozas Penco	3225	20	35 1/2	33 1/2	35 1/4
Mademsa	6200	20	44 3/4	44	44 1/4
Mecánica	7754	20	84	75	84
Muelles	400	20	60	59 1/2	60
Pap. y Cartones	27725	20	41 1/4	40	41
Paños Concepción	1392	20	46	57 1/2	41
Paños Tomé	605	20	53	51 1/2	53
Pizarreño	9649	20	49	48	49
Ref. Viña	2050	40	100	99	100
Renta Urbana	1160	100	226	226	226
Ruddoff	9934	20	37	34 1/4	37
Sacos	2900	50	449	48 1/2	48 1/2
Tattersall	405	100	305	305	305
Tej. Salto	15357	20	48 1/2	46 1/4	48 1/2
Sed. Chile	4512	20	34	33	33
Vapores	20800	40	122	117	121
Viña C. y Toro	7200	20	57	55	56 1/2
Vidrios	18397	20	27	24 3/4	26 5/8
Viña La Rosa	5050	20	27	26	27
Volcán	100	20	59	59	59
Zig-Zag	200	20	18	118	18
SEGUROS					
Chilena Grls	100	40	123	123	123

DIFERENCIAS DE PRECIOS QUE EXPERIMENTARON LOS VALORES DEL SABADO 8 AL 15 DEL ACTUAL

De 66 títulos, subieron 51 y bajaron 15

SUBIERON

BONOS:
Deuda Int. 7-1, de 84 1/2 a 85 1/4.
Paviment. 7-1, de 83 1/4 a 84 1/4.
Caja 6 3/4, de 75 1/2 a 78 1/2.
Hipotec. 6-1, 75 1/4 a 78 3/4
Hipotec. 7-1, de 78 a 79
Hip. Valp. 6-1, de 75 1/2 a 76.
Bonos Elect., de 66 a 66 1/2.
Debentures, de 60 a 61.
Debentures E. de 57 a 60.

BANCOS:
Chile, de 318 a 320.
Español de 152 1/2 a 157.
Hipotecario, de 237 a 238.
Talca, de 113 a 114.

MINERAS:
Amigos, 1 3/8 a 1 3/4.
Bellavista, de 7 1/4 a 7 1/2.
Cerro Grande, de 35 a 35 3/4.
Condoriaco, de 2 1/2 a 3.
Manganeso de 36 a 38 1/4.
Monserrat, de 24 1/4 a 24 1/2.
Ocurí, de 32 a 33.
P. de Lobos, de 57 a 59.
Punitaqui, de 42 3/4 a 45 1/4.
Tocopilla, de 88 a 88 1/2.

GANADERAS:
Cisne, de 73 a 75.
Rupanco, de 68 3/4 a 69 1/2.
Fuegos de 295 a 296.

SALITRERAS:
Lautaro, de 35 1/2 a 38 1/2.

INDUSTRIALES:
Alcoholes, de 16 1/4 a 16 1/2.
Ast. Habas, de 185 a 189.
Catres, de 41 a 48.
C. Melón, de 86 a 89 1/2.
Cervezas, de 101 1/2 a 102 1/2.
Elect. Ind., de 58 a 58 1/2.
Elect. Met., de 42 a 42 1/2.
Farmo Química, de 105 a 110.
Hilanderías, de 41 a 44.
Indac, de 70 1/2 a 83 1/4
Interoceánica, de 75 1/2 a 77 1/2.
Lamifún, de 69 1/2 a 75.
Loza Penco de 34 1/2 a 35 1/4.
Mecánica, de 77 1/2 a 84.
Paños Concep., de 40 a 41.
Paños Tomé, de 52 a 53.
Pap. y Cart., de 39 3/4 a 41.
Pizarreño, de 48 1/2 a 49.
Ruddoff, de 35 a 37.
Tej. Salto, de 46 a 48 1/2.
Vapores, de 119 a 121.
Vidrios, de 25 a 26 5/8.
Yarur, de 142 a 144.

SEGUROS:
Ch. Cons. G., de 123 a 124.

BAJARON

BONOS:
Obras Púb. 7-1, de 86 1/2 a 84.

MINERAS:
Disputadas, de 48 1/2 a 48.
Lota, de 67 1/2 a 67.
Onix, de 12 1/4 a 12.
Oruro, de 290 a 288.
Schwager, de 143 a 142 1/2.

GANADERAS:
Aysen, de 145 1/2 a 142.
Lag. Blanca, de 73 1/2 a 72.

INDUSTRIALES:
Caupolicán, de 45 a 44 3/4.
Copec, de 18 a 17 3/4.
Enlozados, de 13 3/4 a 13 1/2.
Mademsa, de 44 1/2 a 44 1/4.
Sacos, de 49 1/2 a 48 1/2.
Sed. Chile, de 34 a 33.
Volcán, de 60 a 59.

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 15. (U. P.)— Las acciones abrieron en la Bolsa de Valores con precios y movimiento firmes.

Los bonos abrieron sostenidos.

El algodón abrió sostenido para entregas inmediatas y a 18.09 centavos por libras, para sus precios en octubre.

La Libra Esterlina se cotizó a 4.03 3/4 dólares.

NUEVA YORK, 15. (U. P.) — Al término de la sesión de hoy de la Bolsa de Valores, las acciones cerraron con precios firmes; los bonos generales con alzas irregulares; los bonos del Gobierno norteamericano no se transaron. El total de acciones vendidas fué de 126.900.

Solamente unas pocas acciones despertaron el interés de los operadores; de todas las siderúrgicas fueron las menos animadas, subiendo casi un punto las de la Bethlehem Steel, y más de un punto las Inland Steel. Las acciones preferidas del 6 por ciento de la American Foreing Power subieron 1/2 punto, cerrando a 25.5. Las acciones de Patiño tuvieron buen mercado al anunciar su directorio un aumento de 25 centavos en el dividendo por acción, pues se pagarán el 31 de agosto 75 centavos en lugar de 50, como en el dividendo anterior.

Los bonos ferroviarios fueron los mejores en ese mercado.

Los productos cerraron con precios irregulares, estando firmes los granos.

El índice industrial promedio Dow Jones, cerró hoy en 106.38; el índice ferroviario cerró en 25.88.

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 15. (U. P.) — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, 132 1/2; American Can, no se cotizó; American Foreing Power, no se cotizó; American Metals, 18 5/8; American Radiator, 4 1/4; American Smelting 38 7/8; American Tel & Tel 117 1/2; American Tobacco (B) 42 1/2; American Woolen, 3 7/8; Anaconda Copper, 25 3/4; Andes Copper no se cotizó; Atlas Corporation, no se cotizó; Bendix Aviation, 31 5/8; Bethlehem Steel 54; Canadian Pacific, 4 1/4; Cerro de Pasco Copper, no se cotizó; Chile Copper no se cotizó; Chrysler Motors, 61; Consolidated Edison, 12 7/8; Continental Can, 23 1/2; Cuban American Sugar, no se cotizó; Du Pont Nemours, 114 1/2; Eastman Kodak 128 1/4; Electric Power Light, 1; General Electric, 27; General Motors, 38; Gillete, 3 7/8; Goodyear Rubber, 18; Hudson Motors, 3 7/8; International Business Machine, 135 1/2; International Nickel, 26 1/2; Internanational Tel & Tel Domestic, 2 1/2; International Tel & Tel Foreing, no se cotizó; Kennecott Copper 29 1/2; Montgomery Ward, 29 3/4; National Cash Register (A) no se cotizó; National Lead, 13 1/2; New York Central, 9 1/8; Otis Elevator no se cotizó; Pacific Cash and Electric, 18 3/8; Pan American Airways, 18 3/4; Paramount Picture, 16 1/2; Patiño Mines 19 5/8; Pennsylvania Railroad, 21 1/2; Public Service New Jersey, 9 3/4; Radio Corporation, 3 1/4; Socony Vacuum, 8 1/4; Standard Oil California, 22 1/8; Standard Oil Indiana, 25 5/8; Standard Oil New Jersey 37 3/4; Texas Gulf Sulphur 31 7/8; Unión Pacific 75 1/4; United Aircraft 27 3/8; United Fruit, 55 7/8; United Gas Improvement, 3 3/4; United States Leather, no se cotizó; United States Smelting, 42; United States Steel, 48 3/8; Warner Brother 6 1/8; Westinghouse Electric, 68 1/2; Woolwoorth, 28 3/8; American Gas Electric (Curb), no se cotizó; Brazilian Traction (Curb) 9 1/4; Electric Bond Share (Curb) 1; Bankers Trust, 38 1/4; Chase National Bank, 24 3/4; First National Bank Boston, 35 1/2; National City Bank, 24 1/8; Chile Bonds 6 o/o, 1960, 16 1/4; Chile Bonds 6 o/o, 1961, 16 1/4; Chile Caja 6 o/o 1931, no se cotizó; Chile Caja 6 1/2 1957, no se cotizó; Chile Caja 6 3/4 1961, no se cotizó; Chile Caja 6 o/o 1961, 15 1/4; Chile Caja 6 o/o 1962, no se cotizó; Peru Bond 6 o/o 1960, no se cotizó; Peru Bond 6 o/o 1961, 11 3/4; Peru Bond 7 o/o 1959, no se cotizó; Lautaro 4 o/o 1975, no se cotizó; Remington Rand, 8 3/4; Republic Steel, 14; Twentieth Century Fox Films 12 1/8; Westinghouse Air Brake, 14 1/2; Consolidated Aircraft, 16 1/2; Curtiss Wrigths, no se cotizó United Airlines, 12 1/2.

Las ventas totales fueron de 126.900 acciones.

CAMBIOS

NUEVA YORK, 15. (U. P.) — Cotizaciones de los cambios de hoy al cierre:

Canadá, 0.89 11/16 dólares por dólares.

Libra esterlina al contado 4.04 dólares por libra esterlina.

Argentina, 29.78 centavos por peso (oficial).

Argentina, 23.90 centavos por peso (no oficial).

Brasil, 5.18 centavos por milreis.

Chile, 4.00 centavos por peso.

Perú, 1.575 dólares por libra peruana.

CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 15. (U. P.)— El mercado de cambio libre de esta ciudad permaneció cerrado hoy día por ser feriado.

ANGLO CHILEAN

NUEVA YORK, 15. (U. P.) — Los bonos de la Anglo Chileans Nitrate & Co., del 4 1/2 por ciento, de emisión de 1967, no se cotizaron.

MERCADO DE LA PLATA

LONDRES, 15. (U. P.) — El mercado de la plata en barras de esta ciudad permaneció cerrado hoy día.

METALES

NUEVA YORK, 15. (U. P.) — Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales, los precios quedaron como sigue, en centavos por libras:

Tungsteno 2.60; Bismuto, 1.25; Zic. 8.66; Plomo, 6.50.

Cobre por toneladas (blud connecticut valley): interior firme y su cotización final fué de 12

Plata, 35 1/8 centavos por onza.

CEREALES

CHICAGO, 15. (U. P.) — Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: septiembre, más alto 1.18 7/8; más bajo, 1.18 3/8; cerrando 1.18 7/8; diciembre, 1 21 5/8.

Maíz: septiembre, 0.84 7/8; diciembre, 0.87 1/4.

Avena: septiembre, 0.49 1/4; diciembre 0.50 7/8.

WINIPEG (Canadá), 15 (U. P.) — Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo, octubre, 0.90.

Avena, octubre 0.46 3/4; diciembre 0.46.

BUENOS AIRES, 15. (U. P.)— El mercado de los cereales de esta plaza, permaneció cerrado hoy día.

LINO

DULUTH, 15. (U. P.) — El lino se cotizó en este mercado para entrega en septiembre, a razón de 2.44 1/4 dólares por bushel.

CUEROS DE FRIGORIFICOS

NUEVA YORK, 15 (U. P.) — Al cierre de las operaciones en el mercado de los cueros de frigoríficos, se registró el siguiente precio en centavos por libra:

Al contado, 15.75 (ofertas).

ALGODON

NUEVA YORK 15. (U. P.) — Al abrir el mercado del algodón se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Octubre, 18.09; diciembre 18.23; enero (1943), 18.28; marzo (1943), 18.42; mayo (1943), 18.54.

NUEVA YORK, 15. (U. P.) — A las 11 horas en el mercado del algodón se registraron los siguientes precios en centavos por libras para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 19.40; octubre 18.07; diciembre, 18.24; enero (1943), 18.28; marzo (1943), 18.43; mayo (1943), 18.53.

NUEVA YORK, 15. (U. P.) — Los precios fijados para el algodón al cierre de este mercado fueron los siguientes en centavos por libras para entrega en las fechas que se indican:

Al contado 19.34; octubre 18.01; diciembre 18.18; enero (1943) 18.22; marzo (1943) 18.37; mayo (1943) 18.49.

NUEVA ORLEANS, 15. (U. P.) — Al cierre de las operaciones en el mercado del algodón se registraron los siguientes precios en centavos por libras, para entrega en las fechas que se indican:

Octubre 18.20; diciembre, 18.36

FERIA REGIONAL DE RANCAGUA

NOVILLOS

2 a $ 4.90 con 1.502 kilos de C. F. San Carlos.
3 a $ 4.89 con 2.104 kilos de C. S. San Carlos.
2 a $ 4.84 con 1.096 kilos de J. C. Machalí.
2 a $ 4.81 con 1.300 kilos con C. S. San Carlos.
2 a $ 4.81 con 1.434 kilos de C. S. San Carlos.
2 a $ 4.77 con 1.474 kilos de C. S. San Carlos.
2 a $ 4.67 con 1.166 kilos de J. C. Machalí.
2 a $ 4.63 con 1.108 kilos de J. C. Machalí.
2 a $ 4.57 con 1.092 kilos de B. M. Doñihue.
2 a $ 4.49 con 1.278 kilos de C. S. San Carlos.
2 a $ 4.46 con 1.186 kilos de Com. S. F. Machalí.
2 a $ 4.43 con 1.074 kilos de Com. S. F. Machalí.
2 a $ 4.40 con 1.218 kilos de N. Hnos. Rancagua.
2 a $ 4.40 con 1.302 kilos de N. Hnos. Rancagua.
4 a $ 4.40 con 2.382 kilos de N. Hnos. Rancagua.
2 a $ 4.40 con 1.200 kilos de N. Hnos. Rancagua.
2 a $ 4.40 con 1.200 kilos de N. Hnos. Rancagua.
2 a $ 4.40 con 1.228 kilos de N. Hnos. Rancagua.
2 a $ 4.40 con 1.018 kilos de Com. S. F. Machalí.
2 a $ 4.40 con 1.332 kilos de N. Hnos. Rancagua.
2 a $ 4.40 con 1.182 kilos de N. Hnos.
2 a $ 4.39 con 1.188 kilos de L. J. Graneros.
2 a $ 4.20,5 con 1.064 kilos de Con. S. F. Machalí.
6 a $ 4.10 con 2.508 kilos de R. V. Rancagua.
6 a $ 4.05,5 con 2.936 kilos de E. H. Doñihue.
5 a $ 4.05 con 2.274 kilos de Com. C. M. Graneros.
5 a $ 4.05 con 2.232 kilos de C. M. Graneros.
2 a $ 4.04 con 1.022 kilos de R. V. Rancagua.
2 a $ 4.02 con 1.016 kilos de E. P. Graneros.
2 a $ 4.00,5 con 896 kilos de R. V. Rancagua.
2 a $ 4.00,5 con 1.030 kilos de L. J. Graneros.
5 a $ 4.005 con 2.520 kilos de F. I. Graneros.
3 a $ 4.00 con 1.400 kilos de E. P. Graneros.
3 a $ 4.00 con 1.400 kilos de B. F. Graneros.
2 a $ 3.96 con 1.062 kilos de Com. S. F. Machalí.
5 a $ 3.96 con 2.416 kilos de F. L. Graneros.
2 a $ 3.95 con 946 kilos de L. J. Rancagua.
5 a $ 3.90 con 2.246 kilos de R. V. Rancagua.
2 a $ 3.84 con 844 kilos de J. M. San Francisco.
2 a $ 3.80 con 990 kilos de L. J. Graneros.
2 a $ 3.70,5 con 924 kilos de A. M. Rancagua.
3 a $ 3.24 con 962 kilos de A. V. Rancagua.

BUEYES

2 a $ 4.40 con 1.366 kilos de N. Hnos. Rancagua.
2 a $ 4.36 con 1.570 kilos de D. C. Requínoa.
2 a $ 4.26 con 1.138 kilos de F. C. Rancagua.
2 a $ 4.20 con 1.410 kilos de J. P. Rengo.
3 a $ 4.17 con 2.414 kilos de D. B. Rancagua.
2 a $ 4.14 con 1.426 kilos de J. P. Rengo.
3 a $ 4.00 con 2.058 kilos de C. S. San Carlos.
2 a $ 4.00 con 1.320 kilos de E. P. Graneros.
2 a $ 3.96 con 1.374 kilos de C. Rengo.
2 a $ 3.90 con 1.268 kilos de D. B. Rancagua.
2 a $ 3.90 con 1.402 kilos de J. J. Rengo.
2 a $ 3.88 con 1.294 kilos de J. P. Rengo.
3 a $ 3.79 con 1.920 kilos de J. F. Rengo.
2 a $ 3.74 con 1.258 kilos de D. F. Rancagua.
2 a $ 3.70 con 1.520 kilos de E. G. Rancagua.
2 a $ 3.60,5 con 1.176 kilos de F. C. Rancagua.
2 a $ 3.50,5 con 1.250 kilos de J. P. Rengo.

VACAS

2 a $ 4.64 con 1.368 de C. C. Graneros.
2 a $ 4.44 con 1.088 de C. C. Graneros.
2 a $ 4.43 con 1.122 de H. V. Coltauco.
2 a $ 4.42 con 982 de C. C. Graneros.
2 a $ 4.30,5 con 884 de O. R. Rancagua.
2 a $ 4.00 con 1.016 de H. V. Coinco.
2 a $ 3.99 con 882 de A. V. Rancagua.
3 a $ 3.96 con 1.414 de R. A. Rancagua.
2 a $ 3.73 con 792 de A. V. Rancagua.
3 a 3.66,5 con 1.308 de R. de P. Doñihue.
2 a $ 3.61 con 760 de F. V. Requínoa.
2 a $ 2.81, con 918 de E. I. Graneros.
2 a $ 3.32, 938 de E. I. Graneros.

FERIA EL MATADERO

Transacciones efectuadas en el remate del sábado 15 de agosto de 1942.

NOVILLOS

9 con 4.822 kilos a $ 2.115 c/u. Montt. R. I. dest. 536 kilos 3.94.1/2. Pto.
2 con 960 kilo a $ 1.945 id. 480 kilos 4.05. A. G.
11 con 5.040 kilos a $ 1.885 id. 458 kilos. 4.11.1/2. Codao J. R. T. dest.
8 con 3.800 kilos a $ 1.800 id; 475 kilos 3.79. Pto. Montt. R. I. dest.
10 con 4.212 kilos a $ 1.602 id, 421 kilos. 3.80. Pto. Montt. R. I. dest.
5 con 1.990 kilos a $ 1.085 id. 398 kilos 2.72. 1/2. Los Laureles B. y O.

VACAS

2 con 2 con $ 1.008 kilos a
2 con 1.008 kilos a $ 2.000 id; 504 kilos 3.97. E. G.
7 con 3.290 kilos a $ 1.945 id, 470 kilos 4.14. Osorno G. J. dest.
11 con 4.874 kilos a 1.775 id, 443 kilos 4.00. Pto. Montt. P. I. dest.
7 con 3.340 kilos a $ 1.700 id, 477 kilos. 3.56.1/2. Osorno. C. J. dest.
6 con 2.454 kilos a $ 1.610 id. 409 kilos. 3.93.1/2. Osorno C. J. dest.
2 con 920 kilos a $ 1.000 id. 460 kilos. 4.49. Osorno G. J.
3 con 1.400 kilos a $ 1.505 id, 460 kilos. 3.27. 1/2. Pirque. M. J. M.
5 con 2.184 kilos a $ 1.335 id; 436 kilos. 3.09. 1/2. San Bernardo. G. J. dest.
5 con 2.060 kilos a $ 1.350 id, 412 kilos 3.27.1/2. A. G.
3 con 3.132 kilos a $ 1.085 id, 391 kilos 2.77. 1/2. Puerto Montt. H. I. dest.

BUEYES

6 con 4.294 kilos a $ 2.805 id. 715 kilos 3.92.1/2 Puerto Montt. R. I. dest.
5 con 3.104 kilos a $ 2.270 id, 620 kilos 3.63. Pto. Montt. R. I. dest.
5 con 2.826 kilos a $ 1.846 kilos 3.26. 1/2 Pto. Montt. R. I.
1 con 2.208 kilos a $ 1.760 id; dest. 552 kilos 3.19. Bull. A. P.
3 con 1.908 kilos a $ 1.740 id,
2 con 1.119 a $ 1.580 id; 636 kilos. 2.73. 1/2. Pto. Montt.
2 con 1.118 kilos a $ 1.580 id; 559 kilos 2.82. 1/2. Codao J. V. dest.
2 con 812 kilos a $ 920 id; 406 kilos. 2.26.1/2 Codao J. P.

Cotizaciones de Productos del País

FRANCISCO DIAZ M.—Agustinas 975, 2.o piso 10.

14 AGOSTO DE 1942.

TRIGOS

Trigo Florence y Lincoyán, los 100 kilos sin saco, base Providencia, cosecha, $ 190 a 191.

Trigo Blanco del Centro, los 100 kilos, sin saco, base Providencia cosecha, $ 187 a 188.

Trigo Colorado del Centro los 100 kilos, saco, base Providencia, cosecha, $ 185 a 186.

Trigo Blanco del Sur, los 100 kilos sin saco base Talcahuano, cosecha, $ 175 a 176.

Trigo Colorado del Sur, los 100 kilos, sin saco base Talcahuano cosecha, $ 173 a 174.

Trigo Candeal fino, los 100 kilos sin saco, base Providencia cosecha, $ 190 a 191.

Trigo Candeal corriente, los 100 kilos, sin saco base Providencia cosecha $ 187 a 188.

CEBADAS

Cebada Inglesa o Alemana, los 100 kilos, con saco base Puerto cosecha $ 140 a 145.

Cebada del País clase cervecera, los 100 kilos con saco base Puerto cosecha $ 134 135.

Cebada del País clase exportación, los 100 kilos con saco, base puerto $ 129 a 130.

Cebada del País clase forrajera los 100 kilos con saco base Puerto, cosecha, $ 125 a 126.

HARINAS

Harina de 1 a flor cilindro, los 46 kilos con saco según marcas de inmediato, $ 124 a 125.

Harina de 2 a clase, los 46 kilos con saco, según clase de inmediato, $ 114 a 115.

Harina candeal los 46 kilos, con saco, según clase de inmediato $ 124 a 125

FREJOLES

Frejoles Arroz los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha a $ 130.

Frejoles Araucanos, los 100 kilos con saco base Puerto, cosecha $ 260.

Frejoles Bayos Grandes los 100 kilos con saco, base Puerto cosecha $ 300.

Frejoles Bayos, Regulares, los 100 kilos con saco, base Puerto cosecha $ 260.

Frejoles Burritos, los 100 kilos con saco base Puerto, cosecha $ 310.

Frejoles Cristales los 100 kilos con saco, base Puerto, cosecha $ 145.

Frejoles Coscorrones, los 100 kilos con saco, base Puerto, cosecha, $ 300

Frejoles Frutillas, los 100 kilos con saco, base Puerto cosecha $ 270.

Frejoles Milagros los 100 kilos con saco, base Puerto, cosecha $ 140.

Frejoles Pallares, los 100 kilos con saco base Puerto, cosecha $ 320.

Frejoles Triguitos, los 100 kilos con saco base Puerto cosecha $ 128.

Frejoles Red Kidney, los 100 kilos, con saco base Puerto, cosecha $ 255.

Frejoles Rex Mexicán los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 170.

SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos con saco, Bodega en Santiago, $ 1 000 a 1.100.

Semilla de alfalfa peruana, los 100 kilos, con saco, Bodega en Santiago $ 1.700 a 1.800

Semilla de alpiste, los 100 kilos, con saco, base Puerto $ 310 a 320.

Semilla de arvejilla, los 100 kilos con saco base Puerto $ 44 a 45.

Semilla de curagüilla, los 100 kilos con saco, base Puerto, $ 100 los, con saco, base puerto $ 260 y 105.

Semilla de cáñamo, los 100 kilos, a 270.

Semilla de linaza, los 100 kilos con saco, base Puerto, $ 245 a 250.

Semilla de trébol rosado, los 46 kilos con saco, semilla procedencia $ 440 a 450.

Semilla de trébol, clase exportación, los 45 kilos con saco base Puerto, $ 440 a 450.

Semillón Corahila, de los Canales los 30 kilos con saco, carro San Antonio, $ 60 a 62.

Semilla de Maravilla los 100 kilos con saco, base puerto, $ 170 a 180.

VARIOS

Afrecho los 100 kilos, con saco en Santiago o Puerto, $ 85 a 88.

Afrechillo, los 100 kilos, con saco, en Santiago o Puerto $ 89 a 90.

Arroz Nacional los 100 kilos sin saco, en Santiago en Bruto según calidad $ 128 a 130.

Avena Blanca los 100 kilos con saco en Alameda $ 115 a 120.

Avena Negra, los 100 kilos, con saco, en Alameda $ 115 a 120.

Avena Rubia revuelta, los 100 kilos, con saco, a bordo Talcahuano $ 104 a 105.

Avena Stormking, los 100 kilos con saco, a bordo Talcahuano, $ 112 a 115.

Arvejas Petit Pois verdes, los 100 kilos, con saco en Puerto, sin brucos, $ 140 a 150.

Arvejas, Grano de Oro los 100 kilos, con saco, en puerto sin brucos $ 150 a 160.

Carbón de espino, el saco, según clase en Alameda los 100 kilos $ 80 a 85.

Carbón blanco, el saco, según clase en Alameda, los 100 kilos $ 65 a 70.

Cera los 100 kilos, base Puerto $ 2.700.

Fibra de cáñamo, los 46 kilos base Puerto, $ 540 a 550.

Garbanzos chicos según clase base Puerto 70/80 granos por onza $ 190 a 200.

Garbanzos regulares, según clase, base Puerto 52/54 granos por onza $ 290 a 300.

Garbanzos grandes, según clase, base Puerto 48.50 granos por onza $ 330 a 350.

Lana trasquila, octubre, los 46 kilos, enfardada en Puerto $ 450 a 460.

Lana trasquila, octubre, los 46 kilos, ensacada, en Puerto $ 430 a 440.

Lentejas corrientes, los 100 kilos, con saco base Puerto $ 130 a 140.

Lentejones 6 m m los 100 kilos, con saco, base Puerto $ 190 a 200.

Lentejones 7 m. m. los 100 kilos con saco, base Puerto $ 220 a 230.

Mantequilla los 46 kilos según clase, en Alameda $ 1.200 a 1.220

Maíz amarillo los 100 kilos con saco, en Alameda $ 148 a 160.

Maíz colorado, los 100 kilos con saco, en Alameda $ 148 a 160.

Miel blanca los 46 kilos, base puerto, $ 120.

Miel rubia los 46 kilos base Puerto $ 115.

Nueces, los 100 kilos, con saco en Alameda, Tolerancia 10 o/o malas $ 750 a 800.

Pasto 1.er corte, los 100 kilos según clase, base Alameda, $ 50 a $ 55.

Pasto 2.o corte los 100 kilos según clase, base Alameda $ 60 a $ 65.

Papas amarillas, los 80 kilos con saco Puesto en Vega $ 55 a 60.

Quesos los 46 kilos, según clase en Alameda $ 900 a 1.000.

Quillay, los 46 kilos, según clase, en Puerto, cosecha según entrega, $ 125.

MATADERO MUNICIPAL

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Buey 1.a clase	$ 6 00	$ 6.20
Id. de 2.a	5.60	5.80
Id. de 3.a	4.20	4.40
Novillos 1.a clase	6.50	6.70
Id. de 2.a	5.80	6.00
Id. de 3.a	4.40	4.60
Vaca 1.a clase	6.20	6.40
Id. de 2.a	5.60	5.80
Id. de 3.a	4.40	4.60
Ternera 1.a clase	5 00	5.40
Id. de 2.a	4.60	4.80
Cordero 1.a clase	8.40	8.60
Id de 2.a	7.00	7.60
Id. de 3.a	4.80	5.00
Oveja 1.a clase	7.20	7.60
Id de 2.a	5.80	6.20
Id. de 3.a	4.00	4.40
Cerdo 1.a clase	8.40	8.60
Id. de 2.a	8.00	8.20
Id de 3.a	7.60	7.80
Grasa en rama	5.20	5.30
Sebo de ovejuno	2.20	2.40

PRECIO DE LOS CUEROS

Machos may. de 37 kilos a 4.50
Machos men. de 37 kilos a 5.50
Cuero vaca a .. 5.50.
Cuero de cordero a 15 a 25 c/u.